

مون ڏاٿ انوکي آندي آ

محمد ابراهيم جويو



ثقافت ڪاتو، حکومت سندھ

هون ڏلات انوکي آندی آ

(محمد ابراهيم جويي جا شيخ ايازجي ڪتابن تي لکيل مهاڳ ۽ مضمن)

محمد ابراهيم جويي

سهيڙيندڙ[☆]
داڪٽ محمد علي هانجھي



ثقافت کاتو حکومت سندھ
ڪراچي - 2012 ع

چپائيندڙجا حق ۽ واسطا محفوظ

ڪيتاب جو نالو: من ڏاڻ انوکي آندی آ
ليڪ: محمد ابراهيم جويو
سهيئنڊڙ: داڪٽ محمد علی مانجهي
پهريون چاپو: آڪست 2012ع
چپائيندڙ: سندٽيڪا اڪييامي، ڪراچي
چپائيندڙ: عبدالعزيز عقيلي سڀڪريٽري ثقافت کاتو
حڪومت سندڻ.

قيمت: 250/- روپيا

ملط جو هند:

ثقافت کاتو، ڪتاب گھر

سامهون ايمن بي اي هاستل، سر غلام حسين هدايت الله روڈ

ڪراچي - 74400، سندڻ

فون: 021-99206073

فهرست

| | | |
|---|------------------------|------------------|
| 5 | عبدالعزيز عقيلي | پبلش جونوت |
| 7 | سستي پليجو، وزير ثقافت | پ اکر |
| 9 | داڪٽ محمد علي هانجي | سمير زيندڙ پاران |

مهاڳ

| | |
|-----|--|
| 15 | ’جل جل هشعل جل جل [مهاڳ] |
| 22 | ’هي گيت اڃايل هورن جا [مهاڳ] |
| 35 | جي ڪاڌ ڪوريا ڪاٻڙي [مهاڳ] |
| 40 | وجون وسڻ آيون [مهاڳ] |
| 49 | ڪي جو بيجل پوليوا [مهاڳ] |
| 80 | راج گهات تي چند [مهاڳ] |
| 104 | بڙجي ڇانو اڳي کان گهاتي [مهاڳ] |
| 122 | نارائڻ شيام |
| 123 | جهلخون لا ”اڳتي قدم“ سڀپمبر 1947 جو ايبيتورييل |
| 132 | لياز ۽ اڳتي قدم |
| 136 | لئيو سج لحن ه [ناشر طرفان] |
| 139 | منهنجي خواب جي ساپيان - 1 |
| 143 | منهنجي خواب جي ساپيان - 2 |
| 145 | لياز شناسي - راج جي ضرورت |

هون ڏاٿ / نوکي آندى آ

- 148 هون کان سندنه وسری!
160 پيش لفظ

سند جو آواز

- 169 اياز کي پڙهڻ، سمجھڻ - قومي فرض
188 اياز زنده، آهي، هو ڪڏهن به هري نتو سگهي
194 اياز جي خده تن جو هڪ مختصر احوال
207 آء توکي دعا ٿو ڪريان، سندڙي!
220 عظيم سندڻي شاعر: شيخ اياز
233 شيخ اياز: پنهنجي تحريرن جي آئيني ڦ
246 سند جو آواز - شيخ اياز

پبلشر جو نوٽ

ثقافت کاتي سند حکومت، گذريل چئن سالن دوران ثقافتني سرگرمين سان گذ ڪتابن جي اشاعت جي سلسلي پر پڻ جوگا قدم کنيا، جيڪي تاريخي اهميت رکندڙ آهن. هن ئي دور پر خاص طور سند جي ااسي شاعرن جي ڪلام، سوانح، فكر ۽ فلسفري تي تحقيقى ڪتاب چيجي چُڪا آهن. هن چئن سالن جي عرصي پر پهريون پير و سند جي ڪلاسيڪل ادب ۽ شاعريءَ سان گڏوگڏ جديد ادب ڏانهن به توجهه ڏنو وي. هن حکومت جي شروع پر جيئن ئي محترم سسئي پليجو صاحبه ثقافت جي وزارت سنپالي تيئن ئي هن جديد سندى ادب تي تحقيق ۽ اشاعت لاءِ هدایتون جاري ڪيون. بين ڪتابن سان گذ سند جي جديد شاعري ۽ ادب جا شاهڪار ڪتاب شايع ڪيا ويا آهن. ويھين صديءَ جي تمام وڌي شاعر شيخ اياز جي شاعري ۽ نشر جي سڀني ڪتابن ۽ اڻ چپيل مواد کي 21 ضخيم جلدن پر هن جي صفحن جو تعداد لڳ ڀڳ 16 هزار ٿين ٿا، شايع ڪيو وي. اهو هڪ تاريخي ڪارنامو آهي، جيڪو هن دور پر سرانجام ڏنو وي. شيخ اياز جي اشاعت جي سلسلي پر ”پبلريڪيشن ڪميٽي“ جو چيئرمن مانوارو عالم، اديب، دانشور محترم محمد ابراهيم جويو صاحب رهيو ۽ سندس ئي نگرانيءَ ۽ رهنمايءَ پر اهو ڪم ثقافت کاتي تكميل تائين پهچايو.

محمد ابراهيم جويو صاحب سندى پولي ۽ ادب جو تمام وڌو نالو آهي، جنهن لڳ ڀڳ پنهنجي حياتيءَ جا اسي کان مٿي سال سندى ادب ۽ علم کي اربيا آهن. هو هڪ اهترو عالم، اديب ۽ محقق آهي.

جننهن پنهنجي دور تي گهرا اثر چڏيا آهن. هيء به حقیقت آهي ته سندت جي عظيم شاعر شیخ ایاز تي به سندس اثر رهيا آهن، جنهن جو ذكر شیخ ایاز پاڻ به مختلف وقتن تي ڪندو رهيو. محترم محمد ابراهيم جو یو شیخ ایاز جودوست ۽ ساتي رهيو. هو مختلف وقتن تي شیخ ایاز جي ڪتابن تي مهاڳ وغیره لکندو رهيو آهي. هن ڪتاب "مون ڏات انوکي آندی آ" پر اهو س Morrow مواد موجود آهي، جيڪو مختلف ڪتابن پر مهاڳن ۽ تقريرن وغیره جي شڪل پر شایع ٿيو آهي. هيء ڪتاب سند حڪومت جي وزير محترم سسئي پليجو جي خاص هدایتن تي شایع ڪيو پيو وڃي ۽ هوء ڪتاب جي چپائي وغیره جي سلسلي پر رهنمائی به ڪندي رهي آهي. جيڪو سندن علم ۽ ادب دوستي جو هڪ چتو ٿبوت آهي.

هن ڪتاب جي اشاعت جي حوالي سان، ثقافت کاتي جي دائريڪٽر جنرل رفيق احمد پرزي جون ڪوششون به قابل تعريف آهن، جنهن جي ڪري وقت سر ڪتاب اچي سگھيو. محترم محمد ابراهيم جو یو صاحب جا شیخ ایاز تي لکيل مهاڳ ۽ ڪجهه بيا مضمون/مواد داڪٽر محمد علي مانجههي سنڌي نموني سان سهيرتي هن ڪتاب جي صورت پر اسان جي سامهون آندو آهي، ڪتاب جي سهطي ستاء ۽ ترتيب لاء هو جس لهشي.

شیخ ایاز جي ڪتابن تي لکيل محمد ابراهيم جو یو جي مهاڳن ۽ مضمونن تي مشتمل هي ڪتاب ایاز شناسيء جي حوالي سان هڪ اهم ڪتاب آهي. مون کي اميد اهي ته اسان جي هيء محنت سند جي ادبی حلقة خاص ڪري سائين محمد ابراهيم جو یو ۽ شیخ ایاز جي مداهن وٽ وڏو ماڻ مائيندي.

عبدالعزيز عقيلي

سيڪريٽري

ثقافت کاتو حڪومت سندت

به اکر

سائين محمد ابراهيم جوبيو سندي پوليءَ ۽ ادب جو تمام وڏو نالو آهي. جديد ادب ۾ سندس بي مثال ڪاوشون رهيو آهن. پاڻ جديد ادب، فڪري ۽ فلسفري متعلق اسان جي ماڻهن کي آگاهه ڪيائون. سنڌ جي جديد علم، ادب ۽ سوچ ۾ جويي صاحب جو وڏو هت آهي.

پاڻ اسي سالن کان متئي عرصي تائين سنڌ جي علم، ادب ۽ پوليءَ جي خدمت ڪئي اٿائون ۽ اڃا تائين لڳاتار ڪري رهيا آهن. اها اسان لاءِ تمام گهڻي خوشيءَ جي ڳاللهه آهي ته محمد ابراهيم جوبيو اسان سان سندي پولي، ادب ۽ ثقافت جي خدمت ۾ گذ رهيو آهي. سنڌ جو عوام ۽ سنڌ حڪومت، خاص طور تي ثقافت کاتو سنڌن ڪم مان نڀضياب ٿيندو رهيو آهي، اسان متن فخر محسوس ڪندي دل جي گهرain سان سنڌن شڪر گزار آهيون.

جويي صاحب سان اسان جي گهر جو تعلق رهيو آهي. اسان ننديي هوندي گهر ۾ جيئن ئي اک کولي ته جويي صاحب کي ڪچريون ڪندي ڏنو. ساٽس اسان جي گهر ۾ سياسي، سماجي، علمي ۽ ادبی ڪچريون ٿينديون رهنديون هيون. منهنجي لاءِ اها تمام گهڻي خوشيءَ جي ڳاللهه آهي ته اسان ننديي هوندي کان ئي جويي صاحب جهڙي دانشور مفڪر، استاد، عالم، اديب، مترجم ۽ پوليءَ جي چاٹو سنڌ ۽ سنڌي پوليءَ جي چاهيندڙکي ٻڌو پڙهيو ۽ سمجھن جي ڪوشش ڪئي آهي.

اسان 2008ع ۾ پين ڳالهين سان گذ سنڌ جي تمام وڌي شاعر شيخ اياز جي سموروي شاعري ۽ نشر کي گڌي مختلف جلدن ۾ تمام خوبصورت نموني سان تڪڙو شايع ڪرڻ جي لاءِ قدم کنيا. حققت ۾ هي تمام وڌو پراجيڪت هيو. شيخ اياز جي سموروي تخليقي مواد کي سهيرڻ ۽ ستاءِ سان آئڻ لاءِ جيڪا ڪميتي جوڙي وئي، آن سربراهيءَ جي سائين محمد ابراهيم

جوبي صاحب جن اسان جي اها آچ قبول ڪئي. هيء خوشيء جي ڳالهه آهي ته انهيء عظيم رتا جي تكميل سندس ئي رهنمائيء ۽ نگرانيء هر ٿي آهي. سائين ابراهيم جوپونه رڳوشيخ اياز جو همعصر، نندپن جو دوست ۽ سائي رهيو آهي پر سندس ادبيء ۽ فكري رفيق به رهيو آهي.

13 آگست 2012ع تي سائين جوبي صاحب جي سالگره آهي، اسان سوچيو ته سندس 98 هيئن سالگره تي هن پيري کيس سكتيون جنم واڌايون ڏيٺ ۽ گلڊستا پيش ڪرڻ بدران ڪا اهري پيتا پيش ڪريون، جيڪا مختلف هجي. سوان ٻهتر سمجھيو ته هن پيري سائين ابراهيم جوبي جو ڪتاب شايع ڪري کيس خراج تحسين پيش ڪريون.

مون اڳ پئي هدایت ڪئي هئي ته چاچا محمد ابراهيم جا شيخ اياز جي شاعريء تي جيڪي شاهڪار مهاءڳ تقريرون آهن، انهن کي گڏي ڪتابي صورت ۾ شايع ڪيو وڃي. هن موقعي تي انهن مهاءڳن ۽ تقريرن کي سهيرڻ جو ڪم داڪتر محمد علي مانجهيء کي ڏنو ويو آهي جنهن منهنجي هدايتن تي هن ڪم کي فرض سمجھي سرانجام ڏنو آهي. خوشيء جي ڳالهه آهي ته هن اهو ڪم نه رڳ وقت سر مختصر وقت ۾ سئي نموني سان ڪري ڏنو آهي پر آن ۾ ڪجهه واڌارا ڪري، آن کي ايجاب وڌيڪ اهم ڪتاب بنایو آهي.

ثقافت کاتي جو سڀڪريتري عبدالعزيز عقيلي به جس لهڻي، جنهن هميشه وانگر هن ڪتاب جي چپائيء ۾ خاص دلچسپي ورتني. کاتي جي ڊائريڪٹر جنرل رفيق احمد ٻرڙي پنهنجا فرض سئي نموني سان نيايا آهن.

مون کي اميد آهي ته هيء ڪتاب "مون ڏاڻت انوکي آندي آ" پڙهندڙن وٽ ضرور پسند ٻوندو بلڪ سند جي مالهن، خاص ڪري نئين نسل کي هيء ڪتاب ضرور پڙهڻ گهرجي.

سسئي پليجو

وزير ثقافت

سنڌ حڪومت

سهيڙيندڙ پاران

سنڌي ادب ۾ خاص ڪري جديد ادب جي پيڙه جا پٿ، جن عظيم انسان رکيا، انهن ۾ ويھين ۽ ايڪيهين صدي، جي استاد، عالم اديب، محقق، مترجم، پولي، جي ماهر ۽ سنڌي ادب جي معمار سائين محمد ابراهيم جوبي جونالوپهرين صف ۾ شمارئي ٿو منهنجي ذاتي راء آهي ته سائين ابراهيم جوبي جديد سنڌي ادب جي پيڙه رکندڙا هو دانشور آهي، جنهن سنڌي ادب جي جيڏي خدمت ڪئي آهي، ان جو مثال ملڻ مشڪل آهي، هڪ مثالاً استاد ۽ ماهر جي حيشيت سان، هڪ اديب ۽ محقق جي حيشيت سان، هڪ مترجم جي حيشيت سان هُن جيڪي ڪارناما سرانجام ڏنا آهن، انهن متعلق اسيين جيترو به لكون، اهو گهٽ ٿيندو، اچ بـ سندس شاگرد گواه آهن ته هو ڪيئن نه پنهنجي شاگردن جي ادبی تربیت ڪندو هو ڪيئن نه شاگردن ۾ سنڌي ادب ۽ پولي، لاءِ چاه ۽ اتساھ پيدا ڪندو هو ۽ ڪيئن نه سندس شاگرد و تانئس فكري سگه حاصل ڪري ناليوارا اديب ۽ دانشور بطيء ۽ ڪيئن نه هُن پنهنجن شاگردن جي ذهنن کي جديد ادب ۽ ترقى پسند رجحان سان مالا مال ڪيو

شيخ اياز جهڙو عظيم شاعر خود لکي ٿو ته: "جوبيو ڪرست ۽ ڪراتيڪاري، جو ڳوڙهو ڳاندياپو آهي، تو ته هن جي اُلت ڏئي آهي، پـ جڏهن سنڌي، لانئون لڌيون، تڏهن ڪير چوندو ته آن جو سارو لباس، هـن جي آذائي تي اُليل آهي، هـو اهو آدي جڳادي الوب ماظهو

آهي، جو نئورونيءَ جي سينڌ پر ستارا سجائی گھر تي ويندو آهي، هن ئي مون کي سيكاريون ته شاعري زمهرير جي برف نه آهي، جهنمر جي آڳ آهي ۽ جذهن اُن جا شعلا تيز تي وين تا، تدھن اوچتو جنت جا دروازا كللي پون تا۔“ اهو هڪ اهم اعتراف ۽ ميجتا آهي۔

هڪ مترجم جي حيشيت سان سائين جويي صاحب جيڪو ڪم ڪيو آهي، سچ پچ اهو سنڌي ادب جو لازوال سرمایو آهي، هن هر ميدان تي نئين نسل جي تربیت ڪئي آهي، جنهن جي گواهي شيخ اياز جھڙو جڳ مشهور شاعر به ڏئي تو هڪ هند هو پنهنجي پيارن دوستن حشو ڪيلر امامائي ۽ ابراهيم جويي جو ذكر ڪندي لکي ٿو ته: ”حشو ته 1948ع جي شروع پر هندستان هليو وين پر ابراهيم جويي جون مهربانيون اچ تائين مون تي مينهن وانگر وسنديون رهيوں آهن، هن نئين سند جي ذهني تربیت ڪئي آهي.“ وڌيڪ لکي ٿو ته، ”هن (جويو صاحب) لاءِ هر ترقى پسند ڪتاب، هر اهو ڪتاب، جنهن سان ٻوليءَ ۽ ادب جو وادارو ٿئي، هن جو پنهنجو ڪتاب آهي ۽ هُن جو جيٽرو وس پڳو آهي، هن ليڪ کي انهيءَ ڪتاب سنوارڻ پر مدد ڪئي آهي.“ حقiqet پر هيءَ وڌي ميجتا آهي، هيءَ ميجتا جهزي تهري ن، پر تاريخ جي هڪ تمام وڌي شاعر پاران آهي، سائين محمد ابراهيم جويو هڪ اھرتو واستاد ۽ رهبر آهي، جيڪو هميشه درست ڊڳ تي هلڻ جو درس ڏيندو رهيو آهي، هو سند جي شاعرن کي پنهنجي ٻوليءَ پر شاعري ڪرڻ لاءِ صلاحون ڏيندو رهيو آهي، جذهن شيخ اياز اردوءَ پر شاعري ڪندو هو تدھن جويو صاحب کيس سنڌيءَ پر شاعري ڪرڻ لاءِ زور پريندو هو، شيخ اياز پنهنجي شاهڪار ڪتاب ”ساهيواں جيل جي دائريءَ“ پر لکيو آهي ته ”مون اردو شاعري 55-1954ع پر چڏي ڏني ۽وري سنڌي شاعريءَ ڏانهن موتي آيس۔

ابراهيم صحيح چيو هو ته مان اردوء پر پنهنجي ڙاڻات کي منطقی نتيجي تي پهچائي نه ٿو سگهاڻ. اچ منهنجن سنڌي شعرن تي هزارين ماڻهن چون دليون ڏرڪن ٿيون ۽ ايوب خان جي حڪومت بانورجي پئي آهي. اها ڳالهه منهنجي اردو شاعري پيدا نه ڪري سگهي ها.

جويي صاحب سجي زندگي، سوين گڏجاڻين ۽ پروگرامن پر جيڪي تقريرون ڪيون ۽ ليڪچر ڏنا آهن، انهن جا به جديد سنڌ ۽ جديد سنڌي ادب تي گهرا اثر پيا آهن. هن سنڌ جي ڪيترن نسلن جي ذهني ۽ فكري تربيت ڪئي. هو مختلف وتنن تي جيڪي پر مغز مضمون ۽ مقلا لکندو رهيو آهي، آهي ادبى ۽ فكري لحاظ کان پنهنجو مت پاڻ آهن. هن ڪيترن ئي ڪتابن لکڻ سان گڏ ڪيترن ئي شاعرن ۽ ليڪڪن جي ڪتابن جا مهاڳ لکيا ۽ مهاڳ شناسيءَ کي هڪ صنف جي صورت ڏئي ڇڏي آهي. هن ويھين صديءَ جي ڏئي ۽ عظيم شاعر شيخ اياز جي ڪيترن ئي ڪتابن جا مهاڳ به لکيا آهن. جيئن ته هُو هڪ ادبى استاد آهي، هُن وٽ جيڪي علمي، ادبى جان آهي، اها گهٽ ماڻهن وٽ هوندي، وٽس پرک جو معيار به جديد ۽ اعليٰ آهن. شيخ اياز هڪ هند لکيو آهي، ته "ابراهيم جويي سنڌي شاعريءَ آهيان ته آن تي پهرين سنڌ جي هن عظيم دانشور جي نظر پوي ۽ اهو آهيان ته آن تي پهرين سنڌ جي هن عظيم دانشور جي نظر پوي ۽ اهو شعر ابراهيم کي پسند ايندو آهي ته مون کي آن جي امرتا جي پڪ ٿي ويندي آهي."

سنڌ حڪومت جي ثقافت کاتي جي وزير محترم سسئي پليجو هونئن ئي سنڌ جي ثقافت، علم، ادب، فن، خاص ڪري جديد ادب سان تمام گهري دلچسيبي رکي ٿي. ڪجهه ڏينهن اڳ پر جڏهن سنڌي پوليءَ جي استاد، عالم، اديب ۽ مترجم سائين محمد ابراهيم

جوبي جي 98 سالگره جو ذكر نكتو ته پاڻ هڪدم جوبي صاحب جي شيخ اياز جي مهاڳن ۽ شيخ اياز بابت ڪيل تقريرن کي گڏي ڪتابي صورت ۾ چپائڻ جي هدایت ڪيانون. مون لاءِ خوشيه جي ڳالهه آهي ته اهو ڪم اعتماد ڪندي مون کي سونپيو ويو. آءِ ذكر ڪري چڪو آهيان ته محترم سسئي پليجو صاحبه جي سند جي علم، ادب خاص ڪري تحقيق ۽ جديڊ ادب سان گهرى دلچسپي رهى آهي، تنهن ڪري هن ڪتاب "مون ذات انوکي آندی آ" جي تياري ۽ اشاعت ۾ سندن خاص دلچسپي رهى. هيءَ حقيقت آهي ته سندن ئي صلاح ۽ هدایت تي مون هي ڪتاب سهيريو آهي ايترى قدر جو ڪتاب جو نالو به پاڻ ئي تجويز ڪيانون جيڪا مون فخر جي ڳالهه آهي.

ثقافت کاتي جي سڀڪريٽري عبدالعزيز عقيلي صاحب انهيءَ حوالي سان منهنجي رهنمائى ڪئي ۽ لڳاتار هدایتون ڏنيون جنهن لاءِ آءِ سندن شڪرگزار آهيان، کاتي جي دائريڪٽر جنرل رفيق احمد پرڙي صاحب جا به وڏا وڙ جنهن منهنجي حوصلاءٽائي ڪئي ۽ چپائي جي مرحلن جي نگرانى ڪئي. آءِ سائين تاج جوبي جو به احسان مند آهيان، جنهن مواد جي سلسلي ۾ منهنجي مدد ڪئي.

هن ڪتاب ۾ محمد ابراهيم جوبي صاحب جا شيخ اياز جي مختلف ڪتابن تي لکيل مهاڳ، مضمون ۽ تقرiron شاملي آهن. شيخ اياز جي ڪتابن "جل جل مشعل جل جل"، "هي گيت اڃايل مورن جا، "ڪاك ڪوريا ڪاپتي". "وجون وسط آئيون"، "ڪي جو بيجل پولييو". "ٻڌجي ڇانواڳي کان گهاتي" يا پين ڪتابن تي جيڪي مهاڳ جوبي صاحب لکيا آهن، سچ پچ اهي سمورا شاهڪار مهاڳ آهن. اهي مهاڳ شيخ اياز جي فڪري ۽ فني تشريع به آهن ته تاريخي

مون ڏاڻت انوکني آندى آ

رڪارڊ بـ هنن مهاڳن پڙهڻ سان اياز جي شاعري وڌيڪ نكري ۽ واضح ٿي بيهي ٿي ۽ شاعريءَ جو پسمنظر واضح ٿئي ٿو منهنجي خيال ۾ هن قسم جا مهاڳ ۽ اپياس سندوي ادب ۾ تمام گهٽ لکيا ويا آهن. هنن مهاڳن ۽ تقريرن ۾ موجود مواد ۽ ٻولي يقينن پڙهندڙن جي چاڻ ۾ اضافو ڪندي ۽ ذهني اُج اجهائڻ ۾ ڪردار ادا ڪندي. آئيون ٻڪ سان چوان ٿو ته هي ڪتاب "مون ڏاڻت انوکي آندى آ" مواد جي لحاظ کان هڪ شاهڪار ڪتاب آهي. هن ڪتاب جو مطالعو یقنيبي طور سندوي ادب جي پڙهندڙن لاءِ بنھه لاپائتو ثابت ٿيندو.

دـاڪـٽـرـ مـحـمـدـ عـلـيـ مـانـجـهـيـ

ڪراچي
19 آگسـٽـ 2012ء

‘جل جل هشعل جل جل’

ههاڳ

.... جنهن شعر کي شاعر هيئن چئي پيش ڪري رهيو هجي ته:

گوريءَ گُجري پير پ، چوريءَ ڪيئن اچي؟
گهر گهر گهنگهرو گونجند، ميڙو پيل ته مچي!

- اُن جي پيشبنديءَ طور آءِ سمجھان ٿو ته وڌيڪ ڪنهن فوري
ٻالهه جي چوڻ جي گنجائش ڪانهي. بهر حال، هڪ ته شاعر جي
مرضىءَ اها آهي، ۽ بيو ته سنڌي ادب جي هن نئين انقلاب آفرين قدم پر
پڻ پاڳي پائيوار هجڻ جو شرف حاصل هجيمر. تنهنڪري هن موقع
تي، هڪ پير وري به، هيءَ پائَ اڳي ڪرڻ جي جرئت ڪري رهيو
آهيان. سچ پچ ته اياز جي هن تاري شعر جي مهاڳ جا هي به لفظ
لكندي، جو فخر ۽ جا خوشي مون کي ٿئي ٿي، تنهن جو آءِ بيان نٿو
ڪري سگهان.

اياز جي هن ڪلام جي هڪ غزل جو شعر آهي ته:

ماڳ ساري تانگر - واس، لوئي ناهه مچيءَ جي ليءَ

— مون کي پڪ آهي ته اسان جي ادب شناس پڙهندڙن کي اياز جي هيءَ شاعري انهيءَ معيار تي پوري نظر ايندي اڄ، روس جي انقلابي شاعر ماياڪووسڪيءَ وانگر، اياز جو ٻڌندڙ آياز جو عوام آهي. اياز جون علامتون به اهي آهن، جن سان هن جو عوام چڱيءَ طرح آشنا آهي. انهن علامتن وسيلي هُن قومي ۽ طبقاتي جدوجهد جو اظهار ڪيو آهي، جنهن جدوجهد پر سندس ٻڌندڙ سند جو سمورو عوام اڄ مصروف آهي. اياز جي ٻولي به عوام جي ٻولي آهي، ۽ ان ٻوليءَ پر هن پنهنجي ماضيءَ جي روایت ۽ مستقبل جي تصور جو اظهار ڪيتريءَ بيساختگيءَ سان آندو آهي. تنهن جو اندازو سندس باذوق پڙهندڙ خود ڪري سگهن تا. اردوءَ جي عظيم شاعر فيض احمد "فيض" جي شاعري عوام جي باري پر ته آهي، پر پوري جي پوري عوام لاءِ نه آهي. اها گهڻي قدر فقط وچئين ۽ متئين طبقي جي سمجھڻ جي آهي — چو ته ان جون علامتون ۽ زيان عوامي نه آهن. انقلابي شاعريءَ لاءِ عوامي روایتن ۽ عوامي زيان سان رابطوضوري آهي.

اياز جي شعر جي فني عظمت تي علمي طور کي چاٹوئي لکي سگهن تا. بھر حال، عام طرح جڏهن ڪنهن شاعر جو شعر ٻڌيو يا پڙھبو آهي، تڏهن ان پر ڪٿي ڪولفظيا ڪواکر گهٽ - وڌ يا آجوڳي انداز پر آيل هوندو آهي، ته هڪدم اهو ذهن پر ڪتكندو آهي. شعر ۽ موسيقيءَ جو هريل ڪن، آواز توڙي لفظن جي تار مڪان، لئي ۽ ترنر تي ايڏو ته نهي وڃي ٿو جوانهن جوا هڙو جهڙو ڪو سقم شايد ئي ان كان ڪڏهن بچي وڃي. آءُ سمجھان ٿو ته ڪن جي اها چُستي ۽ ٻوچه، شعر ۽ راڳ جي هر پياسيءَ جي قسمت پر آيل آهي - تنهنڪري ان کي ڪا خصوصي اهميت به ڪانه تي ڏجي. پر شعر ۽ راڳ مان پورو لطف

حاصل ٿئي، اُن لاءِ اهو ڪن جو رمن ضروري آهي ۽ ان لطف جي صحیح ۽ پیڙهائتي هجتن جي يڪ تک ڪسوٽي پڻ اهو ئي ڪن - رُس آهي.

ایاز جي شاعريَ جي ترنم ۽ موسيقيَ کان لطف اندوز ٿيڻ لاءِ هروپرو شعر جي فني مهارت جي ضرورت به ڪانهئي: چو ته ان کي پڙهندى ۽ پڙندي، از خود ان جي لئي ۽ ترنم کان ماڻهومتاڻر ٿئي ٿو اها فطري موسيقي اياز جي شعر ۾ ڪيئن ٿي پيدا ٿئي، ان تي ڪجهه ڌيان ڏيڻ ضروري آهي. مثال طور اياز جي هن نئين ڪلام جو هيَ تعارفي بيت وري پڙهي ڏسو:

گوريَ گجرى پير پ، چوريَ ڪيئن اچي؟
گهر گهر گهنگhero گونجندا، ميڙو پيل ته مجيَا
نانگي اڄ نچي، داتا تنهنجي دوار تي

پھرين ڳالهه او هان ڏسندنا ته هن بيت جي پھرينَ سٽ جي پھرئين بند پر "گوري" ۽ پئي بند پر "چوري" لفظ هم قانيه آهن، جي سٽ جي اندر ترنم پيدا ڪن ٿا. پيو ته پھرينَ سٽ جي پھرين پن لفظن "گوري" ۽ "گجرى" پر اکرن: گ، ر ۽ ي جو تكرار آهي. گ جو تكرار پوئينَ سٽ جي "نانگي" لفظ پر به آهي. پھرينَ سٽ پر به پيرا گ ۽ بيَ سٽ پر هڪ پيرو گ ۽ چار پيرا "گھه" اکر پڙهڻ کان پوءِ جنهن جو صوتي اثر لڳ ڀڳ "گ" جھڙوئي آهي، جڏهن اهو آواز تحت الشعور پر ويهي ٿو ويحي ته پوئينَ سٽ پر آيل "گ" وري ان جي صوتي اثر (Sound effect) کي اياري ٿو. ساڳيَ ريت پھرينَ سٽ جي لفظن پر چار پيرا ر بيَ سٽ پر تي پيرا ر ۽ هڪ پيرو ڙ (جنهن جو آواز به لڳ ڀڳ ساڳيو آهي) ۽ پوئينَ سٽ پر هڪ پيرور ڪم آندل آهي. پوري

بیت پر نوپیرا اهور جو تکرار ترنم پیدا کری تو تجنیس حرفی لاءِ لفظن جی پھرین اکرن جو تکرار کافی نہ آهي. لفظن جا وچان ۽ پویان هم آواز اکر شعر پر وذیک ترنم پیدا کن ٿا. اهتری طرح پھرین سست پر چھ پیرا ی اکر آیل آهي ۽ بی پر تی پیرا ۽ تین پر چار پیرا. سجی بیت پر نوپیرا ان اکر اچی تو تین سست جی پوئین آڈ پر تی پیرا ت جو آواز موجود آهي. حرفن جی اها ۽ ایتری سجی تجنیس شاعر طرفان کا شعوري ڪوشش نه آهي، چوتھے کشي به آواز جي تاثر لاءِ معنی کي قربان نه ڪيو ويو آهي۔ اها شاعر جي سجی زندگی جي رياض جو نتيجو معلوم ٿئي ٿي. جرمن شاعر Rilke يا انگريزي جي شاعر Dylon Thomas T.S. Eliot جي ڪنهن ڪنهن سست پر جيڪڏهن اهتری بيساخته Alliteration اچي ٿي، ته مغربي نقاد خوشيه پر ماپيانا نتا سمائجن. سنڌي پر اها ڳالهه پئائي پر ڪيترين هندن تي نظر اچي ٿي۔ ۽ اياز پئائي کي پنهنجو ادبی مرشد ڪوئيو آهي. اياز جي سجي شعر پر حرفی تجنیس جي اها يڪتائي نظر ايندي

تنهن کان پوءِ اياز جي شعر جي هي خصوصیت به پنهنجي جاءِ تي اڄ يڪتا آهي، ته هن جي شعر پر (تقطیع وقت) ڪنهن به اکر کي حذف ڪرڻو نتو پوي، - توزي جوانهن کي شعری صنعت هيٺ حذف ڪرڻ جائز پڻ آهي. ڪم از ڪم مشرقي شاعري پر اهڙو ڪو ورلي شاعر آهي، جنهن پنهنجي پوري ڪلام پر ڪيتراي اکر ائين حذف نه ڪيا هجن. اکر جي حذف ڪرڻ ڪري نه فقط شعر جي رواني گهتجي ٿي، پر چاڪاڻ ته ان کي صحيح پڙهڻ لاءِ شعر جي تقطیع وغيره جي آشنائي ضروري آهي، تنهن ڪري عوام شعر کي ائين نتو پڙهي سگهي؛ جيئن ان کي پڙهڻ گهرجي. اياز جي پھرئين شعری مجموعی "پؤنر

پري آڪاس" پر ڪٿي ڪتني اکر حذف ٿيل ڏسي سگهجن ٿا، پر ان
کان پوءِ جي سندس ڪلام پر ڪٿي به اکر حذف نه ٿيو آهي.
اياز جي شاعري سندتي پوليءَ جو هڪ ڪرشموم آهي، پوليin جا
اهڙا ڪرshima جڳن کان پوءِ ظاهر ٿيندا آهن، ۽ جڏهن ٿيندا آهن،
تڏهن آهي، پوليin سان گڏ، پنهنجي پنهنجي دور جي ڪايا پلت جا
داعي ۽ اتل سبب بنبآ آهن. سندتي پوليءَ جي هن ڪرشموم پاڻ سان گڏ
پنهنجي دور کي پيا شاعر ۽ پيا اديب به ڏنا آهن. هن سرزمين تي
انساني عظمت جي نئين انقلاب جي سج- آپيار جا آهي به داعي آهن ۽
سي گڏجي ان جو سبب بنبآ. اسان جي سندتي شعر ۽ سندتي ادب جو
اچ راهويي مقصد آهي، اسان جي هر مادياتي ۽ روحاني ڪاوش جو
سماجي ڪارج پڻ اچ راهويي آهي، اسان مان جيڪو به هن ڏس پر
جيڪترو حصو وٺندو ۽ آن جي پورائيءَ جي جيڪوري ڪوشش ڪندو
اوترو هو پنهنجي همعصر نسل ۽ آئنده نسلن جو معماريءَ محسن شمار
ٿيندو ۽ تاريخ ان جا اوترا ئي ڳل ڳائيندي:

مرنداسين ته متيءَ مان پنهنجي جتندا ڪيئي جام،

نوان نوان متوالا ايندا هئندا تن جي هاما!
(اياز)

اياز جو هيءَ نئون ڪلام پڙهئندڙن جي اڳيان آهي— اسان جي
پنهنجي پوليءَ پر آهي، ۽ اسان جي پنهنجي تقدير جو داستان آهي، ۽
آن جي منهن تان نقاب هتائي، آن جي حسنائي به اهو اسان کي
ڏيڪاري ٿو ڪاٻه چڱي ڳالهه اهڻي ڪانهه، جنهن جو ڪو دشمن نه
هجي، اڳي وانگر، هائي به پڪ آهي ته اياز جو هيءَ ڪلام ڪِن کي
چيئـائيندو پر حضرت سچل سرمـست (ؐ جي چوڻ موجـب:

سچ ٿا مرد چون، ڪنهن کي وٺي نه وٺي!
ڪوڙيءَ دوستيءَ جو دم بٺي نه بٺي!

— سچ چوڻ وارا سچ چوندا رهندما، ۽ سختيون سهندما رهندما، چو
ته هو چاڻ تا ته ڪوڙ ترار کان ايترو ڪونه ٿو ٻجي، جي ترو قلم کان—
۽ زيان قلم کان به طاقتور آهي، ۽ ڪوڙ ڪيرائيو آهي، ته قلم ۽ زيان
کي وارو وار هطبوعي هلاتبوئي رهبو.

آگست 1966ع پر اياز سان گڏا په چار دوست ٿر گھمند ويا هئاسين.
ڪجهه مينهن وسيا هئا، پر نه جهڙا. ٿر جي مارن کي پنهنجا پنهنجا
رُڃائتا کيت کيڙيندي، ۽ 'همرچا' ڳائييندي، ڏٺوسيں ۽ پڏوسيں. ٿر جي
مورن جون رڙيون به ڪٿي پڻيونسيں، جن مينهن کي پئي سڏ
کيا، ۽ ٿر جي مارن جون اڃايل دليون آنهن کي ڪنائي بهار بهار پئي
ٿيون. پارڪر ۽ ڪارونجهر کان ٿي موٽياسين، ته لاز پر ٽند جي قتل
ڪوٽ ۽ رڙيءَ جي پڻيانگ ميدان کي ڏٺوسيں. ۽ آتان ڦري مڪليءَ تي
سنڌ جي عظمت کي پٿر تي اُڪرييل ڏسي، تماچي تٿـ. ڄام جي
ڪينجهر، جا هاڻي ڦري 'ڪلري' ٿي پيل آهي، تنهن جي ڪناري تي
نمائيءَ نوريءَ جي پونيرن، گندرن غريبن، وٽ رات رهياسين، جن
پنهنجي ڪسمپرسيءَ جا سجي رات دل ڏاريندڙ داستان ٻڌايا. جتي
وياسين اُتي مسڪين ۽ مظلوم مائهن پنهنجا اوڻا اوڻا اوريا ۽ آهي اسان
ڏينهن رات ۽ صبح شام ٻڌا. شاعر جي دل تي آنهن جي ڳالهين ۽
ڳاراڻن جا ڪهڙا گهاو ٿيا، اُن جو اندازو اسان کي پوءِ ٿيو جڏهن اياز
جي ڳهيلي ڪوٽا، پنهنجا وار ڳنڌي ۽ چري بنجي، پيريل دل ۽ اُدميل

* پنجن سالن کان پوءِ، ون یونت جي تڪڻ ۽ سنڌ صوبوي جي پهرين قائم ٿين تي سنڌ سرڪار
ڪينجهر تان ڪلري نالو هئائي ان جواصلو ڪونالو بحال ڪيو

موں ڏلت لنو کن آندی آر

آواز ۾ اسان جي اڳيان آئي، ۽ بئي مهيني جي رسالن ۾ هيءَ سندس
پهريون غزل چپيو:

نه تٿٽي تماچي، نه گندريءَ گذار!
آسرا آسرا، ڪينجهر جا ڪنارا!

.....

ايجا رجَ مان رڙ اچي ٿي، اچي ٿي،
متان ايئن سمعجهين، مئا مور سارا!

.....

اٽي هي آمارا! مئي ناهه مکلي،
اياز اچ وتسا، پتر جا پنارا!

اياز جي شعر جي هيءَ موتيں مٺ، جا هتي "جلُ جلُ مشعل، جلُ
جلُ" جي نالي سان پيش ٿي رهي آهي، سا سرزمين سند جي انهيءَ ٿري
لاڙجي ياترا کان پوءِ جي ميٿيل آهي، ادب شناس پڙهندڙن کي ان ۾ ٿر
۽ لاڙ جو وڌاءَ ۽ وڌُ وڌيڪ ڏسط ۾ ايندو. ڏسجي ته پهڻ ۽ پارس جا
پارکو هن وٺُ جو ڪهڙو تا ملھه ڪتین!

- محمد ابراهيم جويو
حيدرآباد، 2، مئي 1967 ع

’هي گيت اڃايل هورن جا‘

ههاڳ

..... ڏهه مهينا ٿيا ته ”جل جل مشعل جل جل!“ جا سدا ملوڪ ۽ روح ۾ امر جوت جاڳائيندڙ گيت شايغ ٿيا. اهو اپريل جو مهينو هو ٻه مهينا پوءِ، اُن سٽ مان رهجي ويل ٻه وايون. ”پنهنجي رت ۾ ريو جهنڊو اُپ تائين جهوليندو۔ اهڙو ڏينهن به ايندوا!“ ۽ ”هيءَ هيءَ ڪونج نه مار۔ اٿي آهيڙي“ ۽ په غزل۔ ”وسطو آهي، هانءَ نه لاه، - چورا، بچ به ٿي ڪي چت!“ ۽ ”ڪهرئيءَ کوه۔ ڪشيءَ جي لاءِ۔“ تون هي ڪيرائين ٿوکوت؟“ - ”روح رهان“ جي جولاءَ 1967ع واري پرچي په شايغ ٿيا. ان کان پوءِ، ”اياز“ اسان کي ٿي ”لوڪ گيت“ - ”ڏييه نه آئئي منهنجو ڏانءَا“، ”انبرڙيون ڳول نچورا، ڏينهن تتي ۾!“ ۽ ”اوءَ ڪجرى گجر، پير هوريان ته ڏرا!“ ۽ په گيت _ هڪڙوناچ ڏن تي رچيل، ”پريت پرينءَ جي پايل پايل، آيل آيل! - گهايل گهايل۔ منهنجا پيرا!“ ۽ پيو ”هيءَ ويچاري ڪير؟ - پنهنجي! ڏاريا ڪير؟ - هيءَ پاڻياري

کير؟“ ۽ تي وايون - ”لالي نيث ته لهشي آهي! - هيء هيء مينديء بتو
ٿيا - هاء جوانيء جهورو تو رئي“، ”منهنجي من پر ڪوئي سپنو تو كان
سندر قول، موتيا!“ ۽ ”مانجهاندي جا ماڳ سوين، پر منهنجو پند
پريا“ ۽ پ غزل - ”كنهن ڪيئن چيو ڪنهن ڪيئن چيو - پر وائي
سڀ کي وات هئي!“ ۽ ”چارڻ سو جو چنگ سوا، - لاهي سڀ لاڳاپا
لڳا“ ۽ پ نظر - ”منهنجي ڪوتا جاپ جڳن - جا، - اٺ ڳاٿل آلاپ
جڳن جا“ ۽ ”تون مان دور نه آهيوں پيارا! - توکي مون کي روز ملاتي،
سنڌوء جو سپنو!“ ۽ آخر پ به نند مان جاڳائڻ ۽ هانو پ هُرڻ واريون
لوليون - ”شال دولهه ٿئين! شال دودو ٿئين! - شال سورههه ٿئين! سنڌ
تي سر ڏئين! - لوليون! او ابا! - لوليون! لوليون!“ ۽ ”لولي لالا جيئين
شال! - جيئي سنڌ، تنهنجي سنڌ! - جيئي جند، تنهنجي جند! - لولي
لال!“ - اهي سڀ اجراءجراء، املهه گيت اسان جي شاعر هنن ڏهن مهين
پر اسان کي ڏنا آهن. اچ اسان جي سامهون اياز جا ”هي گيت ايجايل
مورن جا“ موجود آهن. ڪل 47 گيت آهن ۽ ڪيڏا نه مند ماس جا،
رسيل ۽ رسيلا آهن، هي سڀئي گيتا هيٽري مختصر عرصي پر ڪو
جوهرى هيٽرا موتين جا تالهه پري آٿي اسان جي آڏورکي. ۽ پوءِ اسان
كان فقط انهن جي سڃائڻ ۽ سانديڻ جو دام گھري - ته اسين پاڻ کي
ڪيٽر نه خوش، نصيٽ سمجھه، سگھون ٿا.

ایاز پنهنجی شاعری متعلق لکندي، پاٹ کي هڪري اهري
موتین جي ميريندر توبی سان مشابهت ڏني آهي، ”جو جڏهن تپي هطي،
مٿ پريه مٿاچري تي ايندو آهي، تڏهن هن جون اکيون پاٹي ۽ متيء
سان ايترو ت لُڙاتيل هونديون آهن، جو هن کي بી ٿپي ۽ لاءِ کافي
سا هي پنطي پوندي آهي.“ پنهنجي شاعری کي هن هڪ چڙهندر وير
سان پڻ پيتيو آهي، جا جڏهن لهندي آهي ته پورئان ” فقط سڪل

ٺوٺ پهاڙيون چڏي ويندي آهي." شعر جي آمد، يا لفظي پيرا هن ۾
اجهل ۽ آهل خيالن ۽ جذبن جي پتچر، متعلق لکندي*، شاعر
جي "تحت الشعور جي هيجان" کي گھاٿن جهنگن ۾ شكار ڪندر
وحشى آفريڪين جي دھلن سان پيٽيو اٿس، جن جي "هل هلاچي تي
شكار هيڏانهن هوڏانهن چجي، آخر انهن جي چار ۾ اتكى ٿاسي
ويندا آهن، ۽ پوءِ دھل جو آواز ڏورو ٿيندو ويندو آهي ۽ نيت ان جي
جهيڻي جهانءُ پاتار ۾ پيهي ويندي آهي، ۽ جيستائين اهو شكار
ونديو ورهائيو نه آهي ۽ وري آهيڻين جا آندا بک ۾ وتبانه آهن،
تيستائين اهي دھل پتچر نه ايندا آهن." اياز هن سلسلی ۾ شاعر جي
خود محويت کي بت تراش جي جنون سان پڻ پيٽيو آهي، جنهن جا
هٿ "چيڻيءُ تي زира ڌڪ هڻي، لهولهان ٿي پوندا آهن، ۽ وري پٿر ۾
پيهي، بيءُ مورتيءُ کي چڪي اچٽ لاءِ انهن چٿيل چچريل هٿن کي
ڪجهه آرام جي ضرورت محسوس ٿيندي آهي." ست سال اڳي پڻ
هڪ خط ۾ اياز فنڪار جي تخليري جنبي جي انهيءُ دير ۽ آڻ هل
هلاچي ۽ ماڻ، پالوت ۽ ٺوٺ سوکھڙي جي ڪيفيت جو ذكر
ڪندي، پنهنجي شاعريءُ جي ڏات کي "بيوفا سريت" ڪوئيو هو
جيڪا "مون کي هميشه چڏي وئي آهي!" ۽ به سال پوءِ جذهن
اهما "بيوفا سريت" هڪ پيرو وري ونس موتي آئي هئي ۽ کيس جاڳايو
هئائين*، تڏهن ائين ٿي لڳو ته "لكن وقت، هن جو مينديءُ رتو هٿ
منهنجي هٿ تي رکيل هويءُ گذريل واقعات رکيل انگوري شراب وانگر
مدمسٽيءُ واري خوشبوءُ ڏيئي رهيا هئا. شمع تي شمع جلندي رهي.

* "روح رهان" جولاء 1967ع _ڪانارئا ڪلڪن" ص_50.
** "جي ڪاك ڪوريا ڪاپري" _ص_27، ص_62.

ڪوئي پتنگ ڪونه هو فقط منهنجا خيال ڪڀڙا تيون هڻي رهيا هئا ۽
منهنجي ۽ جاڳ ۾ جرڪي رهيا هئا!

”جل جل مشعل جل جل“ جي پالوت كان پوءِ، ائين، وچ وچ ۾
ڪو ڪو شعر تخليق ٿيندو رهيو نه ته شاعر جي دل جو ساڳر سانت ۾
رهيو. پچاڙيءَ ۾ ”هي گيت اڃايل مورن جا“ جبل تان لهنڌر ڪنهن
مست نئن وانگر، سڀ جا سڀ، اين ڏهن ڏينهن ۾ جزئي راس ٿيا، جن
جي رواني ۽ موج مون تقربياً هر روز ڏئي ۽ جن جومدمست آوازمون هر
روز ٻڌو. اها منهنجي مخالفن جي مون سان مهر ٿي، جوبيمار سنڌ جي
پيرانديءَ کان اثاريءَ، ان جي سيرانديءَ کان ويهٽ جو شرف ڏنائون ۽
ائين، بيهُر، عمر جي پويين دور ۾“ سنڌ جي هن اجهل ۽ امر آوان
منهنجي ماڪيءَ کان مٺيءَ ۽ موتين کان املهه دوست جي ايڏي قريب
رهڻ جو وجهه مليم.

هڪ پيريءَ، منهنجي هڪ پئي پياري دوست ۽ رفيق، محترم
گرامي صاحب ويٺي ويٺي، شاعريءَ جي ڪرشم آرائيءَ متعلق حيرت
جو اظهار ڪندڻي، چيو ته ‘هي آخر ڪھڙو اسرار آهي، جو صدien کان
وٺي سوين بلڪه هزارين شاعر محبوب جي حسن ۽ عشق جي هڪ ئي
موضوع تي ايترين بولين ۾، ايترا نئين کان نوان خيال، ۽ ايتري نئين
کان نئين انداز ۾، چئي ٿا سگهن!‘ شعر ۽ شاعريءَ جوهريءَ اسرار واقعي
حيرتناڪ آهي. محبوب ۽ ان جو حسن ۽ انساني دل ۾ عشق جو اڏمو—
اهي زمان ۽ مكان سان واسطه رکندي به زمان ۽ مكان کان آجا ۽
اوچا، سوچ جي دام ۾ ڪڏهن به نه ٿاسڀن جهڙا گهڻ— روپي ۽ گهڻ—
رنگي ڪرشما آهن، ۽ شاعر جي انوکي ڏاٿ، اُنهن جي انهيءَ پهچ کان

* سنڌ دوستيءَ جي الزام ۾“ دن ڀونت سرڪان ليڪ کي حيدرآباد مان بدلي ڪري، جيڪ
آباد موڪليو

پاهر سراب پر جذب ٿي، جو ڪجهه اسان کي ڏئي ٿي، اهو نئين کان نئون آهي ۽ ان جي حيرتناکي اسان جي عقل ۽ احساس کي عاجز ڪيو چڏي هن مجموعي پر، اياز جا په گيت۔ ”چا چا نه سمندر سرجي!“ ۽ ”پھريون پھريون لفظ خدا جو ‘ڪڻ فَيَكُون’“ شاعر جي انهيءَ تخليري هيچان ۽ شاعريءَ جي انهيءَ پراسرار ڪرشم آرائيءَ تي ڪجهه روشنی وجهن ٿا.

بهرحال، شاعر جي ”تحت الشعور جو هيچان‘، جيڪو هن جي شعرى تخليق جو فوري باعث بنجي ٿو سو ڪو بي سبب ۽ ڪنهن سماجي خلا پر ڪونه ٿو پيدا ٿئي. شاعر پنهنجي سماج سان واڳيل انسان آهي، ماضيءَ سان هن جو ڳاندياپو ۽ مستقبل ڏانهن هن جي ذميداري ٿي هن کي حال جي فرض شناسيءَ ۽ فرض ادائيءَ لاءَ تيار ڪري ٿي؛ ۽ ان ڏانهن آماده ڪري ٿي. تخليري ڪيفيت پر، شاعر جي ڙات جي اظهار لاءَ ”گذريل واقعات رکيل انگوري شراب وانگر مدمستيءَ واري خوشبوءَ“ جو ڪم ڏين ٿا. ”هي گيت اڃايل مورن جا“ تخليق ٿيا، انهن جو سبب، انهن جو مواد ۽ پس منظر پنهنجي ديس ۽ پاهرئين عالم جا اهي دك ۽ پيڙا جا واقعائي معلوم ٿيندا، جيڪي گهڻي زماني جا پراٺا به آهن ۽ هلندڙ وقت جا تازا پڻ آهن. پنهنجي ديس توري پاهر، اڳي، ۽ هاڻي هن توري وقت پر، جو ڪجهه گذريو آهي، ۽ گذرري رهيو آهي، اهو ڪنهن کان ڳجهونه آهي. فردن کان قومن تائين جيترو ڪو هيٺو ٿي رهيو آهي، اوتروا ن سنو آهي. سند پر اسيين رهون ٿا ۽ دنيا جي بساط اسان جي اڳيان موجود آهي. آزاديءَ جي راه پر ويتنام جي بي مثل قوم جا بي مثال ڪارناما هنن ڏهن مهينن پر پنهنجي معجزه نما حد کي پهتا. هن ٿئي عرصي پر عالمي انقلاب جو شيردل سروچ، چي گئويرا، شهيد ٿيو هاييل ۽ قايل، بابل جو شهر،

دھليءَ جو سرمد شهيد، جهانسيءَ جي رائيءَ جو لاش، تبيوءَ جو ڪنڌ،
مسدس حالي، شوجو ڪوڙو ناج، قاسي گهات، ڪارمان لهنڌڙ نازين،
مزدور جو پار ورديءَ وارا بوت، 'جيل جوبئڪ آئوت' جنهن ۾:

بمباريءَ جي ڀوَ کان بجي
آهي روز وسائي وينديه
پر هو چوڏهينءَ چنڊ ڪريو آ
(رات ته ناهي ڏينهن ڏٺو آ)
اُن کي ڇو نه وسائي ٿو ڪو
اُن کي ڪير وسائي سگهندوا!

- هي ۽ بيا سڀ اهڻا واقعا، جن جا ببيان "هي گيت ايجايل مورن
جا" آهن - اهي اسان جي پنهنجي انساني زندگيءَ جي لاڳيتي ۽ اكت
داستان جائي واقعا آهن. انهن پر ڪهڻا وقتی اهميت جا آهن ۽ ڪهڻا
دائمي اهميت جا - ان جو فيصلو ڪيئن ٿو ٿي سگهي! فن جو بهر حال
ڪمال هيءَ آهي ته اهو وقتی اهميت جو رول به ادا ڪري ۽ ان پر
دائميت ۽ امرتا جو روح پڻ برقرار هجي. سماجي ڪارج جي پرپور
ادائگي، فقط اهڙي پد تي پهتل فنڪار ۽ ان جوفن ئي سرانجام ڏيئي
سگهي ٿو. اياز جي هر شعر ۾ انهيءَ قسم جي تاريخي ۽ سياسي ذمہ
برداريءَ جواحساس موجود ملي ٿو.

هيءَ ذمہ برداريءَ جيڪا هر سچي فن جي تخليق لاءِ لازمي ۽
بنيادي شرط آهي، شاعر يا اديب محض وعظ ۽ نوريابازي سان پوري
ڪري ڪونه سگهندو. ان لاءِ هن کي فن جي اثر آفرينيءَ کان ڪم
وٺو پوي ٿو. چونڊ ٻولي، تشبيهه ۽ استعارو علامت ۽ تمثيل ان اثر
آفرينيءَ جا آزمایيل وسیلا آهن. جيڪي شاعر کي استعمال ڪرڻا پون
ٿا. اياز جي ٻوليءَ ۾ انهيءَ سلسلی جون نيون تر ڪيبون بيشار آهن -

هنن ئي گيتين ۾ اوهان کي آواڪ اُچ، ڪنڌ ڪٿورن جا، سڀني ول، تارونءَ ۾ تلوارون، آندڻيءَ ۾ آكيرا، ڏرتئيءَ تي دستارون، چپر مان ڇات، آكيري جي اوٽ، ڏر جو ڏيءَ، ڏايو جي آيو، چنگ جي چلنگ، گلابي گهرڙيون، ماڪ مهل، لهوءَ جي ندي، گهند گناهن جا، ۽ بيوں اهڙيون ڪيئي تركيبون ملنديون، جن مان اڪش، پنهنجي اصطلاحي مفهوم توڙي علامتي مقصد ۾، شاعر پهريون پيرو استعمال ڪيون آهن. مثلاً: ”تارونءَ ۾ تلوارون“ جي تركيب (”سرمد ڇا ٿو سوچي“ واري گيت ۾) فتووي باز ڐلن جي زيانن لاءَ ڪم آيل آهي، زيانن کي تلوارن سان تشبيهه ڏيئي (تلوار جو وڌ چتي ويسي، زيانن جو وڌ نه چتي) ۽ انهن جي چوتين کي تارونءَ ۾ ڪتل چئي، متعصب ملن جي انهيءَ پريشانيءَ ۽ حيرت کي ظاهر ڪيو ويو آهي، جنهن ۾ کين سرمد تذهن به وڌو هو ۽ هاڻي به هو آهن، ۽ هو تارونءَ ۾ تلوارون لڳايو سوچ ۾ ورتا وينا آهن ته سرمد تي آخر ڪهرڻي، ۽ ڪين ڪا ڀڪ ٿڪائي فتووي ڪيدي ويسي، فن جي ڪمال جو هيءَ گيت هڪ عجیب مثال آهي. هن سجي گيت ۾، تاريخ جي ان ڀيانڪ ۽ روح ڦٺ ۾ آئيندڙ گهرڙيءَ کي، صديون گذريل وقت جي پاتال مان لفظن جي ڄار ۾ ڦاسائي، هڪ بت تراش يا رنگن جي چتر ڪار وانگر، اهڙي دائميت ڏئي ويئي آهي، جو پڙهندى ائين ٿو محسوس ٿئي، چڻ اها هو ٻهراج به اسان جي آڏوبيشي آهي.

هونئن به، هر دور جو حقيقي شاعر پنهنجي مضطرب روح جي اظهار ۽ پنهنجي انقلاب آفرين پيغام جي بيان لاءَ پنهنجي جدا ٻولي پيدا ڪندو آهي، ان ٻوليءَ ۾ هن جي سڃاڻپ هوندي آهي. هن جو هر لفظ ۽ سٽ درستي هوندي آهي، جنهن ۾ هن جي شخصيت جي جهلهـ ڏسبي آهي. پيا شاعر هن جي ٻولي استعمال ڪري سگهن ٿا،

پر اها انهن جي بولي ٿي نشي سگهي. دراصل، بيٽ همعصر ۽ پوءِ ايندڙ
شاعرن جي اهڙيءَ پيروءَ کاريءَ سان ئي ان اڳواڻ شاعر جي بولي
مقبول عام ٿيندي آهي، ۽ قومي بوليءَ جي لفظي، اصطلاحي، ترڪيبي
۽ علامتي ذخيري جو حصو بنجي، ان جي اظهاري صلاحيت جي اپرڻ
جو سبب بنبي آهي.

اياز جي بولي، خالص سنڌي بولي آهي. سنڌي بوليءَ ۾ جيڪا
پنهنجي خالص موتوي آهي، وس پجنديه هو ان کي ئي ڪم آٿي
ٿو. "پونر پري آڪاس" جي ڪجهه اوائلني نظمن ۽ غزلن کان سوا، هن
جي سجي شعر ۾ اها نيث پنهنجي بولي ڪم آيل آهي. سنئين سنڌي ۽
садي بوليءَ سان گڏ شعري رواني ۽ ميئاج، جيڪو هن جي ڪلام ۾
موجود آهي، ۽ شعري خيالن ۽ صورتن لاءِ عام سنڌي ماحمل جو
استعمال، جيڪو هو بار بار ۽ هر موقعي تي ڪري ٿو ان مان هن جي
شعر ۾ بنه موسيقيءَ جي پنهنجائپ، سادگي ۽ معصوميت پيدا ٿئي ٿي۔
ايتري قدر جو ٻڌن سان ڪلام جي فكري مواد ڏانهن پهرين پيري
ڌيان ئي نتو وڃي. حقiqet ۾ هر فن جو ڪمال پڻ ان جي اها
معصوميت، سادگي ۽ پنهنجائپ آهي۔ اها سادگي ۽ معصوميت، جا
ساڳئي وقت بي انتها پيچide جذبات ۽ گھريءَ فكري ولوڙ جو اظهار
ٿئي ٿي، ۽ اها پنهنجائپ، جنهن کي پرٽهڻ سان ائين سمجھو ۽ ائين دل
ٿيندي ته اهڙو شعر آءَ بنه هي سگهندس ۽ اجهو ٺاهي ٿو وٺان!

شاعر جي بوليءَ جو خاص حصو اهي علامتون پڻ آهن، جيڪي
هو پنهنجي مقصد جي ادائگيءَ لاءِ ڪم آٿي ٿو. غزل جي شاعريءَ
جون علامتون—ساتي ۽ مئخانو گل ۽ بلبل، شمع ۽ پروانو وغيره، حسن
و عشق ۽ تصوف جي ڪيفيتن کان سوا هائي سياسي ۽ سماجي
خيالن جي اظهار لاءِ پڻ ڪم آنديون وڃن ٿيون. سنڌي ڪلاسيڪي

شاعريءَ جون علامتون۔ چانگو ڪانگ، ائت، ساموندي، چارڻ، توبو
 کاهوتزي، جويگي، وٺجاري وغيري۔ ۽ سنڌ جي روماني داستانن جا سڀ
 ڪردار واقعاً ۽ حالتون به عشقيءَ ۽ تصوف جي مضمونن کان علاوه
 هائي سماجي ۽ سياسي فكر جي ترجمانيءَ لاءُ ڪم اچن ٿيون (۽
 انهن کي ائين سماجي ۽ سياسي فكر جي اظهار لاءُ علامت طور ڪم
 آڻڻ په اياز جو پهريون ۽ مکيءَ هٿ رهيو آهي). پر، تاريخ ۽ سياست
 جي هڪ شاعر جي حيشيت په پنهنجي فكري اظهار لاءُ سنڌي پوليءَ
 جي انهيءَ سموری مروج اصطلاحي، تشبيهي ۽ علامتي ذخيري په اياز
 ڪافي اضافا ڪيا آهن۔ مثلاً آرائين، ڄر، اچ، آهيڙي، مڌ ماتا،
 ناڳاساكى، پنيٽ، سپنو ماڪ، مور نٿ، گوري، گجري، پلر پيئڻ، ٻات،
 راڳي، سر (تلاءُ)، ڄر، ڪارونجهر، ڪينجهر، اروڙ، امار۔ اهي ۽ بيا اهڙا
 ڪيءَ لفظ ۽ نالا اياز پنهنجي قومي ۽ بين الاقومي پيغام جي اظهار لاءُ
 علامتي انداز په ڪم آندا آهن. اهي سڀ علامتون ثيٺ سنڌي آهن،
 جيڪي هن پهريون پيرو ڪم آنديون آهن. هر اهڙي لفظ جي علامتي
 ڪارج جي ظاهر ڪرڻ لاءُ هن جي شعر په ڪنهن اهڙي، رعيات جو
 اهتمام موجود رهي ٿو جنهن سان اهو لفظ پنهنجي معمولي حيشيت
 مان ڦري علامتي حيشيت جو حامل بنجي وڃي ٿو۔ مثلاً، ”او
 آرائين!“ واري گيت جو هيءَ بند:

”او آرائين!

”تنهنجيءَ جهوليءَ ڪهڙا گل؟“

”دوها، سائين!
 ”

”پيار لُتايا جيڪي پل“

گیت جي هن بند پر ”دوها“ لفظ آئي، ان جي رعایت سان ”آرائين“ کي شاعر، انقلابي مفکريء مبلغ جود جو ڏنو ويو آهي؛ ۽ ان کان پوءِ سجي گیت پر جيڪي بيا اهڙا لفظ ڪم آيا، مثلاً: ”سرء،“ ”ڳاڙها گل،“ وغيره، ان پهرينء مرڪزي رعایت سان، پنهنجي پنهنجي علامتي حيشيت پر پڙهندڙجي ذهن پر از خود اپري اچن تا.

گیتن جي هن مجموعي جو نالو۔ ”هي گیت اڃايل مورن جا“ - خود علامتي اهميت رکي ٿو، ”گیت“ دانهن، فرياد يا سڏ جي علامت آهي؛ ”مور“ وطن دوست انقلابيء جي علامت آهي؛ ۽ مور جي ”اچ“ کي آزاديء ۽ انقلاب جي پياس يا خواهش چئي سگهجي ٿو ۽ ڇاڪاڻ ته هي گیت سنتي پوليء پر آهن، ۽ سنت جي شاعر پنهنجي وطن جي بيوسيء ۽ مجبوريء جي پس منظر پر چيا آهن، تنهنڪري هي گويما سنت جي وطن دوست انقلابين جا آزاديء ۽ انقلاب لاءِ فرياد يا سڏ آهن. هي گیت پنهنجي علامتي مفهوم سان وقتي ۽ مقامي اهميت کان سوءِ دائمي ۽ عالمي اهميت پڻ رکن ٿا، ڇاڪاڻ ته جن انساني اعليٰ قدرن جا اهي حامل آهن، اهي قدر زمان ۽ مكان جي حدن کان بالاتر آهن. اياز جي فن جي عظمت انهيء ۾ ئي آهي، جو سندس شاعرانه علامتون نه فقط پنهنجي معاشري ۽ حالات جي تصوير ڪشي ڪن ٿيون، بلڪه انهن مان سندس پر ڙهندڙ ساريء انسان ذات جي تاريخ ۽ تقدير جي جھلڪ پڻ ڏسي وئن ٿا. اياز جو هيٺيون ننڍيو گیت انهيء سلسلي پر خاص ذيان لهڻي:

ڪتا پؤنڪن

يا ڳيا پؤنڪن

چور به پؤنڪن ٿا!

ڪيڏي آاوناڙ هوا ۾!
هر هر هيئين ڦاڙ هوا ۾!
جارا چرڪن
چارا چرڪن
تارا چرڪن ٿا!
ڪير او برو آيو آهي؟
هن وستيءَ ۾ چا ٿو چاهي؟

ڪتا_ ڏايد جا غلام ۽ چاري، ياءِ گيا_ عوام، ۽ چور_ ڏايد جا ڌلي.
جارا_ آزاديءَ ۽ علم (هوا ۽ روشنيءَ) جا وسيلا (اخبارون، ڪتاب،
تعليم گاهه وغیره)، چارا_ سياسي (قومي) جدوجهد جا رستا (آئيني ۽
غغير آئيني)، ۽ تارا_ عظيم مقصدا، اوچا آدرس. لفظ "پيونڪٽ" تي پيرا
ڪم آيو آهي ۽ تيئي پيرا ان جي اصطلاحي معني مختلف آهي-
كتن جو پيونڪٽ پيونڪٽ ئي آهي، ياءِ گين جو پيونڪٽ معني انهن
جو آزاديءَ ۽ انصاف جي حقن لاءِ، بيسود رڙن، يا انهن مان ڪن جو
خود ڏايدن سان ملي، حق جي آواز جي خلاف دانهڻ، ۽ چورن جو پيونڪٽ
معني سچ کي لڪائڻ، نڳڻ ۽ هيسائلٽ لاءِ ڪوڙي پروپيگنڊا ڪرن.
جارا، چارا ۽ تارا تي ئي چرڪن ٿا (تفرقي ۽ تحرك ۾ اچن ٿا)، پر
نهي جو چرڪٽ الڳ الڳ سبب كان ۽ الڳ الڳ نوعيٽ جو آهي.
اوناڙ_ هانءُ نپوڙيندڙ رڙ آهي، جا رات جي سناتي ۾ ڪنهن ماريل
جانور تي ويهي، ڪو اكيلو بگهڙ ڪندو آهي، ۽ "هر هر" إنھيءَ
ڪري، جو هڪري اوناڙ كان پوءِ پئي هند وينل پيو بگهڙ پئي ماريل
جانور تي رڙي ٿو ۽ تئين هند تئون، وغیره. "ڪير او برو آيو آهي، - هن
وستيءَ ۾ چا ٿو چاهي؟" معني_ - هن ديس ۾ ۽ هن مهل آزاديءَ ۽ انقلاب
لاءِ سڏيندڙ ڪو ته آيو آهي! اهو ڪير آهي، ۽ اهو چا ٿو گهري؟'

هي ننديڙو گيت پهراڙي، جي ڪنهن ڳوڻ جي ڪنهن به رات جو
 منظر چتي شو، رات جي سناتي پرستي لوک، ان پر ڪو خير جو گهورو
 شخص لنگهي آيو آهي، ۽ هڪدم رڙورڙ ۽ سڌو سڌ پئجي ويئي آهي!
 هن، تقربياً هر روز واقع ٿيندڙ صورتحال کي سجي جو سچو علامتي
 طور پنهنجي ملڪ، ڪنهن به ملڪ، بلڪ دنيا جي موجوده توڑي آئندہ
 واقع ٿيندڙ ڪنهن به فسطائي ظالمانه دور جي بيان لاءِ ڪم آندو ويو
 آهي، ۽ ساڳئي وقت پڙهندڙ جي ذهن کي ڌونڊاڙي، ٻڌايو ويو آهي ته هو
 پاڻ ڳولي، سوچي ۽ سمجھي ته ههڙي پوساتيندڙ ماحمل پر ڪير شخص
 يا ڪهڙو فلسفو ۽ فڪر آهي، جو نجات ڏياريندڙ يا نجات جي راه
 ڏيكاريندڙ آهي، ۽ آهو هر ڪنهن کان ۽ خود کائنس چاٿو چاهي!
 اياز پنهنجي شعر جي فني هيئت تي پاڻ هڪ جدا تفصيلي
 مضمون لکي رهيو آهي. هنن گيتن پر هڪ بن هند حاشبي پر پڻ هن
 پنهنجي فن جي انهيءَ پهلوه ڏانهن اشارا ڏنا آهن. هن موضوع تي
 منهنجي پنهنجي چاڻ ڪا خاص ڪانهي، ۽ ان سلسلوي پر ڪجهه
 وڌيڪ لڪڻ مناسب نٿو سمجھان، بهرحال، ايتري ڳالهه ته صاف آهي ته
 شعر جي ترنيمي سانچن پر اياز اڪثر فارسي بحر وزن ۽ هندی چندن
 جوميلاب ڪيو آهي، مثلاً: هي زيرنظر سڀ گيت ماترائين جي حساب
 سان ٻڌا ويا آهن، پر فارسي بحر وزن تي به انهن مان اڪثر شعر نهڪي
 بيهن ٿا. سنديءَ پوليءَ پر ماترائين جي حساب سان شعر چوڻ مان فائدو
 اهو ٿو ٿئي ته ان پر سنديءَ جي ڪنهن به متحرڪ حرڪي ساڪن
 ڪرڻو ڪونه ٿو پويه جيئن فارسي بحر وزن جي تقاضائين مطابق ڪرڻو
 پوندو آهي، ۽ اهڙي، طرح پوليءَ جي بگاڙي جو امكان نٿورهي. اياز

انسوس جو اسان جوشاعر هي، مضمون اجا پورو ڪري نه سگھيو آهي
 "مزدور جي پار جو گيت" (ص 152)

જિતોઠીક શુરુ જી માપન યે નમૂનન જાકીએ તબ્બી કિયા આહેન, પરંથે નાના માન હરહેક પે હેન શબ્દિ હીને જી ખાલચ સન્દી રોઝિન કી બનિયાદી ટુર કાન્ને રીક્યો આહી, બલ્ક એન્હેન કી એક્ટી નિયે, એન્હેન માન નોંધ શબ્દિ માપા યે નમૂના એયજાદ કિયા આહેન. માથા ટુર હેન્ન કીટન પેર વાઈ યે પેટ ગૃહી જી નમૂનન કી ત્વરીએ, કિર્ગેહિર સાન નોંધ લેકર આનદોણું - "ચાચાન સમન્દર સરજી!" વારો નોંધ, ગૃહી જી કિર્ગેહિર, યે "ચંદ્રાંપણ, વિજોરિલ યાર - બાળને તે હક્કાની આહી!" વારો નોંધ, વાઈ જી કિર્ગેહિર જા માથા ચેચી સ્કેફન તા.

હેન જી અચ્છાયી યે આખ્રી ઉદ્ઘાત એ જી સ્કેફાયી આહી. એયાં કી કંઈ જોણું આહી, યે હોંગ્યો તો હેન જી શબ્દ, જોહિટ્રો ચોંગ્યુલ પીડા કીયો આહી, યે સન્દી એદ જી દ્વારા પ્રાયિત્રી યુક્તાની હાચલ કેચી આહી, એ જો ખાચસ સબ્બ હેન જી પનેન્હાંગ્યી ફ્કર, પનેન્હાંગ્યી એન્દર જી આવ યે પનેન્હાંગ્યી હેન સાન સ્કેફાયી આહી યે સ્યુજ જી હોંડ્યી માટ્યો જી બી હે લિયાંત, જન્હેન કી ડાત તોસ્ઢ્યા, થાન્યો હિશિયત વાંચ્યી બીભી - સન્દસ પનેન્હાંગ્યી હેક કીટ જોબન્દ આહી તે:

"ડાત વડી શીંનાહી,

"પ્રસ્યુ વડી શીંનાહી -

"યે જોસ્યુ મચાયી

"સુમ્યુ વડી શીંનાહી!"

- મહુમાદ અબ્રાહિમ જોડિયા

જિંકબ આબદ,

1968. 2. 19. ઉ.

جي ڪاڪ ڪوريا ڪا پڙي

ههاڳ

1955ع جي شروع پر سندي ادبی بورڊ جي رسالي "مهران" جي ايدبيتر جي حيشيت پر سندي اديب دوستن کي خط لکيم، جن پر کين گذارش ڪيم ته وقت بوقت علمي ۽ ادبی نوع جا خط اسان ڏانهن لکي موڪلين، جيئن اهي "مهران" پر ان خاص عنوان هيٺ شايع ڪري سگهجن، ۽ "مهران" پر اهو هڪ مستقل ۽ خصوصي عنوان قائم ٿي وڃي. منهنجي عزيز دوست 'اياز' کي چڱي من پر پيئي، ۽ هڪڙو نهايت پيارو خط لکي موڪليائين، جو هن مجموعي جي صفحي 134 تي ڏنل آهي. ان هڪڙي خط کي ڪافي نه سمجھي، کانس اهڙن پين خطن جي گهر ڪيم، ۽ اهو سلسلو اين شروع ٿيو ۽ اياز جا پهريان پنج خط 'مهران' 1955ع جي 'اونهاري' واري پرچجي پر "اسان جي شاعر جا خط" عنوان هيٺ پيش ڪيا ويا، جن مان پهريئين خط کان علاوه چار خط پڻ هن مجموعي پر (صفحي 136، 138، 140، ۽ 144 تي) شامل ڪيا

ويا آهن. ان کان پوءِ ایاز جا تي خط "ادب لطيف" جي عنوان هیث "مهران" (1955ء) جي "سرء" واري پرچي پريش کيا ويا، جي پڑ هن مجموعي جي صفحي 146، 150، 153 تي موجود آهن. اهڙيءَ ريت سواءِ هڪ خط جي، جو هتي صفحي 126 تي آندل آهي، هن ڪتاب جا باقي 21 خط پهريائين 'مهران' پئي شایع تيا: انهيءَ لحاظ کان، ایاز جو هيءَ ڪتاب گويا 'مهران' جي ئي 'دين' آهي.

ایاز جي پھرین پنجن خطن شایع ٿيڻ تي، ڪن سندتی ادبی حلقون پر عجیب تاءُ پیدا ٿيو جو تپي تپي، ڪافي دير کان پوءِ ڪجهه قدر ويچي ماڻو ٿيو، ڪن خاص اخبارن پر ادبی تنقید جي نالي پر ادارين ۽ مضمونن جا لاڳيتا ۽ ڊگها سلسلہ شایع تيا، جن پر ادب گھٹ وين وڌيڪ ۽ تنقید بدران تهمت بازي زياده هئي. ڪن صاحبن "اسان جي شاعر جا خط" عنوان مان، لفظن جي آڙوئي، اها به تهمت گھڙي ورتني ته "مهران" وارا رڳو ایاز کي ئي "اسان جو شاعر" سمجھن ٿا ۽ پئي ڪنهن کي شاعر تسلیم ئي نه تاڪن. "مهران" پريش شاعرن جوشعر به پريش ٿيندو رهيو پيش ٿيندو ٿو رهي، ۽ ان پر پيin شاعرن ۽ نظر نويسن جا ادبی خط به شایع ٿيندا رهيا، ۽ شایع ٿيندا ٿا رهن، پر اها ڳالهه وڃار پر ڪانه آندی ويني ۽ اهي قلم ۽ قرطاس جا صاحب ایاز جي خلاف، "مهران" جي خلاف، ۽ هر انهيءَ ڳالهه جي خلاف، جنهن کي هنن نه سڃاتو ۽ نه سنو پنهنجي تحرير بازي، جا جولان ڏيڪاريندا ئي رهيا. سهپ جو مادو ۽ سڃاڻپ جي صلاحيت، جيئن زندگي، جي پيin ڳالهين پر تيئن ادبی سرچاءَ لاءُ پڻ بنادي ضرورت جو درجو رکي ٿي، خوددار ۽ صاحب ڪمال شخصن پر خودپسنديءَ جي جيڪي سوزياده هجڻ سبب، اڪثر هيءَ سهپ جو مادو ۽ سڃاڻپ جي صلاحيت قدری گھٽ تئي ٿي. حساس دليون هڪ پيرو بگڙي بيهن، ته انهن جي وري

ريجهٽ ۽ سرچٽ لاءِ وقت گهرجي. بهر حال ورهاگي واري سال 1947ع
كان پوءِ خاص طرح سنڌ جي سنڌي ادبی دنيا پ، جيڪا چوپاسي ماڻ
پئجي ويئي هئي، تنهن پر اياز جي شعر ۽ اياز جي نظر جي طفيل هڪ
پيو وري هلچل پيدا ٿي، ۽ سنڌي ادب جيڪو پنهنجي بي مثل
ڪلاسيڪي شاعرن ۽ نشر نويسن جي گود پر نند مان اکيون کولي.
هيدا نهن هوڏا نهن ڏسي، آرس پيجي، وري پريات جي منيءَ هير تي بيه
سمهي رهيو هو تنهن اياز جي ان آواز تي پاسو و راي ۽ پنهنجي آئيندو
لافاني زندگي، پر هاڻي پير رکيو آهي، اياز ان جي هن صبح صادق جو
پھريون نديم ۽ پھريون پور هيٽ آهي.

اياز جڏهن پنهنجي هن ڪتاب جي مهاڳ لکڻ لاءِ مون کي
چيو تڏهن سچ پچ ته آئون منجهي پيس ته ڇا لکجي ۽ ڪيئن لکجي.
اياز ۽ سندس ادب تي گذريل ڏهن پندهن سالن پر ايترو ڪجهه لکيو
ويو آهي ۽ اڪثر مخالفت پر لکيو ويو آهي، جو محض رسمي تعارف
طور مٿس يا سندس ادب تي ڪجهه ستون لکي چڏن ڪا معني ڪانه
ٿيو رکن ۽ جيڪي ڪجهه واقعي لکڻ گهرجي، تنهن جي لکڻ جي
سندس ئي ڪتاب جي مهاڳ طور منهنجي خيال پر گنجائش به
ڪانهي. خاص طور هن حالت پ، جڏهن مون کي اها خبر آهي ته اهو
ڪتاب، جيڪو سچ پچ پڙهٽ لائق آهي ۽ پڙهندڙ لاءِ ان پاوجهل
ڪشش موجود آهي. تنهن جي مهاڳ کي پڙهٽ جي تکليف ڪوؤني
به ڪونه ٿو ۽ ڪنهن کي وٺڻ به ن گهرجي.

اياز جي هن ڪتاب پ سندس 22 خط ۽ سندس نوت بڪ جا
ڪجهه ورق آهن، جن پ سندس شاعرائي ٻولي به آهي ۽ سندس انوكا ۽
تازه دم فكري نكتا به موجود آهن. خطن جي ترتيب تاريخ وار فقط
ايتري قدر آهي، جو هڪ ئي قسم جي ذهني ڪيفيت وارن خطن کي

هڪ هند تاریخن پتاندڙ پيش ڪيو ويو آهي. مثلاً، پهريان په خط (ص 46) سند جي لفاني عظمت کان متاثر ٿي ۽ سندی عوام سان دلي وابستگي ۽ جي جذبي هيٺ لکيا ويا آهن. انهن کان پوءِ چه خط (ص 78) تيڪسلا، ڪوه مری، ۽ ڀوريں مان، تيڪسلا جي قدامت ۽ بي مثل فن کان متاثر ٿي ۽ ان جي پس منظر پ، اردو پنجابي ۽ بنگالي ادب متعلق ۽ ملڪ جي عام انسانن جي دك پيري، زندگي ۽ جي مشاهدي جيڪا سندس حساس روح کي اذيت رسائي آهي، تنهن بابت لکيل آهي ۽ اهڙيءَ ريت ص 79 کان ص 110 تائين چار خط ص 111 کان 125 تائين هڪ خط مشرقي بنگال جي سندرين مان لکيل، ص 134 کان ص 154 تائين سڀ کان اول لکيل اٺ خط سندس جدا جدا روماني ڪيفيت جي عڪاسي ڪن ٿا. هڪڙي خط پ جيڪو ص 126 کان 133 تائين آيل آهي، اياز پنهنجي ننڍي پڻ جا واقعاً ۽ منيون منيون ۽ ڪڙيون ڪڙيون چند يادگيريون بيان ڪيون آهن. ڪتاب جي ص 157 کان ص 180 تائين اياز جي نوت بڪ مان جسته جسته ڪي اقتباس پيش ڪيل آهن.

سندی ادب په هيءَ ڪتاب پنهنجو نوع جو پهريون ڪتاب آهي. ادبی خط ادب جي هڪ اهڙي پياري صنف آهي، جنهن جي نشر په شعر په پنهنجائي پ ۽ پنهنجائي په دل جي گھراين جي اپثار ملي سگهي ٿي. بشرطیڪ لکنڊڙ دلي اخلاص، جذبي، نئين نگاهه ۽ سجاڳ دل جو صاحب هجي. جڳ مشهور فرانسيسي مصور پال گاڳن (1848-1903) جنهن جي زندگي ايڏي ته شايد غربت په گذر، جو هڪ هند پنهنجي وڃتيل زال کي پنهنجي ۽ پنهنجي معصوم پت "ڪلووس" متعلق لکندي چئي ٿو "ڪلووس جي ڳلتني نه ڪج، هن جي عمر جا ٻار دك ڪونه سڀاڻ، بشرطیڪ کين ٿوري پيار

کرڻ وارو ڪو هجي. باقي کاڌي جي ڳالهه، سواها کا مشکل ڳالهه
 ڪانهي. کائيندي، چڱو چڱو گره آء هن لاءِ ڇڌي ڏيندو آهيان... آء
 ڪاٿ جي تختي تي پنهنجي سفر جي کٿي ۾ ويزهيو ليتنيو پيو آهيان
 ڏينهن جا ڏڪ ۽ رات جو اوجاڳو پئي هڪ پئي کي برابر توريو بينا
 آهن... منهنجي کيسى ۾ ويه پئسا هئا ۽ تن ڏينهن کان اسان اوڌر تي
 سکل روتي پئي کاڌي آهي.“ جنهن جي مرڻ کان پوءِ سندس تخليق
 ڪيل هڪ تصوير هزارن کان لکن رپين ۾ وڪائي، فرانس جو
 هي عظيم مصور پال گاڳن پنهنجي هڪ دوست ڏانهن ان پنهنجي
 شدید غربت جي حالت ۾ پنهنجي تازي تخليق ڪيل تصوير بابت
 لکندي هڪري خط ۾ چوي ٿو: ”ماڻهؤَ جي هتن جي حاصلات ئي ان
 ماڻهؤَ جي تshireح آهي.“ اياز جو هيءُ ڪتاب اياز جي ”هن جي
 حاصلات“ آهي. اياز جي تshireح اياز جا هي خط آهن.

محمد ابراهيم جويو

حيدرآباد

25 بسمبر 1963

وجون وسڻ آيون

ههاڳ

”ایاز“ جي شعر جو هيء چوٽون ڪتاب آهي، جو پيش ٿي رهيو آهي. هن ڪتاب پر آيل شعر 1964 ع 1968 ع جي دور جو شعر آهي. سنڌ جي تاريخ جا هي چار سال نئين سنڌ جي قومي جدوجهد جا خاص يادگار سال آهن. انهن چئن سالن پر محب وطن سنڌي اديبين ۽ دانشورن ون یونت جي سامراج خلاف قومي جدوجهد جي اڳوائيء جا فرض پوريء چاڻ، حوصليء ثابت قدميء سان ادا ڪيا. سنڌ جي اديبين ۽ دانشورن جو هيء ڪردار سنڌ جي تاريخ پر هڪ سدا روشن باب ٿي رهندو.

1955 ع پر اولهه پاڪستان جي ننديين قوميتن جي پيرن پر ون- یونت جي غلاميء جا زنجير وذا ويا. 1958 ع پر ملڪ سان مارشل لا لڳائي، انهن زنجيرن کي مضبوط ڪيو ويو. 1958 ع کان 1968 ع وارا ڏهه سال اولهه پاڪستان پر هر طرف سياسي هيبيت چانيل هئي، پر سنڌ

پاهي ڏهه سال سنڌ جي وطن دوست اديبن ۽ شاعرن جو آواز ڪڏهن به خاموش نه ٿيو هن دور جا پويان چار سال ايوبي آمريت جا سخت ترين سال هئا. سنڌ جي باغي اديبن جي جدوجهد جوزور پڻ پنهنجي چوئيءَ تي هنن ئي چئن سالن پر رهيو

"ایاز" جو 1962ع پر چپيل پھريون شعر جو ڪتاب "يونر پري آڪاس" 1964ع پر ضبط ٿيو. "ایاز" جو پيو شعر جو ڪتاب "گلهي پاتم ڪينرو" ۽ سندس نثر جو ڪتاب "جي ڪاك ڪوريا ڪاپزي"

1968ع پر ضبط ٿيا. محب وطن سنڌي اديبن جا گھطي پر گھطا ڪتاب ۽ گھطي پر گھطا سنڌي رسالا به هنن ئي چئن سالن پر ضبط ٿيا. 1965ع (سيپتمبر-Desember) پر بھريون پيو و "ایاز" کي جيل موڪليو ويو سندس لافاني نظرم "زندان، هزارين مان نه رڳو" (جيڪو هن ڪتاب جي 55 ص. تي آيل آهي) آن قيد جي ڏينهن جور چيل آهي. 1968ع جي آخر پر مش قلم 123 - الف (ڏوهه: بغاوت، سزا: عمر قيد، ڦاسي) هيٺ ڪيس داخل ڪيو ويو هن قلم هيٺ. پاڪستان پر آن دور تائين، سوء خان غفار خان جي، پئي ڪنهن تي به ڪيس داخل نه ٿيو هو. هن ڪيس پر گرفتاريءَ کان اڳ ضمانت جي درخواست هاءِ ڪورٽ پر فيصل ٿئي ئي ٿئي، آن کان اڳ نومبر 1968ع پر ايوب شاهيءَ جي تيرهن وڏن ڏوهرain (سنڌ مان تن ذوالفقار علي پئي، ممتاز علي پئي ۽ مير رسول بخش خان تالپر) سان گڏ "ایاز" کي پڻ قيد ڪيو ويو. جن مان گھطا پنجاب جي ساهيوال جيل پر بند ڪيا ويا. ۽ "ایاز" به ساڻن گڏ اُتي هو. جهلجنه کان ٿورو اڳ جون سندس رچيل وايون ("سنڌئيءَ سات سچوم، ڪوري ڪند ڏنوم، گھوريءَس گھوريءَس سنڌ تي!" ۽ پيون) هن ڪتاب جي آخر پر 201 ۽ 202 صفحن تي ڏنل آهن.

مطلوب ته، جيئن مٿي چيو ويو هن ڪتاب پر "ايانز" جو پيش ٿيل سجو شعر سنڌي ادب جي 1964ع کان 1968ع تائيں وارن چئن سالن جي شدید قومي جدوجهد جي دور جو شعر آهي. سنڌي ادب جا پڙهندڙ ۽ پارکو هن شعر جي فڪري ۽ فني اهميت پڻ سنڌ جي قومي تاريخ جي ان اهم دور کي خiali پر رکي، ڪري سگهن ٿا.

فيبروري 1969ع پر جيل مان نڪرن ڪتاب پورا پوءِ "ايانز" جو بن مهينن، يعني مارچ-اپريل، جو نئون چيل ڪلام اُن جي وقتائين، اهميت سبب، "کي جوبيجل پولييو" جي نالي هيٺ بروقت شایع ٿيو پر ان کان اڳ جو سندس هيءِ رچيل ڪلام، جيڪو هاڻي هن ڪتاب پر پذروتی رهيو آهي، اُن جي اشاعت کي اُن پيري روکيو ويو هو، هيءِ ڪلام گھطي ڀاڳي پنهنجي پنهنجي وقت تي هڪ پيرو چڀجي به چڪو هو۔ اڪثر طور انهن ڏينهن جي سجاڳ، ذميدار ۽ پختي قومي شعور رکنڊڙ ماھيانى ادبى رسالى "روح رهاظ" جي ورقن پر "جل جل مشعل جل...."، هي گيت اڳايل مورن جا ۽ "رُت آئي ڳاڻهن پيرن جي" وارا نديا نديا مجموعا، الڳ الڳ، پهريائين اُن رسالى پر ئي چڀا هئا؛ جن مان پهرين بن مجموعن تي، تعارف طور راقر جا مهاڳ به انهن موقعن تي چڀيا هئا. اهي به مهاڳ به هن ڪتاب جي پيچاريءِ پر شامل ڪيا ويا آهن، ته جيئن پڙهندڙن جي سامهون ان وقت جي مخصوص ادبى ۽ سياسي فضا جونقشو اپري سگهي.

مئي 1971ع پر "ايانز" کي وري جيل ويٺو پيو جتان هو جنوبي 1972ع پر آزاد ٿيو هي اث مهيننا "مسلم بنگال" سرتندو رهيو پر هتي اولهه پاڪستان پر "قومي پوليءِ" جا شاعر، وڌي ثث سان، "غالب ڪي دربار ڪي آم" جا جشن عام ملهائڻ پر مشغول رهيا! "ايانز" راهي اث مهيننا قيد پرهيو ۽ بندیخاني جي انهن مهينن پر هن سنڌ کي لڳ ڀڳ

تن سؤ صفحن جو وڌيڪ ڪلام ڏنو. قومن جي عظمت ۽ بقا جي ضمانت قومن جا خاص خادم پنهنجي اعليٰ پورهئي جي اهڙين بي بها ۽ لافاني تخليقن جي شڪل ۾ ئي پيش ڪندا آهن. سنڌ جڏهن ڦورو نادر شاه ۽ آهڙي ئي شيطان صفت سنڌس جُت ۽ پونير احمد شاه ابداليءَ جي خوني گھوڻن جي سُنبن هينان چيتاڙجي رتورت ٿي رهي هئي، تڏهن بيواهيءَ سنڌ جو سورائتو سپوت، شاهه عبداللطيف، پوري پنهنجيءَ پٽ تي پاڻ کي بند سمجهي، سنڌ جي لازوال عظمت ۽ بقا جو صحيفو تخليق ڪري رهيو هو. اڄ سنڌ وٽ ”شاه جور سالو“ نه هجي ها، ته سنڌ جي قومي وجود جي دعوا جو دليل ئي ڪيترو هجي ها! ”اياز“ جو هيءَ نئون ڪلام جيڪو هُن پاڪستان ۾ بنگال جي رتوچاٻ هلنديءَ قيد جي اثن مهينن ۾ تخليق ڪيو سو جدا مجموعي ۾ ”ڪپر ٿو ڪن ڪري“ جي نالي هيٺ گڏ ڪيو ويو آهي؛ ۽ اميد آهي ته هن زيرنظر ڪتاب جي اشاعت کان هڪدم پوءِ پريں ۾ موڪليو ويندو.

ڪجهه ڏينهن اڳ، هلهٽي ۽ پاڻ هُرتئي سياست، رڳو پاڻ اڳي ڪرڻ لاءِ جُٿتو سنڌ دوستيءَ جو جامو پائي، قومي جدوجهد ۾ محب وطن سنڌي اديبين جي تاريخي ڪردار کي لوئڻ ۽ گهتاڻ شروع ڪيو افسوس، جوان ۾ هُن سنڌ ۽ سنڌي عوام جي چاتل سجاتل ۽ آزمایيل قومي دشمنن ۽ ماڻهن جي نجس ۽ لؤسي ٻولڻين جي پاسي ڪڻ ۽ پاسي جهلهٽ کان به حذر نه ڪيو هن قسم جي خودپسند سياست ئي پهريائين اسان جي محب وطن شاگرد تحريريڪ ۾ تفرقا وڌا ۽ ان کي دانوادول ڪيو خوشيه جي ڳالهه آهي، جو اسان جي ادبی دنيا ۾ هن سوليءَ ۽ سستيءَ سنڌ دشمن سياست کي هيل تائين ناكاميءَ جو ڏنهن ڏسٹو پيو آهي، ۽ محب وطن سنڌي اديب ۽ دانشور پنهنجيءَ

ڳالهه تي اڄ به انهيءَ ئي ثابت قدميءَ سان قائم بینا آهن، جهڙا اڳي هئا.
هو پنهنجي ادب جو واحد سماجي ڪارج هي سمجhen ٿا ته اهو سنڌ
جي قومي جدوجهد ۽ سنڌي عوام جي وطن دوست انقلابي جدوجهد پر
هڪ ڪارگر ۽ مضبوط هتیار جو ڪمر ڏيئي سگهي.

اسان جي سچاڻ ۽ پياري ساتيءَ، رسول بخش پليجي جي لفظن
پر، "اسان جي قومي ادب کي اڃا ڪئين کوڻ ۽ ڪمزورين تي غالب
پوڻو آهي۔ ان کي اڃا صحيح معني پر انقلابي ۽ عوامي ٿيڻو
آهي" وقت آيو آهي، جو اسان جا سمجھه ۽ سايجهه رکنڊڙ اديب ۽
شاعر، وطن دوست عوامي انقلاب جي راهه پر۔ جيڪا راهه اسان لاءِ
تاریخ اڄ مقرر ڪئي آهي۔ پنهنجون سموريون فكري ۽ فني
کوششون ظالم ۽ ٿورن طبقن جي ظلم ۽ ٿرلت کان پنهنجي محظوب
وطن کي آزاد ڪرائڻ پر صرف ڪن، اميد آهي ته "ایاز" جي هنن پن
ڪتابن۔ "وجون وسڻ آئيون" (جيڪو پڙهندڙن جي هت پر آهي)
۽ "ڪپر ٿو گُن ڪري" جي شايع ٿيڻ سان سنڌي ادب، پنهنجي
منصب ۽ معيار جي خيال کان، نئين سراڳتي وڌڻ شروع ڪندو.

ڪتاب جي پچاري، پر شعر جي فهرست ڏني ويئي آهي، جنهن پر
بيتن کان سوا، پئي هر شعر، يعني واين، گيتن، نظمن، غزلن، لوڪ
گيتن وغيره جي پهرين پهرين ست ڏنل آهي، ته جيئن پڙهندڙن کي
خاص خاص شعر کي ڳولي پڙهنهن پر سولائي ٿي سگهي، شعر جي
فهرست کان پوءِ، "ایاز" جي شعر پر ڪم آندل ڪن ٺيٺ سنڌي لفظن
جون معنائون به ڏنيون وبون آهن، جي سنڌ جي عوام لاءِ ته اوپرا نتا ٿي
سگهن، پر عوام جي دنيا کان پري شهرن پر رهندى رهندى، اسان جي
ڪن لکيل پڙهيل پائرن لاءِ البت نوان ٿي سگهن تا.

قومون جڏهن پاڻ کي سڃائڻ ۽ سمجھئ چاهينديون آهن. تڏهن پهريائين پنهنجي پوليءَ کي سڃائڻديون ۽ سمجھنديون آهن. چو ته پوليءَ کي سندن سڃائڻپ جواصل نشان ٿئي ٿي. هر قوم جي پنهنجي پيڙهاشتني پولي آهي. اڏاري پوليءَ يا گاڏڙ پوليءَ تي هلندر ٿي هندر ٿي زندگي جُرٽو ۽ کوكلي ٿئي ٿي. جيٽري نبار ۽ نج پولي، اوتروان قوم لاءِ پاڻ سڃائڻ سولو ۽ پنهنجي آزادي ماڻڻ آسان ٿئي ٿي. اهو ئي سبب آهي. جو تاريخ پر جڏهن به ڪنهن قوم پاڻ کي قوم سڌائڻ جي لائق سمجھيو آهي، تڏهن پهريائين ان پنهنجي پوليءَ کي جياريو آهي ۽ وڌايو آهي۔ توڙي جو سندس اها پولي سوين سال ڪر نه آئي هجي. يان جو ادب کطي ڪيترو به پوشتي پيل ۽ ٺڀورو رهجي ويل هجي. ۽ ان جا لفظ کطي ڪيترا به ڪر کان نكري ويل هجن. يا رڳوان پٽهيل جهانگين ۽ جهويڙن پر رهندڙ ماڻهن وت باقي وڃيا هجن. پوليءَ جي پنهنجي لفظن پر جيڪا چڪ ۽ ويجهه ٿائي ٿئي ٿي ۽ سمجھه پيريل رهي ٿي. اها ڌارين لفظن پر ڪڏهن به ڪانه ٿي رهي. پنهنجا لفظ کطي ڪيترا به خiali دنيا جا هجن. پر اهي ڏئل وائئل دنيا سان لاڳاپيل رهن تا۔ جيئن ڌارئين لفظ "اتحاد" جي سامهون پنهنجو لفظ "ايڪو" يا "ٻڌي" آهي. يا ڌارئين لفظ "قرداد" جي سامهون پنهنجو لفظ "نهراء" آهي. ۽ ائين بيا لفظ ۽ انهيءَ ڪري اهي نج پنهنجا لفظ ڳائهائيندڙ ۽ پڏندڙ پنهجي کي هڪ سمجھه ۽ هڪ سڀاءِ جي ڏور پر ٻڌي چڏين تا. جيڪڏهن ادب کي قومي ادب ٿيڻو آهي ۽ قومي ادب کي اڳتني وڌي صحيح معني پر عوامي ادب ٿيڻو آهي، ته ان لاءِ ادب جي پوليءَ کي پهريائين ڇٽجي ڇنڊجي قومي پولي يا عوامي پولي بنجشو آهي. قومي ۽ عوامي ادب جي راه پر، بين ڳالهين سان گذ، "ایاز" پنهنجي شعری پوليءَ کي جو قومي ۽ عوامي رنگ ڏنو آهي. اهو سندس ڪم سندني قوم ۽ اُن جي آئيندي لاءِ آب حيات کان گهٽ نه آهي.

مون ڏاڻ اندوکي آندى آ

”ڪپر ٿو گُن ڪري“ جي ڪلام کان پوءِ (جيڪو پوئين پيري جيل پر ”اياز“ چيو، بيو ڪو وڌيڪ ڪلام هن ڏيءَ سال کن جي مدت پر هُن ڪونه رچيو آهي. شايد شاعريءَ جي ڏاڻ، جنهن کي ”اياز“ پنهنجي هڪ مضمون پر ”بيوفا سُريت“ ڪوئيو آهي، هڪ پيروري کائنس رُسي ويئي آهي. پر اها وتسوري ايendi، ۽ سنڌي پوليءَ کي هڪ نئين ڪوتا ملندي، جا پڻ مهان هوندي، جا پڻ امر هوندي هن سلسلوي پر، ”اياز“ پاڻ سان گڏهر شاعر جي دل کي سمنڊ سان، ان پر اتنڌار منگن کي سڀن سان خيالن کي موتين سان ۽ آسمان پر پرجي ايندڙار بادلن ۽ انهن مان وسنڌڙ مينهن کي حالات سان پيٽيندي، شاعريءَ جي هن ڪرشمه آرائيءَ تي پاڻ به وڌي اچرج جواڻهار ڪيو آهي:

چا چا نه سمندر سرجي!
ٿا بيٽ آچوٽا سڀجن.
جنهن وقت گهتا ٿي گرجي-
چا چا نه سمندر سرجي!
چا ويرُون ويرُون وايون!

هي جيءَ جڏهن ٿو پرجي.
چا چا نه سمندر سرجي!
- پوءِ اُدماء آڻڻ آڻڻ
پوچاچر پچا ترجي!
چا چا نه سمندر سرجي!
(اياز)

سواسان جي هيء هاڻوکي سند جذهن پائُن سڃاڻندي ۽ پائُن پري ٿيندي، ۽ ان جو پورهيت عوام پنهنجا پنهنجا بند چني آئندو ۽ پنهنجي انقلابي جدوجهد سان پنهنجي هن سونهاري ديس جي پاك ڌريٽي ۽ تي پرمانن جا ڪُتل نيش ۽ خوني چنبا ٿئي، پيجي ۽ پاڻ چڏائي، اڳتي وڌندو تذهن ان آجهل ۽ عظيم عوامي انقلاب جي ”ڪاريء گهتا“ سان گڏ سندتي ٻوليء جو عظيم عوامي ادب به اوس آپرندو ان ادب جا شهڪار ڪير رچيندو، سندتي نثر ۽ نظم بيئي، انهن لاءِ انتظار جون اكيون راهه ۾ چايون وينا آهن.

انقلاب پنهنجا اديب پاڻ پيدا ڪندو آهي، پراهو يقين سان چئي سگهجي ٿو ته ”ایاز“، جو ڪجهه سندتي ادب کي ڏنو آهي، اهو پنهنجيء جاءٽي املهه ۽ مثلاً آهي، ۽ ”ایاز“ کان سندتي ادب کي ايا جو ڪجهه ملڻو آهي، اُن جو استان ايجائي ڪجهه متئي هوندو ۽ اُن جو ملها ايجائي ڪجهه اوچو هوندو:

پھريون پھريون

لفظ خدا جو گُن فَيَكُونُ!

شاعر، موسيقار، مصور

سڀ ۾ ساڳيو جوشِ جنون -

گُن فَيَكُونُ!

ڏاڻ خزانو آهي،

پيل ته وراهي

موتي هيرا،

نيلم نير!!

پيل ته ڪري سينگار صدرين جا!

روڪ نه تن کي

توک نه تن کي
هي جي سرچٿهار صدین جا-
(ایاز)

”ایاز“ شاعر، موسیقار ۽ مصور کي ”صدین جا سرچٿهار“ سڌيو آهي. ”ایاز“ پاڻ به ”صدین جو سرچٿهار“ آهي. ”ایاز“ جي شاعري اڄ لاءِ به آهي ۽ آئيندي لاءِ به آهي. ”ایاز“ جي شاعري پنهنجي بي ساختگي ۽ ٻوليءَ جي سادگيءَ سبب عام جي شاعري ته آهي. پر ساڳئي وقت ڪجهه عام ۽ متاچريءَ سمجھه کان متھي به آهي. رواجي نموني پر هرڪو آن کي هُرڙه سان پڙهيو وڃي. ۽ ائين به پانئين سگهي ٿو ته اهڙي سوليءَ سڌي شاعري هو پاڻ به ڪري سگهي ٿو ۽ هوند ڪري به ته ڏايدو چڱو... پر. خود ”ایاز“ جي لفظن پر.

جو ڳڻ سڀڪا جيءَ پر ميران هُن نه ڪا:
ٿيندي گيڙوءَ گيت سان ڪهڻي مُنڌ هتا!
ڪيرٽ ڪاڻياريون گهڻيون ڪنهن ڪنهن منجهه ڪلا:
جنهن پر جيءَ چلا، ڪانڪي ٿنهن جو ڪينرو

— محمد ابراهيم جويو

حيدرآباد سنڌ

ع 1973 .8 .15

ڪي جو پيجل بوليو

مهماڻ

شيخ اياز جي شعر جو هيء تيون مجموعو آهي، جو ڪتابي صورت ۾ پيش ٿي رهيو آهي. سندس پهريون مجموعو ”پئنر ڀري آڪاس“، جون 1962ع ۾ ’پاڪستان رائيترس گلڊ‘ وارن پترو ڪيو جنهن کي سند دشمنون-يونتي حڪومت، سند ۽ سندئي ادب جي بدخواهن جي چرچ تي، به رهيء پوء، مئي 1964ع ۾ ضبط ڪيو سندس ٻيو مجموعو ”ڪلهي پاتر ڪينرو“، 1963ع ۾ شاعر ٿيو جنهن کي پٺ پنج سال پوء، 1968ع ۾ ساڳيء حڪومت، ساڳين ماڻهن جي چوڻ تي ضبط ڪيو. تنهن كان پوء سند جي هن بي مثل شاعر ڪافي ڪجهه شعر چيو جيڪو سند جي بحاليء ۽ خوداختياريء جي جدوجهد هلندي، وقت بوقت، خاص طرح ماھياني رسالي ”روح رهان“ ۾، چڀيو رهيو. آن دئرجو سندس شعر، جنهن ۾ ”جل جل مشعل جل!“، ”هي گيت اڃايل مورن جا“ ۽ ”رُت آئي ڳاڙهن پيرن جي“ جا ننديا ڳتنكا ۽

کیتروئی پیو کلام شامل آهي، جیکو مارچ 1969ع پر لڳل پيءَ مارشل لا تائين دور جي پیداوار آهي، ”وجون وسط آئيون!“ نالي هيٺ گڏ کيو ويو آهي ۽ اميد ته ترتئي الڳ ڪتابي صورت پريش ڪيو ويندو هيءَ مختصر مجموعه جيڪو ”کي جو پيجل پوليو“ جي نالي سان هتي پيش ٿي رهيو آهي، اُن پر جيڪوبه شعر آندل آهي، اهو مارچ 1969ع کان پوءِ جي بن مهينن جي عرصي پر تخليق ٿيل آهي. شعر جي متئين بن ڪتابن جي ضبطيٰ کان سواءِ، اياز جو هڪ نشي ڪتاب، ”جي ڪاك ڪوريا ڪاپتري“، پن، 1963ع پر شائع ٿيڻ کان پنج سال پوءِ، خالص سنڌ دوستيٰ جي سزا طور، 1968ع پر ضبط ٿيو. ڏسجي ته هائي سندس هن تازي ڪلام جي اشاعت تي سنڌ. سنڌي عوام سنڌي پوليٰ ۽ ادب جي دشمن حضرات جو ڪھڙو ٿو ردعمل تئي! چڱائيٰ جي اميد ته منجهن اڄ به ڪانههي. تاريخ جي ثابت ٿيل حقiqet وطن جي غدارن بابت هيءَ تئي آهي ته هنن جي خمير پر سواءِ بدديانتيٰ ۽ بدڪداريٰ جي پيو ڪجهه به نه آهي ۽ سنڌن جواب بلڪ علاج اهوئي آهي ته سنڌ جا انقلابي محب وطن پنهنجي وطن پرستيٰ جي جذبي ۽ عمل کي جيئن پوءِ تيئن وڌائين ۽ تيز کان تيز تر ڪندا رهن. اياز جي هن شعر پر به وطن تان سر گھورڻ وارن لاءِ پنهنجي اعليٰ جذبي ۽ مقدس عمل کي وڌائڻ ۽ جيئن پوءِ تيئن وڌيڪ تيز ڪرڻ جو سڏ موجود آهي.

آگست 1947ع پر پاڪستان وجود پر آيو. 1949ع پر سنڌ کان ڪراچيٰ کي چني ڌار ڪيو ويو 1954ع پر سنڌ کي چؤکنيپڙتي، ون ڀونت جي آڏو اچلايو ويو سنڌ جي سنڌي پوليٰ جي جاءه تي اردو جا وڌي طمطراف سان طبل وجھ شروع ٿيا. سنڌي پارن کي اردو زوريٰ سڀكارڻ جاري رکي ويئي ۽ اردو پارن کي سنڌي سڀكارڻ بند ڪئي

ویشی! عوام جي تنگ گذراني وسیلن تي قبضا تیا. مائهن جي زیانن تی
ماٺ جون مهرون لڳندیون رهیون ایوبی دوڑ جي آمریت پنهنجی ننگی
روپ پر نروار تی. ”پاڪستانیت“ ۽ ”مسلمانی“ جي نالی پر عوام جي
هر قومی امنگ کی نہوڻ جي ڪوشش عمل پر آئی. اختیار ۽ اقتدار
جي صاحبن پنهنجی پوري طاقت اُن تي صرف ڪئي ته سند پنهنجی
ذهني ۽ سیاسي غلاميء مان اپري نه سگهي. ایتري لُڻ ۽ انڌكار پر
سنڌي شاعر ۽ سنڌي اديب اميد جو ذيئو پاريو... ۽ آهو تمڪنڊورهيو:

هي ڪارو ڪارونپيار ته ڏس. هو ڏورانهون ڏهڪار ته ڏس!
مون ڪيڏيءَ جَر جي جهاڳ مٿان هي دڀپ جلايو آ، پيارا!

تان جو نومبر 1968ع پر هي سحر ٿنو عوام جون اکيون کليون، ۽
عوام اٿيو ۽ ڏايد ۽ ڏهڪاء جا قلعا پُر ٿي شروع تیا. نومبر 1969ع پر ون
يونت جي اشڪنجي مان پاڪستانی قومن جي چوتڪاري جو اعلان
ٿيو ۽ پهرين جولاء 1970ع تي اولهه پاڪستان جي پين صوين سان گڏ
سنڌي عوام جو سڳورو سنڌ ديس پڻ پيهر دنيا جي نقشي تي اپرييو
برحق ۽ بحال ٿيو.

وطن جي انڪار جو فلسفو يا نظريو محڪوم ۽ مظلوم قومن لاء
هر صورت ۽ هر حالت پر تباھيءَ ۽ ڏلت جو فلسفو آهي، اهو فقط ملڪ
جا غدار ۽ ملڪ جا دشمن پيش ڪندا ۽ پكيرڙيندا آهن. اياز جو شعر
وطن جي تسليميءَ، وطن جي بچاء ۽ وطن جي آبروء ۽ عظمت جو شعر
آهي ۽ اُن لاءِ محب وطن نوجوان. پارن ۽ ٻدين کان اهو هر قسم جي
جُهد ۽ قربانيءَ جي طلب ڪري ٿو. اُن پر وطن جي غدارن ۽ وطن جي
دشمنن لاءِ آجهل نفترت ۽ بي پناه غصو موجود آهي. انهيءَ ڪري وطن
جا غدار ۽ وطن جا دشمن ۽ غاصب پڻ اياز ۽ اياز جي شعر کي برداشت

نتا ڪري سگهن ۽ هر وقت پنههي کي خاموش ڪرڻ لاءِ ننهن چوئي،
 جو زور لڳائيندا رهيا آهن. جيئن ئي 1954ع په ته ماهي
 رسالو "مهران" شایع ٿيو ۽ آن په اياز جو ۽ بيں قومي شاعرن جو شعر
 باقاعددي اچھ شروع ٿيو تيئن هنن غدارن ۽ غاصبن جي کر په چھ
 ڪڙو لڳو ۽ هوپون پون ڪري پنهنجا زهريلا ڏنگ نئين نئين زهر سان
 ڀري، چوڌاري مٿي آيا ۽ اچ تائين انهن په اهوئي شور ۽ غوغاء، اهوئي
 ڏنگ ۽ اهوئي زهر اوتروئي موجود آهي، جيترو پهريائين منجهن هو په
 وطن جي چمن په جا بهار آچھي آهي، ما آهستي آهستي ايندي ئي رهي
 ٿي ۽ وطن جا باڳان ۽ وطن جا پاسبان آن بهار جي آٺڻ لاءِ ۽ آن کي
 ساهه لڳ سڀاڻ لاءِ هر گهڙيءَ وڌندا ۽ اڳتي ايندا رهن تا. آزاديءَ ۽
 انسانيت جو ادب ۽ فن ۽ آن ادب ۽ فن جا اپائيندڙ اديب ۽ شاعر ائين
 ئي آجهل ۽ آذول، پنهنجا ڪنڌه اُوچا ڪيو سرها ۽ سوپياوان، هڪ
 هڪ ٿي ۽ گڏجي، وطن جي دشمنن ۽ غدارن جي مڪر ۽ فريپ، ظلم ۽
 ڪوڙ کي، وڌي وڌي، چيڑائيندا ۽ للكاريندا تا رهن.

تون ڪنهن ڪنهن کي خاموش ڪنددين، اعلان هزارين، مان نه رڳوا

اياز تي ۽ سند کي ذهني سجاڳي ۽ سياسي خودداري ڏيندرڙ فڪر
 تي پهريان وار جن ڪيا ۽ جتان ٿيا، اهي ڪنهن کان ڳجها ڪونهن.
 پنج، ڏهه، ويهه ن، په ستر ستر، آسي آسي بلڪ سوين ۽ هزارين ليك،
 الڳ الڳ ۽ سلسليوار لکبا رهيا، چپا رهيا، ۽ ترجمما ٿي، غدارن جي
 آفائن وٺ رسندا رهيا. سندى ليڪن ۽ آنhen جي ترجمن کان اڳتي وڌي
 اردوءَ په ليك ۽ كتاب لکيا ويا ۽ پنهنجن آن-دادائين کي پهچايا ويا.
 بي نام، گمنام ۽ بدنام نالن سان عريضيون ۽ اظهارناما هنن جي حضور
 په الڳ پيش ٿيندا رهيا. هڪئي مخصوص ۽ نام ڪئي، اخبار په هڪ

ن، ڏهه ن، ويهه ن، پر سوين ايڊيٽورييل آيا. هر آرتىڪل، ايڊيٽورييل، عريضيءَ توري اظهارنامي جي تان ڪفر ۽ اسلام الحاد ۽ ايمان جي هڪ ئي تار تي ٿئندي رهي. ظاهر آهي ته غدار ۽ غاصب جو واسطو ڪفر ۽ اسلام الحاد ۽ ايمان سان رڳونالي جو هوندو آهي. پهريون ۽ آخرین واسطو سنڌن پنهنجي غرض سان ٿئي ٿو، اياز ۽ سنڌ جي نئين فڪر کان سنڌن پنهنجو وجود نامسعود خطري پر هو ۽ آهي. جيڪي هزارن ۽ لكن پاڻ جهڙن انسانن کي جانورن وانگر پنهنجي پٺيان چڇڪاري هلاتئن يا پنهنجي اڳيان هڪلي هلاتئن تي هريل هجن: جن جي پيت پروري ۽ خرمستي ۽ جودارومدار آنهن ئي مالهن جي رَتَ ست تي هجي ۽ ڏهڪاءِ ڏيڪ ئي فقط جن وٽ پنهنجي بچاءِ جا هٿيار هجن: تن جو سجو سارو اسلام ۽ ايمان، سواءِ ان جي پيو ڪهڙو ٿي سگهي ٿو ته ڪويه سنڌن فرعوني طاقت ۽ قاروني دولت جي قلعي تي هلان ته ڇا، پر ان ڏانهن اک ڪلي به نه ڏسي، ۽ جي ڪوائين ڪندو ته ظاهر آهي ته اهو سنڌن آنهي ۽ اسلام ۽ آنهي ۽ ايمان جي دائري کان وتن نڪتل ئي شمار ٿيندو، اهوي سبب آهي، جو هنن هي ۽ سجو عرصو پنهنجي ۽ سجي ڪاوڙ ۽ ڪدورت جو نشان، اياز کي ۽ سنڌ لاءِ نئين پيغام رکنڊڙ سنڌ جي نئين شعر ۽ نئين ادب کي بٺاوي.

اجوکي ۽ سنڌ جي پاڪ ڌاريءَ تي، ادب ۽ فن جي ميدان پ، سچ ۽ ڪوڙ جي هن جنگاهم پ دشمن جا سڀائي وار اياز وڌي وڌي پاڻ ڏانهن موزڙيا ۽ پنهنجي اڪيلي سير تي سنا. اسان جا سمورا ساتي - خود آهي جيڪي بنهه ڻهڙ پر هئا - سڀائي دشمن جي مورچن منجهان چُتل تيرن کان گهڻي قدر محفوظ رهيا، ڇاڪاڻ جو اياز سنڌن تيرن آڏو پڻ پنهنجو سينو سڀري بنائي بيٺو، پاڪستان جي 23 سالن ۽ سنڌ جي شايد سجي ۽ تاريخ پ، نيجي فن ۽ ادب لاءِ ڪنهن کان ايتري قرباني نه

ڪڏهن گُهري ويئي ۽ نه ورتني ويئي. گلائون، تهمتون، گاريون، دڙڪا، حمل، شهر نيكاليون، نظربنديون، ڪال ڪوئڻيون ۽ ڪيسن مٿان ڪيس- هي ته اياز ۽ سندس پنهنجي مقصد عظيم سان پنهنجي ساهه کان وڌ محبت هئي، جنهن هي سڀ ڪجهه ٻڌو ڏٺو ڦٺو ۽ اُن کان پوءِ به نه هيٺو ٿيو ۽ پنهنجي راهه تان هڪ پير هٿيو ۽ هچڪيو سچ آهي ته مقصد جي مومن کي، جي ماڻتو آهي ته ڪاك محل کي سر ڪرڻوئي پوندو: ميهر سان ملتو آهي ته دهشت پرئي درياء جي لهرين پر لُرهٽوئي پوندو: پنهنجي پنهل کي پهچتو آهي ته ڪيچ جا جبل جهاڳڻا ئي پوندا، ملير جي مارن سان ملي ۾ رکڻو ۽ مهڪڻو آهي ته عمر جي قيد جا ڏيهارا ڪاڻتا ئي پوندا:

ڏک سکن جي سونهن، گهوريا سک ڏکن ريء
جنين جي ورونهن، سچت آيو مون ڳري

اهو انسان، جو آزاد منش آهي ۽ پنهنجي اندر جي آجهل آواز کي ئي حق جي ڪسوتي سمجھي ٿو ۽ پنهنجي عمل لاءِ آخری فيصللي جو اختيار ڏئي ٿو هر حالت پر ۽ هر گھڙيءَ اهو ماڻهو دنيا کي پنهنجي ارادي جي آڏو جهڪائڻ جي جدوجهد پر رُدل رهي ٿو اُن راهه پر هيءَ جدوجهد ئي آهڻي ماڻهوءَ جي نيك نيت ۽ اعليٰ ارادي جي ضمانت آهي. سرچاءَ اُن ماڻهوءَ لاءِ خسيس ستدن ۽ ادنبي ارادن اڳيان هار مڃڻ جي برابر آهي، هن جو پڪو ۽ آتل ويساهه جبل کي به هتائين سگهي ٿو۔ ”آڏو تڪر تر، مтан رو هـ رٽيون ٿئين!“ هـ جو مٿور تور ٿئي سههي، پر اهو هميشه ايو ۽ اوچور هي ٿو

خود قربانيءَ، صبر ۽ سڀ ڪجهه سهه جو هيءَ سبق، پنهنجيءَ پيڙهيءَ ۽ پنهنجين آئنده پيڙهين لاءِ سند جي تاريخ پر جن به سند جي

سپوتن پنهنجي قول ۽ فعل سان قائم ڪيو آهي. اُنهن جي ست مراياز جي جڳههه پهرينء صف ۾ آهي. پنهنجي دئرجي ادبین ۽ فنڪارن جي پاريء ۾، بلڪ هند-پاك جي سجيء ادبی تاريخ ۾ ”ایاز جو هيء درجو يڪتا چئي سگهجي ٿو، ڪاليداس، امير خسرو شاه عبداللطيف، غالب، تئگور سر محمد اقبال-برصفير جا هي سڀئي عظيم ۽ لافاني اديب ۽ شاعر پنهنجي پنهنجي دور جا لاذلا ٿي رهيا؛ (غالب جو ڪجهه سنو اهو ڪو پنهنجي ادب ۽ فن ۽ اُن جي فكري للڪارجي سزا ٻرن، پر سندس پنهنجي ذاتي لاچارين جو نتيجو هو ۽ اقبال ته اسان جي ست سمند پار کان آيل حڪمرانن جي لقب خاص جو نوازيل هو ۽ پنهنجي دئرجي پست کان پست پيل جا گيرداري اقتدار جو آخر تائين وظيفه خوار به رهيو!) بهر حال، هو سڀئي پنهنجي پنهنجي دئرجي بيٺل ۽ مجييل اقتدار جي ڏاڍ ۽ ڏمر کان محفوظ رهيا، بلڪ، ڪجهه گهٽ ڪجهه وڌ، اُن جا دلبند ۽ پيارا بنيا رهيا. اهوانهيء ڪري هو جو هو پنهنجي پنهنجي دور جي اُن مجييل ۽ بيٺل اقتدار جا ڪافري يا منڪرن هئا. هُنن جي سجي انسان دوستي ماڻههء جي اڪيلي من ۾ جهاٽي وجهي، اُن جي اسرارن کي پتري ڪرڻ ۽ ان کي حيواني حد تان ڪطي انساني حد تائين آڻڻ ۽ اُن کان متى نيهٽ تائين محدود هئي. اها ڪا پنهنجيء ارتقا جي سموريں ڪوششن ۽ ڪاوشن جو اصل کان اهوئي اصلاح ۽ ارتقا جي رواجي ڳالهه ڪانه هئي، بلڪ واحد مقصڊ انساني رهيو آهي. پر هُنن انساني خير واسطي حق ۽ حسن جي تلاش ۽ تبلیغ جي سلسلي ۾ اهو لازمي نتي چاتو ته سندن دئرجي سماج کي قائم رکنڊ ۽ اڪيلن انسانن کان الڳ ۽ پرانهين، عام مجييل ۽ سوگهي بيٺل سياسي يا مملڪتي اقتدار کي به رد ڪيو للڪاريyo ۽ ٻانو ويچي منجهانئ جيڪي اُن اقتدار جا نوازيل ۽ وظيفه خوار نه هئا، اُنهن جي

طبع جي ڪييفيت ۽ تخليقي عمل جي پكير ۽ پهچ به افلاطون جي 'فيلسوف' کان گهڻي متى ڪانه هئي، جيڪو:

"ڏسي ٿو ته کيس ڪو ساٿي ڪونهي، جنهن جي مدد سان هو وڌي حق جو بچاء ڪري ۽ سلامت رهي سگهي! پاڻ کي هو ائين سمجھي ٿو جيئن ڪو ماڻهو وحشی درندن جي وچ پر رهندو هجي. اُنهن جي آنياء ۽ پاپ کي نظر اندر ڪري يا قبولي، ائين ته هونشو ڪري سگهي. پر اڪيلي سر سڀني سان مقابللي ڪرڻ جي سگھه به ڪانهيس ۽ مقابلو ڪري ٿو ته وستي ۽ جو یا ڪنهن پئي جو ڪو پيلو ڪري سگهي، تنهن کان اڳي پنهنجي جان گنوائي ويهندو... ۽ ائين اجايو پنهنجي ڪم کان به ويندو ۽ دنيا جي ڪم کان به ويندو، اهي وڃاردل پر آٿي، هوماث پر رهي ٿو ۽ پنهنجي ۽ پر پر جو ڪم هوني ۽ ضروري سمجھي ٿو سو ڪم ڪندو رهي ٿو۔ بلڪل اهتي ماڻهوءَ وانگر، جيڪو سخت طوفان ۽ آنديءَ پر ونجي ويو هجي ۽ متيءَ ۽ ٻڌن جي بوچاڙ کان بچڻ لاءَ ڪنهن پٽ جي آڏ پر ويهي رهيو هجي." (1)

دنيا جي ههتي ماث ميٺ پر پيدا ٿيل عظيم فلسفي ۽ عظيم ادب جتي انسان جي حيواني امنگن کي ٿاري ۽ ئي ڪري انسانيت جا معيار آهستي وڌايا ۽ انساني زندگي ۽ جي هر دائري پر اعليٰ اخلاقي قدر پيدا ڪيا، اتي اُنهن معيارن ۽ قدرن تي نه پهچندڙ بلڪ اُنهن جي ضد پر هلنڊڙ سياسي افتدار جي مالڪن کي هر وقت مجبور پڻ ڪري بيهاريو ٿي ته، جي سچ پچ نه ته ڪم از ڪم دعوي جي صورت پر ئي سهيو، هُو اُنهن معيارن ۽ قدرن سان پنهنجي افتدار جي وابستگي ۽ مطابقت جا وڌي واڪ اعلان ضرور ڪندا رهن! جنهن جو

(1) افلاطون جو ڪتاب "دي ريبيلڪ"، ص-496

بهرحال هيء ته نتيجو ضرور نكتو ٿي ته جيڪڙهن افلاطون
 جا 'فيلسوف'، سندس خواهش پتاندر، پاڻ بادشاهه نشي بطيجي سگهيا،
 ته خود بادشاهه انهن جي فلسفي کي پنهنجي مفاد پر هر وقت ۽ هر هنڌ،
 ڏاڍيءَ چالاڪيءَ ۽ چرب زيانيءَ سان استعمال پر ضرور آڻيندا رهيا ٿي.
 ظاهر آهي ته جڏهن انساني فلسفويءَ ادبِ ائين وقت جي اقتدار جو
 سڌيءَ يا اڻ سڌيءَ ريت، هٿيو ٿي ڪم اچڻ لڳي، تڏهن هڪ ته اهو
 فلسفويءَ ادب حڪمرانن جي ضبطيءَ ۽ ظلم کان بچيو هي ٿو ۽ بيو ته
 آن حالت پر ادب ۽ فلسفي جي بنهه نئين، جنس جي گهرج ٿئي ٿي ۽ ان
 جا آپائيندڙ دستوري اديبن وانگر ماڻيضا ۽ ڪنهن پٽ جي آڏ پر آجهابي
 وٺندڙن، پر ميدان جا مرد ۽ ڪوتون جي ڪنگرن تي ڪمند وجھن وارا
 ڪي ليٽن، ڪي مائزوي تنگ، ڪي هوچي ۾، ڪي جيوس
 فيوچڪ، ڪي حيدر بخش جتوئي، ڪي اجمل ختك، ڪي گل خان
 نصير، ڪي جي اييم سيد، ڪي اياز ۽ ڪي رسول بخش پليجا هوندا
 آهن، نئين دئر جا هي نوان ڏاها ۽ نوان اديب ۽ شاعر قibilي ئي پئي جا
 آهن ۽ هنن جو ادب ۽ هنن جو فڪر پختي ڪتل ۽ سڀ کان آڻ ۽
 عقیدت جي ڏن وصول ڪندڙ هر اقتدار هر تقدس، هر ڊونگ ۽
 ڏڪوسلبي کي رد ڪري ٿو للڪاري ٿو ۽ آن سان وڌي وڌي وچتري ۽
 وڙهي ٿو:

اوشاٽ عقابين سان اتکلن مان واهر ٿي وانهيرن جي!

اياز جا انقلابي گيت ۽ نغما، سندس طالب علميءَ جي ڏينهن پر به

ڳايا ويندا هئا:

او باعجي، او راج دروهي، پارت پر بلوي جا باني!...

مون کي یاد آهي ته پاڪستان کان اڳ سند جي صوبائي
الیکشن ۾ ایاز ۽ ٻه چار پیا دوست ڪراچي، مان هڪڙيءَ ریتی
ڊوئیندڙ کتاري لاريءَ ۾ چٿهپي، ٿرپارکر ضلعی ۾ هڪ سڀٽ لاءُ
ڪامريبد عبدالغفور جان سرهنديءَ جي چونڊ لٿڻ واسطي گذجي
نڪتا هئاسين ۽ پورو مهينو ٿر جي پتن ۾ اُن لاريءَ جي یاندي تي
چٿهپي، پتڪندا رهيا هئاسين، ۽ لائود اسپيڪر تي ایاز سان گڏ ایاز
جو گيت:

انقلاب! انقلاب! ڳاڳا انقلاب، ڳاڳا
جئن زمين آسمان
جي ڪلي پئي زيان،
ڪند ڪند، چونڪ چونڪ،
شهر شهـ، ڳوڻ ڳوڻ،
جئن ڏئي اٿي جواب_ انقلاب!....

— ڳائيندا رهيا هئاسين. پوءِ 1946ع ۾ رسالو ”اڳتي قدم“ نڪتو
جنهن سندوي ادب جي ترقى پسند لاتن کي جاڳايو گڏ ڪيو ۽ پاڻپرو
ڪيو. ایاز اُن رسالي جا فقط تي پرچا ڪڍيا، پر ان ٿورڙيءَ حياتيءَ ۾
هِن رسالي، سندوي ادب جي نڪ ۾ جا غلاميءَ جي ناكيلي پيل هئي.
اها لاهي ٿتي ڪئي، ۽ اُن کي اڳتي وڌڻ لاءُ پنهنجو مقصد، پنهنجي
راهه ۽ پنهنجوارادو عطا ڪيو. ترت ئي انگريزن ملڪ ڇڏيو ۽ ساڻن
گڏ لكن ماڻهن پنهنجا هزارن سالن جا نهيل ماڳ ۽ مکان ڇڏيا ۽
ڪروڙن انسانن انسانيت جا سمورا سكيل سبق-محبت جا، مروت جا،
شرافت ۽ فضيلت جا۔ الف کان ي تائين ائين وساريا، چڻ اهي انهن
سکيا ئي ڪونه هئا. دُؤئيءَ ۽ ڏڪار جا ڏئيت پنهنجين اونداهين ۽

پيانڪ چُرڻ منجهان نڪري، سڀني پاسي پڪري پيا. درندگيءَ جي هن عامر دٻڙڊؤنس ۾ هڪ دياندار آرتست ڪو وقت، افلاطون جي 'فيليسوف' وانگر، ڪا پٽ آڏ ڏيئي، پنهنجي ڏوك ۽ پيٽا جون گهڙيون ڳلئي ويهي نه گذاري، ته بيو ڪري به ڇا ٿو سگهي! ناساز گار ماحلول سان تڪر ڪائڻ بيسود سمجهي، وقتني پاسو جهلي ويهڻ ۽ ابدي سچ ۽ صداقت ۾ سهارو ڳولط - اهو فراز نه آهي، ۽ جي فرار آهي ته اهڙو فراز ڪو ڏوھه نه آهي. هر انقلابيءَ کي ڪڏهن اهڙيءَ صورتحال ۾ گهار طوي پوي ٿو. بشرطڪ هو ماحلول سان سرچاء نه ڪري هن جي اهڙي وقت ۾ ماث، سا خود به ڏو جهاد آهي. اياز جي هن دئر جي شاعريءَ ۾ "ازل" جو لفظ بار بار اچي ٿو، چو ته هڪ مجبور فنڪاران ۾ ئي داخلی سُڪون حاصل ڪري ٿو ته 'انت حق ۽ صداقت کي فتح آهي، ۽ آءُ آن سان آهييان.' 1954ع ۾ تماهي رسالي "مهران" جي شروع ٿيڻ تائين جيڪي سال گذریا، اهي اياز جي انهيءَ داخلی زندگيءَ جي دور جا سال هئا. "پئنر پري آڪاس" وارو شعر جو مجموعو گهڻي قدر اياز جي انهيءَ داخلی ڪيفيت جي پيداوار آهي.

1956ع ۾ ون يوٽ نهڻ كان پوءِ، سنڌ سان جيڪو ناحق ٿيو ان جي خلاف جدو جهد، سنڌ ۾ ساڳي بغاوت جاڳائي، جيڪا انگريز سامراج جي خلاف سجي ملڪ ۾ اٿي هئي. سنڌ جي تهذيب ۽ زيان تي ڏاڍي ڪنهن نحس ستاري جو پاچو آيل هو، ائين ڏسجي رهيو هو ته سنڌ جا بشاعر ۽ اديب چاڻ ڪنهن بيءَ بوليءَ ۽ ڪنهن بيءَ تهذيب جا بنھه ڪي ٿرڊ ريت نقال بنجي ويندا. عين هن آزمائش جي گهڙيءَ ۾ اياز جي شاعريءَ سنڌي شاعريءَ کي پنهنجي بولي، پنهنجون روایتون، پنهنجي تهذيب جو احساُس، پنهنجي ڌرتي ۽ پنهنجو آڪاس موئائي ڏنو اُن کان اڳ جو جديد سنڌي شاعر شيراز ۽ لکنو جو ڪو لوڌيل ۽

وائڑو پینو معلوم ٿيندو هو جنهن جي پولي تي حصا اردو ۽ فارسي، جنهن جي شاعري، جومڪاني رنگ به غير سندي اُن جا گل، پوتا، وٺ، جبل، درياه، لوڪ ادب، اشارا، تمثيلون، ڪنایا، روایتون ۽ ڪردار به سڀ غير سندي هئا. هر ڳالهه اُنهن جي، مان ڏاريائپ جي بوءُ تي آئي. هڪ پوئلڳ ۽ پاڻ کان بيزار قوم جا اهي ئي پرڪار هوندا آهن. سنڌ جي نجات ۽ آبرو مندي، لاءِ انهيءَ ڪري پهرين ڳالهه ضروري هي، هئي ته سنڌ جي ادب کي سنڌي ڪري جياريو وڃي، ۽ اُن لاءِ منجهس هر ڳالهه جي پنهنجائي پيدا ڪئي وڃي. اُن پر سنڌ جي ڪارونجهره ۽ کيرٿ، منچر ۽ ڪينجهر، ڪاچي ۽ ڪوهستان، ڪراچي، ۽ ڪيتني بندر سنڌ جي لاڪ رتي، لوئيءَ ۽ اجرڪ، سنڌ جي سونهن ۽ ست سان سينگاريل سهاڳٽين جي هار سينگار ۽ ڳهن ڳشن، سنڌ جي سدا ملوڪ جوانمردن جي پتکن ۽ ڪهاڻين، سنڌ جي همرچي، موري ۽ هو جمالي، ۽ سنڌ جي وڻ پوتن، جيتن ۽ جانورن، سنڌ جي پكين ۽ گلن ۽ اُنهن جي آزاد آذام ۽ پُربهار رنگينين ۽ ساهه سيبائييندڙ سُڱندڙ جو ورائي ورائي ذكر آندو وڃي۔ ۽ جڏهن سنڌ جي اڳيان هي شعر بيش ٿيو تڏن دنيا چاڻي تي ته سچي سنڌ جهومي اُتي ۽ اُن جي لُون، لُون، سُرندي جي تندن وانگر پُري اُتي ۽ ايجا تائين، پُرندي رهي تي، هِن شاعري، جي پنهنجائي سنڌ جي نوجوانن تي اهو اثر ڪيو جو سنڌ سان وفاداري، جي ڏوھه پر جھليل هي سون جا سوقيدي جوان، جيلن پر ائٽ ڪتيندي، کتا اُنڌي ۽ چڪيون پيهندي، اُن کي گڏجي ڳائيندا رهيا، هينئر به جتي آهن، اُتي ڳائيندا رهن تا، نومبر 1968عـ فieberوري 1969ع جي عوامي جمهوري تحريڪ پر قيد ٿيل سنڌي ۽ مهاجر ڪراچي جيل پر سڀ جا سڀ گڏجي، تازين جي تار تي۔ ”هُرڪ هلو هو! ڏيمى هلو هو!“ - ڳائيندا هئا ۽ لاڳيتو ڪلاڪن جا ڪلاڪ

ڳائيندا رهندا هئا. سند جي سپوت ۽ متناس ساه صدقى ڪندرڙ سروچ، حفيظ قريشي، جو چوڻ آهي ته ”جي سند آزاد ٿيطي ن هجي ها ته شيخ اياز پيدا نه ٿئي ها!“ ”سند جو آوان شيخ اياز!“ نئين سند جو هڪ عوامي نعروبنجي چڪو آهي. ۽ جتي به سند پر ڪو عوام دوست ۽ انقلاب پسند ماڻهن جو جلسو يا مير ٿئي ٿو اُتي اچ وڌي جوش ۽ اوچي آواز سان اهو نعروپري ٿو.

”سندڙيءَ کي سر ڪير نه ڏيندوا سهندو ڪير ميار او يارا“
 ”سند ديس جي ڏرتني توتني پنهنجو سڀّن نمایان، مٽي ماڻي لايائا“

هي ۽ بيا ڪيئي لananي قومي گيت، اچ سند جي هر راڳيءَ جا پنهنجا دلپسند ترانا بنجي چڪا آهن ۽ کائشن هر مجلس ۽ محفل پر گھري گھري ڳارايا وڃن ٿا. اهو ساڳيو ايان جنهن کي پنج سال اڳ حيدرآباد منجهان گھريءَ جي نوئيس تي، پنجاه پوليس وارن جي پهري هيٺ، شهر بدر ڪيو ويو جڏهن ڪراچي جيل مان چٿي جنگشاهيءَ جي استيشن تي پهتو تڏهن هزارها ماڻهن ”جيئي سند!“ جا ن العرا هنيا ۽ سندس ريل گاڏيءَ کي زوريءَ روڪائي، کائش ”سهندو ڪير ميارا او يارا سندڙيءَ تي سر ڪير نه ڏيندوا“ چواراين ۽ ان کان پوءِ ڪو تڙيءَ جي استيشن تي انبوهن سندس آجيان ڪئي، ۽ نيوچ جڏهن حيدرآباد استيشن تي پهتو تڏهن ويه هزار ماڻهو اُتي کيس ڏسٹن لاءِ موجود هئا، ۽ اُتان کيس جلوس پر نيءَ، هنن پکي قلعي هر سند جي امر سپاهيءَ هوشوءَ شيديءَ جي قبر تي ويหารي، کائش سندس شعر ٻڌو. ۽ اهڙي ئي عقييدمنديءَ جي جذبي پر سرشار ٿيل لكن ماڻهن اياز کي حيدرآباد کان سكر تائين هر

ريلوي استيشن تي مان ڏنو ۽ سكر استيشن تان ڪلهن تي ڪلني ڳائيندي، نura هٽندي، پراٺي سكر ۾ سندس گهر تائين کيس پهچايو. انقلابي شاعر جي دنيا جون ٻه صورتون ٿين ٿيون: هڪ داخلي ۽ بي خارجي، هو هڪ ئي وقت پنهنجي دنيا جي اُنهن ٻن نظارن منجه رهي تو داخلي صورت هُن جي دنيا جي اها آهي، جتي هو حقيقتن جي تلخيءَ کان بizar ٿي، پنهنجي عوام ۽ دنيا جي عوام جي مستقبل جا خواب لهي تو ۽ اهي خواب سندس من جي پيٽرا جا پاچا بنجي، هن جي شعر ۾ ظاهر ٿين ٿا، ۽ هيءَ سندس شعري يا اهو ان جو ڪيف ۽ رنگ، عاليٰ ۽ آفائي ٿئي تو هن جي دنيا جي خارجي صورت اها آهي جڏهن هن جي پنهنجي سماج جون انقلابي قوتون ايتريون اپريل هونديون آهن يا هو سمجھندو آهي تا اپريل آهن، جو اهي اڳتي وڌي پنهنجي وس ۽ مرضيءَ سان سماجي ڦيرگهير آڻي سگهن، تڏهن هو پنهنجي شاعريءَ کي اُنهن ميدان ۾ بيشل، جهيرتري ۾ رُذل ۽ اڳتي وڌندڙ انقلابي قوتن جي جولاني امنگن ۽ آتل ارادن جو ترجمان بنائي، ويزهاند جي ميدان ۾ انهن سان گڏ آڻي بيهاري ٿي ۽ سندس اها شاعري سندس سماج جي، پوري عوام جي پنهنجي شاعري بنجي ويحي ٿي، اياز جي شاعريءَ ۾ سندس هن پنهي دنيائين جون تجليون موجود آهن. عظيم لينن "آرت ائند لريچر" جي نالي سان پنهنجي هڪ تصنيف ۾ انترنشنل ترانيءِ جي خالق، گاتيئر (Gautier)، لاءِ چيو ته: "هو گيت ۾ بهترین پروبيگندا ڪندڙ آهي!" اياز جو هر گيت پروبيگندا ڪندڙ آهي، ۽ ساڳئي وقت جيئن ئي ۽ جڏهن به - هائي يا ذهن سالن، ويهن سالن يا سئو سالن کان پوءِ - آن جو اهو رول پورو ٿيو ته به اهو پنهنجي عاليٰ ۽ آفائي معنوي سان ادب ۽ فن جي املهه ماڻک طور ائين ئي قائم رهندو، فرانس جي اديب، زان ڪاكشو (Jean Cocteau)، کان ڪنهن

پیجیو ته 'جیکڏهن ڪنهن گهر کي باه لڳل هجي ۽ آن ۾ اندر هڪ
بار هجي ۽ هڪ فنپارو هجي، ته تون اندر وڃي آن مان ڇا ٻاهر کطي
ايندڻين؟' جواب ڏنائين ته 'آءِ آتان باهه کلي ايندس!' اياز جي شاعريه
۾ آها باهه به آهي، پر آن ٻار ۽ فنپاري پنهي جي بچاء لاءِ آهي. اياز آها
باهه، ڏايد ۽ ڪوڙ جي ڪوت کي لڳائي، آن ڪوت کي ٻاهڻ ۽ پسم
ڪرڻ گهري ٿو چوٽهه آتان ڪروڻن ٻارن ۽ ڪروڻن فنپارن جي تباهيءَ
۽ بربادي، جا سبب ۽ سامان هر وقت گهٿيا، نهندنا ۽ ٻاهر ايندا رهن تا.
تراتڪي، ميڪسيڪو جي جلاوطنيءَ ۾ ميڪسيڪو جي عظيم
انقلابي آرتس، ديجوري ويرا (Diego Rivera)، سان گڏجي، دنيا جي
اديين ۽ فنڪارن جي انجمن ٺاهي هئي، جنهن جو پدرنامو پاڻ لکيو
هئائين. آن ۾ چيو اشنس ته: "فن انقلاب جو بهترین ساثي آهي." هئي
هڪ عجيب اتفاق جي ڳالهه آهي، جو ون ڀونت جي پوين ڏينهن ۾
اولهه پاڪستان جي تنهي مظلوم قومن جا ڏئي ۾ وڌا فنڪار هڪ ئي
وقت هڪ ئي جيل ۾ بند هئا. بلوجي ٻولي، جو بهترین قومي شاعر گل
خان نصير، پشتور زيان جو بهترین قومي شاعر اجمل ختنڪ ۽ سنڌي
ٻولي، جو بهترین قومي شاعر شيخ اياز 1968ع جي پوين مهينن ۾
ملڪ جي 13 بين چوٽي، جي سياسي قيدين سان گڏ، ساهيوال ۽ پشاور
جي جي جا قيدي هئا. فن جوانقلاب سان اهو بهترین ساث ئي انقلاب جي
بهترین پروبيگنڊا آهي، جا ئي انقلاب-دشمن قتون جي راوڻ کي
جلائي پسم ڪرڻ لاءِ بهترین امازي، جو ڪم ڏئي ٿي. انقلابي شاعر ۽
اديب اهو ڪر زندگي، جي خارجي نظاري منجهه رهي ڪري ۽ آن جي
اثر ۽ تقاضا هيٺ، سرانجام ڏئي ٿو.

ادب جو انقلاب سان ساث ۽ آن لاءِ بهترین پروبيگنڊا ٿي ڪم
اچڻ فقط آن صورت ۾ ممڪن آهي، جو ادب پهريائين ادب هجي.

عالمي انقلاب جي وڌي پر وڌي زنده سالار مائوزي تنگ، چيني ادiben
جي یئان ڪانفرنس پر چيو آهي ته: ”فن جيسين پهرين فن نه آهي،
تيسين اهو پروبيگندا جواهل ٿي نتو سگهي.“ اياز جي فن کي سنڌي
 القوم جي انقلابي تحرير لاء بهترین پروبيگندا جي اهميت انهيء
 ڪري ملي آهي، جو اهو پهرين فن آهي ۽ پروبيگندا پوء آهي. جيئن
 حسن جو چيهه ڪونهي، جيئن محبت جو چيهه ڪونهي، جيئن حق جو
 ۽ نيكيء جو چيهه ڪونهي، اياز پنهنجي ادبى تخليق جي فني
 اوچائيء جا سنڌا پاڻ قائم ڪري ٿو ۽ پاڻ ئي انهن کان مٿي اپري ٿو۔
 ”عدد ناهر عشق پچائي پاڻ لهي!“ سادا ۽ سهٽا لفظ، انهن جي چونڊ ۽
 انهن جو پورو پورو استعمال، شعر جي روانى ۽ نغمگي ۽ ان جو دليلانه
 انداز ڪڏهن ننڍي ۽ نزاكت پيريا وزن ۽ بحر، ڪڏهن ٻڳها بحر ۽
 سنگلاخن مان ويندر سوارن جو جولاني ترنم، زيان تي بنه هوا کان
 هلڪا لڳندر رديف ۽ قافيا، هندي ڇند جو بنه معصومانه ۽ من
 موهيندر استعمال، لوڪ گيتون جون ڏتون، ۽ انوکيون علامتون ۽ اشارا
 اهڻا، جو معنائين جي موتين سان خالي جھول پرجيو وڃن ۽ دل ورائي
 ورائي انهن کي ٻڌڻ لاء آتي ۽ زيان انهن کي ورائي ورائي جهونگارڻ لاء
 تيار ٿيو ويسي! ڪهڙيون ڪهڙيون سٽون آهن، جي اياز جي شعر جون
 پنهنجي ترنم، حسنڪاريء ۽ ميناچ سبب دل پ گهر ڪري نشيون
 ويهن! مون سون اهڙن نوجوانن کي ٻڌو آهي، جن کي اياز جا سجا سجا
 نظم، گيتون جا گيت ۽ سون جا سوبيت، دوها ۽ وايون برزيان ياد آهن.
 قومي جدو جهد جي هر دئر پ اياز کي اهڙيون ٿڻ ستون لکيون آهن،
 جيڪي ان دور جي تاريخ جي روح جون ترجمان هئڻ سان گڏو گڏ فن
 جي لطيف ۽ پهج کان پاهر بلندين جا نشان پڻ آهن، مثلا:

جاڳ ڀتائي گهوتا سنڌتري ٿي توکي سڏي.....

هون ڏاڻت انوکي آندئي آ

- ڏسي ڏكيا ڏيل، ڳوڙها ڳل ڳتري پيا.....
- او ڏرتني، او ماء، تنهنجي ڪهه منهنچون اکيون.....!
- ڳوڙها ڳاڙنه سنڌري، وري ورندو واء.....!
- واسينگن جي وات، آهي سفر سچ جو.....
- ساندييا منهنچي ساهه، ڏكتا ساري ڏيهه جا.....!
- شال کسي مان توتني تائيان، تنهنجا ڪان ڪمان.....!
- جهجي پيو من جهونجه ڪري جو سانجهي آ سنسان.....!
- منهنجي سنڌري، منهنجي سنڌري سنڌري منهنجي ماء!
- مرنداسي ته متيء مان پنهنجي ڦتندا شرخ گلاب.....
- پري پري پيء، جيسين جيئين، گھريء، گھريء جو جام.....
- جيونـ نيا مٿري مٿري سر پر پئي ڪجهه ڳائي.....
- ترس اي حسن ازل، اڄ ته منهجوروح رڄجي ئي نٿوا
- اي زمانن جا ضميرا! منهنجي ڪھري منزل مقصود آ؟

مون ڏاڻ لنو کي آندئي آ

راتئي، هي ئُنور جي برساتئي.....

مسافر سوين ڪاروانِ عدم جا، ڪتی سڀ الائي ويا، ڪير سمجهي!

تو تان واريان جند، منهنجي منڌي سنڌا!

ڪنهن جي لاءِ ڪُماچ، صدييون رهيو سانت ۾؟

توجا سمجھي سٿ، سا آڳ آٿئي آنمول.....

سنڌي تنهنجو ساهه، جر ڪيو منهنجي جي ۽ ۾.....

روئي پئي رت، سُڏڪا پري سنڌي.....

ڪڏهن ڪِرندي ڪاك، ڪڏهن ملندو ميندرو؟

اوري آچ ته اگهان، ڳوڙها تنهنجي ڳل تان.....

شال وسن او سنڌي، تنهنجا كيت وسن!

ڪانٽ ڳولي ڪالهه، سڀاڻ سرو بچ جو.....

ڌري منهنجو ديس، مگر مان سنڌي جندري، ليان.....!

سنڌي منهنجي، مون کي سڏ ته ذيءِ تون چپ چو آهين، چاهي!

موں ڏلت لنوکی آندی آ

ای ڏورانهان! ڏسکي توڏي ڪيسين پنهنجا نيهن کلائ؟

سنڌري تنهنجو ساه 'ايانز'، مري نه ٿيٺو آهي مات.....

ڪرند آخري ڪوت ڪڏهن، مارو ٿئا! او مارو ٿئوا!

پولي گولي ناه 'ايانز'، آن جووس فقط واڪو.....

تنهن ڄيونَ کي آڳ لڳاء، جنهن پر ناه ڪرم جوقُ.....

او منهنجا محبوب وطن! توسان ساڳيو لون، لڳاء.....

ستهنجو سمجھه نه سٽ کي، نور نچوئي لکا!.....

ڪاتيء هيٺان ڪنڌ، پوءِ به نعرا نينهن جا.

سنڌري جو سوڳند، مرنداسين پر ڦركنديا

هن گهڙيء، هن وير، هلندي ڪائي هوت ڏيء؟

سنڌري شاه لطيف جي، لهر نه ڪولو ڏو.....

شك ن سنپري سنڌري، ايري سج لٿا.....!

گهات مٿان گهنگهور گهتا پر اچڪله جوانسان.....

ساپيا ۽ سپني ۾ روپچا جوبه مٿائي، پول انهيء، جي بانهڙي آهيان.....

مۇن ڏلات انوکى آندى آ

ڳاڙها ڳاڻ، سگهارا ڳپرو پند، پريئن جو پور
الوميان! ديس نه دل كان دور.....

سَدَّ سَهَانِگِي، مَدْ مَهَانِگُو سِر جو سُودُوكِير کريا
- موکي ويشي هئٽ يير اي

عشق عقاب، پکی پر ذیلی، جھڑپ ذئی توجہتی
کیر انھی کان کتنی؟

سنڌڙي، تنهنجونانه وٽو جٽ ڪاريهه ته، سٽهه سٽهه.....!

هيء پنهنجي ڪرڻي پيرڻي آ، پرسند 'ايان' نه مرڻي آ!

هي ماٹھو وہ جو یڈ کے تھا، جئن لُکے لگی تئن رُک کے تھا.....

میہار ملن جی ویلا آ،
کر گاله گھر ن ی گھیرن جی.

گُجري توتي گج ته آ، پر
کاوا جهزا کک - چرتی چوہم، چمر جا پاچا.....

تانگه نه تا تی تانگها تی، او تی آوتی آء میار!

مون ڏالٹ لنو کی آندی آ

تون ته ڪنديءَ جو ڪاند ميان!
هاءِ ڪنديءَ پر منهن جو من!.....

اوءِ ڪجري گجر، پير هو بيان ته ڏن
هاءِ گها گهر نه چلکي پويا

اي ڪينجهر! تنهنجي ڪنديءَ تي
ڪوئي ته تماچي اچلو آ!

جنهن وقت به ڪو مون گيت چيو هن ڏرتنيءَ جو
ڇلن ڪوئي قرض چُڪو آهي.....

رات آئي وئي، تون نه آئين ڪهي.
ماڪ ميندرا ڪاك روئندري رهي!

ڇلنڌڙپن، وڃو ڦيل يار ڳالهه ته هڪڙي ناهي.....

ڪنول ڪنول تي تنهنجا ڳل، ٿيندي ماڪ مهل.....

اندو آپ انداري ڏرتني، ڏينا ڏينا ڳات اسان.....!

پنهنجي رٽ پر ٻي تو جهندو اُي تائين جهوليندو
اهڙو ڏينهن به ايندو!.....

پنهنجي پنهنجي ڏينهن پر تو ڙي پوءِ هي ۽ اهڙيون ڪيتريون ئي
منديءَ تي تِڪ جيئن جَڙيل، هيرن جي لَڙهين پر پوتل سِتون، سنڌ جي

قومي جدو جهد پر مصروف نوجوانن، اديبن ۽ ادب سان واسطي رکندر، هزارها ماڻهن جي ورد زيان رهيوون ۽ انهن لاءِ مشعل راهه ٿي ڪم آيون. قومي جدو جهد سان اهو سات ۽ ان لاءِ بهترین پروپيگندا جو هيءَ ڪر اياز جو شعر خاص طرح ۽ سند جو نئون ادب مجموعي طور فقط تدھن ادا ڪري سگھيو جو سند جي عوام ان ۾ پنهنجي ۽ بنى نوع انسان جي امنگن جو عڪس ۽ ساڳئي وقت اعليٰ فن جي حسن آرائي ۽ جاذبيت موجود ڏئي. هيءَ هڪ ناقابل انكار حقيت آهي ته، هڪ وڌيءَ حد تائين، سند جي نئين سياست شيخ اياز جي هن شعر ۽ جي. ايمر. سيد جي نثر جي ئي پيداوار آهي.

اياز جي شعر جو هيءَ مجموعو جيڪو ”ڪي جو پيجل پولييو“ جي عنوان سان هتي پيش ٿي رهيو آهي، ان ۾ په منظوم دراما، جن کي مغربي ادب پر اوپيرا (Opera) سڏجي ٿو 19 وايون ۽ گيت، 37 غزل ۽ 18 نظرم آيل آهن. منظوم درامائين پر ”دودي سومري جو موت“ هڪ علامتي درامو آهي. جنهن جا ڪردار پراٺا به آهن ۽ هاڻوڪا به آهن. هيءَ درامو قومي جدو جهد جي پدر تي زندگيءَ ۽ موت بابت پن مختلف نظرین جي عملی اظهار جو درامو آهي۔ هڪ نظريو اُهو جنهن پر موت کان ايترو ڊپ ۽ زندگيءَ لاءِ ايترو موهه آهي، جو انسان هر قيمت تي جيئڻ ۽ جيئڻ جو لطف وٺڻ گهري ٿو، عزت ۽ ذلت توئي پيو ڪو اخلاقي قدر انفرادي توئي اجتماعي نوع جو هن لاءِ ان سلسلوي پري معني ٿين ٿا: پيو نظريو اهن جنهن پر زندگيءَ لاءِ ايترو پيار ۽ پاپوهه ۽ موت کان ايتري لاپروا هي ۽ بي اونائي آهي، جو جيئڻ لاءِ جيڪڏهن ماڻهوءَ کي مرڻو به پويه ته بي ڌڙڪ موت جي مُنهن پر هليو ويسي. زندگيءَ جي سهپئين ۽ سئين شين کي پنههي منورترين وارا ماڻهو چاهين ٿا۔ پر هڪڙا انهن شين کي مفت پر ائين ماڻڻ گهرن ٿا، جيئن

آهي آهن يا کين ميسر ٿين; پيا آهي جيڪي پنهنجي جاکوڙ سان
 زندگيءَ کي وڌيڪ سهٽويءَ سنو بنائڻ به گهرن ٿا ته جيئن کين تنها
 ئي وڌيڪ سهٽيون ۽ سنيون شيون ماڻڻ لاءَ ملي سگهن ۽ ان جاکوڙ ۽
 جدوچهد ٻر کين جيئڻ جو اهوئي رس ملي ٿو جيڪو خود انهن شين
 جي ماڻڻ مان کين ملي ٿو چنيسر جو من موت جي خوف ٻر ورتل من
 آهي، ۽ هو عزت جي موت کان ڏلت جي زندگي بهتر سمجھي ٿو ۽
 گيدي، وانگر ڏهه ڏهه پيرا موت هري به زنده رهه گوري ٿو چو جو:

”ڏاهپ جو آ ڏس اهوئي۔
 جيئڻ جهڙو جس ن ڪوئي۔“

”هر شيء اچطي ويچتي آهي.
 ”هر شيء پيري پيچتي آهي.
 ”جيڪي آهي سو هي پل آ.
 ”موت اتل آ موت اتل آ.
 ”ڏوهيءَ جو ساٽيهه به ساڳيو.
 ”بي ڏوهيءَ جو ڏيهه به ساڳيو.
 ”چو جو هرڪنهن کي مرڻو آهي.
 ”پونءَ جو اونهو پڻ پرڻو آهي۔.....

”ـ موت ائين آ هُن جي من ٻـ
 چچڙ جئن ڪُتي جي ڪـن ٻـ“

هِن درامي جوبيو ڪداران چولي ڪنڀارڻ، سنڌ ۽ سنڌي تهذيب
 جي علامت طور آندل آهي، جا پنهنجي اصليلت وڃائي ويني هئي ۽
 اوچتو پنهنجو هر روحاني قدر دانوان دول ٿيندي ڏسي، وري پنهنجيءَ

اصلیت ڏانهن واپس وري ٿي. ٻئي پاسي دودو آهي، جو زندگيءَ جو سروان ۽ آن جو معمار آهي، هو زندگيءَ جي حال ۽ مستقبل جي بقا ۽ بهترىءَ لاءِ موت ضروري سمجھي، ڪلندي ۽ خوش ٿيندي، پاڻ کي موت جي مُنهن ۾ اچلي چڏي ٿو۔ انهيءَ لاءِ ته زندگيءَ جو سلسلو قائم رهي، وڌي ۽ ان ۾ وڌيڪ حسن پيدا ٿئي:

هر روز پتنگا چرڪن ٿا،

ڏس، ڏيئي لات آئين ئي آ!

هڪ جوت ٻجھي، ٻي جوت جلي

هر وقت جھروڪا جھرڪن ٿا۔

ڏس، ڏيئي لات آئين ئي آ!

هر اوندھه ۾، هر اوچھڙ ۾

کي ماڻهو مُركن مركن ٿا۔

ڏس، ڏيئي لات آئين ئي آ!

ڏس، ڏيئي لات آئين ئي آ!

پيو منظوم درامو ”رنی ڪوت جا ڏاٿيل“، پٽ هڪ علامتي درامو آهي، جنهن ۾ پٽ، طبقاتي جدوجهد جي پٽر تي، زندگيءَ ۽ موت جي ساڳين ٻن متضاد نظرین جو عملی اظهار ٿيل آهي. آن جا ڪردار: ولهار ۽ وينگس، ۽ آيدو ڪايدو ۽ ڏايدو۔ به ڪي رڳو پراٽي جڳ جا يا ڪي لڪل ڪردار نه آهن. پٽهڻ سان چوڌاري هرڪو ماڻهو آنهن ڪي پنهنجي آسپاس ڏسي ۽ سڃائي سگهي ٿو. وينگس ڪي سنڌ جي سونهن ۽ سوپيا ۽ ولهار ڪي سنڌ جي آباديءَ ۽ خوشحاليءَ ۽ آيدي، ڪايديءَ ڏايدي ڪي آنهن جي دشمن ڪردارن، مثلاً: سامراج، جاڳيردار ۽ سرمایه دار جي صورت چئي سگهجي ٿي.

مارچ 1969ع کان پوءِ جا به مهینا قومي جمهوري جدوجهد جي
 نتيجي ۾ آمریت جي خاتمي کان پوءِ جا به مهینا هئا، جن ۾ عوام جي
 اُن عظيم فتح تي چوڈاري خوشي به هئي، ۽ پيهر مارشل لا جي اچھن تي،
 رنج ۽ نراسائي سان گڏ، اڳتي وڌي ان پوري انقلاب کي پوري ڪرڻ
 جو جذبوي ۽ عزم پڻ عامر هئا. اياز جو هن مجموعي ۾ آيل سچو شعر،
 جيئن متى ذكر ڪيو ويو انهن بن مهينن جي دور جي تخليق آهي، ۽
 اُن ۾ اهائي اُن دور جي خارجي حقيقت عڪس ٿيل ڏسي سگهجي تي.
 ذكر ٿيل بن منظوم درامائين کان علاوه اها رنج، نراسائي ۽ اڳتي وڌن
 جي عزم جي عڪاسي هن مجموعي جي باقي شعر جي گهڻي ياڳي ۾
 پڻ موجود آهي. مثلا: هيٺيان گيت، غزل ۽ نظم اُن سلسلي ۾ پڙهي
 سگهجن تا۔

هئه هئه پيريون چاڱريون!

هئه هئه آرتيون آگريون! (ص. 62)

وت جلائي ويه!

آئي رات اماس جي..... (ص. 64)

گهڙ گهڙ جوت جلائي.

سانجهي آئي..... (ص. 65)

آذا لڪ ته ڏس!

چند پيو اپري..... (ص. 68)



مون ڏلات لنو کی آندی آ

ڪنڊ نه تون ڪا پائتی.

ڪنبڻ واریون ڪوڻه ڪتیندیون! (ص. 69)

ڳاڙها ڳپرو آئیا۔

دولهه منهنجي دیس جا! (ص. 9)

ونجهه تکیرا وانجههيو!

گهات پري آهي (ص. 70)

●

ڇٿ پورا ڪيا گهڙي تي مون.

ڏس، نهائين ايجا شتني نه شتني! (ص. 74)

●

شاعري، جي روح گرمائي نه ٿي..... (ص. 83)

●

هر منزل کان اڳتي وج!

ڪنهن منزل تي پير نه ثار! (ص. 87)

●

ٿي ماڪ وسي معخاني تي

ڪي رند ڪٿو ڪٿڪائين ٿا.... (ص. 107)

●

چا سوچيان ٿو مان! ڪيئن چوان! (ص. 107)

●

دل روز چوي ٿي دور وڃان..... (ص. 112)

گهايل سوار کي

ڪارا ڪُميٽ تون

کیدا نهن نیندین!..... (ص. 123)



جت لُك لڳي، جت آڪ تپن.

سوديس مسافر، منهنجو ٿي (ص. 125)



ڪٿي ته پڃجو ٿڪ.

مسافر،

ڪٿي ته پڃجو ٿڪ!..... (ص. 127)

ادب ۽ فن جا ڪي نقاد، اعليٰ ادب ۾ انهيءَ نموني ”پنهنجي وقت جي مسئلن جو ذكر پنهنجي وقت جي ماڻهن لاءَ“ نه رڳو غير ضروري پر معیوب سمجھن ٿا. سندن راءِ موجب، ادب ۽ فن جي آفاقت ڪيفيت زمان ۽ مكان جي اهري تعلق سبب قائم رهي نتي سگهي. هنن جو چوڑ آهي ته ادب ڪنهن خاص قوم يا ڪنهن خاص وقت لاءَ نه، بلڪ عالمي اهميت جو ۽ مستقبل يعني ايندڙنسلن لاءَ هوندو آهي. هو ادب جي سماجي ڪارج کان گويا هن معني ۾ انڪاري آهن ته ادب کي ڪنهن هلنڌ وقت پر ۽ ڪنهن خاص سماج لاءَ ڪو ڪارج ادا ڪرڻ گهرجي. پر، ڪيويا جي انقلاب جي سالار اعظم، فيدل ڪئسترو جي لفظن ۾: ”اسين چئون تا ته اهڻا ڪي به فنڪار ڪين آهن، جيڪي فقط ايندڙنسلن لاءَ پنهنجي فن جي تخليق ڪندا هجن. پنهنجي ان راءَ کي رَ ڪَ کان متى نه سمجھندي، اسين اهو يقين رکون ٿا ته جيڪو بـ انهيءَ مفروضي تي هلي ٿو اهو خود فريبيءَ جوشڪار آهي. ان جوا هوبه مطلب نه آهي ته جيڪو فنڪار پنهنجي وقت جي ماڻهن لاءَ ڪاوش ڪري ٿو تنهن لاءَ اهو ڪو امكان ئي ڪونهي ته هن جي تخليق ايندڙنسلن وٽ مقبول ۽ معروف ٿي سگهي۔ ڇاڪاڻ ته جڏهن

فنکار ڪا تخلیق پنهنجي وقت جي مائهن لاءِ ناهي ٿو پوءِ اهي سندس پنهنجي وقت جا مائهو ان کي سمجھي به سگهن يا ن، تذهن، بلکل ان سبب ڪري ئي، اڳتي هلي، اها تخلیق تاریخي ۽ عالمي اهمیت حاصل ڪري سگھي ٿي. اسين انقلاب ايندڙ نسلن لاءِ ڪونه آٿي رهيا آهيون، اسين انقلاب هن نسل جي سات سان ۽ هن نسل لاءِ آٿي رهيا آهيون-پوءِ آهو ايندڙ نسل لاءِ ڪيتري قدر به ڪلي فائدی وارو ٿئي ۽ ڪيتري قدر به ڪلي اهو تاریخ جو هڪ عظيم واقعو ثابت ٿئي. اسين مستقبل جي مائهن لاءِ انقلاب ڪونه آٿي رهيا آهيون. هي، انقلاب مستقبل جي مائهن لاءِ اهمیت رکندو چاڪاڻ ترا هواج لاءِ ۽ اچ جي مردن ۽ اچ جي عورتن لاءِ انقلاب آهي. جي ڪڏهن اسين مستقبل جي نسلن لاءِ انقلاب آٿيندا هجون، ته آن حالت پر اسان کي هوند ڪير مجي ۽ ڪير اسان جي پوئستان هلي؟ سچ پچ ته اسين فقط پنهنجي وقت جي مائهن لاءِ ئي ڪاوشن ڪريون ٿا، ۽ اسان جي تخلیق آنھن لاءِ ئي آهي- ۽ ائين ڪرڻ سان ڪاٻه فني تخلیق لافاني شهرت جي اعزاز کان محروم نتي ٿي سگھي۔*

اياز جي شعر جي فني تجزيٰ کان مون هميشه پاڻ کي مجبور پئي سمجھيو آهي ۽ شايد هي، ڪم سوا خود اياز جي پئي ڪنهن نقاد کان پوري طرح نه به ٿي سگھي. خاص طرح اياز جا نظم انهي لحاظ کان مون کي ڏايدا انوکا پئي معلوم ٿيا آهن. آنھن کي نظم جو ڪوبه مروج روپ نه آهي ۽ ائين ٿولڳي، چڻ ڪنهن نشي پر آيل مصور ڪيئي رنگ ڪئناس تي هاري، بُرش جي زوردار جهتڪن سان، گهڙيءَ پر عجیب غریب نقش ٺاهي ورتا هجن! ”هي گيت اڃايل مورن

جا" ۽ "رت آئي ڳاڙهن پيرن جي" وارا سندس نظر پڙهي، محسوس ٿو
 ٿئي ته اهي ڪنهن شيش محل جي گهڙيل ۽ ماپيل هڪرَن شيشن
 وانگر نه آهن، پر ج્ઞ اوندائيءَ رات هه ڪنهن جوالا اوچتو ڦات کادو
 آهي ۽ پرندڙ اڱرن ۽ ڏاتن چوڏاري پڪڙجي هڪ عجيب جهرم لائي
 ڏني آهي. نظمن جي انهيءَ بي ساختگيءَ، روانيءَ، رنگارنگيءَ ۽
 انوکائيءَ، ساڳئي وقت هڪ گهڙي رچي ريتى ٿيل انقلابي شعور جو
 اظهار پنهنجي ڪمال تي پهتل آهي، جنهن هه سند، پاڪستان ۽
 بر صغير جي ماضيءَ، حال ۽ مستقبل جو اهو يگانو تصور آهي، جو
 صدين تائين اسان جي ديس واسين جي روح کي گرمائيندو رهندو ۽
 انقلابي سياست جي هر لاهي چاڙهي هر آن جو ساثي ۽ سونهون ٿي ڪم
 ايندو مون کي انهيءَ لکڻ هڪائي هبڪ نه ٿي ته اياز جي اڳين ۽
 هن مجموعي جي نظمن ۽ پئي ڪلام هن ڏرتيءَ جي پيڙهي ۽ پيڙهيءَ
 جي هزارين سال پراٺي پيڙا چڪجي آئي آهي ۽ آن پيڙا مان
 چوتڪاري جو امر سڀو به هن جي ساڳيءَ شاعريءَ پر آهي، جنهن
 سڀني کي ساپيا بنائي لاءِ هن پنهنجي آرام جي زندگي ترڪ ڪري
 قيد ۽ ملامتون قبوليون آهن.

هن مجموعي هر آيل اياز جا غزل به غزل جي ايراني ۽ اردو روایت
 سان پوري بغاوت آهن. انهن کي فقط فارم غزل جو آهي، پر انهن جي
 ٻولي ۽ انهن جوفني حسن سند جي تهذيب ۽ ڏرتيءَ مان ائين اسريو
 آهي، جيئن برسات کان پوءِ ٿئ اوچتو سائو ٿي ويندو آهي ۽ آن جي
 ساواڪ ۽ سرهار لون ۾ گھر ڪري ويهدني آهي. هر غزل کي
 گيت جو ترنم ۽ نظم جي معنو گهڙائي آهي، جا به ان کي روایتي غزل
 کان بلڪل انوکو ۽ نرالو ثابت ڪري ٿي ۽ شاعريءَ جي هن صنف پر
 هڪ نئينءَ روایت جو بنیاد رکي ٿي.

موں ڏلت لنوکی آندی آ

هن مجموعی، جون وايون ۽ گیت به فارم ۽ ترنم جي خیال کان
ساڳین صنفن ۾ اڳ ڪیل تجربن کان مختلف ۽ وڌيڪ موھيندڙا
آهن-مثالا:

ڪنڊيءَ نه سگري، پېر نه پلڙو
سائونه سلڙو چانگون نه چيلڙا!
مارو أڪيلڙا!

•
جيجل منهنجوجيئڙوا!
هئ هئ منهنجوجيئڙوا!
آئي مند گلاب جي.....

•
هئ هئ منهنججي چولڙي
ڏوءَ نه ڏوبيءَ گهات تي!.....

هن مجموعی جي سجي شعر ۾ اياز سوين نوان قافيا استعمال
کيا آهن، جي هن اڳ ڪڏهن به ڪمر نه آندا آهن. اردو شاعريءَ کي
ڏسو ته پوريءَ شاعريءَ ۾ ڪل سؤ سوا کن قافيا نظر ايندا،
جي "ولي" دکنيءَ کان فيض احمد "فيض" تائين شاعرن وري وري پئي
ڪر آندا آهن. اياز هڪ پيري "فيض" کان پيچيو هو "فيض" منهنجن
چئن ئي ڪتابن: نقش فريادي، دست صبا، زندان نامه ۽ دست ته
سنگ - هـ ڪواهڙو هـ به لفظ يا قافيو آيل آهي، جو اڳ اردوءَ جي
شاعرن ڪمر نه آندو آهي؟ - ته فيض لا جواب تي ويو هو اياز پنهنجيءَ
پوليءَ کي ڪتابي پوليءَ مان ڪڍي ۽ عوامي پوليءَ سان مالامال ڪري.
آن کي ايڏي وسعت ۽ تازگي ڏني آهي، جو سنڌي شاعري سمورا بند

مون ڏات لنوکنی آندی آر

پیچی هڪ پیرو پیهر اڳتی وڌي آهي، ۽ ان مان نوان لفظ نيون
 تر ڪيبون ۽ نوان تافيا هائڻي کتھا ئي نه آهن ۽ ان جي فڪر ۽ جذبي
 جي اجهل پالوت هائڻي بيهڻي ئي نه آهي.
 آخر ۾ مان هي لکي، اياز جي هن ڪلام جو هي، مهاڳ ختم ٿو
 ڪريان ته شايد ئي ڪنهن شاعر پنهنجي شعر ۾ فن ۽ انقلاب پنهي
 کي ايترو هڪ وقت اڀاري ۽ اجاگر ڪيو هجي، جيتراواياز ڪيو آهي.
 نئين انقلابي سندُ ان جي جيئري جاڳندمي ثابتني آهي ته ڪين هڪ
 عظيم انقلابي شاعر پنهنجي فن جي ذريعي قوم جي تقدير ٿيرائي
 سگهندو آهي. سند جي Amer شاعر شاهه عبداللطيف ڀتائي، فن جي
 مقصدیت جي باري ۾ ڪهڙونه چڱو چيو آهي:

ري، مصلحت مڪنا، قصر ڪين اچن!

مر. ا. ج

حیدرآباد سند
ع 1970 .7 .21

راج گهات تي چنڊ

مهماڻ

اسان جي پياري دوست، شيخ اياز جي شعر جو هيء تيرهون
 مجھموجو آهي، جو پيش ٿي رهيو آهي. لڳ ڀڳ ست سال اڳ، 1980ع پر
 اياز جو چھون مجموعو ”لتیو سچ لکن ۾“، شایع ٿيو جنهن ۾ ناشر
 طرفان ٻڌايل هو ته ”شاعر شيخ اياز 1975ع جي شروع کان..... خاموش
 رهيو“، چو ته فارسي شاعر ابوالفیض فيضي جي بقول، ان دور پر اياز جي
 ڄنڍ اها ڪيفيت هئي، جو

باز گشتمن از سخن زيراڪ نيسٽ
 در سخن معني ودر معني سخن

يعني ”شعر چوڻ کان باز آيل آهيون، چو ته نه شعر پر معني رهي
 هئي ۽ نه معني پر شعر“، اياز جي اُن ڪيفيت جو اشارو هُن جي اُن
 مجموعي جي نالي مان ئي پدرورو هو جيڪو لطيف جي ساڳي ڪنهن

اهڙي ڪيفيت جي ترجماني ڪندڙ خود لطيف جي بيت مان هُن کنيو
هو:

“لتريو سج لڪن پ، راسيون رتائين،
مون کي ماريائين، اديون اونداهي ڪريا

اياز جي اُن شعری مجموعی کي شاعر جي ”انتهائی نراسائی“ جو
ترجمان” چوندي، ناشر کي اُن مان نراسائی کان وڌ شاعر
جي ”ناخوشی“ يا ناراضپي ”جي ڪيفيت محسوس ٿي هئي—
”ناخوشی يا ناراضپو شدید کان شدید، ايترو شدید، جو اُن کان وڌ
ڪنهن وصال جي تانگهه، ڪنهن تبديل جو امنگ ۽ اُن وصال يا اُن
تبديل لاءِ وڌيڪ بيءَ ڪنهن تيز آس جو اظهار شدید ئي ڪو ٿي
سگھيو ٿي“

اڳ، 1980ع کان پوءِ بلڪ 1982ع بر ”پٽل ٿو پور ڪري“ جي
اشاعت کان 1987ع جي سندس هن تازی شعری مجموعی ”راج گهات
تي چنڊ“ تائين، پنجن سالن پر اياز جي ستن شعری مجموععن جي
تخلیق ۽ اشاعت* مان پترو آهي ته اياز جي اها ڪيفيت ڪنهن
شكست قبول ۽ فراریت پر پناهه وٺڻ واري ذهن جي ڪانه هئي، پر
راهه پر لهندڙ سج ۽ رات جي اووندهه ٿي وڃڻ تي ”مسئئي“ جي
ناراضپي، ڏک، ۽ ڪاوڙ جي ڪيفيت هئي، جن منزل ڏانهن هُن جي
پنڊ پر رکاوٽ ٿي وڌي اياز پنهنجي اُن ڪتاب کي ”ماضي“ ۽
مستقبل“ ڏانهن منسوب ڪيو هو۔ ’حال ڏانهن‘ يا ’حال ڏانهن به‘ نه: اُن
مان به اياز جي اهڙي، ئي پنهنجي ’حال‘ کان بيزاريءَ ۽ ڪاوڙ جي

* ”پٽل ٿو پور ڪري“ (1982)، ”تڪرا ٿيل صليب جا (1984)، ”پٽ ڇئان کان پوءِ“ (1985)، ”چنڊ
چنبيلي ول“ (1985ع)، ”رڻ تي رمجهه“ (1986ع)، ”پٽ ڪنهه کي قاسي“ (1986)، ”راج گهات
تي چنڊ“ (1987ع).

ڪيفيت جو اظهار ٿيو ٿي ۽ نه سندس هار کائي ڪنهن ڪند پاسي
ويهڻ يا ڪٿي پڇي پاڻ محفوظ ڪرڻ جو.
وقت جو ڪرشم واقعي به هڪ طرح، اهڙيءَ نوعيت جو لڳي ٿو
چڻ 'حال' آهي ئي نه۔ رڳو 'ماضي' آهي ۽ 'مستقبل' آهي، ۽
ماڻهو 'حال' جو هر ٻلُ 'مستقبل' جي ٻلَ لاءِ پيو گهاري، ان معني پر
ماڻهو لاءِ آس ۽ نراس، خوشيءَ ۽ ڪاوڙ شڪست ۽ فتح جي به ڪا
ڳالهه ڪانه ٿي اُٿي۔ هڪ لڳيتي مجبوري هئي، جنهن ۾ ماڻهو گهندو
ٿي رهيو پر هيءَ جو لطيف چيو ته "ڪينين 'ماضي' من پر
ڪينين 'استقبال؛ حيفٌ تني جو حال، جن وساريو 'حال' کيا"۔ ان جي
معني چا؟ ان مان ته ائين ٿي لڳو چڻ 'ماضي' ۽ 'مستقبل' جي ڳالهه
ڪانه هئي، رڳو 'حال' هو۔ ۽ 'حال' پر ئي ماڻهو لڳاتار لوڙيندو ٿي
رهيو! برابر هيءَ وقت جي ڌارا، هيءَ وقت جو آجهل سيلاب۔ ڪهرتيءَ
به طرح اُن تي نظر رکجي۔ ان جي آڏو ماڻهو پاڻ کي مجبوري ڏسي ٿو.
پر حقیقت پر، اُن اتل مجبوري پر به 'جيئڻ جي ضرورت آهي، جا ماڻهو
کي ارادو ڏئي ٿي۔ ارادو آزاديءَ سان ۽ رڪاوتن کان آجي جيئڻ جو
پنهنجي مرضيءَ سان جيئڻ جو۔ هيڪل توڙي گڏجي، پر جيئڻ جو ۽
جيئڻ کي ماڻ جو ائين ارادي سان روشن 'حال' جو رستو جذهن،
هلندي هلندي، لڪن پر سچ لهي ويچن سبب، اوندا هجي به ٿو ته ماضيءَ
جو تجرييو ۽ ڏور 'جبل مٿي باهڙي'۔ مستقبل جو سدا چمڪندر
پرانهون ُهونشان ئي فردن توڙي قومن پر آن مجيئڻ ۽ جيئڻ تان هت کٿي
بدران بهتر ۽ خوشتري جيئڻ جو جيئڻ جي جس کٿي جو ُمنگ ۽ ارادو
تازور ڪن ٿا.

وقت ۽ زندگيءَ جي جير ۽ اختيار جو هيءَ وستار ائين ۽ ان ئي
منطق سان جاري رهندو آيو آهي.

- ۽ پولي ۽ ادب، وقت جي مقابللي ۾، قومن جي انهيءَ جيئڻ ۽
جيئڻ جي ماڻڻ جي امنگ ۽ ارادي جا اماتدار تربیت ڪندڙ ۽
مسلسل روایت طور آن امنگ ۽ ارادي کي نسل کان نسل تائين رسائل
جا ثابت ۽ اٿ- گُس وسیلا پئي رهيا آهن. ان مان قومن ۽ انهن جي با
مراد زندگين کي آتوت سلسلو ملي ٿو پولي ۽ ادب، جنهن لاڳ تسبیح
جي ڌاڳي جو ڪم ڏين ٿا.

پولي ۽ ادب جي اها حیثیت ۽ اهو ڪارچ تاریخي طور عام
میحیل آهي- اوائلی مذهبی برادرین (جیڪی جدید قومن جي وجود جن
جون پھریون جماعت بندیون لیکجن ٿيون) جي پولین جي سلسلی ۾
مثلاً انهن جون مقدس پولیون: سنسکرت، هیبریو آوستا، پالي،
يونانی / لاطیني ۽ عربی وغیره: ۽ انهن کان پوءِ يا انهن سان شامل ۽
همعصر ملوکیتی يا بادشاھی نظامن جي سلسلی ۾ جذهن علاقائي
حد بندیون ۽ علاقائي پولین هر هند انهن مذهبی برادرین ۽ سندن
 المقدس زبان جي جاء ورتی ۽ آهي لکیت ۾ اچڻ ۽ ماڻهن جون ادبی ۽
علمی پولیون بُطجُنُ شروع ٿيون: ۽ سڀ کان وڌيڪ، جدید قومي
جمهوري نظامن جي سلسلی ۾، جذهن قومي ریاستون وجود ۾ آيون ۽
انهن جون قومي پولیون، پنهنجي سجي فكري ۽ تخلیقي معجزي سان
قومن جي سڃائپ جا بنیادي نشان بُطجي پیون، جيئن اڄ آهي آهن.

قومي زندگي ۾ قومي پولي، جي ان اهمیت ۽ ان ڪارچ جي ڳالهه
ڪندي، تاريخ ۽ سماجيات جي هڪ عالم چيو آهي ته "جيئن
محبوب جي ڏستن لاءِ عاشق جي اک آهي، هُن جي پنهنجي اک، اصلی
اک، تيئن محب وطن لاءِ پولي آهي- سجي هُن جي قوم جي تاريخ کان
هُن کي مليل، هن جي پنهنجي اصلی پولي، مادری پولي، ان پنهنجي
پولي، وسيلي، جا هو ڄمن سان ٻڌي ٿو ماءِ جي هنج ۾ سکي ٿو ۽ قبر

تائين ساڻ نئي ٿو هو گذريل وقت یاد ڪري ٿو سهيوگي سنگ ۽ رفاقتون خيال ۾ آئي ٿو ۽ پنهنجا هو آئيندي جي وقتن جا خواب لهي ٿو.”

پولي ۽ ادب جي اها زندگي بخش روح افزائي ۽ اها آنهن جي مسيحائي، هر محب وطن فرد ۽ خاص طرح محب وطن قومي شاعرن ۽ ادبيين جي واسطي سان قوم لاءِ سدا موجود، سدا زنده ۽ تر و تابنده رهي ٿي، سندوي پولي ۽ آن جو ادب به انهيءَ طرح سندوي قوم جي پنهنجي جيئن ۽ جيئن جي مائڻ جي ارادوي جدوجهد جي تاريخ جا محفوظ طوماري رڪارڊ آهن. ۽ ائين ئي، خاص طور جديد قومي سندوي ادب لاءِ چئي سگهجي ٿو ته اهو سجي جو سجو اچوکي دور جو مخصوصاً 1947ع جي تقسيم بر صغير ۽ آن جي نتيجي ۾ سند جي قومي ورهاگي ۽ سندوي قوم کي جنهن سياسي ۽ سماجي صورتحال سان دو چار ٿيٺو پيو آن جو اهو مشوري ردعمل ۽ پورو ۽ سچو تفصيل آهي.

مون پنهنجي ڪتاب ”شاه- سچل- سامي“ (1978) ۾ ارسطوه جو قول نقل ڪيو هو ته ”شاعري، فلسفري کان وڌيڪ فڪر انگيز ۽ تاريخ کان وڌيڪ سبق آموز ٿئي ٿي.“ ۽ چيو هو تراها حقيت، ان طرح هئي، جو شاعري، مجموعي طور انساني فطرت ۾ زياده اونهو ڏنو ٿي- آن جي خصوصيت بلڪَ آن جي عظمت جو دليل ئي اهو هو ته آن اندر جي اسرار جي، ڳالهه جي اصل جي، ’اکرن‘ جي ن، پر ’روح‘ جي صورتگري ڪئي ٿي: ۽ پيو ته آن پنهنجي دور تي، ۽ آن جي مائهن تي وڌيڪ حسام روشنوي وڌي ٿي ۽ انهيءَ ڪري آنهن سان زياده يڪدل ٿي، آنهن کي وڌيڪ چتو ۽ صحيح سمجھيو ٿي، ائين عظيم شاعري، جي توصيف ڪنليه مون وڌيڪ لکيو هو ته آن ۾ وقت جي حقيقتن جو سچو ۽ پورو عڪس موجود هجي ٿو ۽ آن خيال کان آن ۾ تاريخ جي

جهلک موجود هوندي آهي، یه ساڳئي وقت اُن پر حقيقتن جو تعبيير به موجود هوندو آهي، یه اُن لحظ اکان اُن پر فلسفی يا حکمت جي به جهلک هوندي آهي.

جگ مشهور ادبی نقاد تي ايس اليت، جو چوٹ آهي ته "شعر ۽"
ادب جي دنيا پر جيڪڏهن اوهين ڪنهن جدت ڪار (innovator) جي
ڪاوشن کي تاریخوار ويهي جانچيندا ته اوهين هن کي سندس من جي
ڪنهن اجهل ڏن پر مصروف ۽ قدم بقدم اُن جي پورائي ۽ اڳتي وڌندي
ڏسندا". جديد سندتني ادب جواڳرو ۽ جدت ڪار اسان جومهان اديب
۽ شاعر شيخ اياز اسان کي سندس سجي ۽ اعليٰ تخليقى ڪاوشن پر
پنهنجي ضبط ٿيل مشهور پھرئين شعري مجموعى "پونئر پري
آڪاس" (1964ع) كان وٺي، سڀني سندس نشي تصنيفن سميت.
پنهنجي شعر جي هن زير نظر شاهڪار "راج گهات تي چنڊا".
تائين — اهڙيءَ ئي ڪنهن هڪ پنهنجي لازم ڏن ۽ اجهل جذبي جي
تمکيل ۾ اڳتي وڌندو پئي معلوم ٿيو آهي. "پتن ٿو پور ڪري" جي
مهماڳ پر يوسف شاهين لکيو آهي ته "نشري نظمن تي مشتمل هيءَ بي
مثال ڪتاب شيخ اياز جي سجي ۽ زندگي ۽ جي تجرين، چان، مطالعي ۽
مشاهدي جونچوڙ آهي....." دراصل اهو اياز جي مطالعي جونچوڙ هن
جي پنهنجي اُن اندر جي جذبي، پنهنجي آئيندي جي هڪ خواب کي
اڳتي نئي ٿو جيڪو هن جي دل پر پنهنجن ماڻهن لاءِ موجود پئي رهيو
آهي: ۽ جنهن ڏانهن هن جي سجي شاعري ۽ بي هر ادبی ڪاوشن
مسلسل سفر پر رهي آهي. هن جي سجي اعليٰ تخليقى ادبى اُپت، هن
جا سڀ ادبى شاهڪار زندگي ۽ جي هم رنگ صورت ڄي مصوري
هوندي به، اهڙا آهن، جوانهن سڀني پر هڪ يڪرنگي، هڪ يڪسوئي
 ملي ٿي، شاعر جي پنهنجي هڪ 'ڏور- نگاه' (vision) هن جي هر نظم

۽ هر شعر ۾ موجود آهي، ۽ وج ۾ ڪتي، خاص طرح پنهنجي قومي حال
۾ مايوسيءَ جي خفيف عڪاسيءَ جي باوجود، جا حقiqit پسنداهه ئي
آهي۔ آن ۾ هزارها سالن جي تاريخ، مستقبل جي آن مشتب ۽ پُر۔ اميد
تصور سان وڃي ملي ٿي:

اهڙي اڳ - ڳلتي

ڪهرڻيءَ ڪوئتا کي هئي؟
ڪنهن هئن دانهن ٻڌي هئي.
دکي ڌرٽيءَ جي؟
چا اڳ ڏيهه ڏنا هيا
ڏاھپ هئن ڏمريءَ؟
من - پيرڻا جي پولڙي
ڪنهن هئن گُرلائي؟
(وابئي)

سهرڙي جا سيڪات تي، ڪنوڻ سا ڪاٺوت.
متان ڪائو موت، ساري سنڌ ٻري پئي
(بيت)

هي جو ريتو رَث آ، ڪيسانو موريءَ،
اُڻي ڪنهن ڪوريءَ، ڳاڙهي اُلت ڪيتريا
(بيت)

اوسل ڏهي دوه، ڪائي آڳ ٻري پئي،

مون ڏاڌ انوکي آندئي آ

لوهر ڦوکي لوه، رُڪي ڪري ڪو پتروا!
(بيت)

اچي ٿو هيڪار موت ته سڀني جي مثان
مئي ناهه ميار جي تون جيئين جس سان
(بيت)

هي سره چاليهه سال!
روز ساڳا ڏينههرا!

سج اپري ٿو اٿن ٿا سوچ ۾ ساڳا سوال-
سج الهي ٿو منهن تي ٿا ملن ساڳا ملال-
ها فقط سرها لڳن ٿا، اچ به ڏرتيءَ جا دلال-
هو وستي ويس پائي، ٿا هطن ڪورڻا گلال-
ڪيترو تو لئه تڪيان؟ هائڻي پلائي آءِ يال!
روز ساڳا ڏينههرا!
روز ساڳا ڏينههرا!
روز ساڳا ڏينههرا!
(وائي)

ـ ٿي پري ليين گراد-
ـ بمرسن ٿا پيا.

ـ اولگا جي شاعريه ۾
ـ اچ به تازي آه باد- بمرسن ٿا پيا.

ـ اچ به منهنجا ديس تو پر
ـ چٺ ته نازي بدنهادا بمرسن ٿا پيا.

مون ڏاڻ انوکي آندى آ

اي ڏڪلا گھلندين ڪلهن تون
 آء اي باد مراد - بمر برسن ٿا پيا.
 (وائي)

درتي! بس توسان.
 ماڻهوء ٻول نه پاڙيا!
 آڌيء مانجههي گيت ٿو ڳايان آء اڃان...
 سپني منجهه رچي وڃي ماڻهو نيث متان!
 (ماڻهو سپنا ٿو اُتي، پنهنجي رٿ پئنء مان)
 رائهي جر ٿئ آئيو ڳاڙهو سڄ متان!
 (وائي)

”تون“ تي تون آهين
 منهنجي پيون آهين.
 او آيل! او سندريا
 منهنجي ساري ڏاڻات تون.
 منهنجي ”مون“ آهين - او آيل! او سندريا
 تون ئي منهنجا بيت آن.
 تون وايون آهين - او آيل! او سندريا
 اڃان نكتي چو نه ٿون.
 کاهيء کئن آهين؟ - او آيل! او سندريا
 ويريء جي والار پر
 ڏينهن ته ڏون آهين! - او آيل! او سندريا
 (وائي)

موئذات انوکی آندی آر

بادل ٿا برسن،

جيڏا، وري جهوكُ تي.

شاهه عنایت اُي مان، چمکي ٿوچن چَن،
 نه تو سونگي سندڙي، نه تو ڏاڍي ڏن!
 مٿن مشي هٿڙا، سدا شهيدن،
 آهن اسان سان ايجا، مری جي نه مرن!
 (وابئي)

پير کورٽي رهو پهاڻن تي،
 پشِرن جي ڪرڻ جيان نه ڀجوا
 رٿ روکي وڙهو 'ايلاز' ايجا،
 ڪائڻن جي ڀچڻ جيان نه ڀجوا
 (غزل)

سمجهو ٿا لوکوا
 راهُو مرٹو ڪونه آ،
 مری ويوبيو ڪو
 (ٿه ستو)

اکيون پتيو ڙيا
 هيء جا باك بسنت جي
 اُشي جهتيو ڙيا
 (ٿه ستو)
 موت نه کاڌي مات،
 وري سج لھولهان
 راهو ڪيء تي رات!
 (ٿه ستو)

چا تون ماضي ء جا دروازا بند ڪرڻ چاهين ٿو
 لاهور ۽ دلي ء جي رستن تان
 رٿ ڏوببي چڪو آهي.
 ۽ آها رُت وڃجي آهي.
 جنهن ۾ ماليٽي ء جا آچا پُشپت.
 من جي پوترا وانگر ترتي پوندا آهن.....
 (نشری نظر)

دور ستارا پورڙها آهن
 چنڊ به پورڙهو آهي.
 يا هو پورڙهو ناهي؟

هن ساري سنسار کي ڪوئي
 چوڏاري ڪو لوڙهو ناهي
 يا ڪولوڙهو آهي؟

ديپ ٻجهن ٿا ديپ ٻرن ٿا
 ڏايو ڏور ڏياتيون آهن
 جي وسمئه مان منش ڏسن ٿا.

وشو جيئن ڪو مندر آهي
 چا ان ۾ ڪوئي در آهي؟

مون ڏاٿ لنو کي آندئ آ

مورتیون ۽ سڀ پوچاري
إن کان ٻاهر ڇو نه وڃن ٿا؟

هونءَ وشال لڳي ٿو ليڪن
گهيرو ڪيڏو سوڙهو آهي!
(نظم)

منهنجا گيت ڪلنهن اي ڌرتيا
چئه تو کان ڪو ڻلهه گهرن ٿا؟

مون کان پوءِ اهي ائن لڳندا
اندَه مان جي چانڊو ڪيءَ ۾
ڄڻ ڪي هڏڙا پڪٿيل آهن۔

هڏڙا ڪنهن کان ڇا ٿا چاهين
ڇا ڪوئي سوچي ٿوا
ڇا ڪوئي سوچي ٿوا
(نظم)

ڪنهن جو خون و هييو توريءَ ۾
او ڊاير؟
توکي ڪيئي سال ڦئي ٿيا،
رُومَ رُومَ مان تنهنجي نكتا،
جيڪي ڪيڙا.

سي به متئي سان متئي ٿي ويا-
 ڪالهه مگر تو تورتئي پر
 لڳ يڳ ساڳي ورديء پر
 ساڳي هولي کيڙي!.....

(نظم ص 113)

وئي به ساڳو واسن به ساڳو
 من به ساڳو ماس به ساڳو

.....

هڪئي سان گڏ چو نه جيون ٿا؟
 هڪئي کي سُڏ چو نه ڏيون ٿا؟
 هڪئي جو مڏ چو نه ٿيون ٿا؟
 (نظم)

هو سڀ آڌيء رات اچن ٿا.
 ڦگرمان تي ناج نچن ٿا.

ڦگرمان جي چمڙيء هيٺان
 تن جون ڪئي پيڙهيون آهن.
 هڪئي پويان سڀڙهيون آهن.
 تن تي گڏجي هيٺ لهن ٿا.
 دودي تائين، باگھيء تائين-
 ڪٻن ڪٻن پر دڀپ جلن ٿا.
 ڦگرمان تي ناج نچن ٿا.

جيڪي ڪالهه انهيءَ ڌرتيءَ تي
 ماريا ويا ها، سڀ به اُٿن ٿا،
 ۽ پوءِ پنهنجن پيرن هيٺان
 لاش چنيسر جو چيياتي
 چاتي کولي، اوچي ڳاتي
 ڦاڪولن سان ٺڪ ٺڪ ڪن ٿا،
 مگرمانَ تي ناج نچن ٿا.
 (نظم)

ان طرح، آئه هوند هن ڪتاب تان اياز جا سجي جا سجا
 نظرم۔ ”سارو عرش منور آهي/ چند ڳليءَ پر چمڪي تو.....“، ”ڪيدو
 ياد ڪيان ٿو توکي/ تنهائيءَ پر /تون جو جيئڻ جو جس آهين، / ڪير
 چوي ٿو تون ڪن آهين!....“، ”آزاديءَ لئه روز مرن ٿا/ ماڻهو
 ترا.....“، ”موت مسئلو ناهي/ مسئلو حياتي آ.....“، ”هي شاعر جي لهائين
 ٿا/ هي جيڪي آداب عرض ڪن/ جن کي ڪوبه ضمير نه آهي...“،
 پنهنجي جيئري يارو/ انقلاب اچلوا آ...“، ”حڪمرانن کي ڪونه مڃون
 ٿا/ پوءِ به اسان محڪوم ته آهيون!...“، ”باڪ ڦتي جو روز ٻڌان
 ٿو/ ’وڪٽر جارا‘ کي.....“، ”عمر گذری وئي/ دک هن ديس جا/ اچ به
 ساڳا هئا.....“، ”رات جي سياهيءَ پر/ روشنئِ جي جهرم پر/ ڪيترا
 نوان ماڻهو/ سچ ڏي وڌن ٿا پيا...“، ”جوت بُرندی رهي.../ رات ٿرندی
 رهي...“ پيش ڪريان — بلڪ اياز جو ڪهڙو ڪهڙو بيت، ڪهڙو
 ڪهڙو شعر، ڪهڙو ڪهڙو نظم ۽ آن جو ڪهڙو ڪهڙو بند پيش نه
 ڪريان— جي پنن تي جاء جي گنجائش ڏسي سگهان، ۽ جي اها خبر نه
 هجيئ ته هيءَ سجو ڪتاب، پنهنجي واقعي هڪ ايدزيءَ امر شاعريءَ

سان لائق پڙهندڙن جي آڏو پاڻ موجود آهي ۽ سنڌ جا محڪوم ۽
مظلوم باشعور مالهه ضرور آن جي سٽ سٽ پڙهندڏا ۽ آن
جي 'ایجاز، 'ایما' ۽ علاماتي ادا پر جيڪي معني جي موتيين جا انبار
سنڌن آڏو آهن، اهي هوپاڻ تئي ڏسنڌا ۽ گڏ کندا!

ایاز جي هيء شاعري، ایاز جي پنهنجي چواڻيء، هُن جي "زندگيء"
جي پوئين پهر جي شاعري "آهي انهيء" ڪري آن پر لائق پڙهندڙن کي
ڪشي ڪشي زندگيء جي اختصار ۽ آن جي خاتمي کان پوء جي اوسي
جو اظهار به ملندو۔ جيئن هيئينء وائيء پر:

ويل آن ساهي پٿڻ جي
موت، منهنجي لاءتون،
آخری منزل نه آهين.

مان اُبن ۾ ڪيئن رهندس،
مون پلائي نانهه ڀونا!

هو وسي ٿو وڏ-قٿو
سايون ٿين ٿر ۾ ڀتونا

جي آچان موتي ته مون کي
ڪنهن هرڻ ۾ پاءتونا!
موتاما منهنجي لاءتون،
آخری منزل نه آهين!

يا، جيئن هن نظر پر:

ايجا اڄهائل ڏيئو ناهيان
تون جو اچھو آهين، آء!

تنهنجي ڪارڻ ليئا پاتا
ساري رات جلني مون در تي.
ڪيڏو ڪارو انديارو آ
پنيرکي تائين سانپر تي!

چان پره جا پنجي اُڏريا!
توڙي پوئين آهي ويرا.
منهنجي جوت ايجا به ٻري ٿي
ايجا تكيان ٿو تنهنجا پيرا.

ايجا به ساڳيو ليئو آهيان
اچھو آهين جي، تون آء!

يا، ”سارو عرش منور آهي“ واري نظرم:

..... ڇا، هي منهنجو بستر آهي؟
جنهن وت ڪوئي روئي ٿو
چي، ”هي شعر اڌورو آهي،
”ويشي ڪالهه لکيائين ٿي جو،
”جهو نگاري سو چيائين ٿي جو
”پانيان ٿو اٿپورو آهي!“.....

يا، جيئن سندس نظرم:

عمر گذری وئي،
 دک هن ديس جا،
 اچ به ساڳا هئا،
 جي هئا مون ڏنا،
 سال چاليهه اڳ،
 ڪوبه قiero نه آ
 ديس جي ڏانهن پا!....

1976 ع کان 1979 ع تائينء جي وائيس چانسيلريء واري دور پا ۽ آن دور کان فوراً پوءِ واري ڪجهه عرصي پر بـ نه لکڻ سبب، اياز جي شعری آمد پـ آها روانی نه رهي هئي، ته هن فقط نشي نظم "پتن ٿو پور ڪري" (1982 ع) وارا لکيا هئا۔ جيئن گريديو ٽشگور پنهنجي آخری دور پـ ڪجهه ڪتاب نشي نظمن جالکي، وري پنهنجي منظوم شاعري، ڏانهن موتييو هو ٽشگور وانگر اياز جي آنهن نشي نظمن پـ آها ڳالهه نه هئي جا شاعر مان متوقع هئي، آن سلسلي پـ اياز مون کي پاڻ ئي ٻڌايو هو۔ ۽ ٻئي هڪ هنڌ آءٰ تائين لکي به چڪو آهيـان۔ تـ ڪيترو وقت هن جي تخليري قوتـن جـا سـرچـشمـا بـيـثـلـ رـهـيا؛ ۽ آـنـ ڪـريـ هـنـ ڪـتـيـ (ـنـشـيـ نـظمـنـ پـاـپـنهـنجـيـ) مـطـالـعيـ جـوـ سـهـارـوـ وـرـتوـ هوـ پـرـ آـنـ سـانـ اـيـازـ جـيـ آـنـهـيـ پـيـشـڪـشـ جـيـ بـ مـخـصـوصـ اـهـمـيـتـ کـانـ ڪـڏـهـنـ بـ انـڪـارـ تـقـيـ ٿـيـ سـگـهـيوـ يـوسـفـ شـاهـينـ، اـيـازـ جـيـ آـنـ مـجـمـوعـيـ کـيـ عـلـمـ ۽ـ فـلـسـفيـ جـيـ دـنـياـ جـوـ هـڪـ عـظـيمـ شـاهـڪـارـ" چـونـديـ شـاعـرـ جـيـ ڪـنـ سـالـنـ جـيـ لـڳـاتـارـ ماـثـ کـانـ پـوءـ جـيـ پـيـهـرـيـنـ خـوشـ آـشـدـ اـشـاعـتـ طـورـ "ـنـئـينـ نـيـنـهـنـ جـوـ نـيـاـپـوـ"ـ، "ـپـرهـ ٿـقـيـ"ـ جـوـ پـيـغـامـ"ـ ۽ـ "ـمنـ انـدرـجـونـ ڳـالـهـيـوـ"ـ سـدـيـوـ آـهـيـ —ـ"ـجـنـ کـيـ ٻـڌـنـ لـاءـ سـچـيـ دـلـ"ـ ۽ـ "ـأـجـرـوـ مـنـ گـهـرـبـلـ هـئـاـ"ـ، ۽ـ جـنـ جـيـ مـطـالـعيـ کـانـ پـوءـ شـيـخـ اـيـازـ جـيـ سـمـوريـ

شاعري (پاٹ) وتيك اثرائي انداز پر پڙهي ۽ پروٿجي سگهي تي ”اچ اياز جي هن ”پوئين پهر جي شاعري“ پر به سندس ان وسيع مطالعي ۽ جهان گرديءَ جون جهلکون ملن ٿيون. هن جي مطالعي پر ان طرح ڪيترا شاعر، اديب، فلسفري آيل آهن. جن جو ذكر هن هنڌ هند پنهنجي ”اندر‘ جي اظهار پر تمثيل (Allegory) طور ڪيو آهي - جيئن پياتئي، سچل بيسڪس، اولگا پر گال (ليبن گرادي جي شاعره)، ڪبير، فريد، بلي شاه، روحان، يا ڳويان، ويد وياس، گوتني، بيتوون، مولانا آزاد، اصغر گوندبو، مايو ڪووسكي، ڪنفيوشنس، فيض، سبط حسن، دارا، شيوسانگ (قديرم چيني عالم)، آلندي، امير خسرو مرزا ’رسوا‘، فيبدل ڪاسترو وڪتر جارا (هسيانوي راڳي ۽ شاعر)، وغيره. ائين ٿولڳي ته شعر ۽ ادب جي ساري دنيا هن جي آغوش پر آهي، ۽ هن کي پنهنجي ديں، پوري برصفير ۽ ساري دنيا جو فكر آهي ۽ تنهي جي تقدير پر ڪوئي رشتتو آهي، ۽ ان رشتني جي بحاليءَ جي هن کي ان تن آهي. جيڪورشتتو هبيچ، غصي، خوف ۽ تاريڪ خialiءَ سبب چجي، چيهون چيهون ٿيو پيو هو ۽ جيسين ان جا نتيل قتل ڏاڳا ڳولي، ڳندي جو تي سلجهائي ۽ صاف ڪري نٿا سگهجن، تيسين هن جي پنهنجي قوم ۽ دنيا پر پئي مظلوم رانسان جي نجات ممڪن نه هئي.

پیچن تي اياز مون کي پتايو ته پاط سجو هي ؟ شعر، جيکو هن
مجموععي ۾ پيش ٿيل آهي، سوءاً ٻن جي ٻن چئن نظمن جي، مارچ ۽
اپريل 1987ع ۾ روزانه علي الصبح چئين وڳي کان چهين وڳي تائين
ڪم ڪندي جو ڙيائون: ۽ پٺ پئي شعر جو سندن مجموعو ”ٻڌ جي
ڇانو اڳي کان گهاتي“ به، ائين آگست سڀپتبر جي ٻن مهينن جو
تخليقيل، وتن تيار آهي، جو عنقريب شایع ٿيڻ لاءِ ڏنو ويندو.

راتين جو جاڳي، صبح جي پهر ۾ پنهنجي ملڪ ۽ ماڻهن جي
پايزنجير ۽ ڏکاري، زندگي، تي ائين ڪُلاتئي جا آثار اسيں اياز جي
هن تخليق ٻر ڏسي ۽ پڙهي به سگهون ٿا:

رڻ - پارڻ باري ويا، آڌيءَ اُتي جي.
ساريءَ ٿي تن کي، اڀري باڪ بست جي
(بيت)

رات پر ٿنهنجي پڪار
نند کي نيندي رهي.
آڻ ڏرتني سرخ ٿي وئي، ايترا آيا بهار!
ڪوئلون ڪوئن پيون ڪوئي تر ناهي چپ يارا
ڇو اجا گلنار ناهن، روءِ تنهنجي جا آثار!
ٿو ڇڪين ڇوهي جيان، مون کي پراهين پاريما!
(وابي)

اُتي اُڌيءَ رات جو
تو لئه ٻولن ٻولڙيون.
پکي ڪي پرڏيه جا.
ڦڻا ڦڻا ماڪ جا.
جڏهن ڦلن جهو لڙيون.
تو لئه ٻولن ٻولڙيون.
پکي ڪي پرڏيه جا.

جن تو لاٽ سڱنڌ جون.
 ڪيئي ڳليون ڳولٿيون.
 تو لئه ٻولن ٻولٿيون.
پکي ڪي پرڏيءه جا
پنڀر ڪي جو ڦينه
متان.
 ريكون نيث رتو لٿيون.
 تو لئه ٻولن ٻولٿيون.
پکي ڪي پرڏيءه جا!
(وابئي)

باک ڦتيءَ جو شعر لهن ٿا
 مون تي سج - اهاءَ ڪريه
 رت آپرڪا کائي ٿو اين
 ڏينهن تتو جئن تاءَ ڪريا
 سارو وقت ته رهندو ناهين.
 ويندو آنه سماءَ ڪريا
ڪيسين گوءَ ڪلالن جي

۾

منهنجي ڏاڻ هڳاءَ ڪري؟
 آءَ ته آذریاءَ ڪري ڪو
 تنهنجو آذریاءَ ڪري!
(نظم. ص. 172)

باک ٿئيَ جو روز پٽان ٿو
 'وڪٽر جارا' کي
 هي جو چلَيَ جو راڳي آ
 منهنجي ڀاءِ جيٽان آ
 آن جي دكياري ڏرتني ڄڻ
 منهنجي ماءِ جيٽان آ.....!
 (نظم)

ایاز جي شعری فن تي لکندي، "کي جو پيچل ٻولييو" (1970ع)
 جي مهاڳ ۾ مون چيو هو ته "ایاز پنهنجي ادبی تخلیق جي فني
 اوچائيَ جا سنتا پاڻ قائم ڪري ٿو ۽ پاڻ ئي انهن کان متي آپري ٿو ۽
 پوءِ مون هن جي "سادن ۽ سهٽن لفظن ۽ انهن جي چونڊ ۽ پوري
 استعمال" جو ذكر ڪيو هو ۽ لکيو هو هن جي "شعر جي نغمگيءَ ۽
 آن جي دلبرانه انداز" بابت، ۽ هن جي "نندڙن ۽ نزاڪت پرین وزن ۽
 بحرن" بابت، ۽ "هوا کان هلڪن رديفن ۽ قافين، ۽ هندي ڇند جي بنه
 معصومانه ۽ من موھيندڙ استعمال ۽ لوڪ گيتن جي ڏنن ۽ انوکين
 علامتن ۽ اشارن بابت، جن سان هن جا پڙهندر هن جي آچيل معنان
 جي موتين سان پنهنجا جھول پري ٿي سگھيا ۽ سندن دل ورائي ورائي
 هن جي شuren پٽڻ لاءِ آتني ۽ زيان انهن جي نغممن کي وري وري
 جهونگارڻ لاءِ تيار رهي ٿي. ایاز جي هن تازي ڪلام جي فني اوچاين
 لاءِ پٽ آءِ اهوئي ڪجهه چئي سگھان ٿو ایاز جي شعری اظهار ۾ مون
 هميشه هڪ ڳالهه ڏئي آهي، جنهن کي آءِ جذبي جي ڏارا (Stream of
 (Passion Stream of Consciousness) به چئي سگھان ٿو شعور جي ڏارا
 وانگر. ادب ۽ فن جي ڪاوش ۾ جڏهن اهي ٻه ڏارائون گڏجن ٿيون،

يعني جذهن شعور جي ڏارا کي جذبي جي ڏارا - امنگ، اتساه، عشق
 جي ڏارا - ميسر اچي ٿي (جنهن کي تي، ايس، اليت "اندر جي ڏن" ۽
 اسان جي لطيف "اندر جي آگ" چيو آهي)، ۽ پوءِ جيتر اهي بيئي
 ڏارائون ڪنهن اديب ۽ شاعر سان شامل حال هجن ٿيون، تيتر جيڪا
 تخليق وجودجي ٿي، اها پنهنجي اظهار لاءِ ڪنهن خاص ڪوشش يا
 اڳ - رٿا جي به محتاج تشي رهي، ائين تي اياز جا ڪيترا نظم آهن،
 جن جي ڪائي مقرر يا پٽل صورت (Fixed Pattern) نه آهي، جي پوءِ به
 پنهنجي فني تكميل ۽ منطقى نتيجي تي پهچن ٿا، ۽ پوري آب تاب
 سان پهچن ٿا؛ ۽ توري جو انهن جي وچ جون ستون هم قافيه نه آهن ۽
 انهن جا ڪي پڏا يا مصرعون به ناتمام هجن ٿيون، ته به انهن پر ترنم ۽
 تاثر پابند شاعري، کان به وڌ ملي ٿو انهن جون تشبيهون ۽ استعارا بنه
 نوان، جن جي نواڻ به نئين کان نئين، ڪابه انهن جي ست آجائى ۽
 پرتيءَ جي ن - ته به معني جي ايترى اوپليت، جو انهن جي پوليءَ جو
 حسن ۽ خوبى ثانوي ڳالهه بيئي ياسي، ان طرح جي فطري شعر جي هر
 صنف - بيت، گيت، وائي، تستي، نظم، نشي نظرم - تي شاعر جي چاپ
 هجي ٿي، ۽ شاعر جي نالي جي خبر نه هوندي به ڏسي ۽ پرتهي، چئي
 سگهجي ٿو ته اهي اياز جا شعر آهن.

منهنجي تخليقيل مثالى به نظرم - "ڪالهه ڪڻهن مون وارياسي پر /...،
 ۽ "گيت به چڻ گوريلا آهن،/....." هتي لائق پرتهندڙن جي آڏو آطي به سگهان
 ٿو پھرئين نظم ۽، خاص طرح اُن جي آخرى چهن ستون جي بند پر، شاعر
 ڏاڍي هڪ لنوازاندز جواندروني ترنم حاصل ڪري سگهيو آهي - جيئن
 بند جي تين سنت جي لفظ 'فلسطين'، جو قافيوان جي مٿين، ست جي آخر
 پر 'جيسيين' آهي، پر ان کان پوءِ باقي بند پر قافيو ڪونه آهي، ۽
 رڳو 'حرست'، 'فلسطين'، 'يارسرا'، 'سارا'، ۽ 'ڏسي' لفظن پر آندل 'سيين' (س)

جي آوان ۽ ساڳيءَ طرح 'حضرت'، 'يسار'، 'عرفات'، 'سارا' پر 'رتورت' پر آندل (ر، ۽ 'حضرت'، 'فلسطين'، 'عرفات'، ۽ 'رتورت' پر 'ت' / 'ط' جي تڪار (Repetition) سان ترنم پيدا ڪيو ويو آهي. ساڳيءَ طرح پئي نظر پر آوانن 'گ؛ ر، 'ج، ۽ 'ز' جي تڪرار ۽ پڻ انداروني هم قافائي لفظن 'جاز'؛ 'آز'، 'پهاڙ'، 'تاز'، 'لاز' ۽ 'آڪاڙ' سان نظر جي ترنم ۽ تاثر کي عروج تي پهچايو ويو آهي. اهي تجربا ڪڏهن مغربي شاعري، پر ملندا آهن. ته انهن جا نقاد هوندا آهن. جي شاعر تان ٻلهار ويندا آهن. اياز جي سجيءَ شاعري، پر اهڙا سوين مثال موجود ڏسي سگهجن ٿا.

اياز جا اهي هيٺ ڏتل په نظم جتي هن جي شعري فن جا ۽ آن جي تمثيلي انداز جا، ۽ هن جي شعور ۽ جذبي، ذهن ۽ قلب جي فطري امتزاج جا نمائنده مثال آهن. اُتي اهي سندس مجبور وطن ۽ محروم ۽ ستم رسيده قوم جي شاناسي ۽ جس پيرئي جيئڻ لاءِ متن تاريخ جي عائد ڪيل جدوجهد جي طويل ۽ مشڪل رستي جي ڳالهه به ڪن ٿا: اسان جا محب وطن ۽ عوام دوست اديب ۽ شاعر اڄ اسان لاءِ اهوئي ڪجهه ڪري سگهن ٿا: ۽ اڄ اهوئي فرض ادا ڪرڻ کان انهن کي غافل رکڻ جي ڪوشش ڪرڻ پر جاهه ۽ جلال جا صاحب ۽ ملڪ ۽ مال جا مالڪ، هم ته تن ۽ ڪل چهٽ مصروف نظر اچن ٿا:

(1)

ڪالهه جڏهن مون وارياسي پر
ڳاڳيون، ڳم ڳنديئر ڏسي.
سج جي پاچي ڏانهن ڏنو
سون وني ساواط هئي
منهن ڦيري جيڏانهن ڏنو.

موئیت لنوکی آندي آر

تيسين ٿي تيدانهن ڏٺو
 سارو سج ٻڌي ويو جيسين.
 حسرت ما ڪنهن وقت فلسطين
 جئن ياسر عرفات ڏسي.
 چپ ائين پيڪوري پنهنجا
 سارا رَتو رُ لڳن!

(2)

گيت به چڻ گوريلا آهن.
 جي ويريءَ تي وار ڪرن ٿا.

جئن جئن جاڙ وڌي ٿي جڳ ۾
 هو پوليءَ جي آڙ چپن ٿا;
 ريتيءَ تي راتاها ڪن ٿا
 موتي منجهه پهاڙ چپن ٿا;
 ڪيڍي ترچي تاڙ رکن ٿا.
 اُتر اپري لاز چپن ٿا;
 سانوڻ سنگ وسن ٿا ڏايو
 بادل ٿي آڪاڙ چپن ٿا.

ڪالهه هيا جي سرخ گلن جئن
 اچڪلهه نيلا پيلا آهن:
 گيت به چڻ گوريلا آهن
 جي ويريءَ تي وار ڪرن ٿا.

حيدرآباد، سندھ.
 - محمد ابراهيم جويو

20-نومبر، 1987 ع

بڙجي چانوا آپي کان گهاٽي

ههاڳ

ایاڙجي اڳئين شعری مجموعي 'راج گهاٽ تي چنڊ' جي پيش لفظ لکندي، منهنجو خيال هو ته اُن جي هڪ نظر۔ "چاندنی راتين ۾
ڪنهن رابيل جي ٻوتي جيان، / چڻ تون هئين،... " جو هڪ مطالعو
آخر ۾ ڏيندنس، پر، ڏيندي ڏيندي، ڪنهن طرح اهو رهجي ويو جنهن
لاءِ انسوس اٿم. هتي اُن جي پورائي طور، ڳاللهه جي سلسلي جا ٻه لفظ
لاتق پڙهندڙن جي آڏو رکڻ ضروري ٿو سمجھان. اهو سجو نظم هيئن
آهي:

چاندنی راتين ۾ ڪنهن رابيل جي ٻوتي جيان،
چڻ تون هئين،.

يا سُڳندن ۾ پيريل ڪنهن واءِ جي جهوتي جيان،
چڻ تون هئين،.

کيرٿر تان گڏ ڪونئن گاچ تي جيئين جهُڪي،

تئن مان هُيس.

رڻ ۾ ڪوئي هرڻ پاڻي ڏسي ڏايو ڏکي
تئن مان هُيس.

تون مليئه مون کي ته سارو جڳ مليو پيو چا کپي!
منهنجي سکي!

ماڳ ڏايو آ پري، جي دڳ مليو پيو چا پکي!
منهنجي سکي!

ایاز جي عادت رهي آهي ته پنهنجن شعرن کي اڪثر عنوان
ڪونه ڏيندو آهي، هن نظر کي به عنوان ن ڏنو اٿس. دنيا جي ڪيترن
وڌن شاعرن جوا هو دستور رهيو آهي، مثلاً: تٺگون خليل جبران ۽ پين
جو. شايد انهيءَ هڪ خيال کان ب، ته پڙهندڙ سندن شعرن لاءِ عنوان
پاڻ تجويز ڪن! ائين اياز جي هن نظم کي به اسيين چاهيون ته پڙهندی
پڙهندی ڪو عنوان ڏيئي سگهون تا، ۽ آن جوروح، آن جواصل نقطو
ائين پاڻ تي واضح ڪري سگهون تا، آن ٻـڪم آيل ٻوليءَ لاءِ ته هڪ
نظر ۾ چئي سگهجي ٿو ته ڪو هڪ لفظ به آن جوا هترو نه آهي، جو
ڪنهن عام پڙهندڙ لاءِ به اوپرو يا اوکو هجي - ۽ اها ب، جيئن اياز جي
اڪثر شاعريءَ جي، تئن خاص هن نظم جي به پنهنجي نوع جي هڪ
وڏي خوبي آهي، ۽ آن جي اصل مطلب کي سمجھڻ ۾ پڙهندڙ لاءِ مددگار
ٿي سگهي ٿي.

هيءَ تن بندن جوهڪ مختصر مگر ڳٽيل ۽ هر طرح مڪمل نظم
آهي. آن جي بهرهئين بند ۾، ”تون‘ جي اشاري سان انسان جي ڪنهن
ويجهي کان ويجهي تعلق جي، ڪنهن خاص سڀند جي، ڳالهه ڪيل

آهي، جنهن سان شاعر مخاطب آهي 'تون'، رايل جي اُن پوتي جيان جيکو چاندوکين راتين پر تربيو بینو هجي، جنهن جا سفيد گل، پريل اُن چاندوکيءَ پر به، نور جيئن پهکندا هجن؛ 'تون'، فضائين پر خوشبوئن پريل واء جو اهو جهوتو جيکو لڳندو آهي ۽ گذري ويندو آهي، پر ڪڏهنـ نـ و سرندر ۽ سدا محسوس ٿيندڙ تازگي ۽ سرهائڻ پويشي ڇڏي ويندو آهي!

'هئين'، 'ماضي'، 'جو صيفو ۽ گل' (جي چشي ويچن ٿا) ۽ واء اُن جي محدود ۽ بي ثبات هجت ڏانهن اشارو ڪندڙ آهن.

نظم جي پئي بند پر، 'ان جي اشاري سان، انسان جو پنهنجي' اُن 'تون' سان جيکو ويجهي پر ويجهو آوت واسطو آهي، تنهن جي ڳالهه ڪيل آهي؛ مثلاً 'تون'! جي وجود سان 'مان'، جو وجود ائين ٻڌل ۽ هڪ ٿيل آهي، جيئن 'کيرٿر' تي مٿي بیتل گبه جو هيٺ وهندڙ نئين گاج سان، يا 'رڻ پر پاڻ ڏسي اُن ڏانهن دوڙندڙ هرڻ جو'.

نظم جي ٿئين بند کي سمجھڻ جي ڪوشش کان اڳ 'ان' 'مان' ۽ 'تون' جي سڃائيپ لازم آهي. 'مان' ته شاعر پاڻ لاءِ ۽ پنهنجي ذات جي رعایت سان، 'عام انساني فرد' لاءِ ڪم آٽي تو ته اُن 'مان'، يعني فرد انساني، جو اهو خاص سڀند، 'تون'، چا آهي، جنهن کان سواءِ 'مان' 'مان' ئي ناهي؟ - 'تون' اها جيڪا 'مون' لاءِ نور به آهي، سونهن ۽ سرهائڻ به آهي، جيڪا 'مون' کي، فرد انساني، کي، پنهنجي سِڪ ۽ چڪ پر جيئرو به رکي ٿي، ڇڏي به ويحي ٿي، ۽ جنهن ڪارڻ انسان پاڻ به گهوري ڇڏين ٿا! کي اُن کي پنهنجو محبرب يا ڪوئي بيو مقصود يا ڪوئي 'ماڳ' يا منزل چئي سگهن ٿا: پر شاعر جي نظر پر اها 'تون' ۽ اُن جو 'ماڳ' هڪ شيء نـ پر به جدا شيون آهن۔ "تون" جيڪا منهنجي 'سکي' آهين، منهنجو ساهر آهين، جنهن جي

مون ڏلات انوکي آندى آ

ملئ سان مان سمجھاں ٿو ته مون کي سارو 'جگ' ملي ويو باقي مون کي
چا کپي؟" پر اُن جي منزل، اُن جو 'ماڳ' وري به هو ان کان الڳ، پري
ڪتني، ٿو ڏسي، ۽ اُن 'ماڳ' تائين پهچڻ بلڪ اُن ڏانهن ويچن جي رڳو
وات يا 'دڳ' ئي هن کي ملي ٿو ته هو سمجھي ٿو ته سڀڪجهه هن کي
 ملي ويو ۽ بيو ڪجهه هن کي سچ پچ به ته ڪونه ٿي ڪتوا۔

تون ملين، مون کي ته سارو جگ مليو بيو چا کپي!
منهنجي سکي!

ماڳ ڏايو آ پري، جي دڳ مليو بيو چا کپي!
منهنجي سکي!

تر اها 'تون، اها 'سکي' - شاعري جي، تنهنجي منهنجي، ۽ هر فرد
انسانيءِ جي - چا آهي! اُن لاءِ شاعر جو چوڻ آهي، ۽ ائين ئي ظاهر به
آهي، ته اها خود کيس ۽ هر فرد انسانيءَ کي ملي ئي وڃي ٿي - مليل
آهي - ۽ ڪلبي طور بي بدل، آمله، ۽ فقط هڪ ئي هوندي به 'ماڳ' جي
چڪ کان سوءِ اڪارت ۽ فضول گذرئي ٿي وڃي! شاعر جي اها 'سکي'،
فرد انسانيءَ جو اهو ساهه سنئون سپند، چاندنيءَ جو چُنٽکو ۽ بي
ثبات - 'ماڳ' ۽ 'دڳ' جي حوالي سان خصوصاً - ڌرتيءَ تي خود
انساني زندگي ئي ته آهي! ته پوءِ زندگيءَ جو اهو 'ماڳ' ڪهڙو، ۽ اُن
ماڳ ڏانهن نيندڙ 'دڳ' ڪهڙو، اهي به سوال آهن، جيڪي شاعر
سجي هن نظم کي استعارو بنائيendi، اُن پر پڙهندڙن لاءِ سوالن طورئي
ڇڏيا آهن، ته انهن جا جواب هو زندگيءَ جي فلسفي ۽ فڪر جي
پنهنجي حاصلات مان، پاڻئي وڌيڪ ڳوليin ۽ لهن.

هائى اسین هن نظر جو هڪڙو ٿڙ نالو به تجویز ڪري سگھون ٿا۔ مثلاً ”زندگي ۽ آن جوماڳ“، ”جيوبت ۽ آن جو آدرس“، ”جيوبت جو دڳ“، ”زندگي ۽ جي راه“ وغيره.

شاعر، مفكِر، کو پيغام رکنڌڙ جدهن ۾ ائين زندگيءَ جي ’منزل‘ ۽ ’راه‘ بابت پنهنجي ڳالهه دوران پنهنجي ڪنهن ڪتاب پريما شاعريءَ سان ان قسم جا ٻڌائي سوال ڪندا آهن، ته سندن ئي آن خطاب ۾ آنھن جا جواب به ضرور موجود هوندا آهن. مون اياز جي شعری مجموعي ”راج گهاٽ تي چندب“ جو مهاڳ لکندي آن ۾ خاص سندس اهي جواب ئي ڏسٹ گھريماٽي، ۽ عزيز پڙهندڙن جي ڌيان تي آڻط جي ڪوشش ڪئي هئي. ڪيتري قدر آء پنهنجي آن مضمون ۾ ائين ڪري سگھيو هوس، آن جو فيصلو ظاهر هو ته هنن کي پنهنجي لاڳ پاڻ ڪرڻهو بهر حال چوٽ مون اهوئي تي گھريوت اياز پنهنجي ذري گهٽ سجيءَ شاعريءَ ۾، ۽ آن مجموعي ۾ به خصوصي طور، پنهنجن ماڻهن لاڳ اهي ئي انساني زندگيءَ جي اهميت جا، آن جي سڪاراج ۽ آڪاراج هجٽ جا، سوال چيڙيا هئا ۽ آنھن جا ئي جواب سندن سوچ ۽ عمل لاڳ سندن آڏور ڪڻ گھريما هئا.

هونئن ته زندگي سڀ زندگي آهي - حيواني توڙي انساني - پر پوءِ به فرق پنههي ۾ ڏايو وڏو آهي. ۽ آن فرق جي ظاهر ٿيندي ٿيندي، ۽ وڌندي وڌندي، لكن، ڪروڙن سالن جون وڃويون وڌي ويون ۽ وچ ۾ احساسن، جذبن ۽ خيالن جي ڪائناتن جا ناقابل عبور مفاصلا پئجي ويا. آنھن مان مكيءَ ۽ آت نرالا امتياز چار سيجاتا ويا آهن: عقل (Reason)، آزادي (Freedom)، پيار (Love) ۽ ڪهل (Compassion). انساني زندگيءَ جي آنھن چئن امتيازي سيجاڻپن مان پهريون به انفرادي نوععيت جون ۽ آخری به اجتماعي نوععيت جون آهن -

جيتوڻيڪ ابٽدا ۾ انهن پويڻ پن سڃاڻپن جي ترغيب، عمل ۽ افاديت جو دائر و پڻ انفرادي ئي هو: عقل ۽ آزاديءَ جي امنگ ڄي اوائلی اوسر ذاتي جيئن ۽ جيئن جي مائڻ جي حوالي سان، ۽ پيار ۽ ڪهل ڄي پنهنجي جنسياتي ساتيءَ ۽ اُن سات جي پُوج جي حوالي سان. انساني زندگيءَ جي تربیت ۽ عروج جو ڪمال هي آهي تراهي چارئي اُن جون سڃاڻپون، پنهنجي عمل ۽ افاديت ۾ انفرادي دائري کان ٻاهر نڪري، وڌندڙ سماجي وستار سان وڌندي وڌندي سڌرندي سڌرندي۔ ڪتب، قبيلي ۽ جاتيءَ (ذات) کان ٿيندي۔ اچ قومي زندگيءَ جي حوالي سان ئي تورجن ۽ ماپجن ٿيون: بلڪ فرڊ ۽ ڪتب، قبيلا، جاتيون ۽ بيا ڪئي گروها، وقت پئي، قومي بقا ۽ بهبود لاءَ قربان ٿيڻ ۾ پنهنجي زندگيءَ جو حاصل بلڪ اُن جو اعزاز سمجھن ٿا:

تِڪَ اندر تاريخ جي، جي تون سمائين،
متانِ ائن پانئين، سارا لاش لُرهي ويا.

سِرُ سرچيو ساٿيه سان، متيءَ سان ماٿو
كونهي تنهن ڪاثو اوچو آهي اڀ کان

ٿٿيو ڪلن تار سِرُ انهن جا سوڀ ۾،
مرى ملهيا يار ويٿها سڀ واسي ويا،

هي جي جهجها جهڙ ٿيا، متيءَ مهڪ اُٿي،
ٿرتني رٿ رتي، ٿولي لال لپار جيئن.

(”راج گهات تي چنڊ“ صص 18-17)

يوناني فیلسوف، هرئکلیتس، جو مشهور قول آهي ته ”هئٺن ڪجهه به نه آهي، ٿيٺن سڀ ڪجهه آهي“ ان طرح، جيئن ٻي هر شيءٰ تيئن انساني زندگي به، پنهنجي سڀ ڪجهه هئٺن سان - نائي، علم سماج ۽ سماج جي دستورن، قانونن ۽ نظامن سان - اها ڪجهه ئي آهي جو ڪجهه اها ڪري ٿي، جا ڪجهه اها ٿئي ٿي: رڳو ‘انساني’ سڌجٹ سان ان کي انساني (يا فوق الانساني) پر لڳي ڪونه ٿا وڃن - جيئن ‘ديني’ تبلیغ ڪار ۽ ‘معرفت’ جا دعويدار انسان کي ‘اشرف المخلوقات’ جي ٿلهي پهپي ڏيئي، ۽ اُن کان ئي مٿي ‘الله’ تائين نيءِي، ماڻهو جو مٿو ئي ٿيري چڏيئدا آهن. پنهنجي پاڻ يا پنهنجي ڪنهن محدود گروهه پر ئي گم هجڑ سان انساني زندگي بنهه حيواني يا اُن کان ٿوريءَ ئي مٿپريءَ ڪنهن سطح تائين پهتل شمار جي سگهي ٿي. انفراديت کان اجتماعيٰ ڏاڻهن واڌ جي هن انساني زندگيءَ جي تهذيببي سفر جي منزل، بهر حال، قومي اجتماعيٰ کان ايجا هن روشنی پاٽل وبهين صديءَ جي خاتمي تائين ب، اڳتي ڪانه سري سگهي آهي. پنڊت جواهر لال نهروءَ جي ان سلسلي ۾ چيل هيءَ ڳالهه اچ به تاريخي اهميٰت جي حامل آهي ته ”جديد زندگيءَ لاءِ سڀ کان پهريون ۽ سڀ کان اهر شرط قوميت آهي.“

(Nationalism is the very condition of modern existence)

بيين الاتواميٰت، عالمگيريت، آفاقت ايجا خيالن جي سطح تائين واقعي وڏا آدرش ته آهن (يع سچ ته رڳواج نه پر گهڻي وقت کان آهن)، پر اُنهن لاءِ انساني زندگي پنهنجا گھرbel نظام، دستور، ادارا ايجا قائم ڪري نه سگهي آهي. بلڪ پوريءَ طرح سوچي به نه سگهي آهي - جيئن معروف ۽ جائز قومي سطح تائين پنهنجي اجتماعي چڱائيءَ (Collective Good) لاءِ اُن جمهوريٰت، قانون جي بالادستي،

ساماجي انصاف، ۽ فلاحي يا اشتراكى نظام تجويز ڪيا آهن ۽ پڻ عمل پر آندا آهن.

ایاڙ ۽ ایاڙ جا دوست، ان سلسلی پر ڏرتیءُ جي پنهنجي هن وڏي ۽
وشال خطى کي، جنهن کي تاريخ اچ 'هند-پاك' يا 'ڏڪيل ايшиا' چوي
ٿي، ۽ جيڪو تاريخ وٽ، آن جي مختلف دورن پر پارت ورش، انڊوس
(Indos)، هند، هندوستان ۽ اندبيا (India) سڌيو ويو خاص طرح
پنهنجي سنڌي قومي سڃاطپ جي حوالى سان، هڪ قوم جو نه،
پر 'قونم' جو گهر سمجھن ٿا. انساني زندگيءُ جي مهربان ماءُ هن ڏرتيءُ
ٿي، ننڍي کند هندستان جهڙا ڪيئي بيا به 'قونم جا گهر' موجود ٿيا
آهن، مثلاً يورپ جو کند سجو ۽ عظيم ايшиا پر خاص طرح روس ۽
چين ۽ مغربي ايшиا، وغيره۔ يعني، ڏرتيءُ جا ۾ هي خاص وسيع ۽
عربي خطا، جتي مخصوص تاريخي حالات پر عظيم مذهبی
تحریڪون بـ اپريون، پڪريون، ۽ ماند پئجي ويون: جيئن اسرائييلي
مذهبی تحریڪون، مسيحيت ۽ اسلام سميت، آريائي مذهبی
تحریڪون (برهمنيت، پـ ڏمت ۽ جين ڏرم)، ايران پـ زردشت، ۽ چين پـ
ڪـ فيوشـن جـون تـحرـيـڪـون، وغيره. هـنـنـ سـيـنيـ تـحرـيـڪـونـ پـاـطـ سـانـ
گـذـوـگـڏـ يا پـوـيانـ پـنهـنجـيـ جـاءـ ٿـيـ، پـنهـنجـيـ پـنهـنجـيـ خطـيـ پـرـ ياـ جـتـيـ بـ
اهـيـ پـڪـريـونـ، اـتـيـ لـازـماـ مـلوـكـيـتـيـ نـظامـنـ کـيـ جـنمـ ڏـنوـ مـذهبـيـ
تحرـيـڪـونـ، پـيـنـ ڳـالـهـيـنـ سـانـ گـڏـ، پـنهـنجـيـ "مـقدـسـ حقـ" جـيـ زـيانـ
ذرـعيـ، جـنـ مـانـ کـيـ تـاـچـ عـامـ استـعـمـالـ مـانـ ئـيـ نـكـريـ وـيـونـ آـهـنـ۔
براـبـرـ پـنهـنجـيـ، پـنهـنجـيـ بـراـدـريـ، کـيـ هـڪـ طـرحـ جـيـ مـحدـودـ اـجـتمـاعـيـتـ
ڏـنيـ، ۽ پـوـءـ جـيـ اـپـرـيـلـ مـلوـكـيـتـيـ نـظامـنـ پـٺـ آـنـهـنـ خـطـنـ پـرـ پـريـ پـرـيـ تـائـيـنـ
پـاـنـتـ ڀـانـتـ جـيـ مـاـلـهـنـ کـيـ پـنهـنجـيـ پـنهـنجـيـ حـڪـومـتـيـ دـٻـاءـ ۽ پـيـنـ هـيلـنـ
وسـيـلـيـ هـڪـ طـرحـ جـيـ مرـڪـزـيـتـ هـيـثـ رـكـيـوـ، جـيـئـنـ بـرـصـغـيرـ پـرـ
مهـارـاجـاـ وـڪـرـمـاجـيـتـ، مـهـارـاجـاـ اـشـوـڪـ، شـهـنـشاـهـ اـڪـبرـ، ۽ تـازـيـ دـورـ پـرـ

انگريز شهنهاشت پر قدیم دورن کان اُنهن خِطْن جي الْجَ علائين
 ۽ ابراضين کي پنهنجي تصرف پر رکندي، پنهنجي پنهنجي خاص
 پولين ۽ رسمن رواجن ۽ طور طريقن سان رهندڙ پانت پانت جا اهي
 ماڻهو اُنهن مذهبی ۽ ملوكتي نظامن کان به اڳ، توري اُنهن جي
 هلندي، ۽ اُنهن جي ماند پئجي ويچن کان پوءِ به، وڌندا ۽ مستحڪم
 ٿيندا رهيا۔ تان جو ٿيندي ٿيندي اُنهن وسیع ۽ عریض خِطْن ه اهي
 ماڻهو علاقتیت (Territoriality) ۽ بولیء (Language) جي
 بنیادي سڃاڻپ هيٺ، پنهنجي پنهنجي قومي حیثیت اختیار ڪري
 ويا. بر صغیر جي وڌي ۽ وشال خطپي پر، سندٽ ۽ سندٽي ماڻهن جي به اها
 حیثیت هئي۔ هزارها سالن جي لاڳيتی تاريخي سلسلي سان، ۽ ان دور
 کان جڏهن عربن سندٽ فتح ڪئي، ۽ تڏهن کان جڏهن انگريزن کان
 سندٽي قوم جنگ پر شکست کاڌي، ۽ پٻن تڏهن جڏهن، هڪ سؤ سال
 پوءِ انگريزن جي اها هندستانی شهنهاشت (Indian Empire)
 ختم ٿي، ۽ سندٽ کي بيء مرڪزيت۔ مُدي خارج ۽ تاريخ جي آزمایيل ۽
 مسترد 'مذهبی برادریء' جي مرڪزيت۔ هيٺ قائم رکندي سندٽي قوم
 کي واوکر ڪيو ويو ۽ بنھ نِست ۽ بي وجود بنایو ويو. سندٽي قوم جو
 ائين واوکر ٿيڻ ۽ پنهنجي وطن پر ائين مجبور محض ۽ لاقرار ٿي پوڻ،
 انساني زندگيء جي جديد تاريخ جو اهو هـ الميو آهي، جنهن جو
 کو مثال ملي نٿو سگهي. انساني زندگيء جي تسليم ٿيل بنیادي
 امتيازي سڃاڻپن۔ عقل، آزاديء، پيار ۽ ڪهل۔ جي عين ابٿ، انساني
 تاريخ جو پنهنجي پاڻ سان ايدو حيواني اندير تصور پر اچڻ کان مٿي
 آهي: پر اهوئي، وري به، 'سچ جو ڪهاڙو' ٿي، هر ويل اسان جي ڪند
 مٿان ڪري رهيو آهي، ۽ اجا ته اسین، ڪند جهڪائي، رتورت ٿي
 رهيا آهيون.... ۽ ڳوڙها آهن، جيڪي 'چپرن جا بند پيچي وهندا تا
 رهن.... فراقيل سندٽين جا، اوبار ۽ پرار.... رٿ ۽ ڳوڙها، ڳوڙها ۽ رٿ۔

مون ڏالٽ / نوکي آندى آ

ٿو چ ٻرا هٽ و هي

هُن پار تون هن پار مان.

هر رات تنهنجي پار ڏي ٿو چند حسرت مان ڪهي.
 تون ڪانه آن، تون ڪانه آن، ٿو ڪير تنهنجي گهر هي!
 اي زندگي، تلاء ڪو ڪيسين پيو سهمان سهي!
 ٿو چ ٻرا هٽ و هي
 هُن پار تون هن پار مان!

(ص. 22)

چن ٿه ڪا آهين پڪار
 جيء منهننجي جي جيارا
 ٿي سدا مون ٻر رهين.

نان، تنهنجو ٿي جپي جا،
 ڪا ته ٿئ ٻرا آهه تارا!....
 وج ٻر درياهه آهي،
 ۽ ڪپر ڪيدا آپارا!...

مون ِ ائين ئي آرزو ۾
 آ ڪتي ساري چمارا!...
 نند توري جاڳ ٻر هان
 آء تنهنجي لاء پيارا!
 ٿي سدا مون ٻر رهين!
 ٿي سدا مون ٻر رهين!
 (ص. 24)

اچ تون مان ٻن شعلن وانگر
 هڪئي منجه سمايا آهيون:
 ڪيڏو دور پرائيه ڏرتيءَ
 تي هئن ويجهو آيا آهيون!
 دل ته چوي ٿي سارا ويچا
 پاڪر پائي رک ڪريون ها،
 سانگ سياست جا آهن جي
 تن کي ڪانا ڪ ڪريون ها!

ڪيڏي اچ اسان ۾ آ، پر
 چاهيون ٿا ته به ڪونه ملون ٿا!
 چا ڪا ڏرتني پنهنجي آهي؟
 چو نه ملون ٿا؟ چونه ملون ٿا؟
 سارو وقت اکين ۾ ڳوڙها
 توکي مون کي آيا آهن،
 هن دنيا ۾ ڪيئن نه پنهنجا
 هڪئي لاءِ پراوا آهن!.....

(ص.83)

تون ڄاڻين ٿو؟ مان
 ڳچيءَ تائين رئ سان
 پيريل پيالي جان!

توبن نيرن تي،
 ڳوڙها منهنجا شمع جان
 منهنجي پيرن تي.

پنهنجي پيار جيان
 پويٿڙو رت - پنكيو
 تنهنجي سار جيان!

(ٿه-ستا: ص ص 134-135)

ڇا ڪائي ڪنهن وقت رڙو رڙ
 هن ڌرتيءَ کي چرڪائيندي؟
 يا هيءَ سانت وسيهر وانگر
 ويندي هر شيءَ ڳرڪائيندي؟

آءِ ڪنديءَ تي وينو سوچان
 ڇا ڪوئي طوفان نه ايندو؟
 جيڪو پيئي پار ملائي،
 ڇا، اهڙو انسان نه ايندو؟

(ص ص 44-45)

ایاز جي شعر جو هيءَ چوڏهون، ۽ گذريل پنجن سالن ۾ شايع
 ٿيندڙ اثون مجموعو آهي، جو هاڻي لائق پڙهندڙن جي آڏو آهي.
 آڪتوبر 1987ع ۾، ”راج گهات تي چنڊ“ جي اشاعت پيري، مون ٻڌايو
 هو ته هيءَ سندن مجموعو ”ٻڙ جي چانو اڳي کان گهاتي“، آن سال جي

آگست ۽ سپتમبر جي ٻن مهينهن جورچيل، وتن تيار هو جو "عنقريب شايع ٿيڻ لاءِ ڏنويندو". افسوس، جوان جي اشاعت پر ايترى تاخير ٿي وئي، ۽ آن لاءِ گھٺي پاڳي آءِ ذميوار آهيان. چپائي، لاءِ بلڪل تيار ٿيل مسودو مون وٽ تڏهن کان پهتل هو پر ڪن اُلتر مصروفيتن سبب۔ اياز جي بار بار پارتن ڪندي به۔ فوري آن ڏانهن توجهه ڏئي ن سگهيں. خاص طرح آن جي مهاڳ لکڻ پر مون کي گھٺي دير پعجي وئي، جنهن جا به ڪي پنهنجي نوع جا سبب هئا. بهر حال، آن سڀ جو هڪ فائدو به ٿيو جو منهنجي صلاح تي، اياز مجموعي کي نئين سر ترتيب ڏني، ۽ هينئر اهو جيئن حصن پر ورهايل ڏسبو۔ ۽ اهو آن جي نالي مان ئي پترو آهي۔ سوان ترتيب جو نتيجو آهي، ان مان شاعر جي هڪ راءِ جو پتو ته پڙهندڙن کي ضرور پوندو ته مجموعي جو پهريون حصو (بڑ جي چانو اڳي کان گهاتي": ص 17 کان ص 129 تائين) شاعر طرفان، وڌيڪ هڪ ڳاندياپيل شعری پيشكش طور پڙهڻ ۽ آن جي تاثر مائلن لاءِ، کين آچجي رهيو آهي.

اياز جي هن شعری مجموعي کي چهن خاڪن سان نقشايو به ويو آهي. هونئن ته سچي مجموعي جو هر نظر پنهنجي، جاءِ تي ۽ پنهنجي پاڻ پر پورو نظر ايندو ۽ آن جي پڙهڻ ۽ سمجھڻ لاءِ پئي ڪنهن نظر ڏانهن وڃڻ جي ضرورت محسوس ڪانه ٿينديه پر خاص آن جي پهريين حصي پر چار (۽ پئي حصي پر پا) معني دار خاكا ڏئي، آن سچي حصي پر ۽ آن جي پاڳن پر به اندروني طور هڪ طرح جي ڳاندياپي جي صورت جي نشاندهي ڪئي وئي آهي. هر خاكا جي پنيان آن پاڳي جي ڪنهن نظر جو هڪ، به يا وڌيڪ بند ڏنا ويا آهن: آن نظر ۽ آن تي مداريل خاكا پر مهربان پڙهندڙ آن پاڳي جي خاص ڳالهه ۽ تاثر موجود ڏسي سگهن تا. مثلاً پئي پاڳي (ص ص 51-82) لاءِ

پيش ٿيل خاکو صفحي 51 جي نظر تي مداريل آهي ۽ آن جا ٻهندو،
پيو ۽ آخري خاکي تي ڏنا به ويا آهن. نظر پر شاعر ٿري نينگرڙي
سان مخاطب آهي، جيڪو ڪارونجهر، پنهنجي گهر، جي وات وساري،
واريءَ سان ويهي ڪيڏي ٿو. شاعر آن معصوم کي، ان نادان نينگر کي.
سمجهائي ٿو ته اها ٿر جي (مارئي، جي ٿر جي) ريت ته نه هئي؛ چونتني
هُن چوڏس جي ڪرٽيل چند سان سات نباھيو جنهن جي سهائيءَ پر (يا
جنهن سان گڏ ويندي ويندي) هو پنهنجو گهر جي وات لهي ٿي سگھيو!
هن جي گهر کي، جي لوڙهو آيل هو ته هو چڪي آن جو دينگهر لاهي به
سگھيو تي! ائين آخر ڪيئن ٿي ٿي سگھيو ته ساري رات هو ٻاهر
واريءَ سان ڪيڏندو رهي، ۽ گهر جي وات ئي نه وئي آن جي خبر ئي نه
لهي! ظاهر آهي، شاعر هتي نينگرڙي، جي تمثيل سان 'گهر ڏطيءَ
سان، 'گهر ڏطيءَ، سان ئي مخاطب آهي۔ بلڪل ائين جيئن انگريزيءَ
جي هڪڙي بارائي پول پر 'پکيءَ ماءَ، کي چتاييو ويو آهي:

Lady bird, lady bird, fly home!
Your house is on fire!
And your children are alone!

(پکيءَ ماءَ، پکيءَ ماءَ، اُذر وچ آكيري
تنهننجي گهر کي اڳ لڳي آهي!
۽ تنهنجا ٻچا آهن بي سهاري!)

ائين مجموعي جي پھرئين حصي جي هن ڀاڳي پر آيل اڪثر پين
نظمن پر بـ اها ئي گهر جي اوـ جـي، ماـ ڳـ ڏـانـ هـنـ وـينـ ڏـڏـ ڳـ جـيـ، مقصد
ڏـانـ هـنـ نـينـ ڏــ وــ اــ جــيـ، ڳـ الـهـ ٿــيلـ آــ هيـ، خــودــ ماــ ڳـ جــيـ يــادــ گــيرــيــ جــيــ
گــهــ طــيــ قــدــرــ پــهــرــئــينــ ڀــاــڳــيــ پــڳــ الــهــ ڪــيلــ آــ هيــ، "عــمــرــ ســارــيــ ٿــيــ رــهــيــوــهــانــ /
آــءــ تــنــهــنــجــوــ اــنــتــظــارــ...." جــنهــنــ تــيــ ئــيــ آــنــ ڀــاــڳــيــ جــوــ خــاــڪــوــ چــتــيلــ آــ هيــ.

ائين ٿئين ڀاڳي جي خاڪي تي جو شعر آيل آهي، اُن ۾ دڳ تي هله چي، پندڙ جي، جاڪوڙ جي، جدو جهد جي ڳالهه ڪيل آهي. چو ٿين ڀاڳي ۾، ماڳ رست جي پختيءَ اميد ۽ پڪي يقين جي ڳالهه ٿيل آهي. نيت ته ايندو/ نيت ته ايندو/ فصل بهاران نيت ته ايندو! اهڻيءَ طرح، مجموعي جي هن اهم حصي، ”ٻڌ جي چانو اڳي کان گهاتي“، جي هر ڀاڳي ۾ اندرولي ريط موجود ملندو ۽ چارئي اُن جا ڀاڳا گڏجي به هڪ ڳالهه ڪن ٿا۔ زندگي ۽ چي، اُن جي ماڳ جي، ماڳ جي دڳ جي، ۽ دڳ جي ڪڻ سفر، اڳتي وڌڻ ۽ جاڪوڙ جي.

اياز جي هن مجموعي جي پئي حصي بابت وڌيڪ ٻي ڪهڻي ڳالهه ڪجي! اُن جي پهرئين ڀاڳي ۾ اياز جا چاليهه ٿـستا آهن، جيڪي به هڪ لاڳيتني نظم جيان ئي آهن، جيڪو اسان کي پنهنجي محبوب قومي شاعر کان ان صورت ۾ عطا ٿيو آهي. اُن جي هڪ ٿـستي- ”ڪينڙ گهٽ نه ڀانءَ/ ڪوت مٿان ڪُنگرا/ جهوڙي وئي جهانءَ“ - کي اسان جي لائق نوجوان مصوٽ فتاح هاليپوٽي، پنهنجي هڪ شاهڪار جي صورت ڏني آهي، جنهن سان ڪتاب جي ان حصي جي پئي ڀاڳي ۾ اسان کي پنهنجي شاعر کان ويه نظم مليا آهن، جن مان هڪ پنهنجي سادگي ۽ سونهن ۾ ۽ فڪري ۽ جذبي جي پوٽرتا ۽ اورچائي ۽ پنهنجو مثال پاڻ آهي. ان پوئين ڀاڳي جو پويون، ۽ هي سجي مجموعي جو پويون، پرسج ته هڪ بهترین نظم جنهن جي شروعات اياز بنهه پنهنجائپ واري ۽ بيحد هڪ محبوبانه شوخيءَ سان ڪئي آهي۔

تون جي مون کي ڪونه مڃيندين
مون کي ڪا پرواهم نه آهي،
آءِ سڀاڻي لاءِ لكان ٿو

جيڪو نيث ته اچڻو آهي.
مون تي ميڙو مچڻو آهي.-

اُن سان آءِ هن پنهنجي مضمون جي پچائي ڪرڻ گهران ٿو پر ان
كان اڳ اياز جي ان دلبرانه شوخىءَ بابت په اکر ضرور چوندس.
جيڪڏهن اياز 'مون'، سندس پڙهندڙ کي ائين بي تعلق تي، چوي
ٿو "تون جي مون کي ڪونه مڃينديں / مون کي ڪا پرواهم نه آهي" ،
تڏهن کيس منهنجي مڃين نه مڃين جو، زيانى طور، شخصي طور-
مڃين نه مڃين جو، ڪوشڪ يا اونو ڪونهي، ۽ واقعي به نه ڪا پرواهم
ئي؛ پر علمي طور سندس 'ڳالهه' مائلڻ لاءِ قربانيں جي 'دڳ' تي نه هلن
جو، هن کي اونو ۽ ڏك برابر آهي، ۽ ڏاڍي وڌي پرواهم به: پر مون مان،
منهنجي پيڙهيءَ مان، پنهنجي 'اڄ' مان نا اميد تي، وري به 'سياطي' جي
پڙهندڙ تي، سياطي جي جدوجهد تي ۽ جا کوڙ تي، اجتماعي چڱائيءَ
جي دڳ وٺن تي ۽ وٺي هلن تي ۽ پنهنجي نجات جي ماڳ مائلڻ تي، هن
کي پورو پروسو ۽ يقين آهي، ۽ تڏهن ئي پنهنجي اُن آهني يقين سان
چوي ٿو "آءِ سياطي لاءِ لكان ٿو / جيڪو نيث ته اچڻو آهي / مون تي
ميڙو مچڻو آهي...." ۽ پوءِ-

مینهن جڏهن مانڊاڻ ڪندا، مان
ساری وارياسي تي وَسندس،
ڪارونجهر جي ڪور مٿان
سانوڻ جي ڪڪرن سان گسندس.-

(مان جو تنهنجو راڳي آهيان
تنهنجو ئي، وڌ- پاڳي آهيان.)

چن مائھو جو ڳوڙهو ڳوڙهو
منهنجيں واين مان برسي ٿو
ويٽهو ويٽهو لوڙهو لوڙهو
منهنجن گيتن سان گونجي ٿو۔

منهنجا
جیکی چوتین منجه لڳائی
تئر تان ناری ایندیون آهن
پنهنجن پیارن لاء سجائی-
نیٹ ته تنہنجو من یانئیندا.

چاند و کین راتین پر مارو
مون کی ٿر بَر پر ڳائيندا،
بسنت رُت پر منهنجون وايون
گلئِ گلئِ ڦهلايندا.

وِچُوراکا جیئن کائی ٿي
إائن مان تنهنجا تهڪ به آهيان.
رُتِ پ جئن راييل تڙن تا
تڙن ڏرتيءَ جي مهڪ به آهيان.-

موئذن نوکتی آندی آ

۽ هيء ڏرتی نیٹ ته مهڪي
ٿيندي ڪو گُلزار سڀاڻي.
آءِ لكان ٿو
جههن لئه هاڻي!

— محمد ابراهيم جويو

حيدرآباد، سندھ

12 مئي، 1988 ع

نارائڻ شیام

نارائڻ شیام جي موت جي اوچتي خبر پڙهي، دل پرجي آئي. هو سندي ٻوليءَ جو عظيم شاعر هو ۽ ايڪيتاليهن سالن کان سنڌ جي ڏرتني ڏسڻ لاءِ سڀڻايندو رهيو هو ۽ جڏهن تاريخ ڪجهه پلتو کاڌو ۽ سنڌ ٻهن کي دعوت ڏيئي، هن جو ڪلام هن جي واتان ٻڌن جو سوچي رهيا هئاسين، تڏهن هو اسان کي الوداع ڪري، ايٽرو دور ويسي نڪتو جوهن جي واپسيءَ جي اميد ئي نرهي. شیام جي شاعريءَ ٻوليءَ جي مدرتا، ڪلپنا جي اڏام ڏرتنيءَ جي سونهن ۽ سڳند سان لڳاءِ سنڌ ۽ انسان جي رنگارنگ جذبات جوا ظهار ملي ٿو.

شیام، سنڌي شاعريءَ ٻه ڪ سنگ ميل جي حیثیت رکي ٿو ۽ اسان جي ادبی ورشي جو آئو ٿو حصو آهي. اسان سنڌالاجيءَ وارن تي اصرار ڪريون ٿا ته هو شیام جا سمورا ڪتاب سنڌ ٻچائيں. سنڌي ٻوليءَ جو سارو سرمایو اسان جي ميراث آهي ۽ ان ڳالهه جو خيال نه ڪرڻ گهرجي ته اهو ڪتي تخليق ڪيو ويو آهي.

اسان شیام جي پونئين سان انهن جي ڏڪ ٻ شامل آهيون ۽ اميد ٿا ڪريون ته لڌي ويل سنڌي هندو ۽ پارت جي سرڪار هن جي عظمت جو اعتراف ڪندي، هن جي پونئين جو جو ڳو خيال رکندا.

شيخ اياز - محمد ابراهيم جويو

(حيدرآباد سنڌ: جنوبي 14، 1989ء).

جهلکون!

(”اڳتني قدم“ سڀپتمبر 1947 جوايدبورييل)

”اڳتني قدم“ جو پهريون پر چو ڏسي پچيو ويو آهي ته ڇا، ترقى پسند ادب صرف افادي ادب (Utilitarian literature) آهي. يعني ترقى پسند ادب جو مقصد صرف عوام پر بغاوت ڦهلاڪي ۽ مزدور هاري انقلاب جو بنיא وجھتو آهي ڇا؟ جي ايئن آهي ته ترقى پسند ادب پر ڪهڙو لطف ۽ دلڪشي رهي سگهندي ۽ اهو انسان ذات جي ٿڪل ٿتل دماغ کي ڪهڙي تراوت پهچائيندو؟

اسان جو جواب آهي ته صحيح معني پر انقلابي ادب ترقى پسند ادب آهي، پر ترقى پسند ادب صرف انقلابي ادب نه آهي، انقلابي ادب کي به پنهنجو معيار آهي ۽ اهو صرف ”هاري مزدور انقلاب زندهه باد“ جي نوري تائين محدود نه آهي. اسان کي ڏسطو آهي ته انقلابي اديب پنهنجي ڪهاڻيءَ يا شعر پر ڪيتري دلڪشي پيدا ڪري سگھيو آهي ۽ ڪيتري قدر اسان جي جذبن ۽ احسان کي اٿلائي پٿلائي، مزاح ۽ طنز، فطرت نگاري ۽ رومانيت، لکٽيءَ جي لچڪ ۽ مضمون جي نوائي ۽ نزاڪت رستي اسان جي دل دماغ تي چانعجي، اسان کي انقلاب لاءِ آماده ڪري سگھيو آهي. ادب ۽ آرت حسن پيدا ڪن ٿا پر اهو حسن صرف ماحول جي خوبصورتيءَ تي نه آهي، صرف

الف ليلي جي ڪهائي جي خوبصورتی نه آهي، پر اهو حسن آهي
شاعري يا اديب جي رنگ، طرز انداز قهلاء جدت.

پر جيئن اسان مٿي چيو آهي ته ترقى پسند ادب صرف
انقلابي ادب نه آهي، ترقى پسند ادب انسان جا نفيس جذبائے لطيف
احساس چتي، هن جي روح کي راحت پهچائي ٿو بشرطڪ اهي
جذبائے احساس حقiqet تي پٽل آهن ۽ نه صرف تصور تي.

ان ڪري اسان اڳئين پرچji پر حقiqet نگاريءَ تي زور ڏنو
آهي، اياز جا 'دبهاتي گيت' ان جو مثال آهن. پر جي اڄ ڪوئي شاعر
سسئي پنهون يا مومن رائي جا بيت لکي، پنهنجي تصوير جو تاجي
پيتو پكيرڻي، خوبصورت لفظن جو ڄار ويچائي ته ان ادب کي رجعت
پسند چئبو چو ته اهو ادب اسان کي پنهنجي زندگيءَ کان ڀاچ کارائي.
حال ۽ مستقبل کان بي نياز ڪري ماضيءَ جي دنيا ۾ وٺي ويچي ٿو ۽ ان
لاءِ حب پيدا ڪري ٿو ماضيءَ جو مطالعو ضروري آهي، پر ان جي حب
سخت ضرر رسان. جديڊ تهذيب ۽ ان جي ترقىءَ پر مكمel يقين ئي
صحيح ترقى پسندii آهي.

اچو ته هيئنتر هن پرچji جا ليڪ ادب جي ڪسوتيءَ تي لائي

ڏسون:

"يونئرو" شعر فاري ادب (Escapist literature) جو مثال آهي.
ان کان ته انكارن ڪري سگھبو ته شعر جي تيڪنيڪ دلڪش آهي
۽ ان ۾ روانيءَ جي ڪمي نه آهي. شعر پڙهندى دل سچ پچ ڀونئري
سان "ڳائي، جهومي، موج لنائي ٿي" ۽ "سک جي سندر ڦلواريءَ ۾ آند.
ناچ نچي ٿي." پويئينءَ ست ۾ مرڪب لفظ آند. ناج ۽ استعارو "سک
جي سندر ڦلواريءَ" نهايت دلڪشي پيدا ڪن ٿا. پر اسین ترقى پسند

اديب ۽ هري دلگير هڪ چئوالي تي بینا آهيون. دلگير کليو کلايو
رجعت پسنديءَ ڏانهن گھلي رهيو آهي. ڪيئن؟....
اهو ته ظاهر آهي ته شاعر کي پونئري سان تشبيهه ڏني وئي ۽
سندس آدرش چاٿايو ويو آهي:

جڳ پر منهن جوسک سوپيا جي گلشن سان ئي مطلب، ڪنڊن
كان مان پاڻ بچايان، ڦولن سان ئي مطلب: يعني ته شاعر صرف ”رس
جو لوبي“ آهي، پر زندگي ڪوئي ذهر جو ڏيڪ آهي، ان سان هن جو
مطلوب نه آهي، شاعر سک، سندرتائِ آند. آشا جو پياسي آهي ۽ هن
جو دنيا جي دك درد بدصورتيءَ، بدانظاميءَ سان ڪوبه تعلق نه آهي.
شاعر صرف ”ڦولن جي هاك ڦهلايان“ پنهنجو آدرش رکي ٿو ۽ هو
ڪنڊن کان صفا منهن موڙي وڃي ٿو پوءِ ڀل ته دنيا ان ٻاپري ڪنڊن تي
پئي چلاتئي ۽ چيچلاتئي. هري دلگير جي پونئري پر خود غرضي ۽ خود
پرستي آهي. هن جي شعر جو آدرش نهايت نڪمو آهي. شاعر حسن
جو طالب بيشهڪ آهي، پر ساڳئي وقت هن محسوس ڪيو آهي ته هيءَ
دنيا هڪ بدصورت ڏائڻ جيئن ڏند ڏيڪاري، کيس للكاري رهي آهي.
شاعر حسن جي پرستش ڪري ٿو پر جي هو هن بدصورت دنيا کان
پاچ کائيندو ته سندس آدرش يعني حسن هن دنيا پر ڪيئن اچي
سگهندو؟ هو ته هر ممڪن ڪوشش ڪندو ته هن دنيا مان بدانظامي
۽ بي انصافي نهورئي وڃي، جيئن اها هر ڪنهن لاءِ ”سک جي سندر
ڦوازئي“ ٿي پوي

اياز جا ”ديهاتي ۽ برساتي گيت“ سنڌي ادب پر هڪ نئين
ڳالهه آهي، ديهاتي زندگيءَ جي سادي جذبات، سڌيون تشبيهون، عام
فهار ٻولي، مکاني رنگ (Local colour) محبت جا هلڪا هلڪا
منا منا گيت، الھڙ جوانيءَ جا بي غم، بي پرواهم، نغما! ٽيڪنيڪ جي

وڌي خوبی اها آهي ته تقطیع جي چائوئه کي لطف ڏيندا، پر عامر ماڻهوءَ
لاءِ به ساڳيءَ دلچسپيءَ جو باعث ٿيندا.

سنڌي شعر پر گھٹيئي ڏينهن سنبل ۽ نرگس جا راڳ ڳايانا ويا.
ايراني اصطلاح ۽ تشبیهون ڪم آنديون ويون، وصل ۽ هجر، ناز نياز
شوخيءَ ۽ حيا، محبت ۽ نفرت جا جذبا اردوءَ تان اڌارا ورتا ويا ۽ سنڌي
شعر جي اصليت تي ٿولي ڪئي ويئي. هي گيت سنڌ جي دقيانوسى
(Orthodox) شاعريءَ پريتي پراطي غزل گوئيءَ کي للڪاري چئي رهيا
آهن ته سنڌ جو وارياسو وطن، ايران کان گهٽ لطيف نه آهي، احساس گهٽ شدید نه آهن!
جي عوام جي جذبات گهٽ لطيف نه آهي، احساس گهٽ شدید نه آهن!
اردو شاعريءَ جون روایتون سنڌي شاعريءَ جي اصليت کي نھوڑي
نینديون. اسان کي پنهنجي محبوب شاعر شاهه جي نقش قدم تي هلن
گهرجي، جنهن نشور ادب ڏنويءَ ڪنهن جي به پيري نه ڪئي. پيري
ادب ۽ آرت لاءِ موت آهي. اصليت ۽ نواڻ سان ئي شعر جرڪي اُٿندو
آهي ۽ سنڌس تجليون غيرن جي اکين پر ترورا آڻي چڏينديون آهن.

شيخ راز ۽ نارائڻ شيام، سنڌ جي بهترین نوجوان شاعرن مان
آهن. شيام جي شخصيت ته ڪنهن به تعريف جي محتاج نه آهي.
باقي راز هن مهل تائين گودزيءَ پر لعل جومثال تي رهيو آهي جنس دائي
مان پرکبي آهي ته راز جي هڪئي نظم "اميري ۽ غريبي" مان پتو لڳي
ويندو ته هن جا احساس ڪيترا نه گهرا آهن ۽ اظهار ڪيترو ن
دلڪش آهي!

ٻه تصويرون آهن۔ اوچا اوچا محل ۽ فت پات، چمڪ دمڪ
وارا لباس ۽ ليڙون ليڙون ڪتا، وڌيون وڌيون تجوڙيون ۽ ننيدا ننيدا
ڪشكول نفتر آمييز وڌائي ۽ حسرت آمييز خودداري پوئين غريبيءَ
جي ميراث، پهرين اميريءَ جي سنڌ! شاعر جي مصوري ته ڏسو!

هوء ڏسيين ٿي؟ زرو زريفت پر ملبوس حسین يعني سازهي جي
دمڪ.

زرو زبور جي چمڪ

ترورا منهنجي اكين پر ٿا اچن
آهه هيرن جي ڪطين جو هي هار
كين نه چهتي پيو آگردن سان!

لفظن جو ڪهڙو نه خوبصورت انتخابا! ڇا نه جذبات جي
تلخي ۽ الفاظ جي شيريني جي ملاوتا سند پر هن مهل تائين ٿي چار
سنا بي قافيه نظر لکيا ويا آهن ۽ انهن مان هي به هڪ آهي، پر شاعر
کي تيڪنيڪ تي ضابطواله گهٽ آهي.

شيمار جو شعر ”ڏاءِ ڏاءِ اي لال!“ انساني نظرت جي هڪ دائمي
احساس جي ترجماني آهي۔ پيري جو احساس، گذری، جوانی جي
رنگين، يادا! شعر پڙهي سيسرات اپرييو وڃي، ست ست پر سون لفظ لفظ
پر محبت ۽ مادري شفقت! شعر جو مرڪزي خيال نهايت بلند آهي،
شعر جي ماحول سان لفظ به خوب نهڪي ٿا اچن، چهن جون چڳرون،
لڪري، نپوزئنمر وغيره (شعر پر شفقت جي جذبي جي گهرائي ذيڪارڻ
لاءِ ”ز“ جو ڪم آڻي شيمار جي تيڪنيڪ جو ڪمال ذيڪاري ٿو.)
ڇا نه درد جي پڪارا

”جنهن جي چاتي به ۽ تون ڀي سوڪشي...“

”چهتي سمهه گل، ته وڃئي نند كجي.“

باقي شعر پر روانی اصل نه آهي، ستن کي چڪي تائي وزن تي
آندو ويو آهي، اها شيمار جي شعر جي وڌي خامي آهي، ان جو سبب
شايده هو آهي ته شيمار تمام گھڻو غور ۽ فڪر ڪري ٿو.

مستر لطف الله بدوي "نيكي" جي تشریع پر خود لکي تو: "عمر خيام" ايران جي مشهور شاعر پنهنجي رباعي "ناکرده گناهه درجهان کیست بگوا" پر "نيكي" جي احساس "تي هڪ فلسفی جي نقطه نظر کان پنهنجي راء ڏني آهي. مگر "خليل" پنهنجي غيرفاني تصنیف "پيغمبر" پر نيكىءَ ۽ بديءَ جي تخلیق تي پنهنجو رايو ڏنو آهي:

"بديءَ ۽ نيكىءَ کي ماحول جو ممنون ٿو سمجھي. اهو ئي سبب آهي. جو هو چوي ٿو ته نيكى رزق جي تلاش پر تکرن پر ڀتکي ٿي، ۽ ان کي جوان حالت پر ميسر ٿئي ٿو اهوان جي پيٽ جي جهنم کي پيرڻ لاءِ قبول ڪرڻ ٿو پوي پياس جي منزل جذهن موت جي درجي تي پهچي ٿي، تڏهن اڃايل کي ڪهرئي ضرورت پئي آهي. جو هو پائڻ ۽ جي متعلق ويهي بحث ڪري ته هي چڱو آهي يا خرابا! هن کي ان وقت هڪ ئي خيال رکلو پوندو ته پائڻ ڪهڙو بآهي، ميسر ٿي سگهي ٿويا ن؟ سچ ته فطرت انسانيءَ جي حقيقي تقاضا باها آهي، جو بديءَ جي فضا پر پليو هجي، ان غريب کي ڪهرئي خبر ته نيكىءَ جي صورت ڪيئن ٿئي ٿي."

محترم لطف الله بدوي "خليل" جي هن شاهڪار جو سندي نظر پر ترجمو ڪري رهيو آهي، جو آسان ڪمنه آهي. سنديءَ پر اهري غيرفاني ڪتاب جي ترجمي جي سخت ضرورت آهي. مگر "نظم پر ترجمو"، پنهنجي جذبات تي "شاعر" جو قبضو ڪرڻ ۽ صحيح خيالن کي ٻيءَ زيان جي قالب پر وجھن ڪيترو ڏکيو هوندو ان جو احساس هڪ اديب ڪري سگهي ٿو. بهر حال ڪتاب جي پوري ٿيڻ جو انتظار آهي، جو شايد سندي ادب پر هڪ گرانقدر اضافو ٿئي.

دون ڏلات لنوکی آندی آ

روشن جو شعر شاعره جي دل جي هڪ ڪيفيت جو ترجمو
آهي ترقى پسند ادب صرف افادي ادب نه آهي اهو اسان کي "گھرو
احساس" پڙھڻ مان معلوم ٿيندو.
دوري ۽ مجبوري چا کان؟
گنجي پنهنجي دنيا نامي
تارو ۽ مهتابا

مٿيون ستون سجي، تشبيهه کي نهايت خوبصورتی، سان ختم
肯 ٿيون لکنلڙ جي سجي ڪيفيت پڙهنلڙ جي دل تي چانچي
وحي ٿي

"واچ جا ڪانتا" هڪ انقلابي رومانيت (Romanticism) جو
مثال آهي ڪھائي، پر اتفاق جي مدد ورتی ويئي آهي جي تار نظير
کي نه ملي ته ايتو کتراڳ ٿئي ئي نه اتفاق جي مدد ڪٿي سهڻي
لڳندي آهي ڪٿي نه اهو اتفاق ڪھائي، سان ڪيٽري قدر نه کي
اچي ٿو ان تي فتوی خود پڙهنلڙ ڏين ته بهتر ٿيندو؟

"مرير" احسان بدوي، جو سندی ادب پر هڪ اڳتي قلم آهي
انسان جي ڪيٽري نه ڏلت ٿي رهي آهي هن جي خودداري، کي
ڪچليو ويو آهي هن جي محبت نفرت جي جنبات کي نه وتي ويو
آهي اهو آنلو آهي احسان پنهنجي درنما ڪھائي "مرير" پر انسان
جي جسر جي يها، اشرف المخلوقات جي قيمت صرف پر پيلا عصمت
هڪ دفعو لئي ويندي آهي خودداري هڪ دفعو لتاري ويندي آهي ۽
تنهن کان پيو عورت جونفس مری ويندو آهي ۽ هن پر بغاوت جو جنبيو
نه رهندو آهي اجهي، اتي ۽ لئي جي تمنا پر سلس پيار پچتاء جو
احساس دفتائجي ويندو آهي، احسان تصوير ڪيءَ آهي، ان عورت
جي جا پنهنجي جسر کي دكان تي وڪلي، پنهنجي بي وسيلي

زندگيءَ جا ڏينهن ڪاتي رهي آهي. سندس چاتيءَ جا گل مرجهائي ويا آهن، سندس اكين تي ڪجل مركي رهيو آهي ته "هينئر جواني وئي، حسن جي قدردانوي وئي." جيئن جي تمنا، تمنا جي جيئن تي مراد رکي ٿي. نه، نه، مريم پر تمنا ته مري چڪي آهي، هينئر هوءَ جيئي ٿي ڇاڪاڻ جو جي رهي آهي. "ڪهاڻي گلوقاڙي پڪاري رهي آهي ته هر عورت طوائف نه آهي پر هر طوائف عورت آهي. پر چا هوءَ سچ پچ عورت آهي" يا "ڪتيءَ کان به وڌيڪ ذليل!"

جڏهن مون رام پنجواڻيءَ جي ڪهاڻي "مگڻو" پڙهي ختم ڪئي، تڏهن چڻ ته ڪنهن دل پر ڪتكائي ڪئي، چڻ ڪنهن چهنبدي پاتي، نه، نه، چڻ ٺوکر هنهي، دل پر عجيب احساس اٿيا چڻ ته "شولنگ تان برهما، چمبيلي (چنبيلي) گل سودو ڦرندو گهرندو ڦلابازيون ڪائيندو اچي پت تي ڦهه ڪري ڪريو" (پ) جيئن وسامنڊڙ ڏيئي جي پوئين لات به تي وڏا پٽڪا ڪائي وسامي ويندي آهي، تيئن ڪهاڻي پوري ٿي وئي. جيئن تلاءِ پر پٽر اچلاتبو آهي ۽ لهريون ٿهلنديون آهن، تيئن دل پر هڪ سوال ٿهندو وڏو تيندو ويو، ان جو مطلب الاجي چا هو پر سندس پهريان ۽ پويان اكر ها "اي ڪاش!...."

رام خط پر لکيو آهي ته هو مشهور فرانسيسي اديب موپاسان (Maupassant) جو مطالعو ڪري رهيو آهي. شايد ان مطالعي جو ڪهاڻيءَ تي گhero اثر ٿو ڏسجي، موپاسان جي هر ڪهاڻي دماغ چبر چپتي وجائي، وائڙو ڪري، ختم ٿي ويندي آهي.

ڏيئي ليتيءَ جي مسئلي تي شايد هيءَ بهترین ڪهاڻي آهي. ان پر ڏنگ آهي، ڏينيوءَ جو نه ماکيءَ جي مک جوماکيءَ لڳل، مثو منو ڏنگا

کهातीء پر رجعت پسند عنصر ذرا نمایاں آهي. رام کي خبر هئط گهرجي ته موپاسان يورپ جو هڪ زيردست رجعت پسند اديب آهي ۽ ان جوزيادو اثر اسان جي ترقى پسند ادب لاء زهريلو ٿيندو ۽ رام خود ترقى پسند ادب جو حامي آهي. هندو ديو مالا (Mythology) جي ڳالهه کي ايترى اهميت ڏني ويٺي. جو اها ساري کهاتيء تي چائنجي وئي آهي. کهاتي آهستي هڪ ڪوهيتري پر چجي ٿيندي غائب تي وڃي تي. ان ڪوهيتري (ق) پر ماضي اشارا ڪري رهيو آهي. خوبصورت وهم ڪيكاري رهيو آهي।

ميمن غوث جي "شمع" کي اسين پھريون دفعو سنڌي ادب سان واقف ڪرائي رهيا آهيوون. "شمع" جي لکشيء پر زور تمام گھٺو آهي. جهڙين سنگين حقيقتن جي ترجماني هو ڪري رهيو آهي. تهڙي تمام ٿورا نوجوان اديب ڪن ٿا. سندس طنز پر زهر جو اثر آهي، مثال طور پوئين ست "شيطان خدا تي مرڪي رهيو آهي...." زهر ماريندو آهي، دواب ٿي لڳندو آهي. اڳتي ڏسجي. (ج).

لیازءِ اکتی قدم

ایالز سان متھنجی غائبانہ چان 1938ع تاری ۽ روپرو ملاقات 1941ع جي آخر په متھنجي پياري دوست جمال صدیقی جي وسيلي ڪراچي ۾ ٿي جمال ۽ ايلز وڌي ۽ ستريل شهر شكارپور جا هئا، ۽ آئٽيلی سالي شهر تيرت لکي جي لڳ سندو جي ڪپ سان ڳوٹ "آيلاد" جورهتلن ٿيت پيه راري جو هوس

سال 1940-41ع ۾ آء بمبئي جي وڌي ننگر مان بي ٿي جي ٿريتگ پيوڻي ڪري ڪراچي جي سند مدرسۃ الاسلام ۾ جتي آء پيوڻي هوس ۽ پيو ملستر ۾ مقرر ٿيو هوس موئي اچي دخلڪار ٿيو هوس، ايلز ۽ جمال بي جي سند ڪالج ڪراچي ۾ بي اي لاء داخل ٿيا هئا

بيسيئي ۽ ملن آء ڪلمريلا ايم، اين راء سان متعلوق ۽ سندس رسليڪل ڊيموڪرٽڪ پارتي ۽ كلن مٿاٿر ٿي موئيو هوس ڪراچي ۾ ٿاگيٽلر سلات ويلس تالي هڪ گجراتي پر همن توجوان جي تحریڪ ۽ اڳواڻي ۾ رسليڪل ڊيموڪرٽڪ پارتي جي سند شاخ فائئر ٿي چڪي هئي، جنهن سان آء ۽ متھنجا دوست گجر ڳالاهائيٽلر ڀوهرا

جماعت جو احمد اي جیواجی، مزدور لیلر کونکتی خطب ۽ ایاز
جمال ۽ پیا ساتي وڃي شامل ٿیاسین، وياس هڪ وڌي سیت جو پٽ هو
۽ پیار جي شادي هڪ پٽھيل ڳڙھيل سُشيل اچوت چوکري، سان
کئي هئائين ۽ آن سبب پيءُ جي گهر مان ترجي تکل هو احمد اي
جيواجي، کان به سنڌس اعتقادي ۽ مذهبی پيءُ ڪجهه رُتل هو ۽ احمد
پاڻ بوهرا جماعت جي هڪ روشن ذهن ستارڪ حاتم علي علوی، جي
زير اثر پنهنجي "آگي قلم" نالي پريں مان "آگي قلم" جي ئي نالي
سان ماھوار گجراتي رسالو ايدت ڪندو چاپيندو ۽ شائع پڻ ڪندو
هو ۽ اياز ۽ جمال پئي پنهنجي الهڙ جوانى، جي پھرئين پيار جا چڀت
کاڌل هئا، شعر ۽ شاعري، سان دل هُين ۽ علم جي نئين روشنى، جي
ڪجهه سرس چڪي پيتل ۽ وڌيڪ آن جا پیاسى هئلا پیا سڀ اسان
جا ڪامري به ريدبيڪل پارتي، هر اهڙائي پنهنجي پنهنجي نوع پر "حال
کان ناراض، عبهٽ مستقبلا، لاءُ اتساهيل، جي اچي گڏا ٿيا هئا.

42- 1941ع پر اسان ریڈیکل پارٹی جی آواز طور انگریزی،
پر ہفتیوار اخبار ”فریدم کالنگ“ (Freedom Calling) جی نالی سان
کیدی هئی سون، جنهن کی ڪامریب ویاس ایدت ڪندو ھو ۽ جنهن پر
وقتی آء بہ لکندو ھوس، گمنام ٿي ۽ ڪلڻهن پنهنجی نالی سان بے پی
مهایاری لڑائی (1939-1945) جاري هئی ۽ اسان لاءِ ڪمیونست پارٹی
آف اندبیا جی پیٹ پر شروع کان ٿي اها آئنتی فاشست (Anti Fascist)
جنگ هئی، اسین ان لڑائی پر سرکار جی حمایت پر هئاسین ۽
سرکار جی نیشنل وار فرنٹ پر شامل هئاسین، اسان جو آزادی ۽
جمهوریت لاءِ فکری خواب ته۔ طرفو هو: سیکیولزم ۽ نئشنلزم
سوشلزم جنهن جی ساپیان لاءِ اسان ”هن دنیا پر، هن ڌرتی ٿي حق
نیکي ۽ خیر جی جنت“ بنائط ٿي گھري

ڪامريڊ، ايم، اين، راء ان سياست جي فڪري سلسلی کي هيومنزم (Humanism) جو نالو ڏنهو.

1946ع پر مون کي بهريون پت متور علي چائو جنهن جو بهريون نالو لاؤ پئي "منور اختر" رکيوسيں. مون سندس ماڻ کي شاديء جي نشانيء طور سونا ايرنگ ٿئهائي ڏنا هئا. جن تي پنهنجي سياسي ادا جي تسکين لاءِ ڪميونزм جي عالمي نشان "ڏاٿو ۽ مڀروڪو" جتليل هوا. منهنجي سياسي اعتقاد پڻي جو ان دور پر اهورنگ هوا!

ان ئي سال مون به ڪتاب لکيا، هڪ ايم، اين، راء جي ڪتابن Historical Role of Islam جو سنڌي ترجمو "اسلام جو تارخي ڪارنامو" ۽ ان هڪ ئي پنهنجي تحرير جي نه چچجي جو بلڪ هٿان ئي نڪري وڃڻ جو مون کي سڄي عمر بيهيد افسوس رهيو آهي:

"پيو ڪتاب، 'Save Sindh Save the Continent!' انگريزيء پر لکيم (جننهن جو پيو چاپو تازو جنوري 2001ع پر شائع ٿيو آهي) ان جي جزا طور مون کي سنڌ مدرسني جي ملازمت تان دستبردار ٿيپيو هو. 1946ع پر ئي اسین (وياس، مائي مشيلا، اياز ۽ پيا ڪجهه ساتي) پرائي هڪ باريدار لاري، پرائي ڪري، سنڌ اسيمبليء جي چونڊن پر ريدبيڪل پارتيء پاران بيهاريل اميدوار ڪامريڊ عبدالغفور جان سرهنديء جي ورڪ لاءِ عمرڪوت۔ ساماڻو۔ کپرو تڪ پر ويا هئاسون، ۽ سڄو مهينو ٿر جي ڀتن تي اياز جو گيت "او باغي، او راج دروهي، پارت پر بلوي جا باني" ڳائيندا رهياسون، جنهن لاءِ اياز پوءِ پنهنجي ڪتاب "ساهيواں جيل جي ٻائزري" (1968) پر لکيو هو ته "ان پر ڪم آندل پولي ابراهيم جي صحبت جو اثر هئي" ۽ پيو گيت، جو

گڏجي اُتي اسان ڳاييو ٿي، سو هو ڈاڪٽر اقبال جي "جس کيت سي
دهكان ڪو..." جو سنڌي ترجمو "جنهن کيت مان هاريءَ کي ميسرن
ٿئي داڻو تنهن کيت جي هر ڪٻڪ جي تيلي کي جلايو!"
هن ئي 1946ع جي سال جي آخر پر اسان دوستن صلاح بيهاري
ته سنڌيءَ پر ترقى پسند، وطن دوست رسالو شايع ڪجي، اياز تيستائين
ايل، ايل، بي پاس ڪري چڪو هو ۽ ڪراچيءَ کي ڇڏي شڪارپور ۽
سڪر پر ٻڌڪتس ڪرڻ جا سانباها ڪري رهيو هو فيصلواهو ٿيو ته
رسالي جونالو ڪاميڊ احمد، اي جيواجيءَ جي گجراتي رسالي "آگي
قدم" جي نالي پنيان سنڌيءَ پر "اڳتي قدم" رکجي، ۽ پوءِ اهو رسالو
شڪارپور مان جاري ٿيو ۽ سنڌ جي ڪندڪٿچ پرهتو ۽ مقبول ٿيو.
پنجونجاhe سالن کان پوءِ 2 مارچ 2001ع تي، شيخ اياز جي
انھترئين جنم جي ڏينهن تي، "اڳتي قدم" جا نڪتل اهي ٿئي پرچا
گڏي، ڪتابي صورت پر شايع ڪيا ويا.

محمد ابراهيم جويو

لٽيو سج لڪن ۾

ناشر طرفان
(پوريون ليجيشن)

شاعر شيخ ایاز 1975ع جي شروع کان حالتن جي زد پر رهيو ۽
خاموش رهيو.

باز گشتم از سخن زيرا ڪ نیست
در سخن معنی و در معنی سخت
(فیضی)

اُن کان پنج سال اڳ، 1970ع پر "ڪپر ٿو گُن ڪري" جي
تخلیق کان پوءِ، 1974ع جي آخر تائين، هُن منظوم سندھي دراما "پڳت
سنگھه کي ڦاسي" ۽ هيء زير نظر شعری مجموعو "لٽيو سج لڪن
۾" اسان کي ڏنا. اُنهن پنجن سالن ۾ هن "نيل ڪنث اور نيم ڪي
پتي" جي عنوان سان ڪيئي اعليٰ اردو گيت ۽ نظرم به تخلیق ڪيا.

جي ايجا شایع ٿي نه سگھيا آهن. پر ان کان پوءِ گذريل پنج سال، هن جي شاعري، جي "بيوفا سريت" هن کان ريل رهي ۽ اسيں هن جي هر طرح جي شعرى تخليق کان محروم رهياسين. هي، عرصو هن جو ڏيان، البت، پنهنجي سنڌي شعر جي پنجابي ۽ اردو ترجمن ڏانهن رهيو جيڪي پوءِ ڪتابي صورت پر الڳ الڳ "جو ڀجل نئي آکھيا" (مترجم - احمد سلم) ۽ "حلقه ميري زنجير کا" (مترجم - فهميده رياض) جي نالن سان شایع پڻ ٿيا. هن عرصي پر هُن ڪافي ڪجهه منصبی نوع جا مضمون به سنڌي، اردو ۽ انگریزی، پر لکيا ۽ پڻ ڪئي تقريرون ڪيون، ۽، آن سڀ کان وڌ، هڪ تاریخي ناول لاءِ مواد به ڪنو ڪيو جوهائي وس زير تصنيف آهي. هُن جي هنن پنجن سالن جي آن بي ڪيف جاكوڙ مان اسان جي لکئي پر شديد آن ناول جي امكان جي لِكِ ئي آيل هجي - ۽ آن کي به اسيں پنهنجي لاءِ وڌي هڪ نعمت شمار ڪنداسين.

هي، شعرى مجموعو "لتیوسج لکن ۾"، جيئن ان جي نالي مان پذرو آهي ۽ پڻ آن جي فهرست پر آيل واين جي هر ابتدائي پد مان ڏسي سگھجي تو شاعر جي انتهائي نراسائي، جي ڪيفيت جو ترجمان آهي: بلڪ نراسائي، کان وڌيڪ پڙهندڙ کي، شايد، آن جي ڪيفيت ناخوشيءَ یا ناراضي جي محسوس ٿئي، ناخوشي یا ناراضپ شديد کان شديد، ايترو شديد، جو آن کان وڌ ڪنهن وصال جي تانگه، ڪنهن تبديل جو آمنگ ۽ آن وصال یا آن تبديل لاءِ وڌيڪ بي، ڪنهن تيز آس جواڻهار شايد ئي ڪوئي سگھي.

مون کي منهنجي جيئري ئي ملٹو ناهين مور-

پڻ، پاري، گهر ڏور...

پوءِ به ڦلن چانو آ پرين تنهنجو پور-

پُنء پاري، گهر ڏور...

ايانجي شعر جو هيء مجموعو هن جي واين جو مجموعو آهي، ۽
 سجي سندي ادب ۾ شايد ۽ جديدين سندي ادب ۾ يقيناً هيء پهريون
 خالص واين جو مجموعو آهي، جوشایع ٿي رهيو آهي. هن مجموعي ۾
 جملی چاهئ وايون آيل آهن۔ ۽ اميد آهي ته اسان جا ادب شناس ۽
 نڪته سنج، محترم ۽ لائق پڙهندڙ ڏسنداته اُن جي هر هڪ وائي ۽ هر
 وائيء جي هر هڪ مصروع هڪ روشن لڙهي آهي، جنهن ۾ معني ۽
 جذبي جاموتي پوتل آهن.

دل هر قطره را گر برشگاني
 برون آيد آزو صد بحر صافي
 (فيضي)

حيدرآباد سنڌ
 01.02.1998

منهنجي خواب جي ساپيان - 1

منهنجي پياري دوست ۽ سنڌ جي سدابهار ۽ سداحيات شاعر شيخ اياز جي شاعريه - (ڪوتا ڪليات) جو پهريون جلد، منهنجي خوابن جي تعبير آهي. مون هميشه پئي سوچيو آهي ته سنڌي بوليءَ جي سداحيات شاعرن / تخليقكارن جون تخليقون، اجتماعي صورت پر سهٽن ۽ دиде زيب جلدن پر چيائی، اسان جي اديبن ۽ عوام جي آڏو آڻجن. شيخ اياز ته اسان جي ادب، خاص ڪري شاعريه جي حوالي سان "ئين سنڌ" جو "ئئون آواز" آهي.

جڏهن ثقافت ۽ سياحت کاتي، حڪومت سنڌ جي اڳوڻي ادب دوست سڀكريتري، عبدالقادر منگيءَ ۽ ان جي پانهن پيلي اڳوڻي دائرڪتر جنرل ۽ موجوده سڀكريتري، شمس جعفرائيءَ، لڳ پڳ هڪ سال (جولاءَ 2007) اڳ مون کي فون تي دعوت ڏيندي چيو هو ته ثقافت کاتي پاران شيخ اياز پبلিকيشن ڪميتي جوڙي وئي آهي، ۽ آءِ مهرباني ڪري ان پر شركت ڪريان، ته مون خوشيءَ سان اچڻ قبوليو هو.

ائين 17 جولاء 2007 تي محترم عبدالقادر منگيء جي آفيس
ڪرچيء پر سندس صدارت پر هڪ گڏجاڻي تئي جنهن پر شيخ اياز
جي ڪتابن جي چپائيء ۽ مزار جي تياريء لاء په ڪميٽيون مقرر
ڪيوں ويون

20 جولاء 2007 جي نوٽيف ڪيشن نمبر - SW/17 & SO(G)CT
372/06-07 موجب "پيليكيشن ڪاميٽيء" تي هيٺيان ميمبر
كنيا ويا:

1. محمد ابراهيم جويو (چيئرمين)، 2. شمس جعفرائي
دائريڪٽر جنرل ثقافت کاتو (ميمبر)، 3. مدد علي سنڌي پريس
سيڪريٽري وزير اعلي سنڌ (ميمبر)، 4. روحى اياز (ميمبر)، 5. ادل
سومرو (ميمبر)، 6. تاج جويو (ميمبر / سيڪريٽري)، 7. انور فگار
ھڪتو (ميمبر)، 8. قاضي منظر حيات (ميمبر)، 9. اعجاز منگي
سيڪريٽري سنڌي ادبی بورڈ (ميمبر)، 10. مختار احمد ملاح
سيڪشن آفيس، جنرل (ميمبر).

بعد په ڪيتريون ڪارائشيون گڏجاڻيون ٿيون عزيزم تاج جويي
تي شيخ اياز جي شعرى ۽ نشري تخليقن (ترجمن سميت) تي مشتمل
پي.سي.ون (PC-1) تيار ڪرڻ جو ڪم رکيو ويو جنهن مختصر ۽
مقرر وقت اندر PC-1 تيار ڪري ڏئي، جيڪا ڪاميٽيء منظور ڪئي.
اپريل 2008 ع په اسان جو محترم دوست عبدالقادر منگي پنهنجي
ملازمت جو مدو پورو ڪري رتائر ڪري ويو ۽ هوپنهنجي دلي چاهه ۽
خواهش موجب پنههي منصوبين (كتابن جي اشاعت ۽ مزار جي
تياريء) جي تكميل کان اڳ ئي اسان کي الوداع چئي ويو پر سندس
دعائون ۽ پرس پرده سهڪار اسان سان شامل رهيو. خوشقسمtie سان
ترت ئي اسان جي ساٿي شمس جعفرائيء، منگي صاحب جي جاءء تي

ثقافت کاتی جي سیکریتري، جي چارج سنیالی ۽ چارج سنیالن شرط هن خوشخبری پنائي ته "پیلیکیشن کامیتی" ۽ "مزار کامیتی" جون تجویز کيل پئي اسکيون (PC-1 موجب) منظور آهي وسون آهن.

25 اپریل 2008 ته پنهني کامیتین جون گذجائيون ٿيون ۽ نئين هلندر سال ۾ شيخ اياز جي کتابن جا پنج جلد چپائڻ جو فيصلو ڪيو ويو ان ڪر جي منهنجي رهنمائی، هيٺ نگرانی، جو ڪر، عنيزم تاج جويي جي حوالى ڪيو وين جيڪو ڪميٽي، جو سیکریتري آهي هن پنهنجي قابل سائين قاضي منظر حيات، آسي زميٽي، ۽ محترم حمبله قاضي، جي سهڪار سان مئي 2008 ع جي آخر تائين شيخ اياز جي سجي شعر (Poetic works) جا ته جلد تيار ڪرايي ورتا جن ملن پهرين جلد (جنهن ۾ شيخ اياز جا چارابتلائي کتاب، پيوٽر پيري آڪلس ڪلهي پاتم ڪينرو ڪي جو پيجل ٻولي ۽ وجون وسٽ آئيون، شامل آهن) جي چپائي محكم ٿي، کتابي صورت ۾ سنتي ٻولي، ۽ ادب جي شاڪن جي هتن ۾ پهچائيندي، مون ڪي جيڪا خوشی ٿي رهي آهي، آن جواننازو ڪرڻ مشڪل آهي پیلیکیشن کامیتی، جي رتا موجب شيخ اياز جي سنتي شاعري، جا يارهن جلل، اردو شاعري، جا ۾ جلل، شاه جي رسالي جو منظوم اردو ترجمو هڪ جلل، تري (سنتي) تخليقن جا پنج جلل، تري تخليقن (اردو ترجمي)، جا ۾ جلل، شاعري، جي انگريزي ترجمي جو هڪ جلال ۽ "شاعر مصور ڪن فيڪون" (Illustrated verses of Shaukat Ayaz) هڪ جلل، کل 22 جلد تilar ڪري چپائڻا آهن، ڪر وڌي محتت ۽ عرق ريزي، جو ۽ تحقيق طلب آهي، پر مون ڪي ڀقين

مون ڏلات لنوکي آندى آ

آهي ته اسان جا لائق دوست، جن پنهنجي ڪلهن تي هي ڳرو بار کنيو
آهي، سڀ وقت اندر هيء رتا مڪمل ڪري ڏيندا.

سنڌ حڪومت جو ثقافت کاتو هن غير معمولي اشاعتي ڪم لاء
مبارڪن جو مستحق آهي. شيخ اياز "سنڌ جو آواز" آهي، ۽ آن آواز
کي سنڌ، پاڪستان ۽ دنيا جي ڪتب ڪٿيچ پهچائڻ جو ڪٿاسان
کي ئي ڪرڻو آهي

آئون، محترم سسئي پليجو وزير ثقافت ۽ سياحت کاتو
حڪومت سنڌ، هن کاتي جي لائق سيڪريٽري محترم شمس
جعفرائي، عزيزم تاج جوبي، قلاضي منظر حيات، آسي زميني ۽ حميده
قاضيء جو تورائتو آهي، جن هن ڪم کي پنهنجو ڪم سمجهي، نه
رڳو مون تي احسان ڪيو آهي، پر سنڌي قوم ۽ سنڌي ادب تي به وڌو
احسان ڪيو آهي. هن کان پوءِ شيخ اياز جي شاعريء جا پيا جلد به
اميده جولاء 2008 تائين ڀچجي ويندا.

- محمد ابراهيم جوبي

حيدرآباد، سنڌ

31 مئي 2008

منهنجي خواب جي ساپيان - 2

‘اسان جي شاعر، شيخ اياز جي شاعريء (ڪوٽا-ڪليات) جو هي پيو جلد، هڪ پيرو وري به دهرائيندنس ته ‘ منهنجي خوابن جي تعبير آهي.’

ثقافت ۽ سياحت کاتي حڪومت سند جو هي ڪارنامو سند جي تاريخ پر هميشه ياد رهندو ته هنن سند جي هن سدا حيات ۽ صدien جي شاعر جي سوري ڪلام کي دиде زيب نموني چپائڻ جو ڪم پنهنجي ذمي کنيو آهي.

اياز جي شعر، نثر ۽ ترجمي جي اشاعتي رٿا جو ڪم منهنجي نگرانie ۾ ٿي رهيو آهي ۽ منهنجو قابل اعتماد ساتي عزيزم تاج جويو ‘شيخ اياز اشاعتي رٿا ڪميٽي’ جو سيڪريٽري جنهن احسن نموني ڪم ڪري رهيو آهي، ۽ آن لاء هن پاڻ سان جيڪي قابل دوست-قاضي منظر، آسي زميني ۽ نياڻي حميده قاضي-پروفنگ جي ڪم لاء ڪنيا آهن، انهن جي ڪم مان آء چڱي ۽ ريت مطمئن آهيان.

پبلিকيشن ڪاميٽي جي رٿا موجب:

موں ڏالت لنو کی آندی آ

- شیخ ایاز جی سندی شاعری، جا 11 جلد
 - اردو شاعری، جا 2 جلد
 - شاہ جو رساں (منظور اردو ترجموا) 1 جلد
 - شیخ ایاز جی شعر جی انگریزی ترجمی جو 1 جلد
 - اردو ترجمی جا 2 جلد
 - شیخ ایاز جی نشری تخلیقنا جا 5 جلد
 - نشری تخلیقنا جی اردو ترجمی جا 2 جلد
 - شاعر، مصور کن فیکون (Illustrated verses of Shaikh Ayaz)
- 1 جلد

چچھتا آهن، کر وئی محنت، تحقیق ۽ عرق ریزی، جو آهي، پر یقین
 اتم تے اسان جا لائق ساتي، ثقافتی کاتي جي لائق وزیر صاحب محترم
 سسئی پلیجو سیکریتري شمس جعفرائي، بائریکٹر جنرل مونس ایاز
 ۽ بائریکٹر باکٹر محمد علی مانجههي، هن کر کي پنهنجو کر
 سمجھي، وقت اندر مکمل ڪرائيندا ۽ سند ۽ دنيا پر ایاز شناسی، جي
 کر کي متعارف ڪرائيندا.

- محمد ابراهيم جويو

41-A صحافي ڪالونی جيل
 روڈ، حیدرآباد، سند

ایاز شناسی - اچ جي ضرورت

شیخ ایاز جي شاعريء جو ٽيون جلد ثقافت ۽ سياحت کاتي حکومت سند پاران چچجي پذرو ٿي رهيو آهي. هن جلد ۾ شیخ ایاز جامهينيان ڪتاب ترتيب وار شامل ڪيا ويا آهن:

1. لٽيو سج لکن ۾
2. پن چھ پچائان
3. چنڊ، چنبيلي ول
4. رڻ تي رم جهم
5. پڳت سنگهه کي ڦاسي

هنن ڪتابين مان پهريون ڪتاب 'لٽيو سج لکن ۾'، سندی اديبن جي سهڪاري منگت حيدرآباد پاران مون 1980 ع ۾ چپائي پذرو ڪيو هو ۽ ان بعد ان جا ٻه ڇاپا جنوري 1988 ع ۾ 4 سپتمبر 1995 ع ۾ نيو فيلبس پيليكيشن حيدرآباد چپائي پذرا ڪيا هئا. هي ڪتاب، اصولي طور شیخ ایاز جي ڪتابن جي ٻئي جلد ۾ شامل ڪرڻو هو پر پهريون ڇاپو دستياب نه ٿيڻ ڪري ان جي چپائيء جي سال جي ترتيب هيٺ مٿي ٿي وئي. هائڻي هن تئين جلد ۾ اهو ڪتاب پهريئن ڪتاب طور شامل ڪيو ويو آهي ۽ ڪوشش ڪئي وئي آهي.

ت اياز جي ڪتابن جي ترتيب چپائي وارن سالن جي حوالي سان رکي
وڃي.

لئيو سج لکن ۾ ۽ ان کان پوءِ چپيل ڪتابن ۾ شيخ اياز جي شخصيت ۽ ذهن جي نراسائي بلڪ ناخوشي ۽ ناراضي واري ڪيفيت جي جهله ڪٻائيين ٿيون. چو ته اهي سمورا ڪتاب هن وائيں چانسلري واري قيد (سنڌس چوائي) مان آزاد ٿيڻ کان پوءِ لکيا هئا. پوءِ به انهن ۾ وصال جي تانگهه تبديلي ۽ جي امنگ ۽ آس جواڙهار شدت سان ملي ٿو جيڪا ڳالهه ٻڌائي ٿي ته تخليق ڪار هميشه هڪري ڪيفيت ۾ نتو رهي ۽ ڪيفيتن جي تبديلي ئي سنڌس تخليق جي امرتائی دائيت جو ڪارٻڻ بطيجي ٿي.

شيخ اياز جديد سنڌي شاعري جو ئي نه ۾ اسان جو ئي فكري ۽ تهذيبي تاريخ جواهر شاعر آهي. سنڌس شاعري ۾ سنڌ جي فكري ۽ تهذيبي حسن جي جلوي سان گڏاُن دور جي تخليقي ۽ سنڌي پولي جو ڪرشماتي اظهار به آهي.

شيخ اياز جي شاعري ۽ نشي تخليقن کي مختلف ادارن سهڻي نموني چپائي پئي پترو ڪيو آهي. پر گذريل سال کان ثقافت ۽ سياحت کاتي، جنهن رثابنديءَ ۽ خويصورتءَ سان اياز جي ڪتابن کي مختلف جلدن جي صورت ۾ نئين سر ترتيب ڏيارائي، مارڪيت ۾ آندو آهي، ان نه رڳو هڪ طرف اياز جي شاعري جي افاديٽ ۽ اهميٽ کي عيان ڪيو آهي، پر نئين نسل / پڙهندرن ۾ "اياز شناسي" جي شعور کي به پکيڙيو آهي. اياز جي ڪتابن کي سهڻي ترتيب ۽ تسلسل سان پيش ڪرڻ جو مقصد به اهو آهي ته نئين دور جو كوجنا ڪار ۽ متلاشني

ذهن، ایاز جو ایپاس، نئین ء نظر سان ۽ همعصر دور جي تقاضائين
موجب ڪري ۽ پنهنجي تاريخ، تهذيب ماضي ء جي روایتن ۽ حال جي
چار حاصل ڪري، مستقبل طرف نئين عزم، حوصللي، ولولي ۽ وطنيت
جي جديد احساس، اُتساهه ۽ ويساهم سان اڳتي وڌي
آء ثقافت کاتي سند جي هن نيء ڪدم کي ساراهيندي، شيخ
ايان جي مختلف جلدن جي سهير ۽ سنوار ڪندڙ عزيز مر تاج جوبي کي
به جس ڏيان ٿو جنهن کي نه رڳوايان شناسي ء جي ساچا هه آهي، پر هن
ايان جي تخليري پورهبي کي وڌي ڪ اجاگر ڪرڻ لاءِ هند هند
جيڪي وضاحتني نوت ڏنا آهن، تن ڪتابن جي اشاعت کي ويتر
اهميت جو گوبنائي چڏيو آهي.

محمد ابراهيم جويو

30 جولاء، 2009

هون کان سند نه وسري!

شیخ ایاز۔ سند جو آواز“ اهو خطاب ۽ اعزاز سنتي قوم پنهنجي بي مثال قومي شاعر کي وئي پيار ۽ پنهنجائي پ منجهان اربيو شیخ ایاز هڪ ياكمال ٿاں ڏئي هڪ محب وطن ۽ سند دوست شاعر طور پنهنجي ڪل چمار قومي سجاڳي ۽ بيلاري، واري، ڪيفيت پر گلناري ستلس“لات جي لات“ ڪلمن زاجهاڻي ستلس من پر ديس جي محیت جو ڏيئو ڪلمن به جهڪو نه ٿيو ستلس سيلاسي وايستگي (Commitment) جو مرڪز ۽ محور سند ئي هئي ۽ سنتي ماڻهوئي هنڌا التهي، وايستگي، ۽ پيوستگي، جي ڪيفيت پر ڪل چمار رهيو:

”توکي ڪھري ڪل
جيءَ الچي ته جهل
هون کلن سند نه وسريا

القرن ٣٣ جنهين جوئه تي
پالريبر چلان پل

مون ڈات / نوکھ آندھ آ

مون کان سند ته وسریا

کونجون ڪلکن روہم تي

تارن هینان ٿل

مون کان سند ته وسریا

باکون ساکون سونهن جون

راتيون روپ رتل

مون کان سند ته وسریا

تون چا چائين اوپرا

توکي ڪھري ڪل

مون کان سند ته وسریا

ههڙي شعر کان پوءِ اياز جي سند سان سچي سپند ۽ سند سان

سندس سياسي وابستگي، تي ڪي به پ رايانتارکي سگهجن ۽ هئڻ به

نه گهرجن. اياز پنهنجي ڄمار جي پچاڙڪن ڏينهن پر به ڦاڻ جا ڀلا را

بادل برسايا. سندس شعر پر وچ وراكا ساڳيا رهيا. سندس فن جا روپ

سرورپ تڏهن به ملوڪ ۽ من موهيندڙ رهيا. ۽ حقiqet هي، آهي ته

انهيءَ ڀلان بادلن جهڙي ڏاڻ، وچ وراكن جهڙي شعر ۽ سدا ملوڪ فن

وسيلي ئي هوپاڻ سڃائڻ جي ڪوشش پر هو:

”پائي ڳل ڳراٽريون، پاڻ سڃائڻ پاڻ“

اياز لاءِ خاص طرح پچاڙڪن ڏينهن ٻابت گھٺو ڪجهه چيو ويو

آهي، پر حقiqet هي، آهي ته سندس ڏاڻ ”جهڻين اڳارن“ وانگي نه ٿي

هئي. ان جي چر ۽ چييءَ پر ڪاٻه گهڻتائى نه آئي هئي، انهيءَ ڏس پر

ثابتيءَ طور سندس ڪتاب ”چوليون پوليون سمند جون“ خاص ڌيان

لهشي. اهو ڪتاب سندس نظمن جو مجموعو آهي، ان پر سندس

شاعرائي مشق ڪمال اوچ تي پهتل آهي. ان مجموعي پر سندس شعر
بسنت رت جي باک وانگي، اچو اجرو من موھيندڙيءِ فرحت بخش
آهي. انهيءِ ڪتاب پر جنهن ترپ ۽ بيتابيءِ جوا ظهار ڪيو ويو آهي.
اها ائين آهي جيئن ماڪ جي ڪرمي تي مڪري تري، فضائن کي
مهڪائي ڇڏيندي آهي. انهيءِ ڪتاب جي پھرئين نظم پر اياز پنهنجي
پاڻ کي هڪ گھورتي سوار سان پيتييو آهي. جيڪو وڃي ٿو منزلن
اڳيان منزلون لتاڙيندو پر ڪشي به ساهي نتو ڪلي، ڪشي به ٿڪجي
نتوبهي، ائين واقعي به آهي ته اياز جي سچي ڄمار ائين ئي سرگرميءِ
۽ سرگردانيءِ پر گذر، جيئن هن انهيءِ نظم پر چشي آهي:

اوءِ گھورتي سوار!
تنهننجي منزل ڪشي آجا
پير ڏرتيءِ لتو ناهِ تنهننجوaja،
هنج ڪنهن جي متلو ناهِ تنهننجوaja
روڪ هائڻي اڏاڻا!
اوءِ گھورتي سوار!
تنهننجي منزل ڪشي آجا؟

متئين شعر پر اياز پنهنجي اندر جي بيچينيءِ جو ۽ پننهنجي
لڳاتار شاعرائي سفر ۽ جهد جو ذكر بيميد اثرائي تخليريي انداز پر
کيو آهي. اهڙي بيچينيءِ هر ڪنهن سچي ۽ وڌي شاعر پر ڏئي وئي
آهي. اجا به لطيف فنن سان لڳاپيل هر وڌي تخليقكار پر عام طرح
ڏئي وئي آهي. خاص طرح اهي ديس، سماج ۽ قومون، جيڪي غلام
هونديون آهن، جيڪي پروس هونديون آهن، ا atan جي تخليقكارن پر
اهڙي بيچينيءِ جو هئط هڪ لازمي عمل هوندو آهي. اياز هڪ غلام
ديس جو شاعر هو ۽ کيس پنهنجي غلام هئط جو شديد احساس به هو

جنهن جوا ظهار هن پنهنجي شعر پر هندئين ماڳين ڪيو آهي. سندس شاعريءَ جو وڏي پر وڏو 'نصب العين' به آزادي هئي. آزادي ئي سندس منزل مقصود هئي، جنهن کي پائڻ لاءِ هن پنهنجي شاعرائي پورهبي وسيلي ڊڳو ۽ گھڻن مرحلن تي تلغخ سفر به ڪيو ۽ ان ڪري ئي هو پائڻ کي اهڙي گھوڙي سوار سان پيٽيندو پئي آيو جيڪو ڪنهن جاءِ به نتو رڪجي ۽ وڃي ٿو ڪاهيندو اڳتي ۽ انهيءَ کان ايجا اڳتي. هڪ پئي شعر پر پائڻ چيو اٿائين:

شاعري جي روح گرمائي نتي.
منزل مقصود کي پائي نتي.

متئين شعر پر 'روح گرمائڻ' وارو اصطلاح ڌيان لهڻي. ان روح گرمائڻ کي عام معني پر به وٺي ٿو سگهجي. يعني شعر اهو جنهن کي پڙهي يا ٻڌي هر ڪو پيو وها ڪري ۽ مزو وٺي، پر آءِ يانيان ته اها شاعريءَ جي عام ۽ پنهن سادي تشریح وڃي بيهندي جيڪڏهن اسيں اجتماعي معني جي لڑهيءَ پر پويون ته ڪنهن چڱي ۽ قبول پونڊڙ تشریح تائين رسي سگهنداسين. روح رڳو ڪنهن فرد جو نه ٿيندو آهي، روح ته قوم جو ڀهندو آهي، جيڪو پنهنجيءَ گرميءَ ۽ سگهه سان ڪنهن قوم کي جياريندو رهندو آهي ۽ ان کي سدائين متحرڪ ۽ باعمل رکندو آهي. ائين به ٿيو آهي ته ڪڏهن ڪڏهن تاريخي حالتون ڪنهن قوم جي حق پر نه هونديون آهن ته اها بر فرجن ۽ جمودجٹ لڳندي آهي. انهيءَ انتهائي نازڪ ۽ اهم موڙ تي شاعر پنهنجيءَ قوم جي روح کي بر فرجن کان بچائڻ لاءِ ۽ ان جي اڳوڻي حرارت جي بحاليءَ لاءِ شاعريءَ جو سچ آپاريندا آهن ۽ پنهنجيءَ قوم پر ساڳي گرمي واپس آڻڻ لاءِ هر ممڪن وس هلائيندا آهن. ائين جڏهن ڪو شاعر 'روح

گرمائڻ، جو اصطلاح استعمال ڪري ته ان جو مطلب قوم جيارات هوندو آهي. ياد رهي ته جيستائين ڪنهن به شاعر جوشعر، منزل مقصود کي جيارات ۽ جاڳائڻ پنهنجو ڪردار ادا نتو ڪري، تيستائين سندس شعر، منزل مقصود (اهو ماڳ جنهن تائين اجتماعي طرح هر حال پهچڻو آهي) کي نتوري. اسيين اهو به ڏسي چڪا آهيون ته شيخ اياز پنهنجي شعر کي پنهنجي، قوم جي روح گرمائڻ لاءِ ئي ڪتب آندو.

ان حساب سان ڪنهن شعر جي مهربين ۽ ترجيحي ذميواري به اها آهي ته هو وطن ۽ قوم لاءِ پنهنجي ڏاٿ ۽ ڏان، کي وڌي، حد تائين وقف ڪري ان کان سوءِ هڪ بي وڌي ذميواري به شاعر جي حصي ۽ ذمي پر اچي ٿي ته هو پنهنجي شعر وسيلي پنهنجي پولي، جي خدمت ڪري، ان جي بچاء، اوسر پنهنجو تخليقى ڪردار ادا ڪري چاڪاڻ ته ڪنهن قوم جي بنادي سڃاڻپ پولي ئي آهي، پولي، کان سوءِ ڪنهن فردن جي گروهه کي قوم قرار نتو ڏيئي سگهجي، پولي قومن جي انفراديت کي اجاگر ڪري ٿي. اج به دنيا پر گھٺي ڀاڳي قومون پنهنجي، پولي، جي بنيداد تي ئي سڃاچجن ٿيون، وطن دوستي، يا حب الوطنى، جون بسيون به ڪي ڪسوٽيون آهن. پر انهن مان اهم ۽ بنادي ڪسوٽي هي، آهي ته ڪير ڪيٽري، حد تائين پنهنجي پولي، سان سچو، وفادار آهي. ڪنهن شاعر جو مجموعي طرح چڱو يا لڳو هئڻ الڳ شيء، آهي، پر جڏهن اسيين ڪنهن شاعر کي 'محب وطن'، يا 'وطن دوست'، قرار ڏيون ٿا ته انهيء، پر ک لاءِ متيان به پهلو ضرور نظر پر رکڻ گهرجن.

انساني سماج پر آزاديء، سان محبت واقعي به وڌو آدرس آهي، پر غلاميء، کان نفترت ايجا به وڌو آدرس آهي. جيستائين غلاميء، کان نفترت، شديد نفترت، نه ڪبي، تيستائين حاصل ۽ موجود آزاديء، کي برقرار ۽

بدستور رکي نه سگهبو پر جيڪڏهن آزادي ڪنهن سچ نه، پر ڪنهن خواب يا تصور جي روپ پر آهي ته ان جو حقيقى طرح مائڻ به غلاميءَ سان نفتر سان مشروط آهي. محبت وانگي نفتر پڻ سگهارو ۽ فيصلائتو جذبو آهي. اسان کي به گهرجي ته آزاديءَ ۽ آن جي احساس سان محبت ته رکون، پر ان سان گڏ غلاميءَ ۽ ان جي احساس کي شدت سان محسوس ڪريون ۽ ان کان هر وقت بيزاريءَ جواڙهار ڪريون ياد رکڻ گهرجي ته اسان ويجهيءَ تاريخ جو وڏو زمانو غلاميءَ پر گذارييو آهي ۽ نه وسارت گهرجي هيءَ ڳالهه ته غلاميءَ جهڙي بي ڪا به بدعت يا برائي نه ٿيندي آهي ۽ جڏهن اها بدعت لڳاتار صدien تائين هلندي ته پين به ڪيترين ئي بدعتن، اينگاين، عيبن ۽ غلاڙتن کي جنم ڏيندي آهي. غلامي پنهنجي ٻڳهي ملي پر هڪ قوم کان ان جي حوصللي جي سگهه، ارادي جي پختگي، تبديليليءَ جي خواهش، عمل جي افاديت ۽ سوچن ۽ تصورن جي بلنديءَ کسي وٺندي آهي. اسين گهڻا گهڻا ڀاڳوند آهيون، جو اسان جي ادب ۽ پئي تخليقى پورهسي آزاديءَ جي پره جهڙي احساس کي ترجيحاتي بنיאدن تي پئي جاءڏنii آهي، ۽ غلاميءَ جهڙي ٻڳهي، گهڻا گهڻا انتيري ۽ سرد رات جي ڪُنٽ جا نياپا پئي ڏنا آهن. اسان جي تخليقى ادب، آزاديءَ جي استقبال ۽ غلاميءَ کان بيزاريءَ جواڙهار پئي ڪيو آهي. ان مٿان سندس ڦتكار وسندي پئي رهي آهي. خاص طرح اسان جي شاعرن پنهنجي ديس جي آچپي جي سلسلي پر گهڻو ڪليو ۽ چتو اظهار پئي ڪيو آهي. اسان جي عظيم شاعر شيخ اياز چيو:

سندتزيءَ تي سر ڪير نه ڏيندو
سهندو ڪير ميار!

نيث ته ڏهندي، ڪيسين رهندي

دوکي جي ديوار

جهول جهلي جنهن وقت پتائيه،

ڪرنا ڪنڌ هزار

سنڌريه تي سر ڪير نه ڏيندوا؟

هن پنهنجي منظوم درامي 'دودي سومري جوموت' پر هڪ هنڌ

هيئن به لکيو آهي:

جي تون وڙهندى ماريyo وينديں.

هن وسندىه تان واريyo وينديں.

دودا! تنهنجو ساهه ته ويندو

ماڻھوء جو وي Saher نه ويندو!

جڏهن اسيين حب الوطنىء جي ڳالهه ڪريون ٿا، تڏهن هڪ

اهري وسيع ۽ ڪشادي احساس کي اظهاريون ٿا، جنهن جا لکھا لک

اهيجاڻ ۽ آثار آهن. وطن سان محبت جي معني ان جي هر شيء سان

پيار پيرن هيٺ ڏرتىه کان وئي سر مٿان آڪاس تائين ۽ چوقدائين پر

پڪريل هر شيء ۽ هر لقاء ان دائري پر اچي تو ان ڪري جڏهن اسيين

وطن دوستيء جي ڳالهه ڪريون ٿا ته اها رڳو هڪ رخ پر نه هئڻ

گهرجي، پر ان تصور کي وسعتون اريجن. وطن جي فطري نظارن، ان

جي گلن، پکين، موسمن، اتهاڪ واقعن ۽ سورمن، ان جي ماضيء جي

قصن ڪھائيين ۽ تاريخي اهيجاڻ جا گڻ ڳائجن ۽ ان سان گڏ نئين ۽

بهتر سماج جي تخليق جو پرچار ڪرڻ گهرجي. آئيندي جو اونو

ركندي، پنهنجن ماڻهن جي تربيت لاءِ جديد اوچن انساني قدرن جي

تبليغ ڪجي، پراطن ۽ پنهنجو وقت چوڙي ويل خيالن، تصورن، عقيدين

۽ سرشتن جي خلاف ٿي بيهجي ۽ سماج دشمن ۽ انسان دشمن طبقن

خلاف نفترت جو اظهار ڪجي. اهي مرئي شيون به وطن دوستيءَ ۽ قوم دوستيءَ جي دائري پر اچن ٿيون. مٿي ڏنل مثالاً وطن جي حب جي وسيع ياكر پر پرجي اچن ٿا، پر جيڪڏهن ايجا به پڙهندڙن جي اچ نه اجهي هجي ته انهن لاءِ وطن جي تصور ۽ ان جي وسعت جي سلسلوي پرشيخ اياز جو هيءَ لازوال مسلسل غزل بيشه ڪجي ٿو:

ٿئي جي هوا پر گلابي بدن،
يڪي ڪئين اجرڪ سجو واس ونا
ميائڻي به مهڪي مڃيءَ ڇت پ،
مسافر اهو آهه منهنجو وطن،
نه 'خسرو' ڏٺو هو نه غالب ڏٺو
غزل در غزل آهه منهنجو ڄمن!
اهما سند ڪعبو به ڪاشي به آ،
چوي ڇا به ڪو شيخ يا برهمن!
انهيءَ تي اسان جي خدائي ڪُتي.
نه فردوس بهتر نه باع عن،
جدڙهن 'ڪن' چيائون اسان کي ملي
اهما ئي ته ڌرتني، اهو ئي ته ڌن!
ڳواليءَ نه گوييءَ ڏئي هيئن ڪا،
ڏسي جي ته ساري نه بنسي نه بن!
انهيءَ لاءِ بنواس پوڳيون پيا،
انهيءَ سان اسان جو انوکو وچن،
جدڙهن سند تي سرمئي راتٿيون،
کسي نند نيطان اسان جي گگن،
ڏسي چيت جو چنڊ آڪاس پ.

اسان کي اچي ياد پنهنجو سجن
 هتي گيت جيتي ويو موت کي
 تنبورو هيyo يا پتائيءَ جو تن!
 اني جي هوا آ، تنا ساهر آ.
 الا جهڙ ٿيو مارئءَ جو ڪفن
 چنيسر به دودو به منهنجو ميانا
 چوان آءَ ڪيسين انهن جو چلن.

هيءَ آهي اسان جو عظيم شاعر شيخ اياز ۽ هيءَ آهي وطن جو
 تصور ۽ اها حسن جي وسعته ههڙو شعر ان وقت تخليق ٿيندو آهي
 جڏهن وطن کي پاڻ پر اهڙيءَ طرح جذب ڪري چڙجي يا پاڻ ان پر
 ڪڻيءَ طرح جذب ٿي وڃجي ڪنهن ڦاٽ ڏتيءَ جي ڦاٽ پر اهڙورنگه
 اهڙو رچاء، زيانی ڪلامي وطن سان سک ۽ سنيه جي اظهار سان نه
 ايندو آهي. جڏهن وطن کي من اندر پوريءَ طرح لاهيو آهي ته اهو عجب
 رنگ پسائيندو آهي ۽ انيڪ روپ ۽ پاٽ پاٽ درشن ڪرايندو آهي.
 وطن جو موه جڏهن اندر پر وار ڪندو آهي ته پيون مرئيئي وايون وسري
 وينديون آهن ۽ ماڻهو سراپا سڪے بُججي ويندو آهي:

ڪيڏانهن ڪاهيان ڪرھو چوڏس چتاڻو
 راڻو ئي راڻو ريءَ راڻي پيو نامه کي

.....

ايڪ قصر در لک، ڪوڙين ڪلس ڳڙڪيون
 جيڏانهن ڪريان پرک، تيڏانهن صاحب سامهون (شاه)

جيڪي اچاٽري ۽ متاچري نموني، يعني زيانى ڪلامي سائينهه
 جي سڪ جوردپيا ڪنلا آهن، اهي ڪلمن به ان جا حقيقى جلواء ۽
 ان جونج نبار روپ پسي نه سکھندا آهن ۽ جنمن ڪنهن امتحان يا
 آزمائش جي گهڙي ايندي آهي ته اهي ٻڌي هڄي ۽ گهڙائي پري ٿي
 وينلا آهن:

ڪنتيءَ آپيون ڪيتريون "ساهرَ ساهرَ" ڪن
 ڪنهن سانگو ساهِ جو کي "گهڙيس" ڪيو گهڙن
 ساهرَ سنلو تن گهاگهائي گهڙن جي!

وطن دوستي، لڳاتار سرگرم ۽ باعمل رهڻ جو نالو آهي، اڳتي
 وڌڻ ۽ نون نون طريqn سوچڻ ۽ آنهن کي پنهنجائڻ جو نالو آهي ته
 جيئن وطن کي اهڙو گلزار بٺائي سگهجي، جنهن تي ڪنهن به سره جو
 پاچوئه پعجي سگهي، اسان کي پنهنجي ڪر سان عمل سان لکڻ ۽
 پرمهڻ سان محنت ۽ محبت سان همت ۽ جنبي سان پنهنجي وطن کي
 هڪ محفوظ چمن بٺائيو آهي، ان ٿي کچندر ميرين نظرن ۽ پليت
 پيرن کي روڪلو ۽ آنهن کي مهاؤ ٿيو آهي، وطن خلاف ٿيندر سازش
 سان وجود جون سموريون توانايون ميري سميري مقابلو ڪرڻو آهي
 وطن جي تاريخ پولي، تهنيب ۽ تقلفت جي حفاظت ڪرڻي آهي، ان
 جي هر ڪنهن شي، دريلعن سمندين جبلن پتن، کيتن پكين، مال
 متاعن ۽ ان جي اسان لاءِ وقف ڪيل جيئڻ جي پين وسيلن تي
 پنهنجي وارثي، ۽ ملاڪي، جو حق قائم رکتو آهي، ان طريقي سان ئي
 اسان کي ان کي هڪ محفوظ چمن بٺائي سگهنداسين ۽ اهو ڪلمن
 يه ته وساري ته وطن دوستي ئي روشنئي، جو سفر آهي، جي ڪواٽيري
 ۽ ظلمتن ڪلن پري رکتو

آءِ پچاٿي پر شيخ اياز جي منظومه درامي 'رنى ڪوت جا ڏاٿيل' مان
 ڪجهه بند ڏيڻ چاهيان تو هن نظر پر هڪ پيغام آهي. جيڪو اسان
 سڀني کي وهجائڻ کپي ۽ ان تي ويچارڻ کپي هن نظر پر جيڪو سڏ^ڏ
 آهي. انهيءَ کي لبىڪ چوڻ پر ئي اسان جي قومي ڦڪتي ۽ چوٽكارو
 آهي. هڪ قوم طور اسان مٿان سڀ کان وڌي ذميواري پنهنجي ڀون ۽
 ڀون ۽ واسي بچائڻ آهي. هيءُ نظر جيڪڏهن 'ڪورس' جي انداز پر ڳايو
 وڃي ته وڌيڪ اثرائتو ثابت ٿيندو:

اي معصوموا اي مظلوموا!

گهنگهور گهتاون ٿي جهوموا!

هر ڏونگر تي للڪار ڪيو

۽ آپري ان تي وار ڪيو!

انڌير نه ڪوئي رهڻو آ،

۽ پير نه ڪوئي رهڻو آ...

ڪنهن پاپيءَ جو هن پاٿي پر

اڌ رات ڪتيسين ڏاٿي پر

هيءُ باقي رات به ڪٻتي آ،

پر هائي بات به ڪٻتي آ.

۽ ويريءُ پويان ويچڻو آ،

۽ تنهن جو ڳانو پيچڻو آ،

سو ماڻهو مور نه مرڻو آ،

جو ساهه ڏئي ٿوننگن تي،

۽ جهانگين تي ۽ جهنگن تي،

۽ پنهنجيءُ ڪيتيءَ پوکيءَ تي،

۽ پنهنجي ريت انوکيءَ تي،

ڪو سورج ٻاري اينداسين،
 ۽ ڏينهن اپاري اينداسين،
 هي ۽ جهندبو ڳاڙهي ۽ مستني ۽ پا
 پل جهولي پنهنجي وستي ۽ پا
 هوماري ماري اينداسين،
 هو ڏونگر ڏاري اينداسين!

○

ایاڻ هن دور پ، ايندڙ دور پ، اسان جي سڃائڻ پ آهي، اسان جي
 تاريخ، تهذيب ۽ پولي، جو پاسبان آهي
 اياز شناسيء، جو ادراك، نئين نسل لاءِ ائين ضروري آهي، جيئن
 لطيف شناسيء، جو ادراك، جيڪو ادراك اسان جي زندگي ۽ آچپي
 لاءِ اشد ضروري آهي.
 آءِ تورائتو آهيان، ثقافت کاتي سند جو باهتمت ۽ حوصلی مند،
 اسان جي نورچشم نياڻيء، وزير ثقافت سند محترم سسئي پليجي جو
 محترم شمس جعفرائي، جو اڳوڻي سڀڪريتري عبدالقادر منگيء، جو
 جن شيخ اياز شناسيء، جي هن رتا کي مڪمل ڪرائڻ پ پنهنجو
 ڪردار ادا ڪيو. آءِ تورائتو آهيان عزيزم تاج جويي جو جنهن وڌيءَ
 جانفشاراني، ۽ عشق سان، شيخ اياز جي سموري تخليقي پورهبي کي
 سهيرڻ ۽ سنوارڻ پ، منهنجي نگرانيء، پر ڪم ڪيو. ۽ هي، تاریخي
 فريضو پورو ڪيو

— محمد ابراهيم جويو

پيش لفظ

جديد دور جي باكمال امر شاعر شيخ اياز جي ترقی پسند سندي شعر جي اشاعت جو سلسلو سندي ادبی بورڊ جي تماهی ادبی رسالي ”مهران“ (سيارو نمبر - 1955ع) سان شروع ٿيو. راقم ڏانهن ان دور جي پنهنجي هڪ ذاتي خط پر لکيو هئائون:

”ادا ابراهيم، تنهنجو خط مليو پر هن مهل تائين نه
 تو جلد جا سيميل موكليا (پنهنجي اردو شعر جو
 پهريون ڪتاب ”بئو گل نالء دل“ چپايوئون ٿي، ان
 لاڳ جلد جو نمونو ڏسته ٿي گھريائون)، نه سندي ادب
 تي ڪتاب ئي موكليا. تو مون سان انهيءَ ڏينهن،
 جي ڳالهيوں ڳالهاءيون، انهن تي مان ته ڳندي ڪلي
 ٻڌي آهي، ٿوري وقت پر پنهنجي نظم ۽ نثر جي
 انتخاب جو هڪ ضخيم ڪتاب توکي ڏئي
 سگهندس.... سؤ کن شاهه جي استائييل پر جدي
 موضوعات تي بيت لکيا اٿم، جي ڏسندين ته
 ڪافي پسند ايندئ توکان موڪلاڻن کان پوءِ تيه“

موں ڏلات لنوکی آندی آ

کن غزل ۽ نظر به لکیا اٿم جن پر سنڌي ادب جي
روايات کي مدنظر رکي ڪافي ۽ غزل کي نهايت
قريب آٺڻ جي ڪوشش ڪئي اٿم-مثلا:

قید هستيٰ کي ڪيئن ٻاهيان مان!
مارئيٰ جي پڪار آهيان مان!
ڪنهين سان ته اوريان ڪنهين سان ته اوريان
رموزِ حقیقت مگر هوريان هوريان.
ڏيان آگ گرنار کي گاهي گاهي.
وري سر ودایان وري چنگ چوريان.
خبر نه آهي تراها جيلت توکي پسند آهي يان.

ـ تنهنجو مخلص، اياز ـ

ترت ئي پوءِ پيو خط لکيائون:
”ادا ابراهيم، ڪجهه بيت ۽ هڪ گيت ”مهران“ جي
بهار نمبر لاءِ موکليان ٿو هڪ پن ڏينهن اندر هڪ
اسانو ”سکر براج جي بشين هينان“ (جي عنوان
سان) به موکليندو سان، اذلکي چڏيو اٿم...“

ـ تنهنجو مخلص، اياز

اياز جا اهي سنڌي بيت
”اچي اوٽ شراب، اٿم اچ ازل جي،
سنلمر روح رباب، سڪ پيو ڪجهه سر لاءُ“
جي ابتدا سان، ۽ گيت
”گذری وئي برسات، توبن گذری وئي برسات“ -

جي ٻول سان ”مهران“ جي آن پهرينين پورچي ۾ پترا ٿيا. سندين هيءَ پهرين پيشڪش هيئين مختصر نوت سان پهتل هئي. سو اهو به شاعر جي تعارفي نوت طور مهران جي شعری حصي ۾ مهڙ ۾ شائع ٿيو:

”ڪجهه وقت اڳ، مان اردوءَ کي پنهنجي خيلات جو ذريءَ اظهار ان ڪري بثاين جو مون سمجھيو ته اردوءَ سنڌيءَ کان وڌيڪ وسعت ٿي رکي. ۽ منهنجي خيلات جي پيچيدگي ۽ گهرائي آن ۾ چڱيءَ طرح سمائجي سگهندى پر گذشتہ وئڪيشن پر مان ٻه سؤ کن بيت لکيا آهن سنڌيءَ پر جن مان مون کي يقين ٿي چڪو آهي ته جيڪي مان پنهنجي مادري زيان ۾ لکي ٿو سگهان سو ڪڏهن به پيءَ ڪنهن زيان ٻرن لکي سگهندس. ڪيتري پيلڻ پتڪل بعد، مان سنڌيءَ پر پنهنجي لاءِ بهترین ذريءَ اظهار ڳولي ڪڍيو آهي. جو بيت ٻر لکي سگهيو اهو گيت، غزل يا نظر ٻر به ڪٿعن نه اچي سگهندو، شيخ مبارڪ اياز“

1960ع ڌاري، ادبی ماہنامي ”روح رهان“ جو مهورت ٿيو ته آن ۾ به اياز جي شعری توري نشي مواد کي خصوصي جاءء مللي ۽ ملندي رهي. اياز جا مشهور ٿي شعری گنجڪا۔ ”جل جل مشعل جل!“، ”هي گيت آڃايل مورن جا“ ۽ ”رت آئي ڳاڙهن پيرن جي“ - به هڪپئي پنجيان ماہنامي ”روح رهان“ ۾ شائع ٿيا. آن کان پهرين، اياز جو پهرين شعری مجموعو ”پونشر پري آڪاس“ 1962ع ۾، ۽ په ڪتاب - هڪ شعر جو پيو نمبر مجموعو ”ڪلهي پاتمر ڪينرو“ ۽ ”پيو خطن جو مجموعو

(نشری). ”جي ڪاڪ ڪوریا ڪاپری“ جي نالي سان 1963ع پر 1968ع ڪتاب پذرا ٿیا. هي تیئي ڪتاب - به شعر جا 1964ع پر ۽ نشي ڪتاب 1964ع پر ادبی مخالفن جي تاریک خیال، تعصب ۽ چغلخوري جو ٻڪ بُشیا ۽ وقت جي سرڪارین جي عتاب هیٺ آیا ۽ ضبط ٿیا. آن ئي سلسلی پر ایاز کي تي پيرا - 1965ع ۽ 1970ع پر - سکر. لاهور ۽ ساهیوال جي جیلن پر گھاڻو پيو سنڌي ادب جي هن اندروني خلفشار سبب پورا مت ٽ سال، يعني 1963ع کان 1970ع تائين. پيو ایاز جو نشر توڑي شعر ۾ ڪتاب ڪونه چپيو ادبی رسالن ۾ سنڌس تحلييون لڳاتار ۽ ثابت قدميءَ سان خاص طرح ”مهران“ ۽ ”روح رهاڻ“ پر چپيون رهيون 1964ع جي آخر تاري هڪ خط ۾ لکيائون:

برداشت نه ڪري سگھيو ۽ هي ئڪائنس جو ڙيانين
پر اسان وٽ ڪائي 'ڪن فيڪون' ته ڪانه آهي
ڪير چائي ته جواسين چاهيون ٿا، سو وجود پر ايندو
به ڀاڻ... تنهنجو اياز"

چُتو پاڻياء جي نظر جي ائين نشاندهي ڪري ۽ آن کي سجي
ڪتاب جي شروع پر 'پيشوا نظر' طور ڏيندي، اياز پنهنجي هن
ڪاوشن، "آڪ جون ڦلٿيون، پيچ پني" جي پوري سماجي ڪارج کي
علامتي انداز سان سمجھائڻ ۽ آجاگر ڪرڻ ٿي گھريو - اهڙو منهنجو
وڀخار آهي. هن مجموعي تي پنهنجو تفصيلي مطالعو موقعي سارو
 جدا لکڻ جوارادو اٿم.

ترت ئي پوءِ جدا هڪ خط پر "آڪ جون ڦلٿيون..." لاءِ هيٺيون
پيش لفظ لکي موڪليائين - ائين چئي ته "هڪ صفحي جو پيش لفظ
موڪليان ٿو جي توکي پسند نه اچي ته پيولکي موڪليندو سانه" مون
کي اهو واقعي به پسند نه آيو هو جولفظي ساختاًن جي ڪافي سخت ۽
تلخ هئي. يانجي ٿو تراينين پڌايو يا لکي بـ موڪليو هيومانس.
اياز جو "آڪ جون ڦلٿيون..." لاءِ پيش لفظ:

"تون ان کي پڙھين يا ن پڙھين ساراهين يا ٻڌين
مون کي ان جي پرواه ن آهي تودئ دئر پر مون سان
دشماني ڪئي آهي، مون کي وڻ پياري آهي سوريءَ
تي چاڙھيو آهي، جيئري جلايو آهي مان توکي
چڱي، طرح سڃاڻان ٿو اي همعصر! تون غلط تو
سمجهين ته هي ڪلام مون تو لاءِ لکيو آهي هي
ڪلام مون آنهيءَ تعصب کان آزاد انسان لاءِ لکيو
آهي، جو توکان مون کان پوءِ ايندو ۽ ضرور ايندو

جوان کي پڙهي هيئين سان هنڊائيندو ۽ منهنجيءَ
متيءَ مان جام جوري آنهن مان ميخانا سجائيندو.
تاریخ گواهه آهي ته تون فاني آهين، مان باقي آهيان.
۽ فنا کي بقا سان هميشه بعض رهيو آهي ۽ ان جي
خلاف فتنه انجيزي ڪندي رهي آهي.“

اڳتي پئي خط پر لکيائون:

”ادا ”اڪ جون ڦلريون...“ تي مهاڳ لکڻ لاءَ
رسول پخش پليجي کي چؤ... ريانيءَ کي چؤ ته مون
سان فون تي ڳالهائي... مان هتي اڪيلائيءَ مان
نهائيت تنگ ٿيو آهيان تنهنجو اياز“

”اڪ جون ڦلريون پيچ ڀنيءَ“ بابت اياز جولکيل باقي مون وٽ
هڪڙو ئي خط آهي جنهن پر لکيائون:

”سکر. 13 فبروري (اياز اڪثر پنهنجي خانگي
خطن پر تاریخ واضح لکڻ جو خيال نه ڪند هو) ...
ادا سائين، اميد ته تو ”اڪ جون ڦلريون...“ نظر مان
ڪڍيو هوندو، جيترو جلد ٿي سگهي، پنهنجي
مشوري سان رجستر پومست ذريعي موڪلي ڏي، ۽
په سؤ ڪاپين (ديمي سائينز) لاءَ پنوبه وٺي موڪل-
ڪتاب وڌ پر وڌ په سؤ صفحاتي ٿئي ڪوشش
ڪري بهترین فارين پسپور وٺندا، پر جي نه ملي ته
بهترین پاڪستاني ڪاغذ وٺندا.... تنهنجو اياز“

”اڪ جون ڦلريون....“ بابت متينءَ خط و ڪتابت مان محسوس
ٿيندو ته اياز ڪيترو آتو هو ته ڪتاب نڪري ۽ ڪيترو اٽاولو هو ته

جلد نڪريا پر افسوس ائين نه ٿي سگهييو، شاعري، سان ڪامل لڳائيءَ
 ادب سان آنوت وفا جي عيوض ۾ کيس 1965ع ۾ پھريون پيرو جيل
 ويٺو پيو آتان نڪرڻ سان سائين جي، ايمر. سيد جي اپريل "بزم
 صوفياي سند" ۽ "ائنتي ون یونت تحريريڪ" سان هر خialiءَ بلڪ روز
 شب عملی شموليت جي پاداش ۾ پيهر ۽ تيهر قيد و بند جون
 آزمائشون سهطيون پيس. ساڳئي وقت هڪ طرف ادبی اختلافن سبب
 آتيل عدالتی جهمگتن ۽ پئي طرف سندن ٻين تازه تر ڪتابن جي تيز
 ۽ لڳاتار اشاعت ڪاري، ۾ "اڪ جون ٺلتيون..." جي اشاعت جو ڪر
 پاسيرو ٿي، ڌيان تان لهي، التوا جي ور چز هي ويو.

اياز جي هي، شاعران ڪاوشن "اڪ جون ٺلتيون پيچ ڀني" نشي
 نظمن جو مجموعو آهي، جنهن کي پان خيال جي رخ پيران تن حصن ۾
 ترتبيو آتن: "واگهه نڪ، ڪچان ته ڪافر ٿيان" ۽ "سيني تي سنگرام".
 مون سندن هن اشاعت جي پئي حصي مان سٽ مختصر نشي نظر (بن
 صفحن کن جي مواد جا)، نازڪ مزاج صاحبان شريعت جي صحت جو
 لحاظ رکندي، رهائي چڏيا آهن: مون کي خاطري آهي تاياز پنهنجي عمر
 جي آخرى سالن ۾ پان بهائين ئي ڪرڻ مناسب چاڻي ها.

هن مجموعي جي اشاعت سان اياز جي خالص شعرى تخليق جي
 اشاعت ۾ هي، ايڪتيهون ڪتاب ليڪجي سگهندو.

- محمد ابراهيم جويو

حيدرآباد

19 دسمبر 2002

(هي ڪتاب "اڪ جون ٺلتيون پيچ ڀني" جو پيش لفظ آهي)

سند جو آواز

ایاز کي پڙهڻ ۽ سمجھڻ - قومي فرض

پينرو ۽ يائروا!

ایاز جي وئي کانپوء طبيعت ايڏي وياڪل ۽ اداس آهي، جيئن
انگريزيء ۾ هوند چوان: "All sunshine has gone out of my life"
(منهنجي زندگيء مان سج جي سموري تپش چن گمر ٿي وئي
آهي!)

ایاز منهنجو دوست، منهنجو پاء ۽ منهنجو عزيز هو. سائنس
سچي عمر، تقريباً سائينڪن سالن تائين، گذ گذري منهنجو زندگيء
جي تياسي سال ۾ پير آهي، پاڻ مون کان اث سال نديء عمر جو هو.
مون پنهنجيء عمر ۾ ڪافي صدما ڏنا ۽ ستا آهن: خاص طرح سان
هيء واقعو جيڪو ایاز جي انتقال جي سلسلي ۾ تعزيتي اجلس جو
آهي. انهيء ۾ اها ڳالهه ٻڌائڻ ضروري آهي ته منهنجيء عمر ۾ ڪافي
دوست، عزيز ۽ قريب مون کان وچڙي ويا آهن. منهنجو تجربويء آهي
ته اهڙن واقعن کان پوء ڪجهه ڏينهن. هفتني پن يا مهيني کن تائين-
طبيعت گهڻي ملول رهندي آهي، پر پوء اها ڳالهه ٿوري ٿي شانت
ٿي ئي وڃي ٿي. پوء به جيئن پن چئن هند اڳ ۾ مون چيو به آهي ۽ لکيو

به آهي، وڃئي ويلن جي يادگيرين جو سلسلي تازو ۽ لاڳيتورهه ته
ماڻهو دنيا پر اچن ٿا ۽ ماڻهو دنيا مان وڃن ٿا، انسان ته چا پر، پي به ڪا
جيئت سدائين جيئري نشي رهه، موت هر جيو تي لازم آهي، پر
تيستائين عزيزن، قريبن ۽ دوستن جي يادگيري دل تي تازي رهه تي،
تيستائين اهي ڪم از ڪم منهنجي لاءِ نتا من، زنده ٿا رهن، ڪجهه
وقت کان پوءِ اها فقط يادگيري ئي هجي تي، جنهن تي پوشتي رهيل
جيئري ماڻهو، کي راضي رهڻو پوي ته ڇو ته پوءِ اهو پهريون لچائيندڙ ۽
ٿڪائيندڙ غمر ۽ آندوهه ماڻو تي وجي ته، اياز جي انتقال کي ٻه ڏينهن
مس گذر يا آهن، تنهنڪري طبيعت اچ نهايت ئي بي مزي آهي ۽ ائين
ٿو محسوس تئي چن سڀ ڪجهه ئي بي معني آهي.

عزيزو! اياز کي پنهنجي جيئري شاعر جي حيشيت پر ۽
دوستي، جي حيشيت پر ۽ بي، بـ هر حيشيت پـ جيڪـا ميجـتا، قدرـشـناسـي
۽ عـزـتـ مـلـيـ، آـءـ پـانـيـانـ تـوـتـ اـهـاـ تمامـ تـورـنـ خـوشـ نـصـيبـنـ کـيـ نـصـيبـ
ٿـينـديـ آـهـيـ، اـياـزـ جـاـ دـوـسـتـ سـنـدـسـ تمامـ وـفـادـارـ دـوـسـتـ هـئـاـ، اـياـزـ جـاـ
عـلـمـيـ ۽ـ اـدـبـيـ قـدـرـشـناسـ، سـنـدـسـ شـاعـرـيـ، جـاـ مـاتـوالـاـ ۽ـ شـائقـ، ۽ـ سـنـدـسـ
وـڪـالـتـ جـيـ پـيـشـيـ جـاـ مـداـحـ ۽ـ ڳـولـائـوـ ڪـافـيـ گـهـٽـاـ ۽ـ سـدائـينـ مـوجـودـ
هـئـاـ، مـونـ کـيـ مـعـلـومـ آـهـيـ تـهـ پـاـڻـ نهاـيـتـ اـيمـانـدارـيـ، سـانـ ۽ـ ڪـامـلـ تـوجـهـ
سـانـ پـنهـنجـيـ وـڪـالـتـ جـوـ ڏـنـڈـوـ ڪـنـداـ هـئـاـ، مـونـ تمامـ تـورـاـ وـڪـيلـ اـهـڙـاـ
ڏـنـاـ، جـيـڪـيـ پـنهـنجـيـ مـؤـڪـلنـ جـيـ سـلـسلـيـ پـرـ پـاـڻـ تـيـ عـائـدـ ٿـيلـ فـرضـنـ يـاـ
ذـميـدارـينـ کـيـ اـياـزـ وـانـگـ نـيـائـينـداـ هـجـنـ، مـونـ کـيـ ڪـيـئـيـ ماـڻـهوـ گـڏـياـ،
جيـڪـيـ انـ سـلـسلـيـ پـرـ اـياـزـ جـاـ پـرـسـتـارـ رـهـياـ، آـءـ انـ ڳـالـهـ جـوـهـ ڪـيـپـروـنـ،
پـرـ ڪـيـئـيـ پـيـراـ پـاـڻـ شـاهـدـ آـهـيانـ، خـاصـ طـرـحـ جـدـهـنـ پـنـيـ عـاقـلـ تـعلـقـيـ
پـرـ فـوجـيـ چـانـوـٹـيـ جـيـ قـيـامـ جـيـ سـلـسلـيـ پـرـ غـريـبـ ۽ـ بيـ پـهـچـ مـاـڻـهنـ جـيـ
غـضـبـ ٿـيلـ زـمـينـ جـاـ سـكـرـ پـ ڪـيـسـ هـلـيـ رـهـياـ هـئـاـ، تـدـهـنـ ڪـيـئـنـ اـهـيـ

مائهو پوري اطمینان ۽ اعتماد سان ماسٽس اچي ملندا هئا; ۽ هان به هر هنڌ ۽ هر موقعی تي وکيل شيخ اياز جي ايمانداري، بهادريءَ ۽ مهارت جو هو ذكر ڪندا آهن. ان سجي تر ۾ اهي ڳالهيوں اچ به عام جي زيان تي چڑھيل آهن. ان طرح شيخ اياز کي پنهنجي زندگي ۾ انهيءَ ڳالهه جو ڪو افسوس ڪونه هو ته ڪو سندس قدر نه ٿيو بلڪ پاڻ سدائين اهڙو اظهار ڪندا هئا ۽ چوندا هئا ته "مائهو منهنجا تمام گهڻا مذاخ آهن!" ۽ ائين چئي ۽ پنهنجن قدر دانن کي ياد ڪري پاڻ گهڻو خوش ٿيندا هئا. جي ڪڏهن ڪن خاص حلقون ۾ سندس ادبيءَ ۽ شعرى تخليق تي ڪا تنقيد ٿيندي هي، ته ان کي هڪ لازمي ۽ دستوري ڳالهه سمجھي، پاڻ نظر انداز ڪندا هئا. پاڻ ڪڏهن به ڪنهن کي موئائي، لکيت ۾ جواب ڪونه ڏنائون، بلڪ انساني شعور جي اهڙي تنقيدي عمل کي فطري ڳالهه سمجھي درگذر ڪندا هئا ۽ وساري ڇڏيندا هئا ۽ ساڳئي وقت شعور جي امانت کي قدرت طرفان خود پنهنجي لاءِ به اهڙي ئي فطري عنایت چاڻي، پنهنجي فكري آزاديءَ جو حق به پوري اعتماد ۽ مشتبت ڀقينيءَ سان استعمال ڪندا رهندما هئا.

غلط ۽ صحيح، چڱي ۽ ملي جي سڃاڻپ جي هيءَ امانت يا صلاحيت جڏهن خاص انسان جي حصي ۾ آئي، ته ڏسو تا ته ان جي استعمال سان انسان جو شرف ۽ سندس ڪاميابيءَ جو عروج ڪٿان کان ڪٿي وڃي رسيو آهي. علم ۽ ڪاريگريءَ جي دنيا ۾ ۽ بين به ڳهڻين ئي ڳالهين ۾ سندس ڪمزورين جي باوجود انسان ڇا ڇا نه ڪري ڏيڪاريyo آهي ۽ ڪهڙا ڪهڙا ۽ ڪيڏا ڪيڏا معجزا ۽ ڪرامتون نه ڪري ڏيڪاريون اٿس! هونئن جيڪي فوق الانساني معجزا ۽ ڪرامتون انسان جي عقل ۽ شعور جون جيڪي حاصلاتون ۽ ڪمال آهن، سي ڪيٽرا نه عجيبة ۽ غريب آهن. اهو انسان جي عقل

عِ شعور جو گهت کرشمو آهي، جو هو پنهنجا قدم چند تي رکي چکو آهي! ۽ ان کان به متى اڄ هو بین سوين ۽ هزارين نوري سالن جي فاصلن تي هلنڌر ڦرنڌر گرهن تي پنهنجا ڪمند پيو اچلاتي ۽ آنهن کي ڏسٽ ۽ سمجھن جون ڪامياب ڪوششون پيو ڪري، هتي هيٺ پنهنجي هن ڏرتيءَ تي سياست جي سلسلي پ، انسان پنهنجي عقل ۽ شعور جا نيت نوان معجزا ڪندو ۽ ڪرامتون ڏيڪاريندو پيو رهي. جيڪڏهن ڪو ماڻهو پنهنجي هن عظمت کي بین جي آذورکي ٿو چو ته آهي ان کي پڙهڻ، ڏسٽ ۽ سمجھن جو حق رکن ٿا، ته هو آنهن جوا هو حق به تسليم ٿو ڪري، بلڪ اهو آنهن بین جوفرض ئي ٿئي ٿو ته آهي سندس ان عظمت جي باري پ، پنهنجو ڪورايو قائم ڪن. جيڪڏهن شيخ اياز جي شاعري، جي سلسلي پ، يا هُن جي شخصي ڳالهين جي سلسلي پ، ڪو پنهنجو رايوي پيش ڪري ٿو ته آنهي، پ، ڪا اريعا خطا ڳانهيءَ ۽ آءَ پوري، ذميداريءَ سان چوان ٿو ته شيخ اياز کي هميشه آنهيءَ ڳاله جو اعتراف هوندو هو ته ماڻهن کي اهو حق آهي ته آهي سندس شاعري، کي توريں تکين ۽ آن جي ڇندڀاڻ ڪن، ۽ پوءِ ئي هو آها سمجھي سگهندما ۽ آن جو قدر ڪري سگهندما. کيس اهو به احیاس هو ته ان طرح جا سندس شاعري، جي قدر شناسيءَ وارا تمام گهڻا آهن، جيئن توهان کي ۽ اسان کي به معلوم آهي ته ماڻهن پنهنجن سکيلدن پتن جا نالائي 'ایاز'، 'ایاز لطيف'، يا 'لطيف اياز' رکيا، ۽ هُن لاءِ ائين به پنهنجي محبت ۽ عقيدتمندي، جو اظهار ڪيو آهي.

آن ڪري جيڪڏهن شيخ اياز جي سوچ يا سندس شاعري، تي تنقide ٿئي ته آنهيءَ پ، انساني عقل ۽ سمجھداريءَ جو حق ادا ٿئي ٿو ماڻهو، کي جيڪا شعور جي امانت مليل آهي، جيڪڏهن ڪنهن آن جو استعمال ڪين ته آن پ، ڪنهن جو به ڪو هايجو يا حرج

کونهی، ڳالهه فقط هيءَ آهي ته تنقید بیجا نه هجي، پر بجا تنقید هجي، جيڪڏهن ان جائز ۽ ناجائز تنقید جي ڪسوٽيءَ کي سامهون رکي کو تنقید کري تو ته اها تنقید مفید ۽ ڀالي تنقید ئي ليڪبي. تنقید غلط به ٿي سگهي ٿي، پر غلط تنقید بجا به ٿي سگهي ٿي ۽ بیجا به ٿي سگهي ٿي، اهڙيءَ طرح صحيح تنقید به بیجا ۽ بجا تنقید ٿي سگهي ٿي. ڳالهه فقط Admissible يعني مناسب ۽ جائز ۽ in admissible يعني نامناسب ۽ ناجائز تنقید جي آهي، جنهن جي ڪسوٽي هيءَ آهي ته تنقید ڪرڻ وارو ماڻهو پنهنجي ذاتي پسند ۽ ناپسند (Prejudice) يا پنهنجي انفرادي مفاد (Self_Interest) کي سامهون رکي تنقيد ٿو کري يا هڪ وسيع، وڌي ۽ اصولي قدر يا قدرن کي سامهون رکي ۽ اجتماعي سماجي شعور سان تنقيد ٿو کري يا پنهنجي ذاتي (Personal) يا آرادتي (Alienated) مراد يا نيت سان تنقيد ٿو کري، انفرادي ۽ ذاتي مراد ۽ اجتماعي سماجي مراد، انسان جي من جون ٻه اچلون آهن، ۽ آهي انسان جي ذهن جا بنويادي چلانگ آهن، بلڪ انسان ۽ حيوان جي وج ۾ جيڪڏهن ڪو فرق آهي، ترا هوئي آهي ته حيوان خالص حياتياتي نموني سان (Biologically) پاڻ کي زنده ۽ جيئرو رکن ۾ مصروف رهي تو جڏهن ته انسان تي پنهنجي جيابي لاءِ ۽ ان کان مٿي اپرڻ لاءِ سندس سماجي اجتماعي (Collective) يا Social) حيشيت وڌيڪ لازم ٿئي ٿي: چاڪاڻ ته ماڻهو جي وصف ئي اها ٻڌائي ويئي آهي، يعني هيءَ ته "ماڻهو سماجي حيوان آهي." (Man is a social animal)

جيڪي ته مارڻ هونه، اهو سماجي شعور وڌيڪ پيدا ٿئي تو ايتروئي هوانسانيت جي درجي ۾ افضلitet ماڻي تو، آن شعور هيٺ ئي هوائين سمجھندو آهي ته آئڻ بین لاءِ جيابا ٿو جيئن بيا مون لاءِ جيئن

ٿا. ان شعور جي اثر پر آيل مانٿهءَ جو اٿئن ويهٽ جاڳهن سمهٽ ۽ کائين پيئڻ بلڪ هن جي عمل جي هر ڳالهه بيئن جي پلاتئي لاءِ وقف تي وڃي ٿي. پنهنجي ڪتب پر قوم پر ۽ مانٿهءَ جي ان ڳانديابي کي سماجي ڳاندياپو ٿو سُدجي سماجي اجتماعي اجتماعيت (Social Collectiveness) ئي انسان ۽ حيوان جي وج پر وڌي پر وڌو امتياز آهي. تنهكري جي ڪلهن تنقييد به سماجي نقط نگاهه کان ٿئي. جنهن ۾ ذاتي حرص ۽ هوس کي ڪروڻ يا سازٽ کي ۽ پنهنجي ذاتي انا يا ذاتي فائلري کي دخل نه هجي. ته اها قابل قبول، جائز ۽ مناسب تنقييد جي ههٽ پر آيل سمجھهي، پوءِ اها غلط يا غير صحيح تنقييد ئي چونه هجي. جيڪا تنقييد آن مد پر ٿئي اچي، تو ٿي اها صحيح به هجي. ته اها نشانيل مانٿهءَ کي ڏڪويئي ٿي ۽ هن لاءِ قابل قبول نشي ٿئي.

شيخ اياز اڄ اسان وٽ موجود ڪونهي سندس يادگيريون اسان وٽ موجود آهن. ذاتي طور واسطي پر آيل مانٿهن جون به يادگيريون ٿي سگهن ٿيون ته قومي طوري سماجي طور واسطي وارن مانٿهن جون به يادگيريون ٿي سگهن ٿيون.شيخ اياز جو شعر، جيڪو جي ڪلهن سچي جو سچو چڀجي ته گهٽ پر گهٽ، ته به پنج پنج سؤصفحن جا ٿه کن جلد گهٽ پر گهٽ ٿي سگهن ٿا. سندس نشر به شايدين ايترين ئي جلنن تي پڪريل ٿي سگهي ٿو. متش اڄ تائين لکيل همعصر ليڪن جومواد به ڪافي گهٽو آهي ته سندس يادگيريون اسان وٽ ايدئي ته پائداريءَ واري حيشيت وئي چڪيون آهن. جو ڪنهن به قسر جو ڪو ڊپ ڊاءَ ڪونهي ته ڪو اسينشيخ ايازجي پنهنجي وڌي کان غافل رهنداسين، بشرطيڪ اسين اهي سمورا طريقا ڪر آئيون، جن سان سندس يادگيريون جو سچو اهو مواد پاڻ وٽ محفوظ رکي سگهجي ۽ ان

کي مفید طرح يعني پنهنجي قومي ۽ سماجي ڀلائيءَ لاءَ کر به آهي
سگهجي

شيخ اياز جون هي يادگيريون هن دور جون آهن شاه عبداللطيف جو دور جدا هو هيءَ دور پيو آهي، هو دور پيو هو آهو دور ڪلهوڙن جو دور هو ان سان لاڳاپيل اڳ وارو مغلن جو دور هو اسيين مغلن جا غلام هئاسون ڪم از کر 15 يا 20 سال لاڳيتا شاهه سچل ۽ ساميءَ گڏ به گذاري ۽ اهريءَ طرح هو هڪئي جا همعصر به هئا. تنهنجيري جي ڪڏهن تنهي جو گڏي مطالعو ڪنداسين ته اسان کي خبر پوندي ته شاعريءَ پر انهن بزرگن پنهنجي سچي دور جي صورتحال کي ڪيئن پيش ڪيو انهيءَ طرح شيخ اياز جي زندگيءَ وارو دور به هڪ وڌوء اهم دور آهي. جيئن مغلن جي غلاميءَ جو دور ڪاتيوسين ۽ انهن جي خلاف وڌياسين ۽ پاڻ کي ۽ پنهنجي وطن کي انهن کان آزاد ڪرايوسين. انهيءَ سچي اسان جي مزاamtii دور پر لطيف موجود هو اهروئي اهم دور اياز کي به نصيib ٿيو اهو هندستان جي اپكند جي اهم سياست جو دور انگريز فيل مست جي طاقتور حڪمرانيءَ جو دور دنيا جي ڦن حصن تي انهن جي حڪومت ڪرڻ وارو دور جتي سندن شهنهاشت جو سچ لهڻ جي ئي ڪونه ڪندو هو انگريزن جي انهيءَ حڪومت پر اسان کي خبر آهي، ۽ توهان مان کن ائين ڪتابن پر پڙھيو بهجي، ته سندن تمام وڌو رعب تاب هوندو هو سندن حڪومت ڪامياب ۽ مضبوط بلڪ اڏول هوندي هئي، اها دنيا پر سندن هڪ وڌي پر وڌي اميائر ليڪبي هئي، اهڙن جابرن ۽ طاقتور حاكمن کان جند ڇدائڻ واري جدوجهد جي نتيجي پر اپكند جو ڪجهه حصو ڪانگريس کي نصيib ٿيو ۽ ڪجهه حصو مسلم ليگ کي صحيح سياست صحيح

طريقی سان ڪنهن ڪئی، ڪنهن نه ڪئی، فوري ۽ دور رس نتيجاً ان جا ڪھڙا نڪتا، ۽ انهن جي سزا ۽ جزا جي سلسلی ۾ جيڪا جدو جهد ٿي، اياز انهيءَ دور جو شاعر هو. 1947ع کان پوءِ اسان وٽ پاڪستان جو دور آهي، جيڪو اسان سڀني جي سامهون آهي. انهيءَ جدو جهد جي ر العمل هيٺ انساني ذهن ۾ جيڪي تاثرات، جذبات، امنگ ۽ اتساهه اپيريا، انهيءَ سياسي ۽ تهذيبي پس منظر ۾ شيخ صاحب جيڪا شاعري ڪئي آهي، انهيءَ جي ڀيت اسين جيڪڙهن شاه عبداللطيف ڀتائيَ جي شاعريَ سان ڪريون ته اها بلڪل مناسب ۽ دانشمنديَ واري ڳالهه ٿيندي هر دور جا پنهنجا پنهنجا اختلاف ٿين ٿا. اهي اختلاف ڪي خراب به ناهن. جيئن فلسفي ۽ سياست ۾ ماڻهو پنهنجو پنهنجو اسڪول يا مڪتب رکن ٿا ۽ پوءِ جيڪو جنهن اسڪول آف ٿات جو ماڻهو آهي، انهيءَ جي روشنيءَ ۾ هو ڪا ڳالهه ڪري ٿو اجتماعي ڳالهه فائدي لاءِ ڪري ٿو ۽ پوءِ اها جيڪڙهن اختلافي تنقييد به آهي، ته اها برداشت ڪرڻ گهرجي. اهڙو جانبداريَ جو عمل اتل به آهي ۽ ان کان چوتڪارو به ڪونهي. بلڪ هجڻ ئي ائين گهرجي، ته جيئن انهيءَ ڳالهه جي سمجھڻ ۽ سمجھائڻ لاءِ موقعنا پيدا ٿين، ۽ اڳنتي ڪنهن صحيح سمت ۾، وک وڌائڻ لاءِ سازگار ماحمل تيار ٿئي. ان سلسلی ۾ جيڪو اياز پنهنجو ڪو پيغام يا فڪر ڇڏيو آهي، ته اهو هُن، هُن دور لاءِ ڇڏيو آهي. اهو اسان کي سمجھڻو آهي.

ڪنهن شاعر جي شعر يا فڪر کي سمجھڻ ڪو آسان ڪمر به ناهي. شاعريَ جي وڌي ۾ وڌي وصف ۽ خوبوي ئي اها آهي ته اُن جي بولي سادي ۾ سادي هجي، چو ته شاعر شعر چوي ئي ان لاءِ ٿو ته ماڻهو هن جي شعر کي سمجھهن. جيڪڙهن شاعر ماڻهن جي سطح جي بولي استعمال نه ڪندو ته اهو شاعر پنهنجي شعر کي چٽ ته ماڻهن تائين

پهچائين ئي نتو گھري بلڪ هن جو پنهنجي دور پر ماڻهن سان عملی طور ڪو واسطو ئي ڪونه تو جيڙي وڌيڪ هي ته شاعر تمام سڌي ۽ سادي ٻولي به ڪم آٿي ٿو پر پوءِ به اڪثر ائين ٿو ٿئي ته هن جي شعر کي سمجھڻ ڏايو مشڪل ٿو ٿئي، ڇاڪاڻ ته ان پر هو علامتي انداز اختيار ڪري ٿو، ان پر هو شعری هنرمندي، جون گھڻيون ڪي رعياتون وٺي ٿو، ان پر هو پراٽي زمانوي جون ڳالهيوں سامهون آٿي ٿو، جن مان هو ڪي معنائون ماڻهن تائين پهچائين گھري ٿو ته سادي ٻوليءَ هوندي به شاعر کي سمجھڻ گھڻو مشڪل ٿي پوي ٿو، انهيءَ لاءِ چوندا آهن ته شاعر جي شعر کي هڪ دفعو پڙهن ڪافي ناهي، ان جي سادگيءَ تي ڪڏهن ڪڏهن ته ماڻهو ڪلي به وهندو آهي، ته "هيءَ ته هُن جي باراٽي ڳالهه آهي، اهڙي ٻولي ۽ اهڙي ڳالهه ته آءُ به ڳالهائي سگهان ٿوا" شاعر جوا هو شعر پيو دفعو پڙهبو ٿيون دفعو پڙهبو وري وري پڙهبو پوءِ وڃي انهيءَ شعر جو مرڪزي نقطويا جوهر ماڻهوءَ کي سمجھه پر ايندو آهي، اياز کي به جي ڪڏهن اسان کي سمجھڻو آهي ته وري وري هن کي پڙهڻو پوندو ۽ ان لاءِ اسان کي محنت ڪرڻي پوندي، انهيءَ محنت سان شاعر کي پڙهڻ لاءِ اسان کي ڪي علمي ۽ تدرисي طريقاً اختيار ڪرڻا پوندا، هن پنهنجيءَ ڳالهه کي ثابت ڪري ڏيڪارڻ لاءِ آءُ اياز جو هڪ غزل توهان کي پڙهي پڌائيندس، جي ڪو آڪتوبر 1997ع جي مهيني جي آخر پر مون کي سنڌي روزاني اخبار "سوال" پر پڙهڻ جو موقع مليو هو، اياز جي پوئين زمانوي پر سندس شعر اخبارن پر ڪون ڇپبا هئا، "سوال" اخبار پر چڀيل اهو غزل بهر حال مان توهان کي واتين ويطي چئي ٿو پڌايان، اوھين ڏستدا ته اهو ڪيڻو نه سادو ۽ سولو غزل آهي، پر مون کي ته ڏهن پارهن پيرن جي پڙهڻ کان پوءِ ان جي اصل ڳالهه سمجھه پر آئي هئي، جي ٿو ٿيڪ مان اياز جي شعر جو شاگرد به

آهيان بلڪ ان جي زوردار شائق هجھن جي صورت ۾ مون سندس شعر
جي ڪيٽرن ڪتابن تي ڪافي ڪجهه لکيو به آهي. ڪو زمانو هو ۽
ڪيئي سال ائين ٿيندو هو ته اياز جڏهن به ڪو شعر لکندو هو ته
پهرين آن جي پٽھن جو موقعو مون کي ئي ڏيندو هو. ان سڀ جي
باوجود هيء سادو سولو غزل مون کي ايترو جلدي سمجھه ۾ نه آيو
جيستائين مون آن کي ڪافي گھٹا دفعا نه پٽھيو! اهو غزل هي آهي.
چوي ٿو:

درد جي شام آ، سج ويندو لهي.
واء ۾ آهه ڪا ڳالههٽي آئه ڪهي.
هي ٻبر پيلتا، تا شفق ۾ ٻرن.
چيلتا تا چرن، ڏئي عجب آگهي.
پيا لهون لائز ۾ آهه رستو سڌو
چند آچوٽ جو ۽ ڪنديء جي چهي.
وار ٿي جا وکيري اُتر واء ۾
تون انهيءِ کان سواءِ ڪونه سگهندين رهي.
هوءِ جيڪا هوا جيئن آزاد آهه
سچ چئجانءِ توسان وئي ڪيئن نهي!
ڪيئن زنجير هن تي پيا پيار جا.
ڪا گھڙي ڪان توکان سوا ٿي رهي!
هن غزل کي سمجھن جو آءِ توهان کان امتحان ڪونه ٿو وٺان.
آءِ ماستر ماڻهو ته برابر ٿي رهيو آهيان، پر وري به آءِ توهان کي ايڏو
گھڻو انتظار ۾ رکڻ نتو گهران. هي تمام وڏو هال آهي، ۽ هتي هيٽرا

سara ماڻهو وينا آهن، اهو ڏسي طبيعت خوش ٿي رهي آهي. ايڏيءَ سنجيدگيءَ ۽ بردياريءَ سان ۽ ماڻ ۽ صبر سان ۽ فضيلت سان جيڪي به هتي ڳالهيوں ٿيون آهن ۽ پڌيون وين آهن، اها هڪ وڌي خوش نصيريءَ جي ڳالهه آهي. اهڙا موقعا اتفاق سان ملندا آهن، نه ته اشتعل، ايچيتيشن، نوري بازي ۽ سنسني خيزي هن دور جي چڻ سڃائيپ ٿي پئي آهي. تي ڪلاڪ کن اوهان کي هتي ويني ٿيا آهن، ۽ آڻ پوءِ به اوهان سان هن غزل جي باري ۾ بيهي سوال جواب ڪريان، ائين مناسب نه ٿيندو. مان توهان جي صبر کي آزمائش ۾ وجهن نه ٿو گهران. (وينل تقرير کي جاري رکن تي اصرار ڪن ٿا).

پوءِ به توهين ويچار ڪريو. ممڪن آهي ته توهين غزل کي سمجهي سگهيا هجو. مان ته پيلي ايترو جلد ان کي ڪونه سمجهي سگھيو هوس. سوبه شيخ صاحب جي ڏڳهيءَ بيماريءَ واري پڃاڙڪي ڪيفيت کي خيال ۾ رکن کان پوءِ ساڻن پنهنجي سجيءَ عمر جي واقفيت، عزازت، دوستيءَ ۽ لاڳيتي آخری وقت تائين ساڻن گڏ رهڻ، سندن ڪاوشن، ڳالهين، تڪليفن، خيالن، جذبن ۽ امنگن ۽ ساڻن لڳاتار ڪچرين ۽ قرب ۽ پنهنجائپ کي اڳيان رکن کان پوءِ به، ڏهه پارهن دفعا غزل کي پڙهڻ ۽ آن تي گهڻي غور ويچار ڪرڻ کان پوءِ ئي مان ان جي جنهن معني تائين پهتو آهيان، انهيءَ جي توهان کي تshireح ڪري پڌايان ٿو. توهين پاڻ پوءِ پنهنجي دل ۾ فيصلو ڪجوته واقعي ان جي اها معني سمجھن ڏکي هئي يا سولي هئي، ۽ آخر ۾ پوءِ مان توهان کي پڌائيندس ته شيخ صاحب جي پيغام ۽ فڪر کي سمجھن لاءِ اسان کي ڪيتري گهڻي محنت ڪرڻي پوندي چوي ٿو: ”درد جي شام آ، سج ويندو لهي، واءِ ۾ آهه ڪا ڳالهه اٺ ڪهي.“ شيخ پنهنجي پڃاڙيءَ وارن ڏينهن ۾ سدائين زندگيءَ ۽

موت بابت سوچيندو هو. ”درد جي شام“ معني مائڻهو پنهنجي سجي درد پري زندگي، جمڻ کان آخر تائين، جيئن قرآن شريف جي هڪ آيت آهي: ”زماني جو قسم آتے انسان واقعي خساريو ۾ آهي“ ۽ آهو مائڻهو جيڪو گهڻو حساس به آهي ۽ شعور ۽ تجربوي کان پوءِ دنيا جهان کي ڏسي ٿو تاريخون پرتهي ٿو پنهنجي ملڪ ۽ مائڻهن جون حالتون ڏسي ٿو پنهنجيءَ ذات کي هڪ پاسي رکي اجتماعي دك کي خيال ۾ رکي ٿو جيئن چيو ويو: ”اي روشنيءَ طبع تو بermen بلا شديا“ اهرڻي زندگي جڏهن اچي پوري ٿيڻ تي بيهي، ته چئيو ته ”درد جي شام“ ٿي! شاعر پنهنجي دل جي اها ڪيفيت پتايندي چوي ٿو: ”درد جي شام آ، سج ويندو لهي.“ حياتي اچي پوري ٿي آهي، ”درد“ جيڪو هڪ وڌي بار جي صورت پر منهنجي مٿان پيل هو آهو مون ڏکيو سکيو ڪاتيو ”سج ويندو لهي.“ هائي ته رات ٿيڻ واري آهي. رات کي هتي موت سان مشابه ڪيو ويو آهي ۽ ڏينهن کي حياتيءَ سان. ڪيلڻي نه هنن لفظ پر احساس جي گهرائي آهي!

”درد جي شام آ، سج ويندو لهي،
واءِ ۾ آهه ڪا ڳالهڙي ان ڪهي“

شاعر چوي ٿو ته ”چوداري ڏسان پيو ته منهنجي حياتي ختر ٿيڻ واري آهي! ڪجهه مرئي ٿيڻ وارو آهي. چا؟ سمجهي هر ڪو پيو پر چئي ڪوه نتو پتايني!“

”هي ٻير پيلتا، تا شفق ۾ ٻرن.“ توهان ٻير جا وٺ ڏتنا هوندا، انهن تي پيلا گل چانچجي ويندا آهن؛ ۽ جڏهن شام جي شفق جي اُس انهن تي پوندي آهي ته اهي چمڪڻ لڳندا آهن.

”هي پير پيلڙا، ٿا شفق ۾ پرن!“، ”چيلڙا ٿا چرن، ڏئي عجب آگهي.“ چيلڙا پيرن جون تاريون کائيندا آهن. پير جا ڪندا وڏا نديا، تکاء سخت ٿيندا آهن. جڏهن انهن کي چيلڙا چرندا آهن، تڏهن اهي ڪنڊن کي پري ڪندا، رڳو ان جا نازڪ ۽ نرم پن چرندا وتندا آهن. اها چيلڙن جي ڏاهپ آهي! انسان جي باري ۾ شاعر ٿو چويه بلڪ پنهنجي ئي حياتيءَ جي حقیقت بیان ٿو ڪري ”هي پير پيلڙا“ معني هيءَ اسان جي جيڪا سجي زندگي آهي، انهيءَ ۾ حسناڪي به آهي، انهيءَ ۾ ذك به آهن ۽ خوشيون به آهن. بلڪ زندگيءَ ۽ انهيءَ جي خوراڪ ۽ غذا جودارومدار به انهن ڏكن ڪاڌن تي آهي. شاعر پير کي شايد دنيا جي پدارتن سان ٿو پيٽي يا چيلڙن کي پارتن سان پيٽيندي، پيرن کي وڌن سان ٿو پيٽي! ”هي پير پيلڙا ٿا شفق ۾ پرن“ ۽ سج اچي لتو آهي، تڏهن به مان ڏسان ٿو ته مون کي زندگي ڪيڏي نه وٺي ٿي!

”هي پير پيلڙا، ٿا شفق ۾ پرن“ سج لهي ٿو بيو ۽ حياتي اچي پوري ٿي آهي آخری ڏينهن منهجي سامهون آهن. موت لاءِ مان تيار آهيان اهو آيو ڪي آيوا پر تڏهن به چا ٿو ڏسانا“.... ”چيلڙا“ آهن، سڀ انهن ”پيرن“ مان فائدو وٺن ٿا ۽ انهن جو ”بور“ کائين ٿا. ڪهڙي نه سٹوپري نموني سان هلن چلن ٿا پيا! شاعر اهو جن ته پنهنجي سامهون وارو نظارو چتيو آهي ۽ پنهنجي غزل ۾ ويٺي ويٺي چتيواش.

شيخ صاحب کي تي نياڻيون آهن. ۽ تنهي کي پارڙا آهن، ۽ هو انهن پارتن سان ڏاڍو پيار ڪندو هو. اهي هن جي اڳيان گھمندا، ڦرندما رهندما هئا. کائنس خرچيون وٺندا هئا. پنهنجي ناني سان انگل ۽ آرا ڪندا هئا ۽ پنهنجي مائرن سان به انگل آرا ڪندا هئا. پنهنجي پاڻ پر وٺندا جهڙندا به پيا هئا! هي سڀئي هن جي اڳيان جن ته ”چيلڙا“ هئا، جن ڪنڊا پري ڪري بُور پئي چنو! ”چيلڙا ٿا چرن، ڏئي عجب

آگهي.“..... پنهنجي معصومانه عقل ۽ سمجھداري، سان هو پنهنجي
 زندگي پيا گهارين ۽ سکن ٿا پيا!“ سکتو ته انهن کي آهي ئي!
 مان هاط توهان کي غزل جي سجي ڳالهه ڪري ٻڌائيندس، پوءِ
 توھين سمجھي ويندا ته شاعر ڪھري نلا ڳاپيل نموني هي، سچو غزل
 چيو آهي. غزل جي فني خصوصيت پر اها ڳالهه آهي ته اُن جي هڪ
 بند جو پئي بند سان واسطونه هوندو آهي، پر پوءِ اردو، وارن جيڪو
 نئون غزل پيدا ڪيو۔ پھرین فارسي، وارن به ائين ڪيو ۽ سنڌيءَ پر
 سڀ کان اڳ ايازئي غزل کي اهوروب ڏنو جنهن موجب غزل هائي
 لاڳيتيءَ معني وارو ٿئي ٿو. گيت ۽ نظر وانگر لاڳيتيءَ ڳالهه اُن پر هائي
 بيان ٿئي ٿي. هائي ٻڌو شاعر چاٿو چوي:

درد جي شام آهه سج ويندو سهي،
 واءِ پر آهه ڪا ڳالهري ان ڪهي،
 هي پير پيلڻا ٿا شفق پر پرن،
 چيلڻا ٿا چرن ڏئي عجب آگهي،
 پيا لهون لائز پر آهه رستو سڌو،
 چند آچوت جو ۽ ڪنڊيءَ جي چهي!

لائز هينانهون ۽ لاهيءَ وارو آهي. آخری وقت واري، زندگي، لاءِ
 چوندا آهن ته ”بيلي هاط ته منهنجا پئي پير قبر پر آهن!“ اسان جو قدم
 موت ڏانهن وڌي پيو“ ۽ ”آهه رستو سڌوا“ موت ڏانهن ويندر رستو سڌو
 آهي. هيدانهن هوڏانهن ڪير به اُن کان ڪنڌ ڪدائي پيجي نه سگھيو
 آهي.

”پيا لهون لائز، آهه رستو سڌوا.“

موت جي فرستي، عزراييل، لاءِ چوندا آهن ته اهو ”کن جا
ساهه پَتْ جورومال سان ڪيديندو آهي ۽ کن جا ساهه ڪنديءَ يا پير
جي ينگهرىءَ سان روتى ڪيديندو آهي!“ بنهه معمولي لفظ آهن، پر انهن
پر جيڪي علامتون ۽ استعارا آهن، سڀ محسوس ڪرڻ وتنان آهن.
شيخ اياز جي شاعريءَ جي وڌي پر وڌي خوبى يا خصوصيت اها آهي ته
سنڌس بيت هجي، غزل هجي، گيت هجي، نظم هجي، ڏوهيتو هجي يا
وائي هجي، يا سنڌس ڪا به شعرى تخليق هجي، پنهنجي الڳ
خصوصيت رکي ٿي، جيڪي ماڻهو شيخ اياز جي شاعريءَ کان واقف
آهن يا ان جا پڙهندڙ آهن، انهن جي اڳيان ڏهن ويهن شاعرن جا شعر
ركوئِ انهن سان اياز جوشعبه گڏي رکي ته هو هڪدم هٿ رکي چوندا
ته ”هيءَ شعر شيخ اياز جو آهي!“ بلڪل ائين لطيف جي بيت يا وائيءَ
لاءِ بچئي سگھبو آهي.

اسان وٽ سچل ب آهي، سامي به آهي، ۽ پيا بيتن ڏوهيڙن جا
شاعر به آهن، پر شاهه جي شعر جي ايڏي سڃائيپ آهي، جو شاهه جي
شعر جو مطالعو ڪندڙ هڪاڻم سمجھي ويندو آهي ته هيء ڪي هيء
شاهه جو شعر آهي.

پیا لهون لازم آه رستو ستد
چند آچوت جو یه کنبدیه جی چهی

عزرائيل ڪنديه جي چهي کنيو اسان جي پئيان ڊوڙندو ٿو
اچي ۽ ان جي آڏواسين ڀاچ ۾ آهيون، ۽ پوءِ جڏهن شاعر پنهنجي گهر
جي ڪنهن ڪند پاسي ۾ ڏسي ٿو ۽ پنهنجي پياريءَ گهر واريءَ تي
نظر ٿي پوپس ته چوي ٿو:

"وار ٿي جا وکيري اتر واءِ مڻ

تون انهيءَ كان سواءَ كونه سگهنديين رهي.“

وري انهيءَ ئي لهر پر هوپاڻ کان پچي تو:

”هوءَ جيڪا هوا جيئن آزاد آ،

سچ چئجانءَ توسان وئي ڪئن ثهي.“

هوءَ جيڪا سجي عمر توسان واڳيل رهي آهي. تو هن تي
ڪهڙو جادو ڪيو جو ائين هوءَ بنه تنهنجي ٿي وئي؟ أها جيڪا هوا
جيئن آزاد هئي!

هر ڪو فرد آزاد آهي. مرد هجي، زال هجي، پار هجي، جوان
هجي يا پيدو هجي!

پچازتيءَ پر شاعر پاڻ کان پچي تو:

”کيئن زنجير هن تي پيا پيار جا.“

۽ تو هن تي پنهنجي پيار جا زنجير ڪيئن جزيا آهن. وڌا
آهن؟ جو سجي عمر ڪا گهڙي به تو كان هوءَ پري وهي نشي سگهي! اڳي
هوچئي آيو ته ”هيءَ جيڪڻهن مون کان وڃري وئي: موت ۽ ملاقات تي
اعتبار ڪونهي، ٿي سگهي تو ته هوءَ مون کان اڳ پر مري وڃي. پوءِ هن
کان سواءَ مان ڪيئن جيئندس! هن مون کي هيترو سنياليو آهي. مان ته
هن جو محتاج آهيان!“

انسانی سماج جا هيئر يعني جديد سماجيات پر تي وڌا
عنصر يا حصا شمار ٿيل آهن: فرد (Individual)، ڪتنب (Family) ۽
 القوم (Nation). انهن جي وچ پر ڪا برادری (Community) يا قبيلو
(Tribe) آهي، ته انهن جي سماجياتي نقطي نگاهه کان اچ گهڻي ڪا
اهميت ڪانهии. انساني چڱائيءَ جا جيڪي به محڪم اصول آهن.
ته انهن تن عنصرن سان لاڳاپيل آهن. هن وقت اهي قدر يا سچ سماجي

مون ڏارت / نوکي آندھي آ

طور انهن تن حصن جي باهمي ڳاندياپي (Integrity) يا وفاداريءَ (Commitment) جي قدرن طور سڃاڻجن ٿا.

شاعر جڏهن چيو:

”وار ٿي جا وکيري اتر واءِ پ،
تون انهيءَ کان سواءِ ڪونه سگنهندين رهي.“

ته اها هن ڪتنب يا خاندان جي يڪجهتيءَ جي قدر جي ڳالهه ڪئي اُن جوه ڪڙو ڏو مثال اسان جي سامهون آهي حضرت علامه آءُ قاضي صاحب جن جو جڙهن مدر ايلسا (اسين سڀ جنهن کي ”مدر“ يعني ”ماء“ چوندا هئاسين) گذاري ويئي ته ان کان پوءِ مرحوم قاضي صاحب ڏايو ملول رهڻ لڳو هو ۽ ترت ئي پاڻ به هيءَ جهان چڏي ويو!

هڪري ئي گهر پ جي ڪڙهن فيملي انتيگرتي يا ڪتنبي سڀند يا ڳاندياپونه رهيو باهمي پيار ۽ محبت جو رشتونه رهيو ته چن فرد کان پوءِ سماجي نظام جوبيو حصوي يعني ڪتنب اڻ موجود يا واوکر ٿي ويو ڪتنب يا خاندان پ جي ڪڙهن زال ۽ مٿس (ماءِ ۽ پيءَ) جو سڀند نه رهيو يعني ماءِ جو درجو باعزت يا برابريءَ جو درجونه رهيو ته چن فرد کان پوءِ قوم جي پئي تر ڪيبني حصي پ قيتاڙو ۽ فساد اٿي ۽ قومي نظام پ ڏاريما وگهن پيو.

”وار ٿي جا وکيري اتر واءِ پ،
تون انهيءَ کان سواءِ ڪونه سگنهندين رهي.“

چئي، اياز پنهنجي ڪتنبي حياتيءَ جا پنجاهه يا سٺ سال ياد ٿو ڪري، ۽ هن غزل ۾ ان سلسلی جا وڌيڪ په بند يا مصراعون به ان ڪيفيت ۾ چيون اٿس:

”هوءِ جيڪا هوا جيئن آزاد آ،
سچ چئجانءَ توسان وئي ڪئن نهي.“

ڪيئن زنجير هن تي پيا پيار جا،
ڪا گهڙي ڪا نه توکان سوا ٿي رهي.

هن سجيءَ ڳالله مان اوھين سمجھي سگھوتا ت شاعر جي هن
садي ۽ سولي غزل کي سمجھهن لاءَ به پڙهندڙ کي ڪيتري محنت
ڪڻي پوي ٿي! اياز جي شاعري، کي پڙهڻ ۽ سمجھهن لاءَ سچ پچ ت
اسان کي تدريس جا هڪڙا ڪلاس قائم ڪرڻا پوندا. نه رڳو اياز جي
شاعري، کي پڙهڻ ۽ سمجھهن لاءَ، پر سنڌي، جي بین سڀني اعليٰ قومي
شاعرن جي ڪاوشن کي سمجھهن ۽ پڙهڻ لاءَ پٽ پنهنجي تعليمي ۽
تدرисي نظام پر پوري، ذميداري، سان اسان کي اهڙا بندوист ڪرڻا
پوندا.

توهان کي پڌائيندي ڏايدو ڏک ٿو ٿئي، ۽ توهين به ان ڳالله جا
شاهد آهي، ته سنڌي تعليم جو نظام عملی طور اچ ڏايدو بگريل آهي. ان
سلسلی پر انگريزن جو دور ياد ڪري، اسيين انهن جو قدر تا ڪريون، ته
انهن ڪم از ڪم اسان کي سنڌي پولي، جا ابتدائي پرائمري اسڪول
قائم ڪري ڏنا هئا. سنڌي، کي اسان جي اسڪولي تعليم جي ذريعي
وڏو هڪ مان ۽ تسليمي مليل هئي، پر گذريل پنجاهه سالن جي دوران
اسان جي ان تعليمي نظام پر تمام گھٺو ضعف ۽ بگاڙو آيل آهي.
جيڪڏهن توهان ۽ اسان اچ ان سلسلی پر پنهنجي اک نه پتي، ته اسان
کي وڌي قومي حاجي سان منهن مقابلو ٿيڻو پوندو بلڪ اڳتي هلي
شайд وڏو ڪم ماتم ڪرڻو پوندو.

سچ پچ ته پنهنجي وڌي کان وڌي قومي فرض جي ادائگي ئه طور
 اسان کي ن رڳو اياز کي، شاهه کي، سچل ۽ ساميءَ کي ۽ پ BIN پنهنجن
 قومي شاعرن، اديبن ۽ عالمن کي پڙهئن لاءَ کلاس قائم ڪرڻا آهن، پر
 پنهنجن ايندڙ نسلن کي سندن مادری پوليءَ جي پڙهائڻ ۽ سيكارڻ لاءَ
 پوريءَ ذميواريءَ سان وڌي ڪا جدوجهد، وڌي ڪا جاكوڙ ڪرڻي
 پوندي

محترم عزيزوا! اوهان جي تمام گھٺي مهرباني، جو ايتري
 توجهه ۽ صبر سان منهنجون هي چار ڳالهيوں ٻڌيون آٿو خدا حافظا ياد
 رکندا ته اصلاحي ۽ افادي تنقييد بجا آهي، جائز آهي، روا آهي، پر
 فسادي ۽ مفادي تنقييد ناجائز، بيجا ۽ ناروا آهي. شال اوهين، اسين ۽
 پيا خير جي پاسي هجون ۽ خيريت سان هجون.

(29) 1997 ع تي اياز جي تدفين کان پوهه،
 حيدرآباد ۾ منعقد ڪيل تعزيري اجلاس ۾
 ڪيل تقرير)

ایاز زندهه آهي، هو ڪڏهن به هري نتو سگهي

محترم بزرگو ۽ عزيز دوستوا اچ اسان کي هي گهڙي نصيب
ٿي آهي ته شيخ اياز جي معموم روح جي حضور پر پنهنجي
عقيدتمندي ۽ جي گلن جي ورکا ڪريون

توهان اها ڳالهه هر هر پڏي ۽ پڙهي هوندي ته اياز ۽ لطيف،
بيئي نانو چن گڏگڏ اسان جي سنتي ادب جي حوالي سان گونجندما
رهن ٿا. گذريل چاليهه پنجاه سالن کان. اهي جي ڪي بيئي نانو آهن،
اهي گڏگڏ پڻ پاچي رهيا آهن. ايتری تائين، جو توهان کي اهو پڏي
تعجب ٿيندو ته سند پارن تي 'اياز'، 'اياز لطيف' يا 'لطيف اياز' نانو
ركيا ويندا آهن. اياز سان جي ڪا محبت ۽ عقيدت عوام جي آهي، ان
جي ترجماني ان مان به ٿئي ٿي.

شيخ اياز کي گھڻيون محبتون، ادب ۽ احترام، عوام جي
طرفان مليو آهي ۽ کين ڪڏهن به اها شڪايت نه رهي ته سندس سند
پر قدردانی يا قدرافزائي ن ٿي.

هائڻي ان 'لطيف ۽ اياز' جي عوامي محبت جو تاريخي پيش
منظر اوهان جي اڳيان آڻط چاهيان تو اهي پڏي اوهان کي حيرت

تیندي ته لطيف ان زمانی پر پيدا ٿيو ۽ پان 'شاه جورسالو' جو ڙيائون،
جنهن زمانی پر مغلن جي شهنهاشت زوال پذير هئي، ۽ اياز جنهن دور پر
اسان جي اڳيان آيو ته حيرت جي ڳالهه آهي ته پي هڪ شهنهاشت،
يعني انگريز شهنهاشت، جو زوال هو مغلن سندٽي بيحد ظلم ۽ تشدد
کيو خاص ڪري پنهنجن زوال وارن ڏينهن پر ته حد کان به چرهي ويا،
۽ انگريزن به پنهنجي زوال جي آخرى ڏينهن پر جيڪي فريب پنهنجي
سامراجي سياست جي ذريعي ڪرڻ شروع ڪيا، تن جي ڪري سندٽ ۽
سنڌي عوام کي ناقابل تلافى نقصان برداشت ڪرڻو پيو اياز ان
انگريز جي زوال پذير سلطنت شاهي جي دور جي پيداوار هو اياز ۽
لطيف کي اهٽا دور مليا، جن دورن پر اشد ضرورت هئي سنڌي قوم کي
ته سندس جيڪي مشترڪ مفاد آهن۔ سنڌي زيان به قوم جو گذيل
مفاد آهي، وطن سندٽ به قوم جو گذيل مفاد آهي۔ تاريخي طور تي لطيف
۽ اياز پنهجي کي سنڌي قوم جي رهبري ڪرڻ جو ڪردار ادا ڪرڻو هو
۽ اهو هنن زيردست طريقي سان ادا به ڪيو. حيرت جي ڳالهه آهي ته
لطيف جي زمانی پر به سنڌي شاعري جي هڪ ڪھڪشان اپري،
جنهن پر لطيف، سچل ۽ سامي ڪيترا سال ته همعصر جي هيٺيت پر به
رهيا ۽ ان کان پوءِ ڪافي شاعر اسان کي ملن تا۔ هڪ Galaxy of Poets
آهي. جيئن لطيف ۽ مغلن جي زوال وارن ڏينهن پر سنڌي کي شاعر مليا،
بلڪل اهڙيءَ طرح اسان کي انگريزن جي زوال پذير دور کي ڏسون تا،
جنهن پر اياز اسان کي نصيٽ ٿيو۔ ته اياز ۽ سائنس گڏ به Galaxy of
Poets آهي. اهو تاريخ جو عجيب ۽ پاڳائتو اتفاق سمجھن ڪپي. جديد
دور پر سنڌي شاعري کي اياز جيڪا نئين زندگي عطا ڪئي، ظاهر

آهي ته اهوبه هڪتو صدمبارڪ انقلاب هو ۽ گويا سندتي شاعريه کي
ٿئون جنم نصيبي ٿيو.

ون ڀونت جي دور پر يا اُن جي وچ پر جيڪي به ٿي اهر واقعا
گذریا آهن، ٻڪتيرشپ جا، مارشل لا جا، انهن پر جيڪا سند جي
عومار جدوجهد ڪئي آهي، انهيءَ سجي عرصي پر نه رڳو مان ۽ اياز گڏ
رهياسين، پر سند جي سجي جدوجهد پر ڪلهو ڪلهي پر ڏيئي موجود
رهياسين، ۽ ان پر پنهنجي ساچاهه ۽ صلاحيت جي مطابق جيڪو به
قومي خدمت جواهرم ڪدار هو اهو ادا ڪندا رهياسين. مان ان ڳالهه
کي وڌائڻ نٿو چاهيان، چاڪاڻ ته هيءَ اُن جو موقعوناهي. مان ته اج
رڳو اياز جي ياد پر عقيدتمنديءَ جي ڳالهه ڪري رعيو آهيان. تو هان
هتي آيا ۽ آيدو شاندار ۽ باوقار جلسو ڪيو اٿو ان ريت مان سمجھان
ٿو ته هڪ فرض جي ادائگي ٿي. مان هن موقععي تي او هان جي خدمت پر
شيخ اياز جو هڪ پچاڙڪو غزل پيش ڪريان ٿو جيڪو سندس
ذاتي زندگيءَ بابت آهي. ان غزل جي پس منظر پر مون طويل مضمون
لكيو آهي، جيڪو تيهن چاليهن صفحن تي آيل آهي. هتي فقط مان
او هان کي اهو غزل پڙهي ٻڌايان ٿو جنهن مان او هان تي اهو واضح
ڪرڻ چاهيان ٿو ته اياز ڪيڏو نه محبتی مائڻهو هو پنهنجي بيگمر
صاحب سان، پنهنجن ٻارن سان، پنهنجن پتن پوتين، ڏهتن ۽ ڏو هترين،
هڪ وڌي ڪتنب سان هو ڪهڙي ٻا جهاري طريقي سان، محبت ۽ پيار
سان پيش ايندا هئا، اهو اظهار هن غزل پر موجود آهي:

درد جي شام آ، سج ويندو لهي،
واءِ پر آهه ڪا ڳالهه ڦي آٽ ڪهي.

هي ٻپر پيلڻا، ٿا شفق ۾ ٻرن
 چيلڙا ٿا چرن، ڏئي عجب آگهي
 پيا لهون لائز ۾، آهه رستو سڌو
 چنڊ آچوٽ جو ۽ ڪنڊيءَ جي چاهي
 وار ٿي جا وکيري اُتر واءِ ۾
 تون انهيءَ کان سوا ڪونه سگنهندين رهي
 هوءَ جيڪا هوا جيئن آزاد آهه
 سچ چئجانءَ توسان وئي ڪيئن نهي
 ڪيئن زنجير هن تي پيا پيار جا،
 ڪا گهڙيءَ ڪانه توکان سوا ٿي رهي

ایاز هر طرح هڪ محبوب شخص هو. سندس زندگيءَ جو شعر
 جو جيترو گھٺومطالعو ڪيو وڃي، اهو گهٽ آهي. سندس جيترو ڪلام
 آهي، اهو هڪ ڪليات جي شكل ۾ شايع ڪرڻ چاهيون ٿا ۽ مون
 اندازو ڪيو آهي ته ایاز جي شاعريءَ جا لڳ ڀڳ ڏهه واليومن ٿيندا ۽ هر
 واليومن اتكل چهه ست سؤ صفحن تي مشتمل هوندو. شاعريءَ جي رڳو
 مقدار جي لحاظ کان به دنيا ۾ گھطا شاعر آهن، پر مان سمجھان ٿو ته ان
 لحاظ کان به دنيا ۾ ایاز پنهنجو مثال پاڻ آهي. سندس شاعري مقدار جي
 لحاظ کان به عالمي شاعريءَ جي صف اول ۾ بيشل آهي، ۽ ایاز ڪنهن به
 ريت پرتيءَ جو شاعر به ناهي، سندس هر شعر جو هڪ معيار آهي.
 توہان کي ڪنهن ٻڌايو هوندو ته رسول بخش پليجيو صاحب
 چيو آهي ته ”اسان ایاز کي ٿاهيو“. پليجيو صاحب اها ڳالهه نيك

نيتيء سان ڪئي آهي. پليجو نه رڳو اياز جي شاعري، پر مجموعي ادب جو سنجيده شاگرد رهيو آهي. ۽ هن نتي چاهيو ته سندس ڳالهه جو غلط مطلب ڪلييو وڃي تنهنڪري پليجي صاحب پئي ڏينهن هڪ مضمون روزاني 'سنڌ' حيدرآباد پر لکيو جنهن پر هو لکي ٿو ته "اياز ويهين صديء جونه رڳو سنڌ، نه رڳو انڊيا، پر دنيا جو عظيم شاعر آهي."

مان اوهان کي پڌائيندو هلان ته اياز جيدو ڪم نظره پر ڪيو آهي، ايدوئي نثر پر ڪيو آهي، اها هڪ حيرت پر وجهندڙ ڳالهه آهي ته کو شخص جيڪو وڪالت به ڪري۔ مان ڄاڻان ٿو ته صبح سويري اياز وڪالت لاءٽيار ٿي ڪورٽ ويندو هو ۽ هميشه مقدمي جي پيروي اهڙي دانشورائي طريقي سان ڪندو هو جو قابل جمع به سندس صلاحيتن جو اعتراف ڪندا هئا۔ هو صبح جو پنجين چهين وڳي نند مان جاڳندو هو مقدمي جي تياري ڪندو هو ڪورٽ پر سچو ڏينهن رهندو هو۔ پوءِ ڪهرٽي وقت پر هو شاعري ڪندو هو اها هڪ عجيب آهي، جيڪا هو خود به اسان کي سمجھائييندي سمجھائييندي Mystery، سمجھائي نه سگهندو هو. اڄ افسوسناڪ حالت اها آهي ته سنڌ جي تعليم زوال پذير آهي، اسڪول بند ٿي رهيا آهن. ۽ سنڌي زيان جي تعليم جي پيرٽي پڏي رهي آهي. اهو تمام وڏو ها جو آهي سنڌ جو ۽ سجي پاڪستان جوبه، جنهن پر سنڌي پوليءَ جي تعليم ۽ تدریس جو ايدو زوال ائين ڏسجي، ان صورتحال پر جڏهن سنڌي زيان هر طرح سان پوئتي ٿكجي رهي آهي، تنهن پوليءَ پر نشيء نظم جوايدو وڏوا ظهاريء ايدي وڌي اپت ڪري، جيڪو سچ پچ ته هڪ چمتڪار آهي، هڪ شخص اسان وتنان رخصت ٿئي، ته اسيين اهو نتا چئي سگهون ته هو هائي اسان وٽ موجود ڪونهي!

عزيزوا اياز جيئرو آهي، هو ڪڏهن به مري نتو سگهي. اياز جو
روح اسان سان زندهه آهي، اسان سان گڏ آهي ۽ آءٰ ته ان کي پنهنجي
اکئين ڏسان ٿو سندس ڪم جي صورت ۾، هن جي شاعري، هن جا
ڪتاب ۽ هن جون يادون سدا بهار آهن، جيڪي ڪڏهن به وسري
نشيون سگهن، هن جي ياد هميشه اسان سان گڏ رهندي
(8۔ جنوري پريس ڪلب ڪراچي، پاران
اياز جي ياد پر ڪرايل پروگرام پر تقرير)

اياز جي خدھتن جو هڪ مختصر احوال

1955ع جي شروع پر سنڌي ادبی بورد جي سماهي رسالي 'مهران' جي ايڊيٽر جي حيشيت پر سنڌي ادب دوستن کي خط لکيم، جن پر کين گذارش ڪيم ته وقت بوقت علمي ۽ ادبی نوع جا خط اسان ڏانهن لکي موڪلين، جيئن اهي 'مهران' پر ان خاص عنوان هيٺ شايغ ڪري سگهجن، ۽ 'مهران' پر اهو هڪ مستقل ۽ خصوصي عنوان قائم ٿي وڃي، منهنجي عزيز دوست "اياز" کي چڱي من ۽ پيئي، ۽ هڪڙو نهايت پيرائتو خط لکي موڪليائين، ان هڪڙي خط کي ڪافي نه سمجهي، کانس اهرن پين خطن جي گهر ڪيم، ۽ اهو سلسلائين شروع ٿيو ۽ "اياز" جا پھريان پنج خط "مهران" 1955ع جي اونهاري واري پرچي پر "اسان جي شاعر جا خط" عنوان هيٺ پيش ڪيا ويا، ان کان پوءِ "اياز" جا تي خط "ادب لطيف" جي عنوان هيٺ "مهران" 1955ع جي سرء واري پرچي پرپيش ڪيا ويا، اهڙيءَ ريت ويهارو کن خط وڌيڪ کانس پهتا، جيڪي "مهران" پر وقت بوقت شايغ ٿيا، اڳتي هلي، اثن سالن کان پوءِ دسمبر 1963ع پر "اياز" کان

پهتل سڀئي اهي خط "جي ڪاك ڪوريا ڪاپڙي" نالي سان جدا ڪتابي صورت پر پدرائي.

شروع ۾ رئي، "ایاز" جي پهرين پنجن خطن شايع ٿيڻ تي، ڪن ادبی حلقن ۾ عجیب تاء پیدا ٿيو جو ٿئي ٿئي، ڪافي دير کان پوءِ وڃي ڪجهه قدر ماثو ٿيو. ڪن خاص اخبارن ۾ ادبی تنقييد جي نالي ۾ ادارين ۽ مضمونن جا لاڳيتا ۽ ڊگها سلسلा چپيا، جن ۾ ادب گهٽ، وين وڌيڪ، ۽ تنقييد بدران تهمت بازي زياده هئي. ڪن صاحبن ته "اسان جي شاعر جا خط" عنوان مان، لفظن جي آڙ وئي، اها به تهمت گهري ورتني ته "مهران" وارا رڳو "ایاز" کي ئي "اسان جو شاعر" سمجھن ٿا ۽ پئي ڪنهن کي شاعر تسليم ئي نتا ڪن. بهر حال، نندي ڪنڊ جي ورهاڻي واري سال 1947ع کان پوءِ سندوي ادبی دنيا ۾ جيڪا چؤپاسي ماڻ پئجي ويئي هئي، تنهن ۾ رسالي "مهران" جي وساطت سان خاص طرح "ایاز" جي شعر ۽ "ایاز" جي نثر جي طفيل هڪ پيو وري هلچل پيدا ٿي، ۽ سندوي ادب، جيڪو پنهنجي بي مثل ڪلاسيڪي شاعرن ۽ نشر نويسن جي گودا ۾ نتب مان اکيون کولي، هيڏانهن هوڏانهن ڏسي، آرس پيجي، وري پريات جي ۾شيءَ هير تي بيهر سمهي رهيو هو تنهن "ایاز" جي آن آواز تي پاسو ورايو ۽ پنهنجي آئنده لافاني زندگيءَ جي پهريئين صبح صادق جو اٿي سلام ڪيو. آءُ اياز کي آن نئين سندوي ادب جي صبح صادق جو پهرين نديم ۽ پهريون پورهيت ٿو سمجھان.

جون 1962ع ۾ "ایاز" جي شعر جو پهريون ڪتاب "پئنر پري آڪاس"، پاڪستان رائيترس گلب طرفان شايع ٿيو. آن جو مهاڳ "ایاز" پاڻ لکيو جنهن ۾ چيائين:

"منهجو 1947ع کان اڳ جولکيل ان چپيل ڪلام ضايع ٿي
چڪو آهي. هن مجموعي ۾ منهجو ڪجهه 1947ع کان اڳ جو چپيل

ڪلام منهنجي زهر آلد تبسم جي آڳ ۾ جلني ويو، آن لاءِ نميوار آها بي
 انتها مايوسي، جي "اڪر اڳيان اپري، واڳون ٿي وريام" واري ڪيفيت
 هئي، جنهن جو تفصيل فقط منهنجي زندگي، جي ڪنهن زخم پنهان
 کي تازو ڪندو باقي ڪنهن خاص دلچسپي، جوباعت نه ٿيندو.....
 منهنجي پھرئين شعرى مجموعى ۾ بيت، دوها، گيت، وايون، نظر، آزاد
 نظر، قطعاً ۽ غزل آندل آهن..... منهنجي بيت جي هيئت قدير
 شاعري، جي بيت جهڙي آهي، باقي آن جي موضوع ۾ جدت آهي، بيت
 هر ڪم آندل ٻولي ثيث سندى آهي، چو ته بيت جي ٻولي، ۾ فارسي
 آميزي، جي گنجائش بلڪل نه آهي، ۽ هنلي آميزي، جي گنجائش به
 گهٽ آهي، بيت سندى زيانت جي منفرد صنف سخن آهي..... اهو خيال
 غلط آهي ته سندى بيت ناموزون شعر آهي، جيتوٿيڪ آن جو فارسي
 بحر وزن سان ڪوئي به تعلق نه آهي، بيت جي تقطيع (چند وديا جي
 اصولن تي) ايترى پختگي، ۽ گرفت سان تي سگهي تي، جيترى، سان
 ٻي، ڪنهن صنف سخن جي ڪئي وڃي، دراصل مشتري سندى بيت جي
 تخليق نهايت مشڪل آهي، ۽ سٺويه بيٽ اهوئي لکي ٿو سگهي جنهن
 کي روح ۾ روانى ۽ ٻولي، تي بي انتها قدرت هجي، سندى بيت الامي
 شعر آهي، آيت آهي، مون سندى بيت کي تصوف ۽ روایاتي شاعري،
 جي بير مان ڪڍي، آچو اجر و ڪريه نئين رنگ ۽ روب ۾ پيش ڪڻ
 جي ڪوشش ڪئي آهي، اها ڪوشش ڪيستائين ڪامياب آهي، آن
 جو منصف مان ن آهيان..... منهنجي واين جي هيئت ۽ موضوع پڻ
 جداگان ۽ جدید آهن، منهنجون وايون (اڪثر) فارسي بحر ۾ آهن، پر
 آنهن ۾ قدير وائي، جو تسلسل آهي، جو درحقiqet وائي، جي صنف
 سخن جي جان آهي..... هن مجموعى ۾ دوهي ۽ گيت جو موضوع به
 ڪلاسيڪي دوهي ۽ گيت کان زياده وسیع آهي..... نظر ۽ آزاد نظر

مون ڈاله لنوکی آندھی آر

پر بہ مون ترنم ۽ نغمگی برقرار رکھ چاهی آهي. ترنم جي تخلیق لاءِ نہ قافیو لازمي آهي ۽ نظم جي ڪائی خاص هيئت. آزاد نظم پڑھوري ڪیفیت جون آزادانه جولان آهي، نہ بی راہ روی، جیئن عام طرح سمجھيو ویندو آهي. دراصل آزاد نظم پر مقفي نظم کان زیاده ترنم ۽ فني صلاحیت جي اظهار جي گنجائش آهي..... مان وائی، نظم آزاد نظم، قطعی ۽ غزل پر..... فارسي لفظن ۽ ترکیبین جو محدود استعمال اعتراض جو گو تو سمجھان، چو ته گذریل ٻن سؤ سالن پر فارسي ۽ اردو زبان ۽ شعر جو سنڌي زبان ۽ شعر تي ڪافي اثر پيو آهي، ۽ ان کان منحرف ٿيڻ اسان جي ٻولي ۽ شعر لاءِ مضر ثابت ٿيندو، ساڳي ۽ ريت، مان هر مستعمل هندی لفظ جو استعمال سنڌي ٻولي ۽ جي وسعت، حسن ۽ ترقی ۽ جو حامل تو سمجھان. پنهنجي ٻولي ۽ ۾ ڪنهن ڌاري ٻولي ۽ خصوصاً هندی ۽ جي موزون لفظن سان تعصُّب، مان ڪچ فهمي ۽ جي نشاني سمجھندو آهي، هندی ۽ جو هندستان - پاڪستان جي زیاده تر ٻولین سان قريبي تعلق آهي، جنهن کان اردو دان به انڪار نه ڪري سگھندا، ۽ ان جي مروج ۽ مانوس لفظن پر اها شيريني ۽ لطف اسان پنهنجي ٻولي ۽ پي ڪنهن اهڙي زيان پر هجي، جنهن جا لفظ اسان پنهنجي ٻولي ۽ پي ساختگي ۽ سان جذب ڪري سگھون..... غزل جي فارسي ۽ اردو روایتن کان ڪڏهن ڪڏهن هتي، مون ان کي سنڌي روایتن پر رگيو آهي، اها ساڳي ڪیفیت اردو ۽ جي هندی آميز غزل پر بہ ملي ٿي.

فن شاعري ۽ جي معيار تي سوچيندي، مون کي شاه جي سٽ -
 'ڪنول پاڙون پاتار پر، پونر پيري آڪاس' ياد پوندي آهي. هر عظيم ر شاعر جي روح پر، سنڌس پوري ماضيء، ۽ ان جي فني تخلیقات، روایات ۽ فلسفء، حیات جون ڄترون آهن، جي هن جي شاعري ۽ جي

نشونما ڪري، ان کي تٿيل ڪنول جوروپ ڏين ٿيون، ۽ هُن جي فن ۽ فڪر جي انفراديت، پونر جئن پرندي، آڪاشر ۾ اڏامندي ٿي رهي. جڏهن 'پنهي سندني ڳالهڙي' راس ٿي اچي، تڏهن هڪ فني شهپارو تخليق ٿئي ٿو منهنجو ڪلام انهيءَ معياري ڪيستائين پورو آهي، آن جو منصف مان ته يقيناً نه آهيان، پر شايد اوھين به نه ٿي سگهوا منهنجي آنانيت ۽ حد کان زياده خوداعتمادي (جا گهڻو ڪري هر فنڪار ۾ هوندي آهي) ۽ پنهنجيءَ تخليق لاءِ بي انتها محبت منهنجي صحيح اندازي جي راهه ۾ ضرور حائل ٿينديه ۽ شايد اوھان جي دور جا ٿو همات، فن ۽ زندگيءَ جومانوس تخيل ۽ پنهنجي همعصر جي فن کي تسليم ڪرڻ ۽ آن لاءِ تحسين جي اظهار ڪرڻ جي فطري گهپراهٿ اوھان جي صحيح جائزي ۽ نتيجي ٿي آثر انداز ٿين. نه فقط منهنجي تخليق جو پر هر فنڪار جي تخليق جو منصف فقط وقت آهي. مان فقط ايترويقين سان لكان ٿو ته منهنجو فن ۽ فڪر ڪنهن به تقلييد يا مصلحت آميزيءَ کان ڪوهين دور آهي، ۽ مون اهڙي هڪ ست به نه لکي آهي، جا منهنجي روح جي گهرain مان چيرجي نه نڪتي هجي.

هيءَ ڪتاب نه 'برگ سبز'، آهي نه 'تحفه درويش'، ۽ نه هر بینوا لاءِ آهي. هيءَ ڪويل جي ڪوک آهي. ڏسجي ته أها رات جي انتاري ۾ گم ٿي وڃي ٿي يا وقت جي هانو بتچي ٿي لڳي ٿي."

"پونر پري آڪاس"， اياز جو پهريون شعری مجموعو هو ۽ آن جي پيش لفظ طور لکيل سندس متقيون مضمون گويا سندس ادبی سفر، جيڪوائين شروع ٿيو هو آن جواهو گويا سندس پدرنامو هو.

ایاز جو پهريون نشي ڪتاب "جي ڪاك ڪكوريا ڪاپري"， دسمبر 1963ع پر شائع ٿيو ساڳئي آن مهيني پر ساڳئي آن

مون ڏلات انوکنی آندی آ

سال ایاز جو بیو شعری مجموعو "کلهی پاتر کینرو" به پتورو ٿيو
جنهن جي مهائگ ۾ "ایاز" پنهنجي ادبی پدرنامي کي ڪجهه وڌائيندي،
پنهنجن پڙهندڙن سان هيئن پنهنجا خیال وندিয়ا:

"..... جي سماج کان فرار ممکن آهي، ته اهو انهيء زمين کان
فار آهي، جنهن مان آرت جي پروش ٿئي ٿي، پال گوگيء ۽
ماياکووسکيء جو فرار آپگهات جا ٻه مختلف طريقا آهن. ٿيون
طريقو اهو آهي، جو مون چونديبو آهي: پنهنجي ويساهه جي چندچاڻ
ڪري، بنادي ڳالهيوں ڳولي لهان، هر عارضي ۽ مصلحت آميڙ ڳالهه
کي ٿڏي ڇڏيان ۽ پنهنجي ۽ جاءه تي آتل ٿي بيهان، ۽ ان لاء مون کي
جيڪي به هٺو پوي، اهو سهان هر عظيم فنكار پنهنجي دور کان اڳ
پريدا ٿيندو آهي."

أن ئي مهائگ ۾ پوءِ ایاز هڪٿي نشنویس ۽ بن شاعرن جا
قول ڏنا آهن:

"تاریخ گواه آهي ته ڪڏهن به جبر و ستم ۽ رسم و رواج جي
ماڻي پائي ۽ زندگي پيدا نه ڪئي آهي، هر دور پا هر ٿي انسان جي ضرورت
آهي، جو اُن ۾ پتر اچلائي، ولوڙا پيدا ڪري زندگيء جو مدار هميشه
اُنهيء تحرك تي آهي، جو هڪ انوكو اٿپنگ انسان پيدا ڪري ٿو
اُنهيء زندگيء جي واسطي هر قوم کي کي جو کا کلطا آهن ۽ اُن کي
ڪفر ۽ بغاوت کي ڪجهه جاءء ڏيڍي آهي، جي اُن کي زنده رهڻو آهي، ته
اُن کي اهو جو کو ضرور کلڻو آهي.

(هريرت ريدجي ڪتاب "شاعري ۽ انارڪزم" تان ڪنيل)

بيوقول: "اڄ وڃ ختم ٿي...
مان اڪيلوبينو آهيان..."

مون ڏاڌ / نوکي آندى آ

هيءَ جيون ڪهڙو نه ڪئُن، ۽ منهنجو
پٿرائون رستو ڪيترو نه لنبو آهي!
”مان انهيءَ ساراهه جو مستحق نه آهيان:
تٽيون قول: سچ پچ، منهنجا دوستا منهنجو جيءَ جلن
لڳي ٿو
جڏهن تون منهنجي سچائيءَ جي ساراه
ڪريں ٿو
مان انسان وانگر رهان ٿو نه چيتي وانگر.
منهنجيءَ ستم زده دل ۾ خوف جو آستان
آهي.
اعتبار ڪرتے مان خوفزده آهيان!
مان خوفزده آهيان!
ها، پر۔

مون کي موت کان به وڌيڪ خود فريبيءَ ۽
ذلت جي زندگيءَ کان خوف ٿئي ٿو.
(هنگريءَ جوشاعر، زولتن زيلڪ)
انهن تن قولن کان پوءِ اياز پنهنجي اُن پئي شعري مجموعي
جو مهاڳ پنهنجن پڙهندڙن کي هيئن چئي پورو ڪيو:
”تون ٺڪر جي ٿانو ۾ پاڻي پي رهيو آهين. مان توکي بلور جي
صاف ڪوزي ۾ ميءَ آچيان ٿو. تون منهنجيءَ ميءَ کان چرڪين ٿو چو
ٿو تون انهيءَ بيشل تلاءِ جي پاڻيءَ تي هري ويو آهين. توکي اهو باڙو
پاڻي گهر ويني ملي ٿو تنهنڪري تون اها تڪليف به نٿو وئين ٿو تون
آهو شفاف ڇهر ڻو ڳولي لهين. جنهن جي پر تان تنهنجا وذا ڪجهه
صديون اڳ لڏي آيا هئا. مون انهيءَ ساڳئي ڇهر ڻي جي پاڻيءَ تي انگور

مون ڏاٿ لنو ڪي آندئ آر

جون وليون پوکي، اُنهن جي ميوبي جي رس مان هيء ميء جوزي آهي
 تون انهيء مان چڪي ڏس. شايداها توکي امر ڪري چڌيا“
 هيء پنهنجي شاعريء جو پيو مجموعاويان سيد حسام الدين
 راشديء جي نالي منسوب ڪيو هو هي لفظ چئي:

”سيد حسام الدين راشديء جي نالي

جنهن جي روح مان
 اروڙجي متيء جي پني خوشبوء ايندي آهي“

پنهنجي شاعريء جو پهريون ڪتاب ”پونر پري
 آڪاس“ (جون 1962ع) اياز مون ڏانهن منسوب ڪيو هو ۽ پنهنجو
 پهريون نشي ڪتاب، ”جي ڪاك ڪڪوريا ڪاپٽي“ هن سويي
 گيانچندائيء جي نالي منسوب ڪيو هو ۽ ڏانھس شاهجي امر سٽ
 منسوب ڪئي هئائين.

”عاشق زهر پياڪ، وه ڏسي وحسن گھڻوا!

اياز جا هي پهريان تيئي ڪتاب، ”پونر پري آڪاس“ 1964ع
 پ، ”ڪلهي پاتم ڪينرو“ 1968ع پ ۽ ”جي ڪاك ڪڪوريا
 ڪاپٽي“ به 1968ع پ، سنڌ دشمنون - یونتي حڪومت، سنڌ ۽ سنڌي
 ادب جي بدخواهن جي چُرج تي ضبط ڪيا، ۽ اچ تائيں اهي ائين
 ضبطيء هيٺ آهن.

اُنهن ٿن ڪتابن جي اشاعت کان پوء، اياز جا اث شعری
 مجموعا ”جل جل مشعل جل“ 1967ع پ، ”هي گيت اڃايل مورن
 جا“ 1968ع پ، ”کي جو پيجل ٻوليو“ ۽ ”ڪپر ٿون ڪن
 ڪري“ 1970ع پ، ”وجون وسط آئيون“ 1973ع پ، ”لتبيو سج لڪن
 پ،“ 1980ع پ، ”راج گهات تي چنڊ“ 1984ع پ ۽ ”ٻڙ جي ڇانواڳي کان

گھاتي "1988ع ۾ شایع ٿیا، جن سیني تي مهاڳن لکٺ جو شرف مون کي
نصيب ٿيو ان وچ ۾ اياز منظوم درامو "پڳت سنگهه کي قاسي" 1974ع
پر لکيو جيڪو اسان جي محبوب ساتي، رشيد پتي، جي 32 صفحن
تي پڪريل مهاڳ سان آگست 1986ع ۾ شایع ٿيو.

1988ع کان پوءِ لطيف جي لفاني سٽ "منجهين ڻلهه املهه
باهر ڪوچها ڪاپري" جو مثال ٿينديه پنهنجي املهه زندگي، جي
آخری ٿون سالن ۾ اياز وادو 26 شعری مجموعا تخلیق ڪيا.

ڪو عجب ناهي، جو سچي، عمر جي ايدي يوگدان کان پوءِ
پنهنجي "الداعي گيت" ۾ اياز ائين چئي اسان کان موڪلائي:

جئن سانوڻيون پرجي وسن
ٿئر برسائي تو وڃان،
ڇا ڇا وچون ٿيون وڌ وجهن
جئن گيت ڳائي تو وڃان،
پر هي ڪلهي تي ڪينرو
ڪيسين وچيان!
الوداع!

اي سند توکي الوداع!
اي هند توکي الوداع!
توهه هيو سارو جڳت
اي جندُ توکي الوداع!

عزيزو اوہان جي صلاح هجي ته پچاڻيءَ، ۾ اياز جو هڪڙو
نظم اوہان جي آڏو پڙهان. دل ته ڏايو چاهيندي ته اُن جو ڪجهه تفسير
هي ڪجهه تعبيير به ڪري پتايان، پر اُن لاءِ موقعه مهل شايد اچ ميسرنه

هجي- چو ته هن کان پوءِ اياز متعلق پنهنجو هڪ مختصر انگريزيه هر لکيل تاثر به پڑھتو اٿئ. هيءُ ٿن بنڌن جو مختصر نظم آهي- ڪو عنوان ڪونه اتس- سندس شعری مجموعی "راج گهات تي چنڊ" جي صفحى 222 تي آيل آهي. هيءُ سڌو صاف ۽ سادو ۽ مختصر نظم هيئن آهي:

وڻ به ساڳو وائڻ به ساڳو
هن به ساڳو ماڻ به ساڳو
درتي ۽ آڪاس به ساڳو
۽ ارتو اتهاس به ساڳو
پنهنجو جيءَ جياپو ساڳو
پنهنجو ناس وناس به ساڳو

هڪ پئي کي چا لاءِ متينون ٿا؟
هڪ پئي سان گڏ چونه جيون ٿا؟
هڪ پئي جو هڻ چونه وٺون ٿا؟
هڪ پئي کي سڏ چونه ڏيون ٿا؟
پيو ساڳر جا ڀول ڏسي ڀي
هڪ پئي جو هڏ چونه ٿيون ٿا؟

هڪ پئي سان گڏ چونه جيون ٿا؟
هڪ پئي کي سڏ چونه ڏيون ٿا؟
هڪ پئي جو هڏ چونه ٿيون ٿا؟

هائی، اوہان جی اجازت سان ایا ز بابت پنهنجو انگریزیءَ م
مختصر تاثر عرض ٿور کان عنوان اش:

The Person Like unto the Sun

People in crisis often stumble on their Saviours, their Healers. The point is not that they deserve them or don't deserve them. The point is that times need them. Shaikh Ayaz born on the eve of the second quarter of twentieth century, was such a needed rarity for the people of Sindh.

Sindh and her people, through centuries of history, have had series of such periods of devastating bondage and life-giving turns of freedom, each such alternate of fall and rise producing persons of glorious fame, the shining jewels of their history.

The immortal Latif of the later part of seventeenth and the early half of the eighteenth century was one of such Saviours. It was the worst period of Mughal tyranny, and ended in liberation of Sindh under Kalhora martyrs- the heroes of her freedom struggle. Latif was the poet par excellence of that period of Sindh history.

The times of Shaikh Ayaz, the poet par excellence of modern Sindh, were the times, when the Sindhi people were engaged in their fight for independence – their foes, if not as vicious and tyrannous as the Mughals, far surpassed them in treachery and deceptiveness. The separate electorate system matching with the two nation

theory, the off-shoots respectively of the policy of Imperialist rule and the sick reach of Islamic reaction, reinforced by the tempting carrot of sovereignty and autonomy in Pakistna, disintegrated Sindhi people, and caught them and their land in the lasso thrown by Sir Muhammad Iqbal for "Consolidation and amalgamation of four provinces- Punjab, Sarhad, Balochistan and Sindh-into one province, within the British Empire or without the British Empire" for "organizing them to achieve the Islamic Rights!" (Ref. his Lahore and Allahabad Speeches, 1930).

The combined strategy of British Imperialism and the unprincipled ways of their native lackeys- both from the Congress and the League platforms won the day, leaving no chance for their victims- the up-coming, living, vibrant nations of Indian sub-continent- to be saved except turning them within for strength to survive their adverse days, socially and culturally. Shaikh Ayaz, on several occasions in his last days said to me that he had built a "Chinese Wall for his beloved motherland, Sindh and her simple-minded and innocent people to remain protected and un-harmed in their humanism, till they emerged in time safe and sound, and came into their own as a united, sovereign and autonomous people, within Pakistan or without Pakistan."

To this end he gave to his people 39 collection of matchless poetry including 3 collections in Urdu, one being the Urdu translation in verse of Shah-jo-Risalo, apart from some 16 books in prose inclusive of 8 yet unprinted.

Indeed, it could be in this light that the last words of his full poem of farewell, poem of high vision and deep pethos, could be received and cherished by all men of good-will and love in Pakistan (Sindh) as well as in India:

ای سندھ توکی الوداع
 ای ہند توکی الوداع
 تو پر ہیو سارو جبگت
 ای جنڈ توکی الوداع

Oh Sindh, farewell to thee
 Oh Hind, farewell to thee
 My entire Universe was in thee
 Oh thou, my Persona, farewell, farewell.

(پیپلز پارٹی شہید یتو جی چیئرپرسن
 محترم غنوی یتو جی صدارت ہیٹ، ہوتل
 اندھس پر ایاز صاحب جی یاد پر منعقد کیل
 گذجاتی، پر تاریخ 28 فیبروری 1998ع تی پڑھیں)

آء توکي دعا ٿو ڪريان، سندڙي!

شاعري انساني تهذيب جو اهياڻ ۽ انسان جي سڀ کان
 لطيف ۽ اعليٰ آدرشن، تصورن ۽ محسوسات جي ترجمان رهي آهي.
 اها جتي حسن جي تخليق جي منتها آهي، اُتي انسان، سماج توڙي
 تهذيب ۽ ثقافت جي داخلی جوهر جي ارتقا جي تاريخ به آهي، اهوئي
 سبب آهي، جو شاعري، کي انساني تهذيب جي دائمي حاصلات پر نه
 رڳو ڳلنيو وڃي ٿو پر ان کي بنيدادي هيٺيت پڻي وڃي ٿي. ڏڪن ايшиا
 جو نديو کنڊ زندگي، جي بين شuben سان گڏ ثقافتی طرح ۽ ان پر به
 خاص طور شاعري، جي ميدان پر، صدien کان ڏاڍو مالامال ۽ زرخيز رهيو
 آهي، ان جي سيني وڌين پولين، جهڙو ڪ سنسڪرت، هندى، بنگالي،
 اردو تامل، پنجابي، سرائيڪي ۽ سنڌي، جي ڪلاسيڪي شاعري
 اُنهن روایتن، قدرن، تصورن ۽ لطيف محسوسات جو سرچشموبه رهي
 آهي ۽ اماندار پڻ، ۽ انڪري، ان کي نديي کنڊ جي ثقافت، تهذيب ۽
 سدياء جي کاط چئي سگهجي ٿو.
 اسان کي خبر آهي ته شاه، سچل ۽ سامي، پنهنجي پنهنجي
 دور پر سند لاءِ خاص طرح ۽ مجموعي طور انسان ذات لاءِ حسن، جاڳر تا

ئەدراك جي روشنى مهيا كئي، پر اهي اچ بە یە ايندڙ زمانن تائين
اسان جا توتزى انسان ذات جا سونهان آهن یە رهندا.

سندي، جي کلاسيکي شاعري، وانگر اياز جي شاعري، جو
فكري دامن وسieux آهي، جيتويتik هن به هر عظيم شاعر جيان
پنهنجي وطن، قومي عوام جا ڳيل ڳايميا ۽ سندن عظمت جا Amer گيت چيا
آهن؛ پر پنهنجي جامييت پر هو آفاقي شاعر آهي، هن جي شاعري، ۽
شعر جي پند جا سڀ رند، اُن منزل ڏانهن وڃن ٿا، جنهن
کي "ڪل" جي حيشيت پر "انسانيت" چئجي ٿو، اجوکو انسان
جيڪو ترقى، جي بوڙي چتاييتي، پر پنهنجا بنويادي انساني ۽ سماجي
ماڻي ۽ قدر ويائيندو يا ڪم از ڪم ڪمزور ڪندو ٿو ويچي، تنهن کي
وڌ پر وڌي ضرورت به انهيء، آفاقي اُتساهه ۽ پيغام جي آهي؛ جيڪا
اياز جي شاعري، جو محور ۽ محرك آهي، يعني انساني شعور ۽

ضمير جي جاڳ ۽ ترويج ۽ آن جي وقار جو قيام ۽ مختارا. اياز پنهنجي شاعري، ذريعي جتي سنتي معاشرى جي ماضي، کي حال سان ڳندي. تو اُتي آن جي حال کي مستقبل لاءِ نميوار بطائي تو انساني سماج ه ماڻهپو سهپ، رواداري، سچيتائي ۽ زندگي، سان سيرسيتائي، اوائل کان وئي انساني تهذيب جي اعليٰ شعور جا اهي قدر ۽ آدرس رهيا آهن، ۽ شيخ اياز جي شاعري آنهن جي ئي آئينه دار آهي. دراصل اها ئي اها ڳالهه آهي، جا اياز کي شاعري، جي عظمت جي بلندين تي رسائي تي.

اياز رڳو ڏتو شاعرئي نه پر ادب، شاعري، ۽ فنون لطيف جو به ڏتو چاٿو ۽ عالم هو، سنتي، سان گڏهن کي انگريزي، هندى، فارسي ۽ اردو پولين تي دسترس هئي، ۽ آن سبب هن جو دنيا جي ادب ۽ شاعري، جو مطالعويحد وسیع هو.

سنتي شاعري، سان گڏاردو، پر بے اياز جي طبعزاد شاعري جوڳي مقدار پبي مثل آهي، اردو شاعري، پر پولي، جو مزاج گھڻي پاڳي فارسي آميز رهيو آهي، جڏهن ته اياز جي اردو شاعري، پر جديد اردو پولي، چڻ ته نئون جنم ورتو آهي، اياز جي اردو، پر فارسي، جي آميزش کان وڌيڪ هندى، جي آميزش آهي، ۽ ائين اياز اردو، جو ناتو آن ذرتى، سان ڳندييو آهي، جتي آن جنم ورتو، اردو، جي هندى پولي، سان آميزش سان اياز اردو، کي ثقافتى طرح اجنبىت، ۽ اوپرائپ مان باهر ڪيو آهي، نه رڳو پولي، پر خود شاعري، جي مزاج جي حوالى سان به اياز جي اردو شاعري، هڪ بنڌ نئون ۽ عجیب تجربو آهي، مثال طور اياز جو هي، نظم:

ميرے گوئے طلے دور کيلاش سے

| | |
|--|---------------------------|
| برچھ کی چھاؤں میں میں نہ بیٹھا کبھی | چاند ہیمت کا |
| گھاؤ جب بھر گئے، میرے ہر انگ پر | میرے من کو ہمیشہ بلا تارہ |
| کتنے کالے گلابوں کے پودے ملے | میں کہ رنیر تھا |
| بیربوں نے کبھی یہ شکایت نہ کی | لو میں لڑتا رہا |
| میں نے لڑتے ہوئے وارا وار جھے کئے | برچھیوں کے تسلی |
| مارنے سے کبھی اچکچا ہستہ نہ تھی | جمپکیاں نیند کی |
| اور نہ مرنے کا ذرا | مجھ کوراں آگئیں |
| ہاں مگر | رن پر سورج کے گھم |
| رن کی جلتی ہوئی ریت پر | جب چکنے لگے |
| میں نے چہرہ نہ اُن سے چھپایا کبھی دور کیلاش سے | ریت تابانی |
| چاند ہیمت کا | ریت تابانی |
| میرے من کو ہمیشہ بلا تارہ! | |

اردوءہ پر ایاز جو اہتو تازہ دم بی مثل یہ اسان جی ثقافت جی
 ہیگاء سان واسیل نظم خود اردو شاعری، لاے کنهن پاگ کان گھت
 ناهی۔ سیاٹی، جذہن بے کنهن سنجیدہ محقق یہ نقاد جدید اردو
 شاعری، تی تحقیق کئی تہ اہو ضرور واضح ڪندو تہ ایاز سنڈی،
 سان گڈاً اردو شاعری، کپی بہ نئون ڈس یہ جوت عطا کئی آهي۔
 ادب، شاعری هجی یا نثر۔ افسانو دراما، مضمون یا تنقید تی
 هجی۔ انسانی معاشری پر ہر مرحلی تی مہذب انسان جی تربیت جو
 مقصد اُن جی سامھوں رہی تو مہذب انسان یا انسان کامل جی وڈندڑ
 تصور جی قریب ویندر انسان، انسانی معاشری لاے، سدا ہکے ڈرانہوں
 نشان (Ideal) رہیو آهي۔ اول تہ ہر پیءہ ماء جو پیٹ استاد جو شاعر یہ

ادیب یه عالم جو پیغمبرن جو یه سپ کان و دیک خود خدا جي رضا
 جو۔ خدا جيکو استاد ازل میجیل آهي: اهونئون مهذب انسان، جيکو
 حیوان جي سطح تان اپري، انساني سطح تي به پاٹ تائين محدود يا
 کافي نه، پر قومي، عالمي یه آفاقت دائرن ہر پنهنجي ڪردار جي لحاظ
 کان پورو ثابت ٿيل. انسانيت جي عروج تي رست لاء، اول کان ائين
 انسان جي امنگ یه جذبي، فڪر یه عمل جي تاديب یه تدریس ٿيندي
 آئي آهي، یه ٿيندي ئي رهندي ان انساني تهذبی یه تربیتي عمل جي
 حوالی سان، انساني معاشری جي مهذب فرد جي حیثیت ۾ هڪ شاعر
 جي پنهنجي تخلیقي عمل یه ڪردار جي افادی بلندین جو احاطو یه
 وزن به ٿي سگهي ٿو، ان سلسلی ہر اياز جي املهه زندگي، جي آخری دور
 جا رچيل شعر هن موقعی تي پڙھن جي اجازت ٿو گهران، جڏهن وري
 وري پاٹ اسپتال ہر داخل ٿيندا ٿي رهيا، یه پوءِ به پاٹ پنهنجي ذاتي
 نجات جي اوني یه الڪي کان وڌيک پنهنجي وطن، قوم یه بنی نوع
 انسان جي اجتماعي آزاديء، خير یه فلاح جا گيت رچيندا رهيا.

اسپتال ۾

اوندھه ہر جو گوئيل ڪوکي

وڻ تان اكت تارن هيٺان

آءِ اڳهائي، منجهه اڪيلو

اُن کي ويٺو ساثي سمجھان:

اُن وانگر مون گوکي گوکي

ساري رات گذاري آهي

• 1991-1992 ڀو 1992 جي دؤر جي چتن مهين ہر رچيل ٻن شوري مجموعن "ڪتنيں ڪڻ مورڙيا جڏهن" - جلد پھرئين ۾ ٻن ڀئي تان کنيل گيت یه نظر۔ جيڪي به ترتيبوار پوءِ 01.10.1991 ۽ 01.10.1992 تي چپيا۔

مون ڏلت لنوکي آندى آ

ها، پر ڪيڏو باڪ پري آ!
پر هي ئَ كوييل، تنهنجون سارون
ڪيڏيون منهنجي من آئشي ٿي
ماڪ جيان ڪجهه تازا آنسو
اج منهنجي لاءِ امائشي ٿي:
تون آهين، تون ايندายน، مون ڏي
باڪ ڦتي، جون شاخون ٿيندายน ۽
يا تون منهنجي لاءِ سدائين.
ڪوري منجه، سلاخون ٿيندายน؟

•

ڪاش صحت هجي مان وڙهان!
چا ڪريان!

بستري تان پيو لكان
جنگ منهنجي ايجا
آ قلم جي ذريعي هتان!
هڏ پورهه ٿيا
هوڏ پورهه نه ٿي.
هي ئَ گلي آهه آزادگي، جي گلي
ڪيٽ ب سوڙهه نه ٿي
ٿي اڳي کان ڪشادي وڃي،
گيٺ منهنجوائين جئن منادي وڃي

•

هي وسامي نه ويندا ڪٿهن.
هي صديين پر به کامي نه ويندا ڪٿهن

آڳ آهن آزل جي ۾ اهي
 ماڳ آهن آبد جا ۾ اهي
 جاڳ مان ٿا جُرن
 جاڳ، جا نند پر تير جئن
 ٿي نشانو چُتي
 باک جئن ٿي قُتي
 اينه تقدير پر
 راڳ مون لاءِ ڪنهن
 هي لکيا ها جڙهن.
 آءِ تنهن وقت کان
 ٿواهي ڳوليان!
 هي لِکي
 چانهه پي! چانهه پي!
 ڪونه ايんだوري
 هي پکي دور ديس تان
 جئن فرشتا اچن
 هي انهيءَ ويس سان
 ڪونه آڪامن مان
 هيٺ ايんだوري
 موت تي ڪنهن ڪئي آ سواري نه هئن.
 ڪئن کولي، گلابي گلن جا ڪڏهن
 زندگي! زندگي! ڪنهن پڪاري نه هئن
 واتٽ قاتي ويو
 چن ته درياهه جو

آء ئاگاتو جذهن،
 نانگ جئن شۋەڭچى ئەمنجىھە پاتا هئا؛
 كېيترا گىت آتا هئا!
 چەپ جوالا مۇكى ئەمنجىھە گنجارھەي،
 كىير چوندو تەھى ئەجندىزى ھارھەي؟
 گىتھى جىتھا، موت تى وارھا

•

تنەنجىي آزادگى ئەلە ئاگايىان پىيو
 گىتھارن جىيان
 چەپتاكار تو سەمنجەھان
 ٿويپري پائيانا
 دىست تو تى اجا
 جىستائين جىئان
 شاعرى ئەكىي پىيو گھورىان
 هر گھرتى ئەكىي پىيو گھورىان
 گىت تولئە ئەين مان چىزىان
 پىير لاهىن نەتون
 پېرن تان كىذهن
 كىھن بە قالىن لە
 پەنجىي آزادگى ئەكان سوا!

•

ھى ئاچاتى تەذس لەك كۇرا آتى،
 جىي جېگەت ېېرن سى سەمورا آتى،

اوء نوراُ آئي!
 ٻول ٻڌڻا آئي، پڻ پوراُ آئي!
 تون لکي، وچ پريندو سوين پچرا
 هي پکي پار جا
 ڪونه ايندا وري
 هئين هوا تي تريا
 ٻول منهنجا جڳا جڳ پيا جر ڪندا
 جيئن تانبا هجن،
 (سي به ڪانبا هجن)
 هي پيا ڇر ڪندا
 (هي سنسار سگري، جيان آهه چڻ
 گيت سڀ باهه چڻ)
 گيت للكارها؛
 ڪا ٽتل سارها۔
 مان ازل جي أها جاڳ هان
 جا ابد تي به ڪُتلي نآهي ڪڏهن،
 ننڊ مان ڪِئن آڪيچار هي گل ڦتا؟
 ننڊ پئي ڪنهن ڪوي، جي ائين ناهه ٽيللي ڪڏهن!
 ڪيتريون مون وليون
 آڳ جون
 پوكيون
 گيت سنسار جا
 ائن ڪري پيا، ڏياتيون پريون.

كوشوالوپىا هيٺ روشن كريون.

هيٺ ڌرتىي ئەمتان!

هيٺ ڌرتىي ئەمتان!

•

بانهن تنهنجى وئى

آء توکى دعا ٿو كريان سندڙي

لهس ايندي نه توکى ڪڏهن!

باھم پ تون ٿيچي

اپرندىن، نىث گلزار ٿي

آء جا اڳكى

آكئي

آه ڪورتى نه ٿي

آه ثابت ڪيو

وقت أكى سچي

سندڙي سندڙي

جڳ جي ڄنڌتري

تون نه مرندىن، ڪڏهن!

تون نه مرندىن، ڪڏهن!

آء بلهار توتان ٿيان

سۋدفا گهور جان

نيث ورندىن، ڪڏهن.

نيث ورندىن، ڪڏهن!

نوان مهدب انسان سماچ ۾ نهن يا پيدا ڪجن، اها خواهش ته

هر ڪنهن جي آهي - ماء پيءَ، استاد، صحافي، سياستڪار، شاعر،

ادیب ۽ عالم پیغمبرن، ۽ خود خدا جي رضا جي، جيکو استاد ازل آهي سڀ جو انساني ڏرین وٺ فرصت ثوري، سندن سکڻ سیکارڻ جي اهليت ناڪافي، برتری ۽ ڪمتری جي احسان جو حجاب جدا، ۽ سڀ کان وڌا ٺپورو مهذب سماج، جنهن جي تربیت جي رفتار سُست ٿي رهي. 'استاد' گھڻي ئي متأڪٽ ڪن ۽ 'شاگرد' ڪڻي سڀ مڃين ته تادیب ۽ تدریس مان سچو فائدو سندن آهي ۽ 'استادن' جو ڪومفاد ان ٻر ڪونهي، پر گھڙيءَ ٻن جي عمر، آتابه وقت جي آڏو ڏاڻو چڱيو نه چڱئي جھڙو پرندي طور آڏريو وڃي. تربیت جو عمل تنهنڪري اهوئي گهاڻي جي ڏڳي جي رفتار سارو "ڏڳو پير پيران!" سو جڳن جا جڳ ڪپن، جو انساني سماج ائين پنهنجي آزادي، خير ۽ آفاقت فلاح ۽ نيكيءَ جي سمجھه جي ساپيان جو معراج مائي سگهي! استاد، شاعر، انسان دوست ماڻهو ائين پنهنجو پنهنجو بي لوٺ پورهيو ٺپورو ڇڏيو پنيان نسل هڪ اڌ قدم اڳتي ٿي، پنهنجي محروميءَ تي ماتم ڪندي رهجي ٿا وڃين. ۽ دراصل اها صورت به طرفين لاءِ غنيمت سمجھهي، چو ته پوئتي رهجي ويل پوءِ جيڪي ڪندا، سووري به پنهنجي لاءِ ئي ڪندا.

ایاز جي آخری هڪ اردو نظم ٻر اهڙيءَ ئي هڪ طرح جي استغنائي ڪيفيت اظهاريل آهي:

آج ڪيون پھول لانے لگ
اور عقیدت کي شعرين جلانے لگ
ميري برسي منانے لگ!
جاڻجي، جاڻجي!

مون ڈلت لنو کی آندھی آ

ابنی بیوی کے رانوں پہ تھوں کو گراو جی!

اس کا سینہ نگاہوں سے برماو جی!

اب اشاعت گھروں میں کتابیں مری کوئی چھالپے تو کیا
راکھ پر ہاتھ تاپے تو کیا

مجھ کو بیانہ وقت ناپے تو کیا

خاک سے لوگائے تو کیا

پھول لائے تو کیا

اب تو آدمی صدی ہو گئی ہڈیوں کو ٹھہرتے ہوئے

قبر پہ گاؤں کی چاندنی کو بکھرتے ہوئے

اوں کے آنسوؤں کو بکھرتے ہوئے

اب مجھے انتظارِ شناسِ سخن ہی نہیں

پاں فن ہی نہیں،

کوئی اپنے لئے حسنِ ظن ہی نہیں!

سندس ہے سنڈی نظم بہ ان پسمانظر پر ڈجی ٿو۔

سوچئیں تون مثان

مون مثان مقبروا

چنڈ، تارا، ڪتیون

سج جون مشعلون

مون مثان

روز پرندیوں پیون،

روز مون تی ڪندا سو جھروا

روز مون تی شفق پڑ پائی زریء جا،

مون ڏلات لنو کي آندئي آ

عقیدت جوا ظهار مون سان ڪندي،
ڏينهن جور ور سو رج مُكين جئن
پئي زندگي جر ڪندي
رات را بيل جا گل نجا ور ڪندي
آء هوند س ڄتي!
تون مтан هن گنه گار کي
ڪنهن وڌي پير سان پيئئين،
شاعري ريتئين.

جهن هزارين بزرگيون متائي چڏيون.
سچ هينان ڪڪر جئن لکائي چڏيون.
سمند پوريت وانگر چپائي چڏيون.
جي نه ڪوئي پتجهاي سگهي،
عنه طوفان ڪوئي به تن کي وسائي سگهي!

(شيخ اياز سيمينار پت شاهء تي پر هيل تقرير: 13 مارچ 1998 ع)

عظمیم سندی شاعر: شیخ ایاز

شاعر ۽ شعر بابت اڪثر ائین چيو ويو آهي ته بئي اهي
 ڳجهارون آهن، ۽ عامر سمجھه کان متی آهن: البت اُن لاءِ ڏس اهو ڏنل
 آهي ته پنهني مان ڪنهن به هڪ کي سمجھتو آهي ته پھرین پئي کي
 سمجھئ ڪپي!

هن موقعی تي پھرین مون شاعر شیخ ایاز کي سمجھئ ۽
 ڪجهه ڪجهه سمجھائڻ چاهيو آهي۔ گهڻي قدر خود سندس لفظن
 ۾: هونئن اها ڳاللهه هر ماتھوءَ ۽ ان جي زندگي لاءِ۔ جيئن هر مفڪري
 اُن جي فڪر لاءِ هر ڪاريگر ۽ اُن جي ڪاريگري لاءِ بلڪے هر
 پورهيت ۽ اُن جي پورهئي لاءِ به۔ او تري ئي صحيح چئي سگهجي تي،
 بشرطیڪ اُنهن ان لاءِ ڪوروشن نشان، ڪو سچومواد ڇڏيو هجي، بيو
 نه ته سندن کي اهڙا آثار يا ڪوهڪ اڌاهڙو ڪر يا ڪا هڪ نه بئي
 اهڙي ڳاللهه ئي اُن لاءِ ڪافي تي سگهي تي، اسيين ته خوش نصيib
 آهيون، جو اسان جي قومي زندگي جي مڪ دائرن يعني سياست،
 مذهب ۽ تهذيب مان هر هڪ براسان جي ڪيترن ئي محسنن اسان لاءِ
 گهڻو ڪجهه پوئتي پئي ڇڏيو آهي، جنهن کي ياد ڪري، سمجھي، اُن
 سندن نقش قدم تي هلي، هُنن لاءِ هر دم پنهنجي عقیدت جو اظهار

ڪري ٿا سگھون ۽ ائين پنهنجي زندگيءَ جي راه جو قدم قدم روشن به
ڪري ٿا سگھون قومي زندگيءَ جو ليڪو ۽ آن جي سايجاهه به ائين
جُڙندى ۽ مضبوط تيندي آهي.

شيخ اياز صغير سنيءَ پر جڏهن هو چوڏهن سالن جو هو
پنهنجو پهريون شعر رچيون اهو سندس تاثراتي غزل نما شعر هو ۽
1938ع پر شكارپور مان شايع ٿيل ٻارن جي رسالي "مُدرشن" پر "مرد
خدا" جي عنوان سان چڀيو هو:

نه غم دنيا جو آن کي، نه دنيا کان ڪنارو آ،
نه ڏيشو آ نه وٺو آ، نه حيلو آ نه چارو آ،
نه پنهنجن سان محبت آ، نه نفترت غير سان آن کي،
سيٽن پر ذات حق ڏستو اهو آن جو نظارو آ،
نه آهي شاهه شاهيءَ پ، گدائيءَ پ نه غم آن کي
جو آهي سو آهي بهتر، اهو آن جو نظارو آ،
ڪفر اسلام کان فارغ، نه ملت سان غرض آن کي،
نه هندو آ نکي مسلم، سڀن کان پنٿ نيارو آ.

شيخ اياز جو ٻيو نظم نما شعر به آنھيءَ ئي سال ماھوار
رسالي "سنڌو" پر شايع ٿيو

سفيدي سبزپوشي اج ڪڪر ڪئن تان ڪري آيا،
گوالن جئن مٿي تي موڙ جيان متکي پيري آيا،
برهمڻ ڪعي لئه ڪوزو گنگاجل مان پيري آيا.
پئي هڪ بُونڊ باراني صدف جي وات وهه وهـا
اٿي برسي آ برسن کان وري برساھـه وهـه وهـا

هون ڏلات انوکي آندى آ

عجب رنگت اچي وئي آ، نظر ڪر ڏس جهان ۾ جئن،
 ڳلي ڪوچي ڪچي رستي ۽ هر ڪون و مڪان ۾ جئن
 نظاري نود نرمل سان، ڪلني ڏس آسمان ۾ جئن،
 رتل پوتني ستارن سان رسيلي رات وهه وها
 اٿيا برسي آ برسن کان وري برساهه وهه وها

لُذي لامن تي لٽکي مان، عجب ڪوئيل ترانو آ،
 ’پيا پيا‘ پريم مان ٻولي، پيهي شادمانو آ،
 ڪري گفتار گاڏيرڻ، چيو ”ماضي فسانو آ“،
 چمن ۾ چوج مان بلبل، برهه جي بات وهه وها
 اٿيا برسي آ برسن کان وري برساهه وهه وها

بيابان آهه ٿيو بستان، ٿيو آ گاهه گلزاري
 چمن ۾ اڄ بهاري، جو ڏئي تي داڏ ديداري
 افق جي ۽ شفق جي پن، عجائب آ مزيداري
 پرستان جي پريزادي، پسو پرييات وهه وها
 اٿيا برسي آ برسن کان وري برساهه وهه وها

الاهي عشق جو ئي چو طرف جوش و جنون آهي،
 چيو هر خون جي قطري، پڪاريو لون، لون آهي،
 جتي جانب وڃان ٿو اٽ، ترانو ٿون ئي ٿون آهي،
 ’بارڪ‘ جي زيان کي پٺ سنڌئي تات وهه وها
 اٿيا برسي آ برسن کان وري برساهه وهه وها

شیخ ایاز چه ست سال پوء، جذهن هو شکارپور چڏي
 ڪراچيء ۾ بي اي پڙهڻ آيو تڏهن هن 1944-1945ع ڌاري "او باغي، او
 راج دروهي، پارت ۾ بلوي جا باني!" نظر رچيو 1946ع جي سنڌ
 اسيمبليء لاء پهرين چونڊن ۾ شیخ ایاز ۽ بيا دوست۔ آء به سائين گڏ
 هوں۔ تر ۾ عمر ڪوت، ساماري، کپري جي تڪ لاء هاري ورڪر
 ڪاميڊ عبد الغفور سرهنديء جي حمايت ۾ ڪرڻ لاء وياسين،
 تڏهن ایاز جو پيو رچيل انقلابي نظر:

"انقلاب! انقلاب! ڳائے انقلاب ڳائے"

سجيء چونڊ واري تڪ ۾ سڀ ڏينهن گڏجي ڳائيندا ئي
 رهياسين.

1947ع ۾ ڪراچيء جي سائين جي صلاح ۽ رٿا سان
 شکارپور مان، شیخ ایاز جي زير ادارت ۽ سندس اثان وارن سائين جي
 تعاؤن سان، ترقی پسند رسالي "اڳتي قدم" جوا جراء عمل ۾ آيو هن
 رسالي جا فقط تي پر چائي نكتا. ان گھريء سنڌي توم ۽ سنڌي سماج
 پنهنجي تاريخ جي هڪ وڌي نازڪ مرحلી مان گذری رهيا هئا. هن
 رسالي پنهنجي ان مختصر وقت ۾ وطن پاڪ سنڌ، ان جي ٻوليء،
 ثقافتني ورثي، دفاع ۽ مستقبل جي فروغ لاء جي ڪو ڪردار ادا ڪيو ان
 بابت مون هڪ موقعي تي لکيو آهي ته ان رسالي "سنڌي ادب جي نڪ
 ۾ غلاميء جي ناكيلي پيل هئي، سا لاهي قتي ڪئي ۽ ان کي اڳتي
 وڌن لاء پنهنجو مقصد، پنهنجي راهه ۽ پنهنجو ارادو عطا ڪيو."

1955ع ۾ سنڌي ادبی بورد جي سماهي ادبی رسالي "مهران" جو
 ڪراچيء مان اجراء ٿيو چنهن ۾ شیخ ایاز جون پهريون رچيل وايون،
 بيت ۽ دوها شایع ٿيا، ۽ ائين سنڌي ٻوليء ۾ ان جي اصولوکن شعرى

گهاڙيتن سان گڏا ياز جانت نرالا گيت، نظر، غزل وغیره۔ سندس بيتاب
باغي روح جون املهه رچنانوں۔ هر پيرري ۽ سالن جا سال شایع ٿينديون
رهيون، ۽ اڄ تائين آها ئي روایت سندی رسالن جي ادبی صفحن جي
زينت بنجندی پئي آئي آهي.

پنهنجي بهرئين شعری مجموعي "پئنر پري آڪاس". جو
پيش لفظ پاڻ لکندي، شيخ اياز پنهنجي شعر بابت لکيو:
مون سندی بيت کي تصوف ۽ روایتي شعر جي ڦير مان
ڪلي، اچو اجرو ڪريه نئين رنگ ۽ روپ ۾ پيش ڪرڻ جي
ڪوشش ڪئي آهي... منهنجي 'واين' جي هيئت ۽ موضوع بيئي
 جداگانه ۽ جدي آهن... هر عظيم شاعر جي روح ۾ سندس پوري
ماضي ۽ آن جي فني تخليلات، روایات ۽ فلسفه حيات جون جَڙون
آهن، جي هن جي شاعري، جي نشونما ڪري، آن کي شگفته ڪنول جو
رنگ روپ ڏين ٿيون ۽ هن جي فن ۽ فڪر جي انفراديت پونر جيئن
پِرندی، آڪاش ۾ اڏامندی ٿي رهي. جڏهن 'بنهي سندی ڳالهڙي'، راس
ٿي اچي، تڏهن هڪ فني شهپارو تخليق ٿئي ٿو..."

شيخ اياز جو پيو ڪتاب۔ سندس نشر جو "جي ڪاك
ڪوريا ڪاپري" نالي سان - 1962 ۾ شایع ٿيو. آن ۾ ايدبيتر
سماهي "مهران" ڏانهن لکيل سندس خط گڏ ٿيل هئا ۽ "نوبڪ جا
ورق" عنوان هيٺ 25 صفحن تي ادب بابت سندس پنهنجا ۽ دنيا جي
ادبيين ۽ عالمن جا خيال پيش ٿيل هئا، جن مان هڪڙو اقتباس شيخ
اياز جي پنهنجن لفظن ۾ هن موقعي تي گوش گزار ڪرڻ ضروري ٿو
سمجهان:

”... هو اهو دیوانو شاعر هو جو هر پیش رو جو پیرو داهی، منزل
ڏانهن اڳتی و ڏندو هو مون هن کي هڪ دفعي 'غالب' جو هيٺيون شعر
ٻڌايو:

لازم نهیں کر خفر که ہم پیروی کریں،
مانا که اک بزرگ ہمیں ہمسفر ملے۔

هن فوراً شدت سان چیو 'غلطا غالب غلط آهي. هر عظيم
شاعر پنهنجو خضر پاڻ آهي، هن کي ن رهبر جي طلب آهي، نه همسفر
جي،

”سنڌ جي ڪلاسيڪي ادب متعلق گفتگو ڪندي، هڪ
تهڪ ڏيئي هُن چيو: 'سنڌ جو ڪلاسيڪي شعر! آخر اهو آهي چا؟
ڪنهن جهوني جُڳ جون ڏندڪٿائون۔ منصور جو سوريءَ تي چزههن،
ذكريا جو ڪرت سان چيرجن، حضرت یونس جو مچيءَ جي پيٽ پر
رهڻا ڪجهه روحاني ڏاڪطيون۔ شريعت، طريقت، حقيت، معرفت۔
ناسوت، جبروت، ملڪوت، لاھوتا فقط، بي معني لفظ..’

هن پر هڪ منفرد اديب جي انانيت ۽ خود اعتمادي هئي. هن
جو روح اها چولي هئي، جا ڪچ ڪوڏيءَ ۽ موتيءَ کي ساڳيءَ طرح
ڦڏي، چند کي چمن لاءِ اپرندي آهي. ظاهري طرح هو واقعي دیوانو ٿي
لڳو پر هر عظيم شاعر اهو دیوانو آهي، جو جنون جي بي انتها جوش پر
پٿر اچلائي، عرش عظيم جا در دريون ۽ روشنдан پڃجي وجهندو آهي.

مون هُن جي ڪلهي تي هت رکي چيو 'ڪنهن حد تائين مان
توسان متفق آهي، پر سنڌي ڪلاسيڪي شاعري فقط تصوف جو
مربو ته نه آهي، ۽ تصوف جو بنיאدي نظريو به ته آفاقي آهي. انسان جي
انسان سان محبت، انسان جي ڪنهن ازلي حقيت جي جستجو۔ جي

اھي انسان مان ويا، ته باشي هن پر چا رهيو، اھي شاعري، جا ابدي
موضوع آهن، ائين صحيح آھي ته تصوف جو نظريونه فقط سند پر، پر
ڪيتري، حد تائين هر هند مضمڪ خيز آھي، پران جي معني اها نه
آھي ته شاه جو 'مول راٿو' ۽ 'مسئلي پنهون'، آن ڪري بي معني آهن،
چاڪاڻ جوشاه جي شاعري، جو محرڪ تصوف جو نظريو هو.
جيڪڏهن تون عينيت جو غلاف هتائي ڏستدين، ته توکي شاه جا
ڪيتراي بيست مجاز جا مجسمانظر ايندا، جن پر خالص حسن آفريني
۽ فطرت نگاري پيشي بکي، شاه پر فطرت سان ڪيتري نه محبت آھي؟
مون فرانس جي عظيم شاعر 'باديلير' جي ڪلام جو مجموعو 'گناهه جا
گل' پر هيو آھي ۽ آن جي هڪ شعر جا لفظ ايجا تائين منهنجي ذهن پر
محفوظ آهن:

"تون سڀ کان وڌيڪ ڪنهن سان محبت ڪندو آھين?
پنهنجي پيءُ، پنهنجي ماءُ، پنهنجي پيڻ يا پنهنجي ياءُ سان؟"
'مون کي نه پيءُ آھي، نه ماءُ، نه پيڻ نه ياءُ،
'پنهنجن دوستن سان؟'
"تون أھو لفظ ڪر آلتى رهيو آھين، جنهن جي معني کان ايجا
تائين ناواقف آھين،
'پنهنجي وطن سان؟'
'مون کي خبر نه آھي ته اهو دنيا جي ڪهرتى حصي پر آھي،
'شونهن سان؟'
'سوننهن کي جيڪر دل سان چاهيان ها، چو ته اها ديوي آھي ۽ امر
آھي،
'سون سان؟'
'سون کان ايتري نفتر آھي، جيڪري توکي خدا کان،'

”ای اجنبی انسان! تلمن تنهنجی کھڑیءَ شیءَ سان محبت
آهي؟“

”منهنجی بادلن سان محبت آهي! بادل، جي ویندا رهندا آهن۔
ازلي، حیرت انگیز بادل!“

”هيءَ بادلیئر جو شعر منهنجی روح جي سیپاری جو هک ورق
آهي، پر اُنهیءَ جي مقابلی پر شاه جو سر سارنگ‘ رکی ڏس، ۽ اها سِت
پڑه:“

”آکميو آهي لڳه پس لطیف چئي!“

”چا، توکي ان سِت پر اها کیفیت محسوس نشي ٿئي،
جا ‘بادلیئر’ جي نظر پر آهي؛ هر شاعر ۽ ادیب جي تخلیقات پر هن جي
ماحول جون روایتون ۽ توهمات پوشیده آهن۔ توقي هو قدیم شعراء
مان هجي يا جدید مان ڪن جوروح اهو تلاءَ آهي، جنهن جي چر
هینان ستر ۽ چڪلی متی آهي: تون ان چئر کي چانڊوکيءَ وانگر چمي
ڏس، ان جي سرَن ۽ چڪلی متیءَ کي چا ڪندین؟ تون ان پر هنج
وانگر ٿي ٿي ته توکي موتي ملن، فقط ڪنهن ڪانو جي ڪانگيري پر
ویهي چو ٿو چیخ پکار ڪري؟ بهتر آهي ته ڪلاسيکي شعر جي
انهیءَ حصي کي نظر انداز ڪري چل، جنهن پر آفاتيت نه آهي، جنهن پر
شاعر جي دور جا توهمات ۽ بي ڪيف تصورات آهن. [نه وسار ت]
عين ممکن آهي ته هک صديءَ کان پوءِ تنهنجي منهنجي ڪلام لاءَ
به ڪئچيءَ جي ضرورت پوي“

”جي ڪاڪ ڪوريا ڪاپري“ ڪتاب مان هک پيو
تکرو به پانيان ٿو ته اوهان جي آڏو آٿي چڏيان. آگست 1961ع جي
ستينءَ تاريخ تي اياز مون ڏانهن خط لکيو جي ڪو انهيءَ ڪتاب جي
ص 64 کان 73 تائين آيل آهي، ان خط پر هک هنڌ مون کي لكن ٿا:

”منهنجا ادا!“ منهنجو جدلیاتی مادیت (Dialectical Materialism) پر اعتبار نه آهي ۽ مان ادیب ۽ فنکار جي مکمل آزادیءَ جو دلداده آهيان. مان چاهیان ٿو ته هر ادیب ۽ فنکار کي ایتري آزادي ڏني ويچي، جو هو پنهنجي برسر اقتدار طبقي، قوم ۽ وطن سان اختلاف راءِ جو اظهار ڪري سگهي، انهن جي فلسفه، حيات ۽ سياسي نصب العين خلاف آواز اٿاري سگهي؛ ۽ جيڪي به هو سچ سمجھي، ان کي سچائيءَ سان پيش ڪري سگهي، پراها آزادي هر مطق العنان حڪومت پر ناممکن آهي. شايد سنڌي ادیب انسانيت (Humanism)، يڪسانيت (Equalitarianism)، بين الاقوامي (International)، مادیت (Materialism)، غرض ته هر غيرمانوس فلسفه حيات کي اشتراكويت ٿا سمجھن. دراصل اها اشتراكويت جي خوش نصيري آهي ته هتي زندگيءَ جو هر بهترین نظريو اشتراكويت سان منسوب ڪيو ويچي ٿو توري اهو اشتراكويت جي منافي ئي چو نه هجي.“

ڊسمبر 1963ع پر اياز جو تيون ڪتاب 'ڪلهي پاتمر ڪيرو، شايع ٿيوءُ اهو سندس شعر جو پيو مجموعو هو هن مجموعي پر اياز دنيا جي چند عالمن ۽ ادبين جا قول ۽ پنهنجا به ان طرح جا ئي مختصر 'قول' درج ڪرايا آهن. اهي به کيس هڪ شاعر طور سمجھن لاءِ پڙهنڌڙ جا مددگار ٿي سگهن ٿا. سندس پنهنجا پيش ڪيل قول هن طرح آهن:

”جي سماج کان فرار ممڪن آهي ته اهو انهيءَ زمين کان فرار آهي، جنهن مان آرت جي پرورش ٿئي ٿي. يا گوگي [مغريبي مصور]، مايا ڪوسڪي [روسي شاعر] جي فرار يعني آپگهات جا په مختلف طريقا آهن. تيون طريقو اهو آهي، جو مون چونڊيو آهي: پنهنجي ويساهه جي

ڇنڊچاڻ ڪري پنيادي ڳالهيوں ڳولي لهان. هر عارضي ۽ مصلحت آميزي ڳالهه کي ٿڏي ڇڏيان ۽ پنهنجي جاء تي اتل ٿي بيهان، ۽ ان لاءِ مون کي جيڪي به سهڻو پوي اهو سهان

”هر عظيم فنڪار پنهنجي دور کان اڳ پيدا ٿيندو آهي“

”تون، ٺڪرجي ٿانوم پاڻي بي رهيو آهين، مان توکي بلور جي صاف ڪوزي پر مي آچيان ٿو. تون منهننجي هي کان چرڪين ٿو چوٽه تون انهي بيٺن تلاءِ جي پاڻيءَ تي هري ويو آهين. توکي اهو باڙو پاڻي گهر ويٺي ملي ٿو تنهنڪري تون اها تڪليف به نتو وٺي ته تون اهو شفاف جهڙو ڳولي لهين، جنهن جي پير کان تنهنجا وڌا ڪجهه صديون اڳ لڏي آيا هئا. مون انهيءَ ساڳئي جهڙي جي پاڻيءَ تي انگور جون وليون پوکي، انهن جي ميووي جي رس مان هيءَ هي جوڙي آهي. تون انهيءَ مان چڪي چڪي ڏس. شايدينها توکي امر ڪري ڇڏي“

اياز جا اهي تي ئي ڪتاب پاڪستان جي ون- ڀونتي حڪومت ضبط ڪيا هئا. ”پئنر پري آڪاس“ کي 1964ع پر جيڪو خود حڪومت پاڪستان جي پنهنجي قائم ڪيل ”پاڪستان رائئرس گلب“ 1966ع پر پڏرو ڪيو هو ۽ ”جي ڪاك ڪوريا ڪاپري“ ۽ ”ڪلهي پاتم ڪينرو“ جيڪي به ئي دسمبر 1963ع پر شايغ ٿيا هئا، تن کي به پنج سال پوءِ 1968ع پر آئي ياد ڪريان ته ون ڀونت حڪومت جي آرڊرن تي جڏهن آئي پهرين حيدرآباد مان بدلي ٿي جيڪب آباد ۽ پوءِ 1968ع جي شروع پر سرحد صوبوي جي ڪوهات موڪليو ويو هوس، ته اُتي ڪوهات پر منهننجي عزيز دوست غلام ريانيءَ ڪتابن جي ضبطيءَ جا اهي آرڊر مون ڏانهن جوابن تيار ڪرڻ لاءِ ڏياري موڪليا هئا. چنانچه تنهيءَ آرڊرن جا جواب تيار ڪيا هئم ۽ ڏانھس موڪليا هئم، جن جو ماحصل هيءَ هو ته حڪومت جا احڪام

غلط بيان ۽ غلط فهمين تي بيشل هئا. ظاهر وارا دانهورئي ۽ چغل خور خاص مفادر جا حامي، حق ۽ خير جي ڳولائن، قوم ۽ وطن جي جان نشارن، حسن ۽ عشق جي متوازن خلاف، اڳي توري هائي، ان طرح جا غبار ۽ غوغاء اٿاريندا رهيا آهن، جن تي جيڪڻمن اهڙا تعزيزراتي قسم جا احڪام جاري ٿين ۽ حق بجانب سمجھيا وڃن ته دنيائي اسلام توري عالم انساني، جاسيئي اعليٰ علم ۽ فن جا صاحب، شاعر ۽ اهل قلم ۽ آنهن جون شهرو آفاق سڀ تصنیفون ۽ تخلیيون الزام هیٺ اچي وڃن ۽ فناٿي وڃن.

شيخ اياز جي ڪل شعری مجموعن بمع پُؤتر پري آڪاس، ۽ 'ڪلهي پاتم ڪيترو' شایع ٿي چڪا آهن، آنهن پر "هينئڙو ڏاڙهنون گل جيئن" خود شاعر جي حياتي، پر سال 1990ع جي آڪتوبر مهيني جي پهرئين حصي پر لکيو ويو هو، ان جي مهاڳ پر پاڻ لکن ٿا ته، "رات جي نوبن بجي كان صبح ڄئين بجي تائين لکندو هوس، جيستائين مؤذن پانگ ڏيندو هو، ائين محسوس ٿيندو هو ته منهنجي عبادت پوري ٿي، 20 آڪتوبر 1990ع تي مان شاهه سجل، سامي سيمينار جي افتتاح لاءِ بمعبي ويو هوس ۽ هڪ ڪتاب جو قلمي نسخو پاڻ سان ڪطي ويو هوس.... مشهور ترقى پسند اديب، اتم، بمبئي، پر مون کي چيو هو ته منهنجا ڪتاب "پُؤتر پري آڪاس" كان وئي اج تائين پڙهبا، ته انهن پر ڪيترن هنڌن تي تصوف ۽ ويدانيت جوا ظهار ملندو ۽ اها ڳالهه منهنجي شاعري، جي ترقى پسندي، کي گهتائي نه ٿي، اي ڪاشا هتان جا اديب (بما) اهو سمجھي سگهن ته هن وهيءَ جي موڙتني مون پر انسان جي انت ۽ ان کان اڳتني تي سوچ ۽ ويچار فطري آهي ۽ درتي، سان منهنجي ڪمتميخت جي آڊونتو اچي.

”مارڪس جي ماديت اڄ هڪ مدی خارج فلسفو ٿي چڪو آهي، پر جنهن وقت اهو ادب کي اُتساهيندو هو تنهن وقت به دنيا جي عظيم ڪميونست شاعريه ۾ ڪيترائي اهڙا شعر ملندا، جي ان فلسفي سان مطابقت نٿارکن ۽ اڳتي جي اسرار پوري ٿيل آهن...“

”شاید هن دور جا اديب ‘حافظ’ جو هيءُ شعر هيئن سان هنڊائي، ان جي تهه تائين پهچي سگهن: ”وجود ما معما است ‘حافظ’ و تحقيقش فسون است وفسونا!.... سنڌي اديب... پوني ۾ تي ڏينهن رهي، ريل تي بمبئيءُ کان موٽي رهيا هئاسين. سفر دوران ادب تي ڳالهائيندا آياسين.... [گُنڍي سامتائيءُ] هڪ ڳالهه اها ڪئي ته جڏهن هيءُ دور گذری ويندو تڏهن منهنجي سياسي شاعريه جي ڪهرئي اهميت رهندى؟ جنهن تي مون هن کي چيو ته منهنجي ڪيتري شاعري سياسي نه آهي، ۽ اها ته صاف بچي ويندي، سياسي شاعريه جي باري ۾ به منهنجو اهو چوڻ آهي ته فن، جيڪو سياست سان واڳيل آهي، اهو هروپرو امرتا کان وانجهيل نه آهي. پولند جي موسيقار شاپن، منهنجي موسيقى پولند جي آزاديءُ ۾ ڪم آندى هئي، پر ايجا به اڳي وانگر زنده آهي. توڙتى نه رڳو زار پر ڪميسار به ختم ٿي ويا، جي منهنجي سياسي شاعري اردو شاعر ‘چڪبست’ جي معيار واري آهي ته پوءِ ان جي اهميت ايڏي نه رهندى، پر جي ان جو معيار ان کان متى آهي ته ان جي پائندگي ناممڪن نه آهي... مون گُنڍي کي وڌيڪ چيو ته سنڌ، جنهن جي هر سنگ لحد هيٺان تاريخ پورييل آهي، ۽ جنهن کي تاريخ جي صفحن تان ميسارڻ مشرف جي وڌي ۾ وڌي حماقت ٿيندي، مون کي جند جان کان وڌيڪ پياري آهي، اها نه رهي ته سنڌي ٻولي ڪشي هوندي ۽ منهنجي شاعريه جي اهميت ڪهرئي رهندى؟... سامتائيءُ مون کي اهو به چيو ته منهنجي شاعريه ۾ چند جو ذكر گھڻو آيو آهي.“

مون هن کي چيو ته دنيا جي شاعريه ۾ به چند بار بار علامت تي آيو آهي.... چند مون لاءِ اگم ۽ پهچ کان پري جي علامت آهي ۽ ڪنهن وقت دور تان نظاري جي.... بي علامت شاعريه ۾ "ازل" آهي، جيئن منهنجي شاعريه ۾ به آئي آهي.... مون "سمندب" کي به بار بار علامت ڪري ڪم آندو آهي، ان کان سواءِ منهنجي شاعريه ۾ بيون اسکيچار علامتون آهن، جي مان مستقبل جي نقادن جي تبصرى لاءِ چڏيان ٿو"

شيخ اياز: پنهنجي تحريرن جي آئيني ۵

ویهین صدیءَ جي سند ۽ سنڌي قوم جي تقدیر تي ٿن اول
 نمبر شخصيتن نهايت اونها نقش رقم ڪيا آهن۔ اهي هي آهن:
 محمد علي جناح، سيد اعظم جي، ايم. سيد ۽ صدیءَ جو شاعر
 شيخ مبارك علي "ایاز". سند جي چائي ۽ عالمي شهرت پاتل جناح
 صاحب جي سوچ ۽ ڪر بابت ڪتابن ۽ يادداشتن جي ڪمي
 ڪانهئي. سند جي عظير سيد ۽ سند جي شاعر "ایاز"، پنهنجي فڪر ۽
 سياسي / ادبی ڪردار جا پنهنجا ئي لکيل ڪيئي ڪتاب ۽ داستان
 اسان لاءِ چڏيا آهن. هنن تنهي جي زندگي، جو باخبر مطالعو ان معني
 هر اسان لاءِ وڌي سبق ۽ آئيندي لاءِ بنويادي رهبري، جو ڪمر ڏيڻ وارو
 آهي.

شيخ اياز جو پهريون نشي ڪتاب 'جي ڪاك ڪڪوريا
 ڪاپڙي' ۽ سندس پهريان اث شعری مجموعا منهنجن لکيل مهاڳن
 سان شایع ٿيا. انهن ۾ پيوون مجموعو 'ٻڌجي چانو ڳجي' کان ڳهاتي، 'مئي
 1988 ۾ پڌرو ٿيو. ائين سندن چاليهارو کن شعری مجموعا ۽ تيهارو
 کن نشي ڪتاب شایع ٿي چڪا آهن. پاڻ پنهنجو تيرهون شعری

مجموعو 'اڪن نيرا ٿليا' مون ڏانهن منسوب ڪندي آڪتوبر 1988ع ۾ شایع ڪرايائون. ۽ لکيائون ته اُن مجموعي ۾ آيل سندن شعری تخليق بابت پاڻ پنهنجي نشي ڪتاب 'ڪراچي' جا ڏينهن ۽ راتيون (فېبروري 1989ع) ۾ ڪافي ذكر ڪيو اٿن. اچ، هِن موقعي تي، آخر ۾ آءِ اُن سندن مجموعي 'اڪن نيرا ٿليا' جا ڪجهه منتخب شعر اوهان کي پرتهي ٻڌائي گھرندス. پر پهريائين اُن بابت ذكر ڪيل سندن نشي ڪتاب ۾ جو ڪجهه لکيو اٿن، اُن جو اختصار سندن ئي عبارت ۾، لفظ لفظ اوهان جي ملاحظي لاءِ پيش ڪرڻ ضروري ٿو سمجحان: چو ته شاعر ۽ سندس شعر ٻنهي جي مطالعي لاءِ سندس پنهنجي زيانى، جو ڪجهه چيل هجي، اُن کان پيو ڪوبهتر بيان ٿي ئي نشوسگهي.

'ڪراچي جا ڏينهن ۽ راتيون' ۾، مهاڳ جي ٻن لفظن طور اياز لکيو: "مون هي ڪتاب آگست 1988ع جي وچ ڙاري پورو ڪيو هو ٻه سال اڳ جڏهن مون حيدرآباد ۾ سندوي ادبی سنگت سند جي سالياني ميڙ ۾ پهرين صدارت ڪئي هئي ته مون من ۾ فيصلو ڪيو هو ته، پنهنجي صحت کي مدنظر رکي، هڪ سياستدان وانگر ته مان سياست ۾ بhero نه وٺندس، ۽ ون يوٽ واري دور وانگر ساريءَ سند جي شهر شهر ۾ ادبی مجلسن ۾ شريڪ ٿي، پنهنجي ادب کي کاپيءَ ڌر جي سياست جو همرڪاب نه بٺائي سگهندس، پر ڏينهن رات پورهيو ڪري ڪتاب لکي، اُنهن جي اشاعت سان هن دور جي ترقى پسند سياست کي هٿي ضرور ڏيندس... جي منهنجو ادب اُن وقت سند کي ڪم اچي سگهي، جنهن وقت سند جو وجود خطري ۾ هجي، ته مون کي ان جي پرواهه نه آهي ته اهو [سياست آميز ادب هئن سبب] صدien تائين زنده رهي ڀاڻ..."

28 جولاء 1988ع جي تاریخ هیث اُن کتاب 'ڪراچي' جا ڏينهن ۽ راتيون، پر لکن ٿا: "... لڳاتار برسات جون اوڙڪون وسي رهيوں آهن، چاهيان ٿو ته روزنامچا (Journals) لكان... هائڻي ڪجهه ويسر ٿي پئي آهي، ۽ وقت پوي ٿو ته گهڻو ڪجهه وسري ٿو وڃي..." ٻئي ڏينهن 29 جولاء 1988ع پر هيئن لکن ٿا:

"تازو فلسطين جي جلاوطن شاعر محمود درويش جي منتخب نظمن جو انگريزي ترجمو پڙهندى مجموعى پر هن جي هڪ نظم جو هيئيون بنڌ [مون کي] ڏايو وٺيو:
'دنيا'

'ڪنهن سنهڙي، چيلهه مان
تلوار جي پار وڃڻ كان به
وڌيڪ نندي آهي
عي هڪ پيغمبر جي خيمي كان به
وڌيڪ ڪشادي آهي.

'مان پنهنجي پنيان به ڪنهن کي نتوڏسان،
پنهنجي اڳيان به ڪنهن کي نتوڏسان،
مان [ماڻهن جي] ميڙ پر اڪيلائي ٿو محسوس
ڪريان

"منهنجو ديس منهنجو پويون لکيل نظم آهي'
"چڻ ته هن پنهنجي کتاب 'ٻڙجي چانٽاڳي کان گهاتي' کي هڪ ست پر سمایو هو۔ پنهنجو ديس منهنجو پويون لکيل نظم آهي!"

"... پنهنجي ديس سان بيهدمحت ۽ آزاديء جي آئمت جذبي
مون کي [هڪ منزل تي] بچائي ورتو هو ۽ ڪجهه سال فرار کان پوءِ

وري حقيقت جي دنيا پر موتي آيو هوس، ۽ پنهنجي آدرشن جي کيد
پرپور زندگي گذارڻ لڳو هوس... مون کي ايجا تائين سولزي نتسن جي
ڪتاب The Witness and the Prophets جون هي ستون ياد آهن: 'نـ
ماضيءٌ تي اك نـ پـچـا ماـضـيـءـ لـاءـ اـئـينـ سـوـچـيـنـدـيـنـ تـهـ تـنـهـنـجـيـ اـكـ هـلـيـ
ويـنـديـ .. [بلـكـ] ماـضـيـءـ کـيـ وـسـارـيـنـدـيـنـ تـهـ تـنـهـنـجـوـنـ پـئـيـ اـكـيـوـنـ هـلـيـوـنـ
ويـنـدـيـوـنـ، نـ چـائـانـ مـوـنـ سـوـلـزـيـ نـتـسـنـ جـاـ هـيـنـيـاـنـ شـعـرـ بـهـ پـڙـهـيـاـ هـئـاـ، جـيـ
موـنـ دـائـريـءـ پـرـ بـهـ نـوـتـ ڪـرـيـ ڇـڏـيـاـ هـئـاـ: 'پـاـ، اـدـيـبـنـ جـوـاـهـوـ فـرـضـ نـ آـهـيـ
تـهـ هوـڪـجهـ سـيـڪـارـيـنـ؟ ڇـاـ، اـئـينـ تـيـ هـمـيـشـهـ نـ سـوـچـيـوـ وـيـوـ آـهـيـ؟ ڪـنـهـنـ
ملـڪـ پـرـ هـڪـ وـڏـيـ لـيـڪـ جـوـ هـئـطـ هـڪـ بـيـءـ سـرـڪـارـ جـيـ هـئـطـ بـرابـرـ
آـهـيـ، انـ ڪـرـيـ تـيـ حـڪـومـتـوـنـ وـڏـنـ لـيـڪـڪـ سـانـ نـ، فقطـ نـنـيـنـ
ليـڪـڪـ سـانـ پـيـارـ ڪـنـدـيـوـنـ آـهـنـ،'

'مون کي روس جي اقتصادي ترقيءٌ ۽ روسي عوام جي
اقتصادي خوشحاليءٌ جي باري پر ته ڪوئي شڪ شبهوڪونه هو. مون
پاڻ روس پر عوام جي خوشحالي اکين سان ڏئي هئي. روسي پئي
ڪنھن جي رت تي نتا پلجن، ۽ پيداوار جا ذريعا هنن جا پنهنجا آهن.
مون کي رڳو اهو اعتراض هو ته اُتي فن ۽ فڪر جي پوري آزادي نه آهي
۽ خاص ڪري استالن جي دور پر ته اها بلڪل کسي ويئي هئي. هينئر
گوريچوف ايترو فرق آندو آهي. جو منهنجو ڪميونزم سان ڪوئي
اختلاف ئي نه رهيو آهي... مان ڪميونست پارتيءٌ جو ميمبر ته نه
ٿيندـسـ... پـرـ مـانـ آـنـ پـرـ هـمـسـفـرـ ضـرـورـ آـهـيـانـ....

"مون سراج کي [ٻه] چيو آهي ته اهو اسان جو وڙنـ آـهـيـ تـهـ
وـڪـالـتـ ڪـنـدـيـ مـريـ وـڃـونـ. اـسـيـنـ انـ کـانـ بـهـترـ ڪـمـ لـاءـ پـيـداـ ٿـياـ
آـهـيـونـ. اـئـينـ نـ تـشـيـ تـهـ مـوتـ اوـچـتوـمـتـانـ اـچـيـ بـيـهـيـ ۽ـ دـلـ جـيـ دـلـ پـرـهـجـيـ
وـڃـيـ. اـيجـاـ اـسانـ کـيـ گـهـڻـوـ ڪـجـهـ لـکـٹـوـ آـهـيـ، درـاـصـلـ مـانـ پـنـهـنـجـوـ نـئـونـ

ڪتاب پيهر نه پڙهندو آهيان... ۽ ائين سوچيندو آهيان ته مون کي اجا لکن جي شروعات ڪرڻي آهي. اجا ٻيو ڪجهه به لکھو آهي، جواڳي کان وڌيڪ پائدار هوندو... ٻيو ته اسين ٻتون ۽ پرڻ لاءِ ته نه ٿا وڙهن. جيئڻ جي حق لاءِ ٿا وڙهن، ۽ بهتر ٿيندو ته سارو ڏيان ان ويرهه تي ڏيون....

”.... مون 1977ع کان 1980ع تائين شاعري نه ڪئي، چو ته ان دور پر مان وائيس چانسلر هوس ۽ شاعري ۾ مون اڌ سچ نشي چوڻ چاهيو. مون اهو رڪارڊ نشي رکن چاهيو ته مون شعر پر هڪ سٽ به اهڙي لکي آهي، جنهن پر مان پنهنجو باڻ نه آهيان، جنهن پر منهنجي نظرئي حيات جو پيرپور اظهار نه آهي، جا سچو سچ چئي نشي سگهي ۽ منهنجي سياسي، سماجي ۽ فلسفيانه تايجي پيتي پر ڪپي نه ٿي اچي.... منهنجي واري عرصي منهنجي طبيعت جي اها رواني ختم ڪري چڏي هئي، جا منظوم شاعري جي تخليق لاءِ ضروري آهي... جڏهن کان شاعري لاءِ ضروري رواني موتی آئي، ته منظوم شاعري مون وٽ مينهن وانگر وسندي آئي ۽ نظم ائين ڪاغذ تي لکيا ويا، جيئن ننگر پار ڪرو تان نديون ارجاتا ڪري وهنديون آهن....

”مون کي فخر آهي ته مون وٽ انقلاب جو پيرپور نظريو آهي.... ائين آهي ته مون لاءِ طبقاتي جدوجهد به ثانوي هيٺيت رکي ٿي. قلب و نظر جي انقلاب جي اولين هيٺيت آهي، ۽ مان اعتماد سان چئي سگهان ٿو ته برصغير پر قلب و نظر جي انقلاب جو اهڙو پيرپور تصور ايتري جرئت مندي سان اهڙي، وائڪي پولي ۽ پئي ڪنهن به شاعر اڄ تائين نه ڏنو آهي....

”.... اردو ۾... شاعري مون تڏهن ڪئي هئي، جڏهن ورهانگي کان پوءِ سنتي اديب ۽ شاعر تتر بتري ٿي ويا هئا ۽ سند ۾ مون لاءِ سويسي

گیان چندائي ۽ ابراهيم جوئي کان سواء ڪوئي اه تو اديب نه رهيو هو
جننهن سان مان ڳالهائڻ چاهيان ها....

”... [مان] پاڪستان جي حالتن پر... مڃان ٿو ته تصوف اسان
جي تاريخ ۾ هڪ انقلابي حقیقت ٿي رهيو آهي. ان ڪري مون ٻه سال
اڳ... واعدو ڪيو هو ته مان جههوك واري شاهر عنایت جي شهادت تي
درامولکندس... پر ايجا... لکي نه سگھيو آهيان. مان ايجا سوچيندورو رهيو
آهيان ته اهڙا انسان جڏهن گھري، کڏ ۾ گھوري ڏسن تا، تڏهن انهن کي
ڇا ٿونظر اچي؟ هوموت کي ڇا ٿا سمجھن ۽ چوان جو آڌرياء ڪن تا۔
موت، جو هر ڏيئي کي وسائي ٿو چڏي ۽ انسان کي ڪنهن ڪاري
ڪارونياپار ۾ ڌڪي ٿو چڏي ڇا، ان ڪارونياپار جو ڪوئي ساحل آهي؟
ڇا آهي شهيد پنهنجي شهادت کان اڳ ۾ آن ساحل جو شعوري احساس
رکن تا يا... هو فقط تاريخ ۾ زنده رهڻ چاهين تا، تاريخ، جا هن پوري،
ڌريء ڀا ڌريء جي ڪنهن نه ڪنهن حصي جي آهي۔ ڌريء جا هن
ڪائنات ۾ هڪ تٻڪي برابر به نه آهي! انسان ڪيئن خوشيء سان
جيئن تان آسرولي وڃن تا، درختن جي چانو تان، گلن جي سِڪنڊ تان،
پکين جي اُذار تان، اهو چو نتا سوچين ته جڏهن گھريء ۾ شهنايون
وجنديون، گيت گونجندما، تهڪڙا ايندا، تڏهن هو نه هوندا، هنن جو
لاش قبر ۾ پيو هوندو، ڇا، اسيين هميشه لاءِ مرون تا يا موت کان پوءِ به
زنديگي آهي؟ ڇا، اهو جواب مون کي فقط موت جي آغوش ۾ وڃي ملي
سگھندو، ڇا زندگيء ۾ مان ان حقیقت کي سمجھي نتو سگھان، جا
ڪن ڪن انسان پنهنجي شهادت کان اڳ سمجھي آهي ۽ شاهر
عنایت وانگر چئي سير ڏنو اٿائون:

سر در قدِير يار فداشد چه بجاشد،
اين بار گران بود اداشد چه بجاشد

”مان ان تي سوچي رهيو آهيان، اجا سوچي رهيو آهيان...“
 منهنجا وار اچي اچا ٿيا آهن، منهنجي ديد ڪمزور ٿي رهي آهي ۽
 ٿورو لکي ٿڪجي ٿو پوان!.... مان هن زندگي، پر ڪائي اندروني معني
 ڳولي نه سگھيو آهيان، پر ادب جي مسلسل تخليق سان آن کي پرپور
 معني ڏئي سگھيو آهيان ۽ پنهنجي جيئڻ لاءِ جواز پيدا ڪري رهيو
 آهيان. مان پانيان ٿو ته مان جيستائين دلچسپي، سان لکي سگھندس،
 مان نه مرندس، پر جنهن وقت اها دلچسپي ختم ٿي وئي، يا دلچسپي
 جي باوجود مون پر لکڻ جي سگھ ختم ٿي وئي، آن وقت عزرايل جا
 گھوڑا هئڪارون ڪندا ايندا ۽ مون کي آن جي رث تي ڪنيي ڪلي
 ويندا.

”هن سال [1988ع] مئي جي مهيني پر مان چئين بجي صبح
 کان چھين بجي صبح تائين سانده هڪ مهينو شعر لکندو رهيس...
 مون نه رڳو ڪيتائي نظم لکيا، پر ٿر جي پسمنظر سان پنج چه سو
 بيت لکيا، جن پر مون انسان جي گوناگون جذبات کي سمایو، انهن بيتن
 پر پياتائي جي لوڪ ڪھائيں جو ڪوئي پس منظر نه آهي ۽ انهن پر
 ورلي ڪوئي اهڙو اهر لفظ کر آندل آهي، جو پياتائي، يا ڪنهن پئي
 شاعر اڳ ڪم آندو آهي. مون سوچيو آهي ته ائين سند جي سمنڊ.
 ڪوهستان، لار، وچولي، اتر جي پس منظر سان پيا بيت لكان، جن سان
 هن ڦرتيءَ سان ‘من تو شدم تو من شدي’، واري ڪيفيت پيدا ڪريان.
 مون ڪتاب جو نالو ‘اڪن نيرا ڦليا’ رکيو ۽ آن جي هڪ ڪاپي
 حيدرآباد جويي صاحب کي ڏياري موڪلي، ابراهيم جويو سند
 شاعري، جو آبو آهي. مان جڏهن به نئون شعر لکندو آهيان ته چاهيندو
 آهيان ته آن تي پهرين نظر سند جي هن عظيم دانشور جي پوي، ۽ آهو
 شعر ابراهيم کي پسند ايندو آهي ته مون کي آن جي امرتا جي پڪ تي

ويندي آهي. منهنجي اڳئين ڪتاب 'ٻڌ جي چانواڳي کان گهاتي' ۾ شامل هڪ نظرم 'چاندنی راتين ۾ ڪنهن رابيل جي پوتی جيان. - تون هئين،' جي شرح جنهن خو صورتيءَ سان هُن ڪئي آهي، اهڙي ورلي ڪوئي ڪري سگهندو ۽ آن ۾ آندل لفظن 'ماڳ' ۽ 'دڳ' جي پرک پروڙ جيئن هن وٽ آهي، ائين ٻيو عظيم دانشور رسول بخش پليجو ڪري ته ڪري باقي ٻئي جي وس جي ڳالهه نه آهي....

"... اج جويي جو خط پهتو آهي، جنهن ۾ هُن لکيو آهي ته هن 'اڪن نيرا ڦilia' پڙھيو. 'نهایت خو صورت بيت آهن،' آن خط سان گڏ جويي هندستان جي سنتي اخبارن جا ڪجهه تراشا موڪليا آهن، جن ۾ اٽان جي اديبن ۾ هلنڌر واد واد به آهي ۽ اتمر جي 'ڀگت سنگهه کي ڦاسي' ۽ 'راج گهات تي چند' جي ساراهه به آهي.... رات جو مان، سراج ۽ تاجل کي 'اڪن نيرا ڦilia' جا سياسي پس منظر وارا بيت ڏھين بجي رات تائين پڙھي ٻڌايا، ڇو ته سراج جي آنهن ۾ گھطي دلچسيپي هئي... پنهي جوريهو ته بيت ييمثال آهن ۽ اڳ اهڙا نه لکيا ويا آهن. هڪ بيت تي سراج چرڪ پري 'وه واه' ڪئي ۽ اهو هو: هٽ به اسرائييل جئن، رهندو نه رڻ پڻ، جڏهن لاڻو ڳڻ، سڀ ڪجهه هوندو شترو.

"... پهرين جولاءِ تي آرتس ڪائونسل [ڪراچي] ۾ [منهنجي شعر جي موسيقي] ڪئيسٽ جو مهورت هو جو وائسر گروپ (Voices Group) پيريو هو. وائسر گروپ جو روح روان بيديل مسرور آهي، جوش ڪارپور جو آهي... آن ڪئيسٽ ۾ منهنجا نظم 'سچ وڏو ڏو هاري آهي،' 'مان ڏو هي هان،' 'ڏيئا ڏيئا ڳات اسان،' 'هڙڪ هلو هو ڏيئان هلو هو،' 'همرچو،' 'جت لڪ لڳي،' 'جت اڪ تپن' ۽ 'ويجو ڪنوپليو وجو،' ۽ منهنجا اردو نظم 'آج ڀهه دي' ۽ 'ميри دиде ورو

میری دانشورو، شامل هئا... مون لکیل تقریر پڑھي... اُن پر مون سامعين
کي پتايوه شاعري منهنجي صليب به رهي آهي ته تلوار به رهي آهي.
تقرير جي آخر پر... مون فيض صاحب سان پنهنجي محبت جوازهار
کيو جو منهنجي نظر پر ناظم حڪمت ۽ پبلو نرودا جي پائي جو
شاعر آهي، ۽ اردوَ جي لاءِ مون چيو ته 'روسي زار جي پولي به هئي'
پشکن جي پولي به هئي. زارن کي تاريخ مليا ميت ڪري ڇڏيو
پشکن ايا تائين روس جو عظيم شاعر آهي. مون سامعين کي
پنهنجن ڪتابن 'راج گهات تي چنڊ'، ۽ 'ٻڌ جي چانو اڳي کان
گهاتي'، مان ڪيتراي نظم به پتايا. مان نظم بڌائي چڪس ته
موسيقيءَ جودور شروع ٿيو، اسين استيج تان لهي هيٺ اچي ويناسين.
منهنجي هڪ پاسي پليجويءَ پئي پاسي سراج ۽ سويو وينا هئا... مون
پليجي کان پچيو:

'سيد سان وقت ڪيئن ٿو گذر؟'

'ڌ ڪيو ٿو گذر؟'، پليجي جواب ڏنو

'مون' چئي، مون خاموشي اختيار ڪئي

"مون سوچيو ته 'سنڌ جو ماڳ ڪيترو دور آهي؟ اُن ماڳ جي
دڳ تي ڪير آهي؟ هو اتي پاڻ پهچي سگهندو به يا نه؟ مستقبل جي
ڪڻ پر چا آهي؟ انهن سوالن جا جواب منهنجي شاعريءَ پر ته آهن، پر
ڪيترا ته مبهر آهن! چا، مان ولايimir مايا ڪوفسڪيءَ وانگر ڪجهه
ڏونڪي جي چوت تي چئي سگهان ٿو..."

"صبح جو چئين بجي جاڳ ٿي، ڪنن ۾ منهنجي سٽ 'اتا!
اتي لكا، اثا! اثا! اثا! لکا! جي به آهين ڏينهن چار- پوري رهي
هئي. ڪمري پر اليومنير جي دريءَ مان رستي تي ويندڙا ڀڪڙ ڀڪڙ"

ڪارٽي نظر پئي پئي ۽ انهن جي بتين جون روشنيون رستي تي پيل
برسات جي پاڻي ۾ چمڪنديون ٿي گذري ويون. باهران ته ائين ٿو
لڳي ته مان هن دور جي سياست کان پري رهيو آهيان ۽ منهنجي
ڪنهن به سياسي پارتی سان ڪتمينت نه آهي. پر مان پنهنجي جاء
تي هڪ سياسي پارتی آهيان هڪ وطن آهيان هڪ حڪومت آهيان
جنهن انسان جي دل کي پنهنجو تخت گاهه بٽايو آهي.

”مون کي يقين آهي ته تاريخ کي پٺتي ڌڪونه ڏئي سگهجي
ٿو پر ان جي شڪست ناممڪن آهي. سچ لڏندو آهي، ٻڌندونه آهي.
دراسل سچ نه لڏندو آهي، نه ٻڌندو آهي. ڇا، گليلو لڏي ويو هو
محاسبي وقت هن پنهنجي بچاء لاء زيان سان ڇا به چيو هجي، پر هن
جو ذهن بلڪل صاف هو ۽ هن کي چئي رهيو هو: ”تون سچ تي آهين:
هيء دور جنهن ۾ ڪوڙ پنهنجي، فتح تي گڏي رهيو آهي، عبوري آهي
۽ نيت گذري ويندو.“

”اڄ فقير محمد لاشاري... سنڌيء جو نوجوان اديب... جنهن
جو مطالعو ڪافي وسيع ۽ سياسي شعور گھرو آهي ۽ هو ڪافي وقت
محمد ابراهيم جويي جي صحبت ۾ رهيو آهي... هو پيش ور صحافي
آهي... هن چاهيو ٿي ته هڪ پوري ڪتاب جيٽرو منهنجو انترويو
وثي... سوچياڻين ٿي ته هو سؤٽن سوال مون کي ئاهي ڏئي....

”شاعر جي شعور ۽ لاشعور جي سوال تي] مون کيس ٻڌايو
هو: ”اهو ممڪن نه آهي ته شاعر جي لاشعور تي هن جي شعور جو اثر نه
ٿئي... شعر جي تخليق ته هڪ پراسرار ڳالهه آهي، پر پوءِ به شاعري
شاعر جي مشاهدي مطالعي ۽ تجربي جو نتيجوئي آهي. ويهين صديء
پنهنجي ديس ۾ ۽ عالمي سطح تي ڇا ڇا نه ڏٺو آهي! ڪيڏا نه لاما
چاڙها، ڪيڏي نه سماجي ڪشمڪش، ڪيڏيون نه جنگيون ۽ انقلاب،

جوانيءَ هر انسان دوستيءَ جا ڪارناما، ڪيتريون نه انسان دشمن
ڪارروايون، جوهري بـ، ڏرتـيءَ جي چوـداري ڦـرنـدـڙ مـصنـوعـي سـيـارـاـ،
زـندـانـاـ جـي سـيـخـنـ پـنيـانـ ظـلـمـ جـي زـنجـيرـنـ هـرـ جـڪـتـيلـ اـنسـانـ ۽ـ خـلاـ هـرـ
پـرواـزـ ڪـنـدـڙـ پـكـيـنـ کـانـ هـزارـ پـيـراـ وـديـڪـ تـيزـ خـلـابـازـ ڇـاـ، انـ مشـاهـديـ
جوـشـاعـرـ جـيـ شـعـورـ..ـ تـيـ اـثـرـ ٿـيـنـدـواـ!

”چـاـ جـيـكـيـ اـسـانـ جـيـ دـيـسـ پـرـ ٿـيوـ آـهـيـ، دـلـينـ جـونـ جـداـيـونـ،
محـبـتـنـ ۽ـ رـفـاتـتـنـ جـاـ وـرـهاـاـگـاـ، خـونـرـيـزـيـوـنـ، زـالـنـ جـاـ ڪـپـيلـ ٿـنـ ۽ـ ڪـوـزـيلـ
مـتاـ، پـارـنـ جـاـ سـنـگـيـنـنـ تـيـ اـذـوـاـذـ بـدنـ، رـيـلـ گـاـذـيـنـ تـيـ حـمـلاـ، سـرـحدـنـ تـيـ
نـنـگـاـ، بـڪـاـيـلـ، لـُـتـيلـ قـرـيلـ قـافـلـاـ، فـوجـيـ تـاناـشاـهـيـوـنـ، ڪـتاـبـنـ تـيـ بـنـدـشـوـنـ
نـظـربـنـدـيـوـنـ، قـيـدـ، سـيـاسـيـ قـتـلـ، مـذـهـبـ جـيـ آـڙـ پـرـ هـرـ آـزاـديـ جـيـ گـهـتـ
پـوـسـاتـ، ڏـرـتـيـءـ جـيـ دـلـالـنـ جـيـ چـهـرـيـ تـيـ سـرـ خـوشـيـ، اـفسـرـ شـاهـيـءـ جـيـ
قـرـلتـ، لـوـتـ كـسوـتـ، چـاـ اـهـوـ سـڀـ شـاعـريـءـ تـيـ اـثـرـ نـ وجـهـنـدوـ، شـاعـرـ
گـونـگـاـ، پـوـڙـاـ ۽ـ اـنـدـاـ تـرـ نـ هـونـدـاـ آـهـنـ! مـونـ بـهـ فـيـضـ وـانـگـرـ ڏـنـوـ آـهـيـ تـهـ مـغـرـوـ
حسـيـنـائـنـ جـاـ بـرـفـ جـهـتـاـ جـسـمـ ڪـيـئـنـ نـ گـرمـ هـتـنـ جـيـ حرـارتـ هـرـ
پـگـهـرـجـيـ تـاـ وـيـنـ، پـرـ چـاـ ذـاـتـيـ زـنـدـگـيـءـ هـرـ گـمـ ٿـيـ، اـنـسـانـ اـهـوـ دـكـ درـدـ
وـسـارـيـ ٿـوـ سـگـهـيـ، جـوـ هـنـ جـيـ چـوـدارـيـ چـيـخـونـ ڪـرـيـ رـهـيـوـ آـهـيـ؟ـ نـ،
ڏـرـتـيـءـ جـوـنـ دـاـنـهـوـنـ منـهـنـجـيـ رـبـ ڪـرـ ٻـرـ سـمـائـجـيـ چـڪـيـوـنـ آـهـنـ، باـهـرـانـ
ڪـنـهـنـ شـاعـرـ اـيـتـريـ دـنـيـوـيـءـ مـصـرـوـفـيـتـ هـونـدـيـ، اـيـتـريـءـ تـيـزـيـءـ سـانـ لـكـيـوـ
هـونـدـوـ پـرـ پـوءـ بـهـ منـهـنـجـيـ شـعـورـ ۽ـ تـحـتـ الشـعـورـ هـرـ أـهـيـ مشـاهـدـاـ ۽ـ تـجـربـاـ
آـهـنـ، جـيـ منـهـنـجـاـ آـهـنـ، جـيـ مـونـ کـيـ پـنـهـنـجـيـ دـيـسـ ۽ـ ڏـرـتـيـءـ کـانـ مـلـياـ
آـهـنـ، جـيـ سـالـهاـ سـالـ رـچـيـ رـيـتـاـ ٿـيـ اـپـڙـڪـاـ کـائـيـ، ڪـنـهـنـ حـبـشـيـءـ
وـانـگـرـ ظـاـهـرـ ٿـيـنـ ٿـاـ ۽ـ گـهـرـيـءـ جـوـ گـهـرـيـءـ پـرـ هـنـ صـدـيـنـ کـانـ خـشـڪـ ڏـرـتـيـءـ
کـيـ سـرـسـبـزـ ڪـنـداـ وـيـنـ ٿـاـ، مـونـ وـتـ آـيـتوـنـ نـ آـهـنـ، بـيـتـ آـهـنـ، پـرـ پـوءـ بـهـ

اهمي هن ڈرتيءَ سان واڳيل آهن، اُن جي دك سک جو پڙلاه آهن، پنهنجي روحانيت جي باوجود مادي آهن، هن ڈرتيءَ جي متى آهن ۽ اُن وانگر امر آهن.

”جڏهن مان ڪاليج ۾ پڙهندو هوس ته مون کي ابراهيم جويي ايمر ايمن راءِ جو هڪ ڪتاب Revolutionary History پڙهڻ لاءِ ڏن هو جنهن ۾ اُنهن سڀني ڪتابن جي فهرست ڏنئي وئي هئي؛ جي هن پڙهيا هئا، نه رڳوانگريزي ۾ پير روسي، جرمن، فرينج وغيره بولين ۾ ب... مان چاهيان ٿو ته مان به اُنهن هزارن ڪتابن جي لست ڪتابي صورت ۾ چپيان، جي مون پڙهيا آهن ۽ جن کي هر نوجوان سنڌي اديب ۽ شاعر کي پڙهڻ گهرجي. نه رڳواهو پر اُنهن سوئ فلمن جي لست به ٺاهيان، جي هن کي ڏسٽ گهرجن. هيءَ وڌيو جو دور آهي، فلم ڪتاب کان وڌيڪ اثر چڏي ٿي. وڌيو جي اهميت تي مون یونيونيرستي ۾ هڪ لنبي تقرير به ڪئي هئي....

”مون تازو حيدرآباد ۾ پڻين بجي رات تائين ابراهيم سان گڏ، ابراهيم جي جاءءِ تي، ”ناچ ميوري“ فلم ڏنئي هئي. ’ميوري“ هنديءَ ۾ مورڻيءَ کي چوندا آهن. فلم هڪ نرتڪيءَ جي زندگيءَ جي باري ۾ هئي، جنهن جا پير ڪچجي ويا هئا ۽ هن نقلبي پير وجهائي، نهايت محنت سان نيرت لاءِ ڪوشش ڪئي هئي، نيش ڪامياب ٿي هئي. مون هن جو ناج ڏسي ساھ سان سوچيو هو ته ‘اسان چا چا نه وڃايو آهي!

”منهنجي بر صغير جي پوري ثقافت سان ائين والهانه محبت آهي، جيئن یوناني شاعر ڪازان زاڪس کي یونان سان هئي. ڪيءَ پيرا منهنجي دل چاهيو ته اردوءَ جي مشهور اديب ديوندر ستيارٿيءَ وانگر هن بر صغير جو ڳوٹ گھمان ۽ اُن جا لوڪ گيت ٻڌان، اُن

جا پهار نديون، محل، سرايون، مندر، مسجدون، گردئارا ڏسان ۽ ان جي
ساری ڏرتيءَ کي پنهنجي گيتن ۾ سميتي اچان. مون کي اها ديومالائي
مورتي ڏاڍي وٽندي آهي۔ سرسوتی هنس تي وڃي رهي آهي، هن کي
هڪ هٿ ۾ بنسري ۽ ٻئي ۾ ڪوئي ڪتاب آهي. مان پانيان ٿو ته مان
به گيت لکندي لکندي هن ڀوساگر مان پار تري ويندس ۽ پنهنجو
موڪش پائيندس.

”ڪيٽري ن رنگارنگي آهي هن ديس ۾ مون پنهنجي شعر و
ادب کي هن برصفير جو آئينو بنائڻ چاهيو آهي. پر زندگي ڪيٽري ته
مختصر آهي!

”مون کي اهو دور به ياد آيو جڙهن مان ۽ حشو ساريون راتيون
سياست ۽ ادب تي ڳالهائيندا هئاسين. تي شخص آهن، جن منهنجي
ننڍيءَ عمر ۾ تربیت ڪئي آهي، جي مان انهن سان نه ملان ها ته مان
مان نه هجان ها، ۽ اهي آهن۔ حشو سوپيو ۽ ابراهيم، انهن سان
منهنجي عقيدت ۽ محبت ائين رهي آهي، جيئن روميءَ جي شمس
تبريز سان رهي هئي، اهي ئي تي ماڻهو آهن، جي مون کان جيون جي
لكي چوکي وٺڻ جا حقدار آهن.“

سنڌ جو آواز - شيخ اياز

شيخ اياز جي شاعري جو پھريون مجموعو "پئنر ڀري آڪاس" جون 1962 ۾ "پاڪستان رائيتيرس گلڊ" وارن پڌرو ڪيو جو سنڌ جي دن یونت حڪومت ۾ ڪن جي چرچ تي، ٻه ورهيء پوءِ مئي 1964ع ۾ ضبط ڪيو ويو

سنڌس پيو مجموعو "ڪلهي پاتمر ڪينرو" 1963ع ۾ شايع ٿيو جنهن کي پٺ پنج سال پوءِ 1968ع ۾ ساڳيءَ حڪومت ساڳين ماڻهن جي چوڻ تي ضبط ڪيو تنهن کان پوءِ سنڌ جي هن يگاني شاعر ڪافي ڪجهه شعر چيو جيڪو وقت به وقت، خاص طرح ماهاني شعر جنهن ۾ "جل جل مشعل جل!"

"هي بيٽ اُڃايل مون جا" ۽ "رت آئي ڳاڙهن بيرن جي" جا نندا ڳٽڪا ۽ ڪيٽروئي پيو ڪلام شامل آهي ۽ جيڪو مارج 1969ع ۾ لڳل ٻئي مارشل لا واري دؤاندر رچيل آهي. "وجون وسط آئيون! نالي هيٺ گڏ ڪيو ويو آهي ۽ اميد ته الڳ ڪتابي صورت ۾ پيش ڪيو ويندو:

تازو شيخ اياز جي ٿيون مجموعو "ڪي جو بيجل ٻولييو" نالي

سان نڪري نروار ٿيو آهي. ان پر جيڪوبه شعر آندر آهي. اهو مارچ 1979ع کان پوءِ جي ٻن مهينهن جي عرصي پر تخليق ٿيل آهي.

شيخ جي شعر جي پهرين ٻن مجموععن جي ضبطي ڪاپري ڪان سواءِ اياز جو هڪ نشي ڪتاب ”جي ڪاك ڪوريا ڪاپري“ پڻ 1963ع پر شائي ٿيڻ کان پنج سال پوءِ خاقلص سنڌ سان دوستي جي سزا طور 1968ع پر ضبط ٿيو ڏسجي ته هائي سنڌس تازي ڪلام جي اشاعت تي سنڌ، سنڌي عوام ۽ سنڌي پولي ۽ ادب جي عداوتي حضرات جو ڪهڙو ٿور دعمل ٿئي! لاشڪ! اياز جي هن شعر پر به وطن تان سر گھوري جي سڌ کي ترجيح ڏني ويئي آهي.

آگست 1947ع پر پاڪستان وجود پر آيو 1949ع پر سنڌ کي ڪراچي ڪان چني ڏار ڪيو ويو 1955ع پر سنڌ کي چؤکنڀو ٻڌي، ون ڀونت جي آڏواچلايو ويو. سنڌ جي سنڌي بوليءَ جي جاءه تي اردو جا وڌي طمطراق سان طبل وجٽ شروع ٿيا. سنڌي پارن کي اردو زوريءَ سڀكارڻ جاري رکي ويئي ۽ اردو پارن کي سنڌي سڀكارڻ بند ڪئي ويئي! عوام جي تنگ گذراني وسيلن تي قبضا ٿيا. مائهن جي زيانن تي ماڻ جون مهرون لڳنديون رهيوون. ايوب شاهي پنهنجي تنگي روپ پر نڪري نروار ٿي. پاڪستاني ۽ مسلماني جي نالن پر عوام جي نالن پر عوام جي هر قومي امنگ کي نهون ٿي. مسلماني جي ڪوشش عمل پر آئي. اختيار ۽ اقتدار جي صاحبن پنهنجي پوري طاقت ان تي خرج ڪئي ته سنڌ پنهنجي ذهني ۽ سياسي غلاميءَ مان آزاد ٿي نه سگهي. اهڙيءَ اووندهه ۽ انڌكار پر سنڌي شاعر ۽ سنڌي اديب اميد جو ڏيئو پارييو ۽ اهو ٿمڪندورهيو.

هي ڪارو ڪارون پارت ڏس، ڏورا نهون ڏهڪاءَ ته ڏس!
مون ڪيڙيءَ جر جي جهاڳ، مٿان هيءَ ديب جلايو آپيارا!

تائون نومبر 1968ء پر سحر تتو. عوام جون اکیون کلیون یے عوام ائیو ڈايد یہ ذہکاء جا قلعا پرٹ شروع ٿیا. نومبر 1969ء پر ون یونٹ جي شڪنجي مان پاڪستانی قومن جي چوتڪاري جو اعلان ٿيو یہ پهرين جولاء 1970ء تي پين صوبن سان گڏ سنڌي عوام جو سڳورو سنڌ ديس پيٺ پيهر دنيا جي نقشى تي اپرييو برحق بحال ٿيو.

ایاز جو شعر وطن جي تسلیمیه وطن جي بچاء وطن جي آبروء
ی عظمت (شان مان) جو شعر آهي. اهو محب وطن نوجوان، پارن یه پدین
کان هر قسم جي جهد یه قربانیه جي طلب توکري ان پر وطن جي
غدارن یه وطن جي دشمن لاء اجهل نفترت یه بی پناه غصو موجود آهي.
انھیه کري وطن جا غدار یه وطن جا دشمن ایاز یع ایاز جي شعر کي
برداشت نتا کري سگھن یه هر وقت پنهی کي خاموش کرڻ لاء وينهن
ننهن جوزور لڳائيندا رهيا آهن.

جو ۽ بین قومی شاعرن جو شعر باقاعدی اچٹ شروع ٿيو ٿيئن ان پر اياز
مخالفترين پنهنجا زهريلا ڏنگ نئين سر هڻڻ شروع ڪيا. پر وطن جي
چمن پر آزاد فضا ۽ بستن بهار واپس اچھي آهي، چاڻ ته وطن جا
باغبان ۽ وطن جا پاسبان ان فضا پيدا ڪرڻ لاءِ هر پل پاڻ پتوڙيندا رن
ٿا ۽ سر تريءَ تي کطي هر گھڙيءَ اڳتي وڌندرا رهن ٿا. آزاديءَ ۽ انسانيت
جو ادب ۽ فن ۽ ان ادب ۽ فن جا اپائيندڙا ديب ۽ شاعرائيں ئي اجهل ۽
اڳول، پنهنجا ڪند اوچا ڪيو اڳتي وڌندرا رهن ٿا.

ایاڙ تي ۽ سنڌ پ ذهنی سجاڳي ۽ سیاسي خودداري پيدا
ڪنڊڙ فکر تي پهريان وار جن ڪيا ۽ جتان ٿيا، اهي ڪنهن کان
ڳجهان ڪونهن. هنن هيء سجو عرصو پنهنجيء سجيء ڪاوز ۽

ڪدورت جونشان اياز کي ۽ سند لاءِ پيغام رکنڌڙهن جي نئين شعر ۽
نئين ادب کي بٽايو آهي.

اچوکيءَ سند جي پاكه ڏرتيءَ تي، ادب ۽ فن جي ميدان ۾
سچ ۽ ڪوڙجي جنگاهه ۾ مخالفتين جا سڀئي وار اياز اڳتي وڌي وڌي
پاڻ ڏانهن موڙيا ۽ پنهنجي اڪيلي سر تي سنا آهن. اسان اچ سمورا
سائي خود اهي جيڪي بنهه مهڙ ۾ هئا. سڀئي مخالفتين جي
مورچن منجهان ڇتل تيرن کان گھڻي قدر محفوظ رهيا، ڇاڪاڻ جو
اياز سندن تيرن آڏو پنهنجو سينو سپر سهائي بيٺو پاڪستان جي
23 سالن ۽ سند جي شايد سچيءَ تاریخ ۾ نجي فن ۽ ادب لاءِ ڪنهن
کان ايترى قرباني نه ڪڏهن گھري ويئي ۽ نه وڌي ويئي. گلائون ۽
گاريون ۽ ڏرڪا ۽ داٻ، تهمتون ۽ نظر بنديون، ڪال ڪوڙيون ۽ شهر
نيڪاليون اياز سڀ خوشيءَ سان سنيون. هن مانجهي مٿس سڀ
ڪجهه ٻڌو ڏنو ۽ سٺوي ان کان پوءِ به هيٺ ٿيو ۽ راهه تان هڪ پير
به هتييو يا هچڪيو سچ آهي ته مقصد روبي مومل کي مائڻو آهي ته
دهشت پرئي درياهه يچ لهرن جا لوڏا سهڻا ئي پوندا. پنهنجي پنهل کي
پهچڻو آهي ته ڪيچ مڪران جا جبل جهاڳڻا ئي پوندا. ملير جي مارن
سان ملي مرڪطويه مهڪطو آهي ته عمر جي قيد جا ڏڪڻا ڏستا ئي پوندا.
ڏڪ سکن جي سونهن، گھوريما سک ڏڪن ريه

جنين جي ورونهن، سچن آيو مون ڳري
1956ع ۾ ون ڀونت ٺهڻ کان پوءِ سند سان جيڪو ناحق ٿيو
ان خلاف جدوجهد سند ۾ ساڳيي بغاوت جاڳائي، جيڪا انگريز
سامراج جي خلاف سچي پارت ۾ پيڙکي اٿي هئي. سند جي تهذيب 7
زيان تي ڏاڍي ڪنهن نحس ستاي جو پاچو پئجي ويو ۽ ائين ٿي لڳو ته

سنڌ جا شاعر ۽ ادیب چٻڻ کنهن ڏاري پولي ۽ کنهن ڏاري تهذیب
جا بنهه ٿرد ڪلاس نقال بنجي رهندا.

عین ان آزمائش جي گھرئي، هر اياز جي شاعري، سندين کي پنهنجي بولي، جو آلپ، پنهنجي سنديت جواحساس، پنهنجي ڈري ۽ پنهنجو آڪاس موتائي ڏنو، ان کان اڳ جو جديد سندوي شاعري، گويا شيراز، لکنؤ جو کولوڌيل آواره لڳندو هو جنهن جي بولي تي حصا اردو ۽ فارسي، جنهن جي شاعري، جورنگ ڏنگ غير سندوي هئا، ان جا گل ۽ ٻوتا، وٺ ۽ تٺ درياء، جبل ادبی اشارا ۽ تمثيلون، روایتون ۽ ڪردار سڀ غير سندوي هئا، انهن جي هر ڳالهه مان ڏاريائپ جي ڏپ تي آئي.

سنڌ جي نجات ۽ آبروءَ لاءِ انهيءَ ڪري پهرين ڳاللهه ضرور
هئي ته سنڌ جي ادب کي سنڌي ڪري جياريو وڃي، ۽ ان ۾ پنهنجائپ
پيدا ڪئي وڃي. ان ۾ سنڌ جي ڪارونجهره ۽ کيرٿر، منچر ۽ ڪينجهر،
اڪچي ۽ ڪوهستان، ڪراچي ۽ ڪيتي بندر سنڌ جي لاک رتي لوئي
۽ اجرڪ سنڌ جي سونهن ۽ ست سان سينگارييل سهاڳلئين جي هار
سينگار ۽ ڳهن ڳتن، سنڌ جي سدا ملوڪ جوان مردن جي پٽڪن ۽
ڪهاڙين، سنڌ جي همرچي، موري ۽ هو جمالي، پکين ۽ پسن ۽ انهن جي
آزاد آذام ۽ هلچل، سنڌ جي وٺڻ ٻوتن ۽ گلن ڦلن جي پر باهر رنگينين ۽
ساهر سيبائيندڙ سڳند جو ودائی ودائی ذكر آندو وڃي ۽ جڏهن سنڌ
اڳيان اهڙو شعر پيش ٿيو. تڏهن دنيا چاٿي ٿي ته سجي سنڌ جهومي اٿي
۽ ان جي لون، لون، ريا ب جيان وجٽ لڳي.

سنڌ جو آواز - شیخ ایاز، اچ نئین سنڌ جو هڪ عوامي نعرو
بُلڄي چڪو آهي ۽ جتي به سنڌ ۾ ڪو عوام دوستن جو جلوس يا
انقلاب پسند مائهن جو جلوسو يا ميڙ ٿئي ٿو اتي وڌي جوش ۽ اوچي
آواز سان اهو نعرو پري ٿو.

”سنڌڙيءَ تي سر ڪير نه ڏيندو!

سهنڊو ڪير ميار او يارا

”سنڌ ديس جي ڏرتني تو تي

پنهنجوسيس نميان، متى ماشي لايـان!

آهي ۽ پيا ڪيئي لافاني قومي گيت اچ سنڌ جي هر راڳيءَ جا
دلپسند ترانا بنجي پيا آهن. اهو ساڳيو ايـاز جنهـن کي پـنج سـال اـڳ
حـيدرآبـاد منـجـهـان گـهـرـيـءَ جـي نـوـتسـنـتـيـ پـنـجـاهـهـ پـولـيـسـ وـارـنـ جـي پـهـريـ
هـيـثـ، شـهـرـ بـدرـ ڪـيوـ ويـوـ هوـ سـوـ جـذـهـنـ ڪـراـچـيـ جـيلـ مـانـ چـتـيـ،
جنـگـشاـهيـ استـيـشـنـ تـيـ پـهـتوـ تـدـهـنـ هـزـارـهاـ مـاـلـهـنـ ”جيـئـيـ سنـڌـ“ جـاـنـعـراـ
هـنـياـ ۽ـ سـنـدـسـ رـيلـ گـاـذـيءَـ کـيـ زـورـيـءَـ روـكـائـيـ، کـانـسـ ”سـهـنـڊـوـ ڪـيرـ
ميـارـ اوـ يـارـ سنـڌـڙـيءَـ تـيـ سـرـ ڪـيرـ نـهـ ڏـينـدوـ“ جـوـ سـڪـ پـريـوـ گـيـتـ ڳـارـاـيوـ
انـ کـانـ پـوـءـ ڪـوـتـڙـيءَـ جـيـ استـيـشـنـ تـيـ انـبوـهـنـ سـنـدـسـ آـجـيـانـ ڪـئـيـ
جـذـهـنـ هوـ حـيدـرـآـبـادـ استـيـشـنـ تـيـ پـهـتوـ تـدـهـنـ وـيـهـنـ هـزـارـنـ مـاـلـهـنـ سـنـدـسـ
مرـحـباـ سـانـ آـسـماـنـ ڏـارـيـ ڇـڏـيوـ. استـيـشـنـ تـانـ کـيـسـ جـلوـسـ ۾ـ نـيـئـيـ وـئـيـ
وـياـ. قـلـعيـ ۾ـ سـنـڌـ جـيـ اـمـرـ سـپـاهـيـءَـ هـوشـوـ شـيـديـءَـ جـيـ قـبـرـ تـيـ آـتـيـ.
وـيهـاريـ شـيـخـ ايـازـ جـيـ شـيـداـئـانـ کـانـسـ سـنـدـسـ شـعـرـ ٻـڌـوـ ۽ـ عـقـيـدـتـمنـدـيـءَـ
جيـ جـذـبـيـ سـانـ سـرـشارـ ٿـيلـ لـكـنـ مـاـلـهـنـ حـيدـرـآـبـادـ کـانـ سـکـرـ تـائـيـنـ ايـازـ کـيـ
هـرـ استـيـشـنـ تـيـ مـانـ ڏـنوـءـ سـكـرـ استـيـشـنـ تـانـ ڪـلـهـنـ تـيـ کـلـيـ، ڳـائـيـنـدـيـ
نـعـرـاـ هـنـڻـنـدـيـ، پـرـاـڻـيـ سـكـرـ ۾ـ سـنـدـسـ گـهـرـ تـائـيـنـ کـيـسـ پـهـچـاـيوـ.

قومـيـ جـدـوجـهدـ جـيـ هـرـ دـؤـرـ ۾ـ ايـازـ کـيـ اـهـتـيـوـنـ تـهـ تـزـ تـرـقـ پـيـداـ

ڪـنـدـڙـ ستـونـ چـيـوـ آـهنـ، جـواـهـيـ انـ دـؤـرـ جـيـ تـارـيـخـيـ رـوحـ جـوـ تـرـجمـانـ

هـشـطـ سـانـ گـڏـوـگـڏـ شـاعـريـ، فـنـ ۽ـ لـطفـ جـيـ بلـنـدـيـءَـ جـوـ نـشـانـ پـڻـ بـطـحـيـ

پـيـوـنـ آـهنـ.